



van de adjunkt-hoofdredacteur

In de Anglikaanse Kerk is een vorm aan 't opsteken en wel over de Britse troonopvolger. Deze prins Charles en bij lezers van de bekende weekbladen beter bekend als de echtgenoot van Lady Di, is namelijk onlangs gesignaleerd in de rooms-katholieke parochiekerk van Kirkby Stephen, een plaatsje in Cumberland. Er trachten bij deze gelegenheid zowel de verzuimende als een verlichtende omstandigheid op. De verzuimende: het feit dat er op dat moment in die kerk een (uiterst 'roomse') Mis werd opgedragen. De verlichtende: dat de echtgenoot van de wonderschone mevrouw Di op de achterste bank zat, net of hij wilde zeggen: 'Ik ben er wel, maar als je goed kijkt ben ik er ook eigenlijk bijna niet!' En jawel, daar trad reeds de dr. David Samuel, leider van de (behoudende) Church Society van de Engelse Kerk in de arena, met verklaringen doende die erop aankomen dat alle ellende die uiteindelijk uitloopt op scheuring, afval en verdoemenis, altijd begint met kleine en schijnbaar onbetekenende dingen - zoals padden het zitten achterin een roomse kerk! Hen is daarop door Anglikaanse kerkjuristen meteen tegengeworpen dat hij geen spijzen op laag water moet zoeken. Want weliswaar is in de 'Act of Settlement' van 1701 vastgelegd dat iemand in dit koninkrijk geen troonopvolger kan zijn als hij rooms wordt, of deelneemt aan de communie of de 'paapse' religie voorstaat of met een roomse iemand trouwt, maar - zo zeggen deze kerkjuristen - zitten op de achterbank in een roomse kerk valt niet onder een van deze categorieën, dus waarover maakt U zich toch druk, ewaarde! Goede morgen landgenoten, gelukkig dat wij anders zijn, nietwaar. Want stel eens dat een onzer prins hier... dan zouden wij toch niet... nee he! Of toch, soms?

Het weer

Drong met flinke zonnige perioden. Middagtemperatuur rond 17 graden. Zwakke tot matige noordoostenwind. Zaterdag t/m maandag: droog en zonnig, na weekende hogere temperaturen.

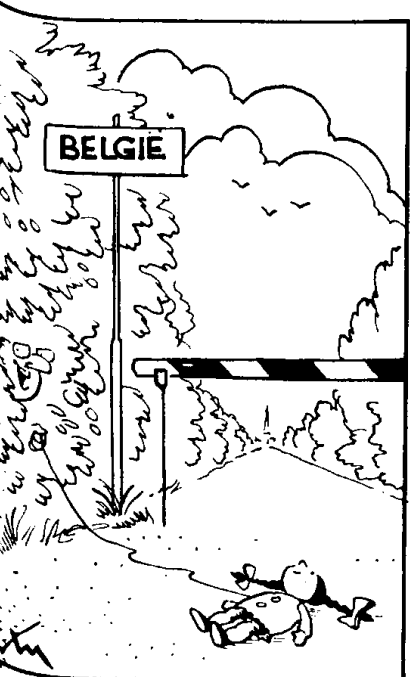
VANDAAG:
van op: 07.31 onder: 19.29
maandag op: 23.20 onder: 16.51

MORGEN:
van op: 07.33 onder: 19.27
maandag op: 23.20 onder: 17.31

Haan

B en W van Lochem hebben een haan in hun gemeente een 'kraai-verbod' opgelegd. De haan, die volgens klagende buurtbewoners te pas en te onpas zijn snavel open-trekt, dient zich voortaan van tien uur 's avonds tot acht uur 's morgens drastisch te matigen. Hoe de eigenaar van het dier dat voor elkaar moet krijgen, is overigens zijn zorg, aldus burgemeester E. Wilms van Lochem. Wilms geeft wel toe dat het 'kraai-verbod' in feite niet meer is dan een 'vriendelijk doch dringend verzoek'. 'We kunnen de eigenaar nu eenmaal niet dwingen om z'n haan in de soep te stoppen.' Volgens ons ligt dat laatste ook meer op het terrein van een halve haan.

Geen kleuterwerving in Limburg vanuit België



ZOMERTIJD EINDIGT

HEERLEN - Komend weekeinde duurt de nacht van zaterdag op zondag een uur langer door de overgang van zomer- naar wintertijd. Om drie uur 's nachts wordt de klok een uur teruggedraaid, waarmee de zomertijd in ons land eindigt. Nederland volgt daarmee de meeste andere Europese landen. Uitzonderingen zijn Albanië, waar de wintertijd 1 oktober begint, en het Verenigd Koninkrijk en Ierland, waar de zomertijd pas op 26 oktober eindigt. Volgend jaar duurt de zomertijd in Nederland en de meeste andere EG-landen van 29 maart tot 27 september.

UTRECHT - Dertien procent van de leerlingen uit de hoogste groep van het basisonderwijs zegt wel eens 'een beetje dronken' te zijn geweest. Tweeëntwintig procent zegt wel eens gerookt te hebben en bijna driekwart van hen vond dat vies. Dat blijkt uit een onderzoek van de Rijksuniversiteit Utrecht in opdracht van de Nationale Commissie tegen het Alcoholisme en andere verslavingen (NCA). Deze instelling wilde de effecten weten van een voorlichtingscampagne.

In hoogste klas van basisschool: 13 pct leerlingen 'wel eens dronken'

ne waarmee sinds twee jaar op basisscholen wordt gewerkt. Van het percentage van dertien hebben de onderzoekers naar eigen zeggen 'met de oren staan klappen'. Ondanks het feit dat er enige grootspraak bij

te laten zien dat drinken en roken méér is dan stoer en interessant doen. 'We proberen het te ontmythologiseren en de kinderen daarvoor sterker in hun schoenen te laten staan', aldus voorlichter P. Wetzer van de NCA. Anderzijds wordt hen ook uitgelegd dat vader en moeder niet zo gemakkelijk kunnen stoppen als het kind denkt. Om dat te leren mogen de deelnemers een week lang niet snoepen. Uit het onderzoek van het Preventieproject Alcohol en Drugs van de Utrechtse

universiteit blijkt dat dat doel ook wordt bereikt. Van de voorgelichte kinderen wijst negentig procent na een jaar nog een aangeboden sigaret af en zegt driekwart van hen 'nee' tegen een aangeboden slokje alcoholhoudende drank. Bij de niet voorgelichte kinderen liggen die percentages bijna tien procent hoger. Bij de voorgelichte kinderen was de groei van het aantal dat tabakproducten had gekocht na een jaar drie procent, bij de niet-voorgelichten zeven.

'NOOIT CONCESSIONS AAN TERRORISTEN'

EG: effectievere terreurbestrijding

LONDEN - De twaalf EG-landen gaan een nieuw en inbraakvrij telexnet opzetten voor een effectieve bestrijding van het internationaal terrorisme. Via dit net zal informatie over terroristen veel sneller dan voorheen tussen de Europese politiekorpsen en veiligheidsdiensten kunnen worden uitgewisseld. De EG-ministers van Binnenlandse Zaken en Justitie hebben dat gisteren in Londen besloten.

Volgens de Britse minister Douglas Hurd, onder wiens leiding de eenkomst plaats vond, zijn de terro-

Verwachting MKB: 17.000 arbeidsplaatsen erbij

WINTERSWIJK - Het midden- en kleinbedrijf in Nederland denkt volgend jaar 17.000 nieuwe arbeidsplaatsen te creëren. Het gaat daarbij om 3000 ondernemers en 14.000 werknemers. Topman J.P.J. Lagrand van het Koninklijk Nederlands Ondernemersverbond (KNOV) heeft die verwachting uitgesproken bij de opening van een bedrijfs- en consumentenbeurs in Winterswijk. De toename in het MKB betekent wel dat de soep voor de ondernemer dunner wordt. Bovendien vreest het KNOV een voortgaand verlies van het marktaandeel aan het grootbedrijf.

Inzake gerangen studenten:

Van den Broek waarschuwt Chili

NEW YORK - Minister Van den Broek van Buitenlandse Zaken heeft gisteren in New York zijn Chileense collega gewaarschuwd dat het gevangenhouden van de vier Chileense studenten gevolgen kan hebben voor de diplomatieke betrekkingen. Zijn opmerking dat hij de kwestie in het kabinet wil bespreken suggereert dat eventueel de Nederlandse ambassadeur in Santiago wordt teruggeroepen. 'Er kan geen enkel misverstand over bestaan dat wij de zaak zeer hoog opnemen,' zo verklaarde minister Van den Broek na zijn gesprek met zijn Chileense collega Del Valle, in de wandelgangen van de Verenigde Naties. 'Ik heb opnieuw geprotesteerd, en nog eens onze verontwaardiging uitgesproken over de arrestatie van de vier studenten, door een inbreuk op de diplomatieke onschendbaarheid door hen uit de ambassade-auto's te halen. Ik heb de Chileense minister, die voor deze wijze van optreden nogmaals zijn excuses aanbod, gezegd, dat die moeilijk te aanvaarden zijn als de studenten niet worden vrijgelaten.'

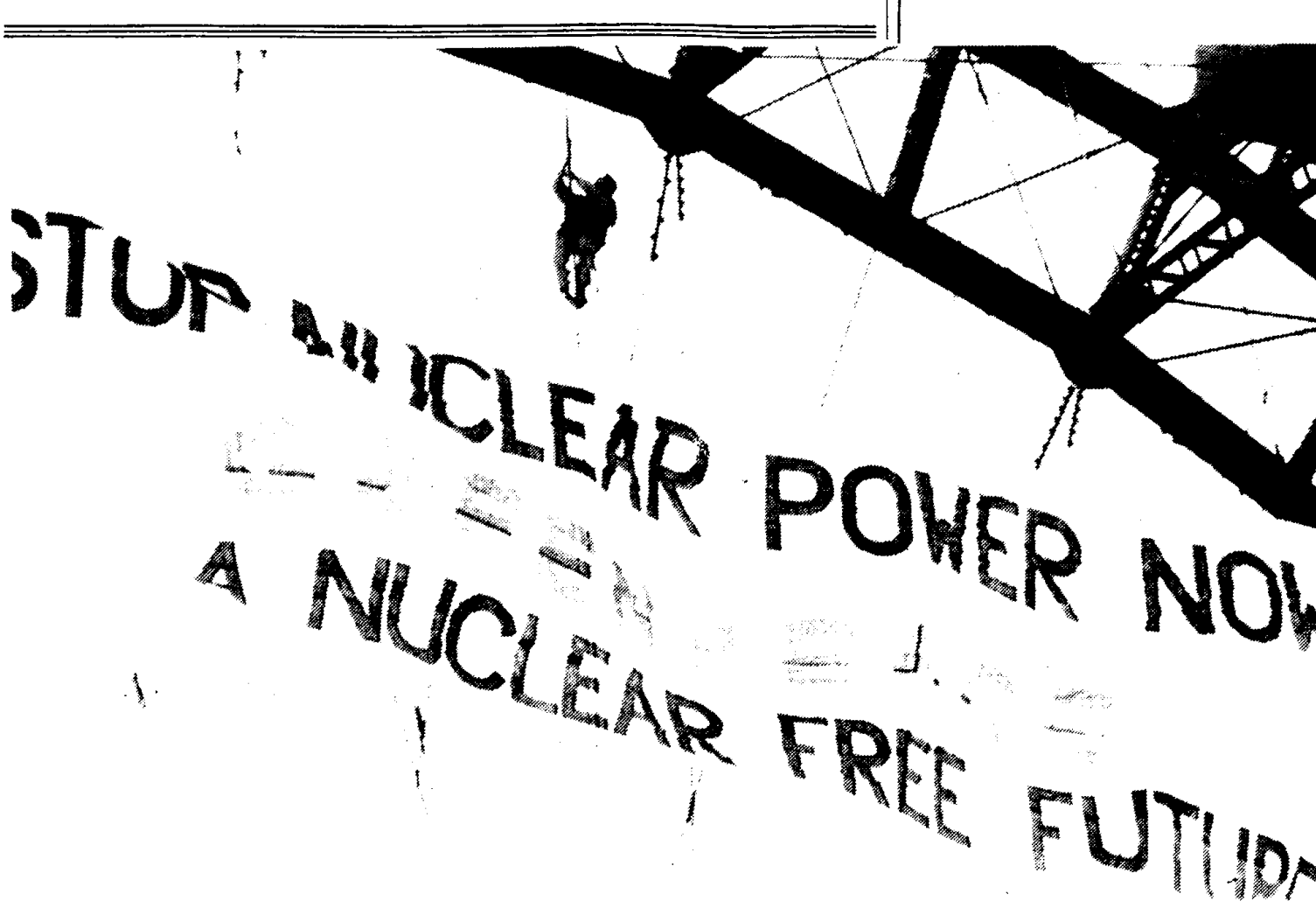
risten van vandaag veel beter georganiseerd. 'Het gaat niet meer om individuele acties of om kleine groepjes die binnen een bepaald land opereren. De huidige terroristen zijn gespecialiseerde leden van organisaties, die overal in de wereld hun slag slaan. Zij beschikken over meer dan voldoende geld en wapens en zijn technisch zeer goed uitgerust. Dat vereist van onze kant nieuwe maatregelen,' aldus Hurd.

De bewindslieden hebben opnieuw vastgelegd dat zij nooit concessies aan terroristen zullen doen. Ook Frankrijk, dat in het verleden wel eens wilde wichten voor de eisen van terroristen, heeft zich hierbij aangesloten.

Doorreis-visa

Om het terrorisme uit de Europese Gemeenschap te bannen, zullen strengere afspraken worden gemaakt voor het afgeven van doorreis-visa. Vastgesteld is dat terroristen nooit naar hun eigenlijke bestemming vliegen, maar aanslagen plegen in het land waar zij moeten overstappen. Vooral in Frankrijk kunnen terroristen van die mogelijkheid gebruik maken, omdat zij bij het overstappen in Parijs van de ene luchthaven naar de andere moeten.

De twaalf EG-bewindslieden waren gisteren op verzoek van Frankrijk in een spoedvergadering bijeengekomen naar aanleiding van de jongste terreuraanval in Parijs. Tijdens de ontmoeting heeft de Franse minister achtergrondinformatie gegeven over de aanslagen in Parijs. Ook de Spaanse, Britse en Duitse delegaties hebben informatie verstrekt over terroristische acties in hun land.



WASHINGTON: OP TWEE VOORWAARDEN

'Sovjet-waarnemers naar kernproeven VS'

NEW YORK - De Amerikaanse regering heeft besloten toestemming te verlenen voor de komst van Sovjet-deskundigen naar de Verenigde Staten ter voorbereiding van de registratie van Amerikaanse kern-

proeven. Dit heeft de New York Times gisteren gemeld. Volgens de krant heeft Washington echter twee voorwaarden aan de komst van de Sovjet-specialisten gesteld. Allereerst wil Washington dat de experts als officiële genodigden van de Amerikaanse regering naar de VS komen en verder wil het Witte Huis dat zij een kernproef bijwonen om zich op de hoogte te stellen van methoden van verificatie.

De Amerikaanse president, Ronald Reagan, heeft de Sovjetunie al een jaar geleden voorgesteld waarnemers te sturen om controlemethoden voor kernproeven te testen. De Sovjetunie heeft deze uitnodiging echter afgewezen, omdat zij wil dat de Amerikaanse regering haar kernproeven staakt.

De komst van de vier Sovjet-geleerden vloeit voort uit een overeenkomst tussen een Amerikaanse particuliere organisatie, de 'Natural Resources Defense Council', en de Sovjet-Academie van Wetenschappen over het installeren van meetapparatuur bij Amerikaanse en Sovjet-proefterreinen. Amerikaanse geleerden hebben inmiddels al meet-

apparatuur opgesteld bij twee proefgebieden bij Semipalatinsk in Kazachstan. De Sovjetunie kondigde in augustus 1985 een moratorium (stop) op kernproeven af. Het is niet zeker of de Amerikaanse geleerden hun metingen mogen voortzetten als de Sovjetunie haar kernproeven hervat na het aflopen van dit moratorium aan het einde van dit jaar.

Tijdens hun bezoek willen de Sovjet-geleerden een testgebied uitkiezen waar zij hun meetapparatuur zullen plaatsen, maar volgens de New York Times zal de Amerikaanse regering dit alleen toestaan als zij met de twee voorwaarden akkoord gaan.

Overval in kantoor van fabriek

MAASTRICHT - Gistermiddag rond drie uur hebben vier met vuistvuurwapens gewapende mannen een overval gepleegd in het kantoor van de machinefabriek Delmaach aan de Slepeweg in de Maastrichtse Beatrixhaven. Onmiddellijk na binnenkomst werd de telefoon ontkraan gemaakt en werden de vier aanwezige personeelsleden gedwongen op de grond te gaan liggen.

De indringers maakten zich even later uit de voeten met een niet nader gepreciseerd bedrag van 'enkele tienduizenden gulden' en de portfeuille van een toevallige bezoeker. Het viertal, in leeftijd vermoedelijk variërend van 18 tot 25 jaar en Duits sprekend met Nederlands accent, verdwenen per auto. Vlak voor het plegen van de overval heeft men in de onmiddellijke omgeving twee auto's gesignaleerd die mogelijk iets met de overval te maken hebben. Deze auto's zijn respectievelijk grijs en rood van kleur en tamelijk oud en groot van model.

Problemen bestaan al jaren

Miljoenen weg bij Defensie door slechte administratie

DEN HAAG - Het ministerie van Defensie is 'miljoenen gulden' kwijt geraakt door het slecht bijhouden van de administratie. Van frauduleuze handelingen van personen is geen sprake geweest. Dat blijkt uit een onderzoek dat bij het ministerie is ingesteld onder leiding van secretaris-generaal De Man, zo deelde een woordvoerder van het ministerie gistermorgen mee.

Ook de controle op de administratie bleek onvoldoende te zijn. Organisatiesdeskundigen van het efficiency-bureau Van Dieën en Co bekijken op dit moment nog hoe de controle verbeterd kan worden. Het onderzoek is nog niet geheel afgerond maar wanneer dat is gebeurd zal de minister de Tweede Kamer op de hoogte stellen van de resultaten van het onderzoek. De woordvoerder wilde er niet al te veel over vooruit lopen.

In juni gelastte de toenmalige (de-missionaire) minister van Defensie, De Ruiter, het onderzoek. Toen werd al gezegd dat het geen strafrechtelijk onderzoek zou zijn omdat al was gebleken dat Defensiepersoneel het geld niet in eigen zak had gestoken, zo zei de woordvoerder donderdagmorgen. Het onderzoek concentreerde zich op de schoonmaak van Defensiegebouwen, de garage en het onderhoud van auto's, en akten die werden opgemaakt voor de diverse (46) gebouwen van het ministerie. De problemen bij het ministerie bestaan al enkele jaren.

(ADVERTENTIE)

Geef ze de volle vijf...

want de vier loten aan een vol vel van vijf gulden vormen samen nog een

gratis vijfde lot!!!

Steun de verenigingen en koop loten van de Grote Clubactie



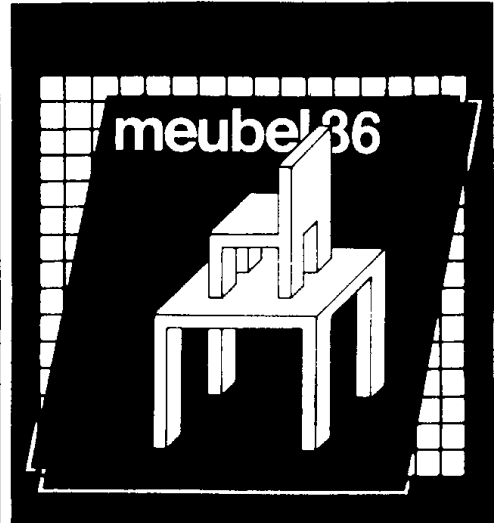
Vergunning voor de Grote Clubactie '86 werd verleend door de Staatssecretaris van Justitie no. LD 730/145/183 d.d. 29.08. '85.

(ADVERTENTIE)

A.S. **ZONDAG ZIJN WIJ GEOPEND** van 11.00 tot 17.00 uur

SUBEN MEUBELN ROERMOND
Maasnielderweg 33
Tel. 04750-16141
Roermond-Maasniel
Nabij Philips

(ADVERTENTIE)



de complete interieurbeurs
27 sept. t/m 5 okt. 1986
za/zo 11.00-18.00 uur
ma t/m vr 19.00-22.30 uur
eurohal maastricht

limburgs Dagblad 2 weken gratis

Nu met **BINGO**
Elke week ruim f10.000,- aan prijzen!
Zorg dat U geen trekking mist.

Naam: _____
Adres: _____
Postc. + plaats: _____
Giro banknr.: _____ Tel.: _____
abonneert zich en ontvangt het Limburgs Dagblad 2 weken gratis en wenst daarna
☐ een abonnement met automatische betaling per maand
☐ een kwartaalabonnement
Deze bon in een open envelop (zonder postzegel) zenden aan:
Limburgs Dagblad, antwoordnummer 46, 6400 VB HEERLEN

Swingende soulcovers, stevig blaaswerk en gratis drinken

Met Von Wippenstein wordt het weer leuk in Midden-Limburg

door peter hamans

MAASBRACHT – Met de ontbinding van Girls Walk By, de meest tot de verbeelding sprekende popformatie van het laatste decennium in Midden-Limburg, bleek de rust aan dat regionale front voorgoed te zijn weergekeerd. Maar zie, her en der in Roermond en wijde omstreken schijnt het allengs weer gezellig te worden. Neem nu Maasbracht, een gemeente die behalve 'n intensief scheepvaartverkeer en van tijd tot tijd

een stevige knokpartij ook nog iets gezelligs te bieden heeft.

Ze treden alleen op zondagmiddag of zondagavond op. Als iemand hen tenminste wil hebben. Even voorstellen: de Maasbrachtse popformatie Von Wippenstein (!), bestaande uit (ongeveer) dertien muzikanten wiens muzikale voorkeuren zich desgevraagd beperken tot blues, drank en vrouwen. Ongeveer één keer per maand maken ze in de regio ergens wel een podium onveilig in de stijl en de outfit van de Bluesbrothers. Zwarte pakken, dito hoeden en dezelfde kleur zonnebrillen. Als je maar lol hebt. Manager („ik hou 't zaakje bijelkaar“) en drummer Fred Roumen: „We spelen graag in jongerencentra, bruine café's, op feesten en partijen. De kosten? Ach, dat ligt eraan wie ons wil hebben. De geluidsapparatuur moet wel betaald worden. En natuurlijk de hele avond vrij drinken“.

Eigenlijk is Von Wippenstein een muzikaal collectief van drie groepen met verschillende voorkeuren. Behalve Von W. is daar nog de op muziek uit de jaren zestig en de blues gerichte band Close Doors en een groepje waar officieel nog geen naamplaatje aan hangt. Daarom noemt het zich voorlopig „U2 in 't Zoer“, waarmee dan ook direct de repertoirekeuze is bepaald. Von Wippenstein zelf zoekt zijn heil in ouwe Motownnummers en speelt af en toe iets jazzy ertussen door, en dit alles onder het motto 'beter een goeie cover dan een eigen nummer dat nergens naar klinkt'.

Voor die swingende soulcovers is met name de zes man sterke ritmesectie onder leiding van trompettist Guus van Cruchten verantwoordelijk. „Toen we de eerste keer optraden wilden we eigenlijk niet“, legt een van de dertien uit. „Maar ja, we kregen een vat bier... Voor het geld spelen we niet, wie kan 12 of 13 man betalen? Het heeft als voordeel dat je je op het podium iets kunt permitteren. Dat het af en toe niet 100 procent klinkt, ach, dat pikt het publiek dan wel. En voor de rest is het one big joke. Beschouw het maar als totaaltheater, drie bands met een avondvullend programma. Jongen, die optredens zijn marathons, vreselijk. Een keer hebben we gespeeld van twee uur 's middags tot twee uur 's nachts. Nee, we zijn eigenlijk nooit verder geweest dan Roermond. Wel uitnodigingen gekregen, maar voordat je iedereen zo ver hebt... En die afstand... Zoals het nu loopt vind ik het prima. Met sommige muzikanten heb ik nog op de kleuterschool gezeten. Je kunt zien wat er van terecht is gekomen. Eigenlijk nog niet veel, hé...?“



● Von Wippenstein, de trots van Maasbracht, in volle glorie – althans gedeeltelijk. De band bestaat uit bassist Rob Mestrom, drummer Fred Roumen, gitarist Chrit Diex, Simonne Paal (zang), Cor Mestrom (slaggitaraar), Frank Coninx (saxofoon), Frans Drake (tenorsax), Radboud Noldens (baritonsax), Guus van Cruchten (trompet), Louis de Koning (gitaar-zang), Bert van Cruchten (schuittrombone), pianist Joost Jansen en saxofonist Roel Sinkeldam. Laatsgenoemde vier ontbreken op deze foto.

men. Eigenlijk nog niet veel, hé...?“

De enige professional in Von Wippenstein is zanger/gitarist Chrit Diex, drijvende kracht achter The Family. Voor de rest wordt dit Maasbrachtse fenomeen op de been gehouden door

ander anderen een kapper, een bloemist, twee leraren Engels, een student, een universiteitsmedewerker en twee conservatoriumstudenten. Het enige vrouwelijke lid van de band werkt in een friture. Maandag 29 september speelt Von Wippenstein in het



● Het vrouwelijk trio Christa, Ester en Janet, alsook Leo Peeters, Patrick van Loo, Pieter Gulpen, Jo Hellmans en Robin Zalm vormen de groep Prism die morgen in Landgraaf ook present is bij Bunkerpop '86.

Een dag popmuziek in Landgraaf

Zeven bands op 'Bunkerpop 86'

LANDGRAAF – Het plein voor de 'oefenbunker' aan de Heerlenseweg 162 in Scheesberg wordt morgenmiddag vanaf 12 uur het decor van Bunkerpop '86, het jaarlijkse terugkerende festival dat een doel voor ogen heeft: het bevorderen van de amateurpop.

Zeven bands laten morgen van zich horen en dat zijn in volgorde van optreden In Second Stage (wave), Nato Partners (punk), Prism (poprock), B Square (jazz funk latin-rock), Altara (melodische pop), Sweets

from a stranger (hardrock) en Doebsiejk (poprock). Vier van deze groepen laten ook van zich horen op de dubbelelpee 'Local Call', een stukje vinyl van eigen bodem met zeventien bands, allen afkomstig uit de 'oefenbunker'.

De entree voor dit Landgraafse cultuurgebeuren is gratis, het popfestival duurt tot ongeveer 19 uur. Het jongerenwerk Landgraaf tekent samen met de stichting Kulturele Producties Landgraaf voor de organisatie.

jeugdhuys te Maasbracht. Wie deze Middenlimburgse uitgave van Southside Johnny & The Jukes in huis durft te halen mag bellen met manager Fred Roumen: ☎ 04746-1824. Wel nog even oefenen op Take Five, jongens...

Eindredactie: Peter Hamans
Markt 3
6161 GE Geleen
☎ 04944-46868

Reggaenight in Utopia

ELSLOO – In jongerencentrum Utopia te Elsloo treedt vanavond de Belgische reggaeband Big Boadisa op. Onlangs wonnen de Belgen met hun muziek de publieksprijs van Rockarena Limburg, met daaraan verbonden opnamen bij BRT 2-Omroep Limburg. De zaal gaat vanavond open om 20 uur en de entree bedraagt drieneenhalve piek. In het voorprogramma speelt Uprising.

★ LD ELPEE ★

- (2) Graceland Paul Simon
- (1) Rollin' through the night Evan Johns & the H-Bombs
- (6) As time goes by Little Feat
- (4) At least we got shoes Southside Johnny & the Jukes
- (3) True blue Madonna
- (—) Break every rule Tina Turner
- (9) Out of the grey The Dream Syndicate
- (10) Rat in the kitchen UB40
- (—) Baby the stars shine bright Everything but the Girl
- (—) The way it is Bruce Hornsby and the Range

(tussen haakjes de stand van twee weken geleden)

in gesprek

Voor de lezersrubriek 'in gesprek' ziet de redactie gaarne ingezonden brieven van lezers in. Deze dienen beknopt te zijn geformuleerd. Nodeloos lange brieven worden ingekort. Gepubliceerde brieven vallen buiten de verantwoordelijkheid van de redactie. In alle gevallen worden de brieven zonder meer terzijde gelegd die bij inzending niet zijn vergezeld van naam en adres van de inzender.

• Snuffelmarkt

Eindelijk hebben wij allen kunnen lezen dat landelijk de controle op gang komt wat betreft de zogenaamde snuffelmarkten. Nu heb ik er altijd versteld van gestaan hoeveel onze opa's en oma's op zolder hebben bewaard. We zijn nog steeds aan het opruimen en dit al jaren lang. En de opruiming op zolder gaat momenteel zo snel dat het spul geen kans meer krijgt om oud te worden want het heeft er amper gelegen of we moeten het weer van zolder halen en kunnen het dan ook nog tegen lagere prijzen verkopen. Immers, BTW bestond in opa en oma's tijd niet, dus waarom nu moeilijk doen.

Het is toch snel erbij ver Paid en wat je hebt heb je en we verkopen alleen oude rommel vanaf f 5,- tot 1.000,- en meer. Er is tegenwoordig zoveel oude rommel dat de Hollanders tegenwoordig ook naar Duitsland uitwijken. Kijk maar iedere zondag in Aken en omgeving. Dat moet zich toch lonen. En hoe bestaat het dat het aan de prijzen kan worden gepresenteerd. Maar een ding is zeker. Er zijn ook eerlijke verkopers erbij die echt thuis de boel opruimen en is het weg dan zie je ze niet meer.

En er zijn er ook bij die, nu er controle is, het zaakje snel in een koop willen verkopen en dan de zondag weer als rustdag willen nemen want met een controle daar kunnen ze niks mee doen. Dan kunnen opa en oma beter de klokken, ketels, beelden en koper weer op zolder sparen tot eventueel na de winter. Dan is de controle-oorlog misschien weer voorbij en zijn de belastingformulieren weer netjes ingevuld door het zuinige Nederland – en door de gefrustreerde handelaar.

HEERLEN, J. Kamps

• Volmacht-fraude

Naar aanleiding van het bericht in het Limburgs Dagblad over de kiezingsfraude-affaire (LD 23) vraag ik mij af waarom er geen zwaardere gevangenisstraffen worden opgelegd. Niet alleen aan de die zich persoonlijk schuldig maken aan deze volmachtzwendel, maar ook voor de persoon die een dergelijk aanzet tot het uitvoeren van deze fraude en valsheid in geschrifte. Het volkomen eens met de politierechter mr. A. de Vos dat in de toekomst deze knoerige ronselrijen niet meer mogen voorkomen. Het kiesrecht is een van de verworven rechten in de democratie waar wij heel zuinig en voorzichtig mee moeten omgaan.

Daarom waren gevangenisstraffen met een proeftijd van ten minste jaar op zijn plaats met het oog op de volgende verkiezingen. Gonnus Meerten uit Echt zal wel degelijk weten hebben dat er in haar familiekring en bij betere bekenden met sen betrokken waren in deze affaire. Het had beloofd in de gemeenteraad van Echt als wethouder van welzijn en sociale zaken en overtuigd was van zoveel uitgebrachte stemmen en haar lokale groepering, lijst 13, dat zij samen eventueel met een coalitiepartner een wethoudersportefeuille kon opeisen.

Een eerlijke volksvertegenwoordiger van ongeacht wat voor partij groepering laat zich niet verleiden tot deze vulgaire volmachtzwendel. Meestal zijn het die personen die vooral in de raad willen komen voor eigen belang. Wie het algemeen belang dient, dient ook zijn eigen belang.

KERKRADE H. B. Martens

Circus 3

Waarom haalt R. Donders uit Brunssum (LD 19/9) de kleinere circussen niet naar Brunssum? Als de Heerlense bevolking daadwerkelijk behoefte heeft aan een kleiner circus kan zij daarvoor naar Brunssum uitwijken.

Voor een groter circus is dan iedereen welkom in Heerlen. Zo kunnen liefhebbers van zowel groot als klein circus in hun (circus-)behoefte worden tegemoet gekomen.

HEERLEN, F. Niessen

puzzel van de dag

| uitbreiding | godspraak | koud ten afscheid | muziek-teken | vet-puistje |
|------------------------------------|-------------|-------------------|------------------------|--------------|
| uitheems | | | | |
| | | | | |
| snoeven | | | | reeks |
| riv. in N. Brabant stad in Turkije | | sierplant | onder-richt zonne-god | |
| | | | | inhouds-maat |
| dranken | | | meester riv. in Italië | |
| | | | voor-gevel | |
| gewicht | slot-strofe | | | |

★★★ POPAGENDA ★★★

SEPTEMBER

- 26-9: Elsloo Utopia: Big Boadisa
- 26-9: Geleen St. Hilare: The Run
- 26-9: EVENEMENTENHAL GRONINGEN: VAN MORRISON
- 26-9: Rummens Maasmechelen: La Visage en VW-Band
- 27-9: Maaslandcentrum Elsloo: Ronny Nightingale & The Haydocks en The Rockin Cracks
- 27-9: Berg aan de Maas: The Clan, Paolo Zoppo, Rub a Dub Dub en de Gē Reinders Band
- 27-9: Jusselhal Zwolle: Iers folkfestival met o.a. De Dannan, The Dubliners, Christy Moore (*)
- 27-9: Maasbracht jeugdhuis: Funky Stuff
- 28-9: Maasbracht jeugdhuis: Ge Reinders & band
- 28-9: Des Artists, Maastricht: The Run
- 28-9: JUSSELHAL ZWOLLE: JUDAS PRIEST, WARLOCK
- DOELEN ROTTERDAM: VAN MORRISON
- AHOY ROTTERDAM: JOAN ARMATRADING (*)
- 29-9: Maasbracht jeugdhuis: Von Wippenstein
- 29-9: CARRE AMSTERDAM: VAN MORRISON
- 30-9: VREDENBURG UTRECHT: VAN MORRISON

OKTOBER

- 1-10: PARADISO AMSTERDAM: ROGER MCGUINN
- 4-10: MARKTHAL DOETINCHEM: STEVIE RAY VAUGHAN

de hellegathonden

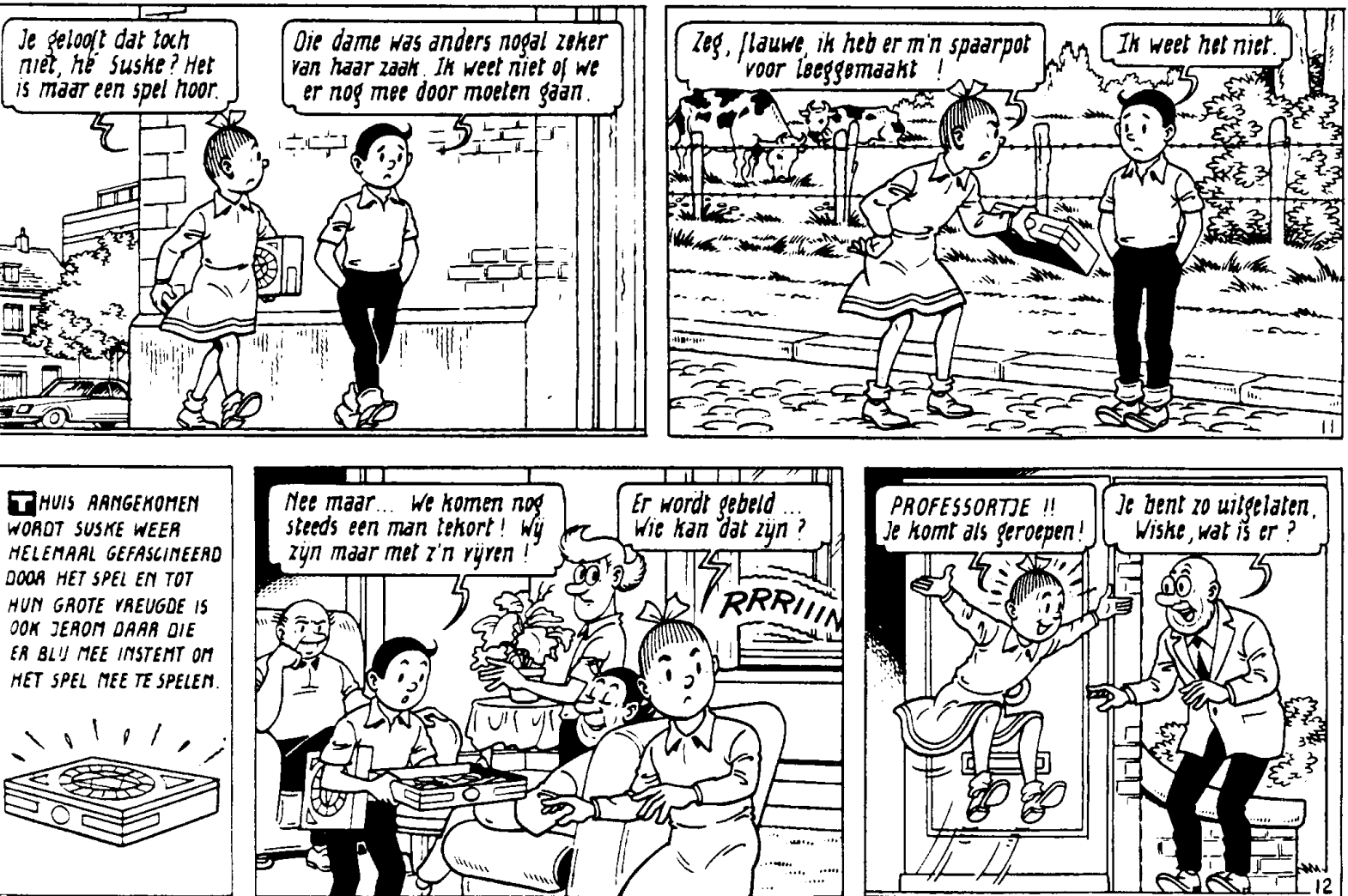
panda en de overdaad

Uitgeversmaatschappij Limburgs Dagblad

Directie:
J. Drost
mr. F.A.M. van Hellemond
Hoofdkantoor:
In de Cramer 37
6411 RS Heerlen
Bank: Paribas, Heerlen
rek.no. 63 36 90 015
Giro: 10 35 100
Tel.: abbonementen:
045-739881
advertenties:
045-739886

Bijkantoren:
Brunssum 045-256363
Geleen 0494-46868
Hoensbroek 045-218555
Kerkrade 045-452932 455577
Maastricht 043-254477
Schaesberg 045-311719
Roermond 04750-18484
Sittard 04940-15577
Valkenburg 04406-15045

Telex:
redactie 56123
overige afdelingen 56079
Abonnementenprijs:
bij vooruitbetaling te voldoen
per kwartaal f 67,75
per maand f 22,60



recept

Gepofte aardappelen met kaas

Benodigheden voor 4 personen: 8 grote aardappelen, 3 of 4 eetlepels melk, 150 g geraspte kaas, zout, versgemalen zwarte peper, 2 eetlepels gehakte peterselie en paprikapoeder. Verwarm de oven voor op 225°C. – stand 5. Schrob de aardappelen met

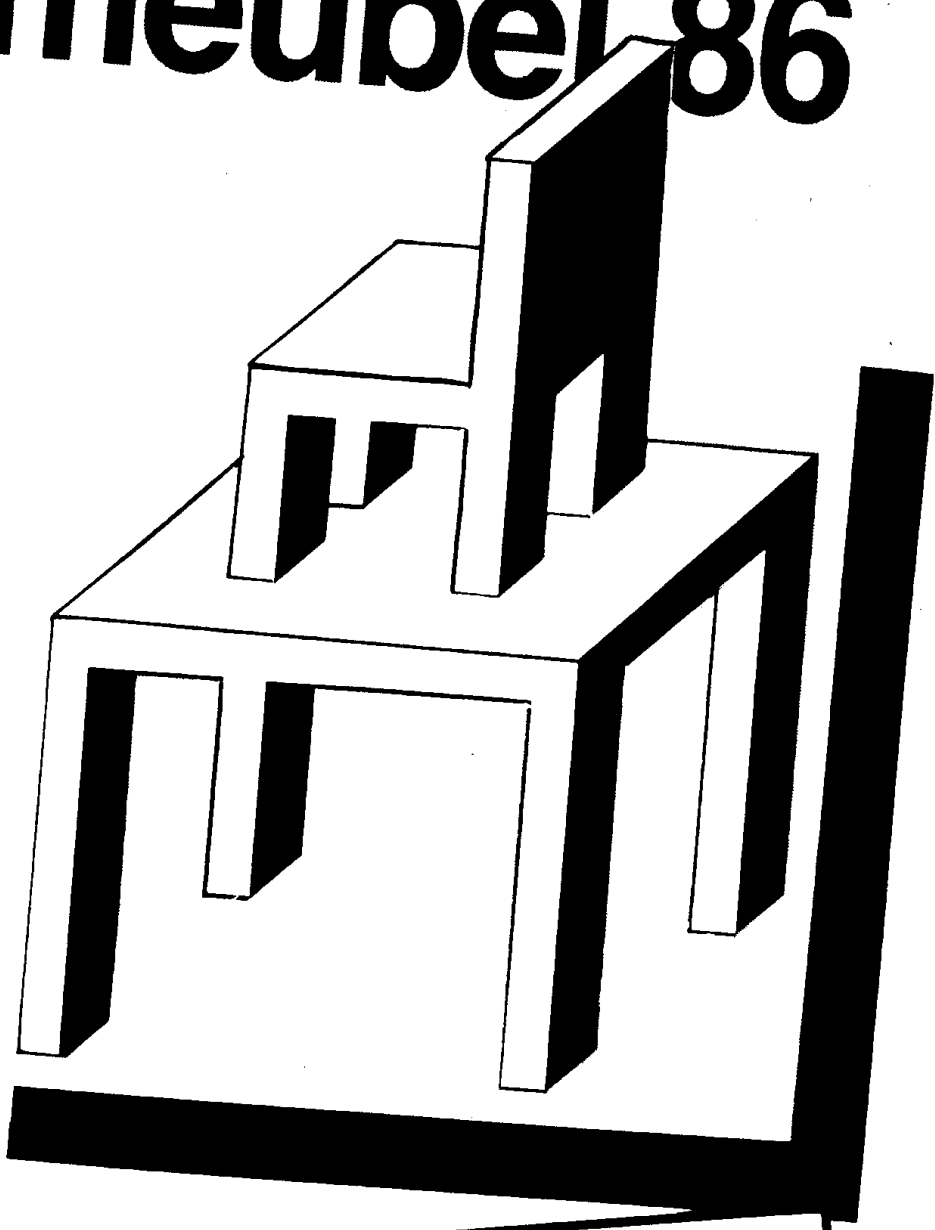
een borstel schoon en leg ze op het ovenrooster. Schuif het rooster in het midden van de oven en pof de aardappelen gedurende 50 tot 60 minuten. Neem de aardappelen uit de oven, snijd een kapje van de aardappelen en schep het aardappelkruim er met een lepel uit. Zorg er wel voor dat er een wandje blijft staan. Houdt de aardappelen wel met een pannelap vast, want ze

zijn gloeiend heet. Doe het aardappelkruim in een kom en roer er de melk, kaas, zout en peper en de peterselie door. Vul de uitgeholde aardappelen met dit mengsel. Doe ze in een ingevette ovenschaal, strooi er een klein beetje paprikapoeder over en zet ze nog ongeveer 10 minuten in de oven. Serveer dit verrukkelijke gerecht met een koolsalade met rozijntjes.

h. meijer

DE KOMPLETE INTERIEUR BEURS

meubel 86



**27 sept.
t/m
5 okt. 1986**

**WERKDAGEN
19.00-22.30 UUR**

**ZATERDAG/ZONDAG
11.00-18.00 UUR**

eurohal  maastricht

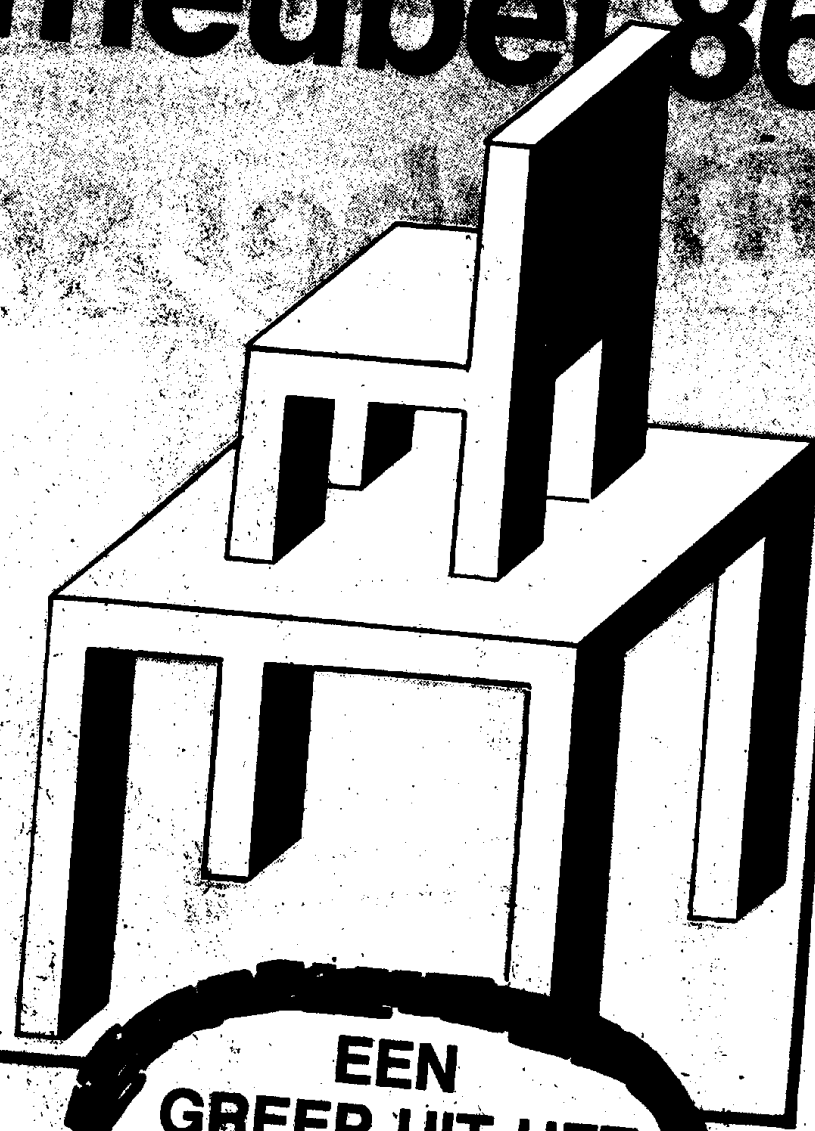
★ **EXCLUSIEVE
KORTING***

***voor lezers van het
Limburgs Dagblad***

Z.O.Z.*

De jaarlijkse interieurbeurs in de Maastrichtse Eurohal is ook dit jaar weer bijzonder compleet.

meubel 86



**EEN
GREEP UIT HET
AANBOD**

★ design ★ het massieve eiken
meubel ★ grenen interieurs ★
wortelnoten ensembles ★
handgemaakt manou ★ leren
meubelen en decoratie ★
verlichting in modern en klassiek ★
kunststof en metalen meubelen ★
slapen in al zijn facetten ★ deuren
★ trappen ★ parket ★ zonweringen
★ piano's ★ orgels ★
zonneapparatuur ★
tafelversieringen ★ bloemsierkunst
★ woningstofferings ★ schilderijen
★ open haarden ★ kachels ★ antiek
★ enz. enz. ★

EEN UNIEKE MEUBELONTWERPWEDSTRIJD VOOR AMATEURS

Lezers van het
Limburgs Dagblad
genieten – bij gebruik van
onderstaande bon –

TWEE GULDEN REDUKTIE

op de normale toegangsprijs van
f 5,- p.p. (Kinderen tot 12 jaar mits
onder geleide gratis, 65+ f 4,-).

REDUKTIEBON

Op vertoon van deze bon aan de kassa
van de Eurohal geniet u

TWEE GULDEN REDUKTIE

op de NORMALE toegangsprijs
van f 5,- p.p.

Bon geldt voor max. 2 personen.

Alweer mooi meegenomen deze
korting voor de lezers van het

Limburgs Dagblad

De krant met elke dag iets
EXTRA

Schatkist derft jaarlijks 1 tot 1,5 miljard gulden

Kamer contra ontwijking vennootschapsbelasting

HAAG - De PvdA wil de ontwijking van de vennootschapsbelasting gaan bestrijden. Daartoe zal de belastingexpert van de PvdA-fractie, dr. W. Vermeend, een wetsontwerp indienen. Het gaat erom een einde te maken aan allerlei constructies die veel grote en middelgrote bedrijven toepassen om de vennootschapsbelasting te ontgaan. Dat is weliswaar geen fraude, maar wel eigenlijk gebruik.

De Kamer wil de ontwijking van de vennootschapsbelasting gaan bestrijden. Daartoe zal de belastingexpert van de PvdA-fractie, dr. W. Vermeend, een wetsontwerp indienen. Het gaat erom een einde te maken aan allerlei constructies die veel grote en middelgrote bedrijven toepassen om de vennootschapsbelasting te ontgaan. Dat is weliswaar geen fraude, maar wel eigenlijk gebruik.

Ziektenfondsraad fel over apart zetten reserves

STELVEEN - De manier waarop de ziektenfondsen bijna 400 miljoen gulden hebben opgebouwd in de afgelopen jaren, vinden de leden van de Ziektenfondsraad. De meeste leden vinden de handelwijze van de fondsen absoluut onaanvaardbaar en twijfelen zelfs aan de betrouwbaarheid ervan. Zij vinden dat de fondsen gedwongen moeten worden het apart gezette geld als beschikbaar te stellen voor de betalingen van de wetgever en heeft, zo bleek gisteren in Amsterdam.

Ziektenfondsraad vergaderde over een brief aan staatssecretaris Dees (Volksgezondheid), die raad opheldering heeft gevraagd over het apart gezette geld. Het gaat om de reserves van de vrijwillige ziektenverzekering, die op 1 januari is opgeheven. Op aanraden van de Vereniging van Nederlandse Ziektenfondsen hebben de meeste ziektenfondsen dat geld, in totaal kleine 400 miljoen gulden, in allerlei stichtingen ondergebracht om te voorkomen dat ze er zelf niet over zouden kunnen beschikken. De ziektenfondsen zagen namelijk al lang voor het in werking treden van de opheffingswet van het vrijwillige fonds de bui hangen: zij waren bang dat zij met het overgeven van geld de particuliere verzekeringsschadeloosheid moesten stellen, die de honderdduizenden ex-ziektenfondsen leden geen kostendekkende uitkering in rekening mochten brengen.

Onderwijsmaatregel voor 4-jarigen kwam uit ambtelijke koker

HAAG - Het initiatief voor de voorstel van minister Deetman om 220 miljoen te bezuinigen door de onderwijskosten te halveren, kwam uit de ambtelijke koker en niet uit de kring van de onderwijsambtenaren. Het initiatief kwam van de ambtenaren van de ministerie van Onderwijs (VVD). De ambtenaren op het ministerie van Onderwijs hebben dit voorstel ontleend aan een jaar geleden opgesteld 'herengereguleerwingsrapport'. Dat blijkt uit verklaringen van een topambtenaar bij het ministerie van Onderwijs, de woordvoerder van de VVD-fractie en een ex-bewindvoerder.

Bouwfraude brengt politici in nauw

GRONINGEN - Een miljoenenbedrag, die aan het licht is gekomen bij de stichting Verantwoord, is in Capelle aan de IJssel enkele landelijke politici in de gaten gekomen. De fraude, waarvan een voormalig adviseur van twee ex-bestuursleden worden beschuldigd, heeft vrijwel onder de aandacht van de huidige minister E. Nijpels van Volkshuisvesting. Van het algemeen bestuur maken de VVD-Kamerlid Loek Hermans en PvdA-volksvertegenwoordiger J. de Vries deel uit.

dat de wijze waarop Vermeend het oneigenlijk gebruik van de Nederlandse belastingwetgeving wil bestrijden, het investeringsklimaat in Nederland zal aantasten. Hij is zelf bezig met een wetsontwerp, dat niet de nadelen van het PvdA-initiatief heeft.

CDA en VVD willen voorlopig niet meewerken aan behandeling van het wetsontwerp van Vermeend. Zij willen liever wachten op staatssecretaris Koning. Er bestaat kamerbrede overeenstemming over de noodzaak de gaten in de belastingwetgeving te dichten. Maar dat moet dan wel zorgvuldig gebeuren, vinden de regeringsfracties. Het wetsontwerp van Vermeend maakt dan ook niet veel kans om de eindstreep te halen.

Op het ministerie van Financiën is al lang bekend dat de schatkist grote bedragen aan vennootschapsbelasting derft. Volgens schattingen van de rijksaccountants komt dit neer op 1 tot 1,5 miljard gulden per jaar. Enkele jaren geleden bleek bij een steekproef dat de vier Nederlandse multinationals (Philips, Shell, Akzo, Unilever) en ongeveer 170 andere grote bedrijven in de jaren 1973-1979 geen vennootschapsbelasting hebben betaald. De meeste grote bedrijven betalen volgens deskundigen ook nu nog 'niet' of nauwelijks vennootschapsbelasting.

Verbaasd

Binnenkort zal staatssecretaris Koning een wetsvoorstel over de zelfde problematiek aan de ministerraad voorleggen. De belastinginspecteurs van de vennootschapsbelasting hebben dringen al sinds jaren aan op maatregelen om het oneigenlijk gebruik van belastingconstructies te bestrijden. In een rapport hebben zij er zich over verbaasd dat de lekken in de wetgeving al zo lang bestaan.

'Afgedekt'

De ambtelijke lijst met specifieke voorstellen werd vervolgens door de toen demissionaire minister en zijn beide staatssecretarissen doorgesproken. Bij dat bewindsliedenoverleg tekende ex-staatssecretaris, thans CDA-Kamerlid, Van Leijenhorst protest aan. Door een topambtenaar bij het ministerie van Onderwijs en een andere ooggetuige van dat gesprek wordt bevestigd dat staatssecretaris Ginjaar-Maas (VVD) daarbij een tamelijk terughoudende opstelling koos. Minister Deetman leidde hieruit op grond van een nadere consultatie van Ginjaar-Maas af dat het voorstel bij de VVD 'afgedekt' was.

Het vermoeden bestaat dat de ontstagen adviseur van de woningstichting, die woonachtig is in Wassenburg, zich door de aannemersbedrijven voorstelt liet betalen. De steekpenningen zouden zijn uitbetaald aan BV's en zouden door de adviseur zijn gedeeld met twee inmiddels opgestapte bestuursleden.



PARIS - De Franse politie heeft gisteren de extreem-linkse militant Frédéric Oriach aangehouden, toen hij op het punt stond een haastig georganiseerde persconferentie te geven in de Jardins du Luxembourg van Parijs. Ooggetuigen vertellen dat Oriach werd meegenomen in een auto nadat twee rechercheurs in burger hem bij de arm genomen hadden. Oriach is een pro-Palestijnse activist die eerder dit jaar uit de gevangenis werd ontslagen en over wie later werd gezegd:

Franse politie houdt linkse militant aan

dat hij een poosje in Syrië had gewoond. Toen hij in de politieauto stapte, riep hij naar journalisten en persfotografen dat hij weliswaar pas in Damascus was geweest, maar vrij man was en kon staan en gaan waar hij wilde en

niets met de bomaanslagen te maken had. Woensdag werden in Parijs vier personen opgepikt in het raam van het onderzoek naar de reeks bomaanslagen in de hoofdstad die aan negen mensen het leven kostte. Er worden ook nog vier Libanezen vastgehouden en alle acht worden momenteel ondervraagd. FOTO: De pro-Palestijnse activist Oriach op het moment van zijn arrestatie tijdens een ontmoeting met persmensen in het Jardin du Luxembourg.

Andere maatregelen tegen Pretoria verwacht

Reagan spreekt veto uit over sancties

WASHINGTON (REUTERS) - President Reagan spreekt vandaag zijn veto uit over het pakket strafmaatregelen tegen Zuid-Afrika, dat al door het Amerikaanse Congres is aangenomen. Dat heeft Witte-Huis woordvoerder Larry Speakes gisteren bekendgemaakt. Reagans veto lijkt ongetwijfeld tot een krachtstrijd tussen de president en het Congres over de wijze waarop Pretoria het best kan worden gedwongen de apartheid af te schaffen. De president belooft dat door strenge sancties niet de blanken minderheid maar de zwarte

meerderheid het zwaarst wordt getroffen. Het Witte Huis heeft de afgelopen week al herhaaldelijk gedreigd met een veto, maar gisteren werd officieel bevestigd dat Reagan de strafmaatregelen afwijst en vandaag tevergeefs naar het Congres. De verwachting is dat tegelijk met het veto een ander pakket maatregelen tegen Pretoria wordt aangekondigd om te voorkomen dat het Congres Reagans veto vernietigt. Een meerderheid van tweederde in beide huizen van het Congres kan het veto ongedaan maken en de strafmaatregelen alsnog aannemen.

350 tapijten uit de Himalaya

Nepal en Tibet tapijten knoopt men nog precies zo als eeuwen geleden. Van soepele, sterke Himalaya wol. Weergaloos mooi en bij Perez heel betaalbaar. b.v. 240x170 cm f 2850,-

bij Perez

Maaslicht, Grote Gracht 29, in den Coele Mey, (043) 254554. Ook geopend op maandagmiddag en op de koopavond



Een wereldnaam in tapijten sinds 1919

Nijpels dringt in Wenen aan op verdergaande verdragen kernenergie

WENEN - De Nederlandse regering zal de twee nieuwe afspraken van leden van het Internationaal Atoomenergie Agentschap (IAEA) van de Verenigde Naties vandaag ondertekenen. Voor de verdergaande onderhandelingen binnen het IAEA heeft minister van Milieu Nijpels twee initiatieven genomen. In een eerste resolutie worden de lidstaten opgeroepen vrijwillig alle nucleaire ongelukken die tot een alarm buiten de centrale zelf leiden te melden. Een tweede resolutie dringt er op aan de aansprakelijkheid voor nucleaire schade beter te regelen.

De huidige vergadering moet besluiten met twee conventies over het vroegtijdig waarschuwen bij nucleaire ongelukken die ook buiten de landsgrenzen gevolgen hebben en het verlenen van hulp bij dergelijke dramatische gebeurtenissen. Om de snel bereikte resultaten niet in gevaar te brengen hebben de ongeveer tachtig landen zich neergelegd bij de formulering van conventies en slottekst van het IAEA. Ook van de grote mogendheden zijn

geen nieuwe voorstellen inzake de conventies te verwachten. Voor een aantal landen, waaronder Nederland, gaan de verdragen echter lang niet ver genoeg. In een aantal voorstellen voor verdere discussie van de Russische delegatie leest Nijpels echter een zekere opening om in de toekomst tot verdergaande afspraken over nucleaire veiligheid te komen. In een korte toespraak tot de speciale IAEA-vergadering in Wenen

commentaar

CDA WAT NU?

Hoezeer scholing en ervaring in een vak, ook als dat vak de politiek is, noodzakelijk zijn, wordt deze dagen het CDA-Limburg weer eens duidelijk gemaakt. Aan gebrek aan enthousiasme en belangstelling heeft deze partij in onze provincie de laatste tijd steeds minder te klagen. Waar het aan schort, is aan ervaren jonge krachten, wier schouders sterk genoeg zijn deze partij in de toekomst meer gestalte te geven en letterlijk en figuurlijk meer aanspreekbaar te maken voor de jonge kiezer van morgen.

Er is grote behoefte aan ervaren, veelbelovende jonge mannen en vrouwen die de CDA-kar in Limburg kunnen gaan trekken en deze partij een nieuw en fris aanzien kunnen verschaffen. Die afrekenen met het tot nu toe gevoerde beleid, dat zich in hoofdzaak binnenskamers afspeelt en dat voornamelijk gekenmerkt wordt door een 'grijs en gouvernementeel karakter', zoals in de zeer onlangs door het CDA-bestuur Limburg uitgebrachte en maandag in de algemene ledenvergadering te behandelen POLKO-nota als resultaat van een gehouden gewetensonderzoek te lezen staat.

Een van de ervaren, veelbelovende jonge mannen die bereid is in staat is het CDA-Limburg die veelvraagde verjongingskuur te doen ondergaan en die daarmee bijvoorbeeld als de éne lijsttrekker bij de komende Statenverkiezingen een begin zou kunnen maken, is senator Jef Pleumeekers. Deze zelfde Jef Pleumeekers evenwel staat op de (kleine) lijst van serieuze kandidaten die in aanmerking komen Piet Bukman op te volgen als landelijk partij-voorzitter.

Een hele eer voor Pleumeekers maar ook een hele verantwoording, deel uit te maken van de troika: premier - fractievoorzitter - partij-voorzitter. Deze eer straalt af op het CDA-Limburg. Maar of het Limburgse CDA van die eer kan eten en leven en of het op basis van die eer een nieuwe toekomst kan opbouwen? Deze vraag kan eerst beantwoord worden als de vraag beantwoord is, wie in Limburg de plaats van Pleumeekers als eerste man kan gaan innemen. Dat antwoord laat, naar het zich laat aanzien, voorlopig nog even op zich wachten, sinds de enige man die dit antwoord zou kunnen geven onbereikbaar ver zit op de stoel van een staatssecretaris. Politieke scholing en ervaring zijn (nog) te weinig aanwezig bij andere potentiële kandidaten.

WdeR

(ADVERTENTIE)

Proficiat Roadster

De ideale organisatie wordt gevormd door mensen met ieder een eigen inbreng. Dit is wereldwijd bewezen en vindt u ook terug in de Roadster-groep. De Roadster-groep is een soepel draaiende gigant op autoverhuur gebied, gebaseerd op zelfstandige ondernemers, die elk hun eigen vestiging runnen. Aan het brede aanbod vestigingen in de wereld wordt voortdurend toegevoegd. Het succes vroeg om het bestaande plan uit te breiden met nog een aantal vestigingen in het land. Wil u zich als zelfstandig ondernemer aansluiten bij de Roadster-groep en kunt u ter borgstelling f. 25.000,- of meer investeren, dan verzorgt de Roadster-groep op flexibele voorwaarden de volledige financiering van uw wagenpark. De know-how van Roadster: een garantie voor een succesvol partnerschap. Bel voor info: Tel. 073-140293.

Franse troepen naar Togo

PARIS/LOMÉ - Frankrijk zendt 'met spoed leger- en luchtmacht-eenheden naar Togo' ingevolge een verzoek van president Ghas-singbe Eyadema, zo heeft het Franse ministerie van Defensie gisteren bekendgemaakt.

De hulpverlening geschiedt op grond van een defensieverdrag dat dateert uit 1963. Frankrijk heeft troepen en gevechtsvliegtuigen in Senegal, de Centraal-Afrikaanse Republiek, Ivoorkust en Gabon. De Togolese president sloeg woensdag een aanval af op zijn kazerne in de hoofdstad Lomé, die volgens Togo werd uitgevoerd door een commando-eenheid van 50 man die uit het buurland Ghana kwam. Doel was kennelijk om Eyadema ten val te brengen. Bij de strijd vielen zeker 13 doden, van wie zeven commando's en zes burgers.

Arrestatie

Agents van de FBI hebben klaarblijkelijk als gevolg van een anonieme tip aan mevrouw Nancy Reagan zeven Nigeria-nen gearresteerd op verdenking van internationale handel in heroine met een omzet van vele miljoenen dollars. In het Witte Huis was een anonieme brief ontvangen die de FBI op het spoor van de handelaars in drugs zette.

Benoeming

De EG-commissie in Brussel heeft de voormalige Nederlandse staatssecretaris mr. Laurens-Jan Brinkhorst benoemd tot directeur-generaal Milieuzaken, Consumentenbelangen en Nucleaire Veiligheid bij de EG-commissie. Brinkhorst is op dit moment nog ambassadeur van de Europese Gemeenschap in Tokio.

Naar India

De secretaris-generaal van de communistische partij van de Sovjetunie, Michail Gorbatsjov, wordt op 20 november voor een officieel bezoek van vier dagen aan India, verwacht in New Delhi. Het is volgens het Indische persagentschap het eerste officiële bezoek van Gorbatsjov als partijleider aan een niet-communistisch land. Hij zal in New Delhi een aantal belangrijke economische en financiële overeenkomsten met de Indische regering sluiten. Het staat vrijwel vast dat Gorbatsjov en premier Rajiv Gandhi een verdrag zullen ondertekenen over de leverantie van gevechtsvliegtuigen van het type MIG-29 aan India.

Razzia's

De Chileense politie heeft woensdag ongeveer 80 mensen aangehouden tijdens een razzia in twee arbeiderswijken van Santiago. Het was de derde operatie van de politie in een week. Vijf mensen zijn gearresteerd wegens het illegaal dragen van wapens. Ooggetuigen zeiden dat een groot deel van de 10.000 inwoners van de wijk een controle moesten ondergaan.

Informatiesysteem

Nijpels zei verder te willen gaan dan deze overeenkomsten. Niet alleen de ongelukken met kernreactoren die grensoverschrijdende gevolgen hebben, eigenlijk alle gevallen van enig belang zouden onder de overeenkomsten moeten vallen. Hoogste prioriteit heeft in dat verband het instellen van een internationaal informatiesysteem in het geval van nucleaire ongelukken.

Scheidende voorzitter Harm van der Meulen kijkt achterom

'Begrip naastenliefde speelt

Van onze speciale verslaggevers

UTRECHT – De glimlach op het gezicht van Harm van der Meulen krijgt een bittere trek. In het voorafgaande uur heeft hij herinneringen opgehaald uit zijn achtjarige loopbaan als voorzitter van het Christelijk Nationaal Vakverbond. Hij heeft net uitgelegd hoe hij probeerde katholieke arbeiders aansluiting te laten krijgen met het als „protestants” te boek staande CNV. Zonder dat we ernaar vragen zegt hij dan: „Ik ben opgevoed in een besloten gereformeerd gezin, maar echt gevormd ben ik in de drie jaar dat ik in Indië zat.

Daar heb ik geleerd dat mensen met een totaal andere levensopvatting ook prima kerkelers kunnen zijn. Dat heeft me milder gestemd over andere opvattingen.”

„Ik heb er prima humanisten ontmoet, prima socialisten en katholieken. Ik hoop dat er ook goede protestanten waren. Wil je wel weten dat ik meer heb gehad aan de katholieke aalmoezeniers dan aan de protestantse veldpredikers? Die aalmoezeniers praatte tenminste niet over het geloof, maar zorgden ervoor dat de jongens weer heelhuids thuis kwamen.”

„Wilde je in Indië overleven, dan was je op elkaar aangewezen. Ik zie nog die luitenant naast me op bed zitten grieten. Je moest elkaar uit de put praten. Een paar weken later kom ik hem tegen in Djakarta, en ik vraag of het allemaal weer gaat. „Zul je niet eerst eens in de houding gaan staan?” riep hij toen. Ach ja...”

'Nieuwe samenwerking van de vakbeweging zit er niet in'

Het is koud in de kamer van de scheidende voorzitter van het CNV. De man die de consumpties brengt, grapt dat de verwarming laag staat om geld te sparen voor het afscheidsfeest. Van der Meulen moppert, en vraagt koffie met cognac erdoor. Later: „In Indië heb ik geen druppel gedronken.

Dat was een heilig voornemen van me. De eerste avond dat ik aankam zag ik een groep grenadiers, die bezig waren een graf te delven voor een omgekomen maat. Stomdronken waren ze. Op die manier wilde ik het niet verdringen.”

Weer een stilte, een blik die in de verte staart. „Ik heb dat deel van m'n leven van me af geschreven: elke dag een brief aan m'n verloofde, elke dag een stuk in mijn dagboek. Ik heb die dagboeken nog, maar ik durf ze niet open te doen. Daar ben ik bang voor, kunnen jullie die dat voorstellen? In die dagboeken schold ik op alle rotstreken die ons geleverd werden; ik schold op het leven, ik schold op iedereen. Ook op God, op hem heb ik

een grote rol binnen het CNV'

echt gevloekt. Ik herinner me er niet veel meer van; wil dat ook niet. Het was een vreselijke tijd.”

■ Overtuiging

Een mild oordeel over opvattingen waar hij zelf niet achter kan staan; het is geen eigenschap die men snel verwacht bij iemand, die 33 jaar in het vakbondswerk heeft gezeten. De omgang met politici, vooral van verwante CDA-huize, of met werkgevers, vergt immers een hardvochtige, zakelijke instelling.

„De afgelopen jaren is het me regelmatig overkomen dat ik op ledenvergaderingen uithaalde naar de CDA-politiek rond de uitkeringen. Na afloop zeiden sommigen dan tegen me: „Je hebt het hard gezegd, maar er nooit innerlijk in geloofd.” Dat is een enorme vergissing! Mensen denken dat we als CNV frequent contact hebben met

ten over de bestrijding van de werkloosheid en loonmatiging. Over de lonen ontstonden de problemen. Van der Meulen: „De FNV eiste in het overleg een loonruimte van twee procent, plus iets voor bedrijven waar het beter mee ging. Als CNV zaten we op één procent, en we waren bereid dat in neerwaartse richting bij te stellen. Het kabinet en de werkgevers wilden niet verder gaan dan een half procent loonsverhoging. Wim Kok kon niet onder die twee procent gaan zitten; dan had hij problemen gekregen met zijn achterban. Het overleg liep dus vast. Dat is een van de weinige keren geweest dat ik heel emotioneel werd tijdens zo'n bijeenkomst. „Het zijntoch weer die rotcenten waardoor iets niet kan,” heb ik geloof ik toen geroepen.”

„We gingen onverrichterzake uit. De volgende dag belde Albeda

(de toenmalige minister van Sociale Zaken, red.). Die zei: „We hebben het er nog eens met een groep ministers over gehad, en we zijn bereid op twee procent te gaan zitten. Er is één voorwaarde: jij moet daar namens het CNV dringend toe oproepen, want jullie hebben je constructief opgesteld. Dan zullen wij het als kabinet honoreren.” Dat was het scenario. Ik heb dat botweg geweigerd. „Het spijt me wel, maar daar leen ik me niet voor,” heb ik tegen Albeda gezegd. Wij vonden als CNV twee procent loonsstijging te veel, en het is toch gebieden dat de lonen teveel zijn gestegen?”

„Bovendien, wat veel belangrijker is, zo speel je het spel niet. Ik zou één keer met het CNV in de krant komen, en de FNV roept maanden lang dat ze toch hun zin hadden gekregen. Woorden als „vuil spel” gebruik ik niet, maar 't stond me gewoon niet aan. Dat is toch wat. Als ik ja had gezegd, hadden we toen geen loonmaatregel maar een landelijk akkoord gehad, en was er veel eerder dan nu een afspraak gekomen over bestrijding van de werkloosheid.” Het centraal akkoord dat drie jaar later, in 1982, gesloten werd over arbeidstijdverkorting en loonmatiging was, aldus de scheidende CNV-voorman, „vrijwel identiek”

■ Scenario

Het akkoord moest afspraken bevat-

ontstaan van de Bondsrepubliek. Rau viel de regering Kohl scherp aan op haar sociale beleid en belofte een „vreedzame, sociaal rechtvaardige en levenswaardige wereld” te scheppen.

De presentatie van het programma kwam vier weken eerder dan verwacht en werd overschaduwd door de enorme discussies over de verkoop door de vakbeweging DGB

van ruim 200.000 sociale woningen aan een Westberlijnse bakker. Het motto van Rau's programma is een toekomst voor allen door een andere manier van denken. Hij stelde dat in de allereerste plaats het beleid om moet op het gebied van vrede en veiligheid. De tweede prioriteit voor de SPD-kanselierskandidaat is het garanderen van de energievoorzorging zonder kerncentrales. Verder wil Rau bij een verkiezingszege in januari starten met



● HARM VAN DER MEULEN

„Als de FNV samenwerking wil, moet zij maar met nieuwe ideeën komen.”

aan de afspraken die in 1979 niet ondertekend konden worden.

■ Uitkeringen

Onder één CDA-minister van Sociale Zaken viel „niet te marchanderen,” heeft Van der Meulen de afgelopen acht jaar gemerkt. Jan de Koning en diens staatssecretaris, ex-CNV-bestuurder Lou de Graaf, zorgden regelmatig voor een verlaging van de uitkeringen. „Ik heb het het CDA wel twintig of dertig keer gevraagd: „Mag je mensen die werkloos zijn en daarmee de last van de crisis dragen, opnieuw een last opleggen door hun uitkering te verlagen? Die mensen kunnen er toch ook niets aan doen?” Er was bij het CDA geen doorkomen aan.”

„We hebben samen met de FNV twee keer voorgesteld de sociale premies voor de werknemers niet te verlagen om zo de uitkeringen op peil te houden. We hebben geen cent van de overheid of de werkgevers gevraagd, nee: het waren onze centen als werknemers die we wilden gebruiken om de uitkeringen op peil te houden. Maar nee, de uitkeringen moesten en zouden omlaag. Ik heb echt moeite

om op dit punt niet om te zien in wrok. Waren ze ons maar halverwege tegemoet gekomen...”

Hij blijft geloven in het idee dat werknemers en werkgevers de sociale zekerheid beter zelf kunnen besturen; een CNV-plan dat inmiddels in het regeerakkoord is opgenomen. „Er moet natuurlijk wel een wettelijk minimum vastliggen: uitkeringen op 70 procent bijvoorbeeld. En daar moet de politiek niet verder aan sleutelen.” Maar voor het overige moeten de werknemers zelf kunnen beslissen of ze loonsverhogingen, atv of betere uitkeringen willen.

„Dat vereist een daadwerkelijk beroep op de solidariteit, en dat is een goeie zaak. Als de arbeidsduurverlaging mislukt, zul je mij niet zo snel horen zeggen dat we het als vakbeweging maar in de lonen moeten zoeken. Ik gebruik de ruimte liever voor verbetering van de uitkeringen. Ik twijfel niet aan de solidariteit van de CNV-leden, en weet je waarom niet? Omdat het begrip „naastenliefde” een heel grote rol speelt binnen de christelijke vakbeweging. En zonder solidariteit kunnen we de naastenliefde wel vergeten.”

■ Grondslag

We raken de christelijke grondslag van het CNV; een terrein waar Van der Meulen met enige terughoudendheid over praat: „Als je met onze mensen praat, merk je dat er wel wat is blijven hangen van wat ze vroeger geleerd hebben,” en: „Bij ons ligt de Bijbel niet de hele tijd op tafel.” Hij legt z'n voorzichtigheid uit: „Ik weet nooit precies of je wel een direct beroep mag doen op de grondslag. Het is duidelijk dat we als CNV niet praten vanuit het gemeenschappelijke werknemersbelang, maar vanuit bijbelse normen als verantwoordelijkheid, gerechtigheid, vrijheid en naastenliefde. Dat zijn zulke moeilijke begrippen...”

„Aan de andere kant: we kunnen elkaar er telkens door vinden. Bij de FNV liggen de problemen en ruzies altijd op straat. Bij ons zijn er zakelijk ook wel grote meningsverschillen, maar functioneert de Verbondsraad (het „parlement” van het CNV, red) meer als een vriendenclub. Ik heb in m'n carrière als voorzitter maar één keer hoeven zeggen: „Dit gaat me te

ver, dit doe ik niet.” Bij welk ander werp dat was, weet ik niet meer. Ik herinner me nog wel dat de vertegenwoordiger van de politiebond toen zei: „Als de voorzitter er zo over denkt, moeten we er nog eens over praten.”

■ FNV

Het CNV heeft altijd in de schaduw van de FNV geopeerd. De uit de voorgangers NVV en NKV opgetrokken „algemene” vakcentrale is groter en vaker in het nieuws. De scheiding der geesten in vakbondsland voltrok zich in de jaren zeventig, toen de „brede” federatie van NVV, NKV en CNV niet doorging. FNV en CNV volgden elk de eigen weg, en kwam zelfs een derde vakcentrale bij het middelbaar en hoger personeel organiseerde zich tegen de nivelleringsdriften.

In de recent verschenen memoires van FNV-bestuurder Cees Commandeur staat dat Van der Meulen sterk voorstander was van aansluiting van het CNV bij de FNV, maar zich daarin gehinderd zag door de toenmalige CNV-voorzitter Jan Lanser. „Commandeur zit er naast, echt. De wens is bij hem de vader van de gedachte geweest, anders kan ik het niet verklaren. Binnen het CNV heeft altijd volstrekt unanimiteit bestaan over de benadering van een mogelijke fusie met NVV en NKV.”

De oorspronkelijk gedachte achter de samensmelting van de Nederlandse vakbeweging was dat een periode van samenwerking in een „zware federatie” gevolgd zou worden door de definitieve fusie. Het CNV ging met de federatievorming akkoord, maar zag niets in een fusie.

Van der Meulen: „Wij wilden best bevoegdheden overdragen aan de federatie, maar onze eigen identiteit en een eigen scholings-instituut wilden we overeind houden. Dat hadden wij in 1972 al vastgesteld.”

„Dan moet men ons niet verwijten dat we op de legendarische negende januari 1975 opeens allerlei nieuwe voorwaarden zouden hebben gesteld. Wij hingen aan de eigen identiteit, en onze leden waren bang dat het niet bij een federatie zou blijven. Ze hebben gelijk gehad.” In subtiel bewoordingen stelt van der Meulen vast dat het NKV ook snel het eigen vormingsinstituut kwijtraakte, en dat het CNV zich de afgelopen jaren niet door de FNV heeft laten wegduiken maar juist opgebloeid is. Hij heeft er kortom geen spijt van dat zijn organisatie niet bij de FNV is aangesloten. Hij heeft geen oordeel over de vraag of er iets overgebleven is van het „katholicisme” binnen de FNV, hamert erop dat het verschil tussen katholieke en protestantse organisaties vooral zit in de „intensiteit van de persoonlijke worsteling met de Bijbel” en maakt duidelijk dat een nieuwe samensmelting van de vakbeweging er niet in zit. „Een overlegorgaan met een eigen bureau en dergelijke zie ik de eerste tien jaar niet ontstaan.”

■ Wantrouwen

Hij wantrouwt de FNV waar die in het rapport „De FNV over veertien jaar” praat over hernieuwde samenwerking. „Luister eens, in de verklaring die de FNV heeft uitgegeven bij haar oprichting staat dat samenwerking alleen kan, wanneer de andere werknemersorganisatie zich bij haar aansluit. Sorry, ik heb ze de afgelopen weken een paar keer aan hun eigen grondslag moeten herinneren, maar zo staat het er. In onze statuten staat dat we altijd in zijn voor samenwerking met anderen, mits onze identiteit behouden blijft. Als de FNV samenwerking wil, moet zij maar met nieuwe ideeën komen.”

Hij pakt het nog geheime rapport van zijn bureau, en leest exclusief voor: „Het beeld van verdeeldheid in de vakbeweging dient actief bestreden te worden, met het doel een grotere werkracht.” En: „Het is slecht voor de beeldvorming, en daarmee voor de werkracht van de FNV, als er geen regelmatig overleg bestaat tussen FNV, CNV en MHP.” Van der Meulen: „Kijk, dat zijn de redenen waarom de FNV naar nieuwe samenwerking streeft. Bij hen speelt bovendien nog steeds het oude NVV-idee van „eenheid van vakbeweging”. Dat is niet als die oude pastoor die zegt: „Het is goed, als je maar katholiek wordt”. Nou, ik ben ook van het Heilig Geloof hoor, alleen een andere tak.”

REGERINGSPARTIJEN KRAKEN PROGRAMMA AF

Rau (SPD) kondigt harde verkiezingsstrijd aan

Van onze correspondent

BONN – De Westduitse sociaal-democratische kanselierskandidaat Johannes Rau heeft in Bonn het regeringsprogramma gepresenteerd dat hij wil uitvoeren voor het geval de SPD over vier maanden de algemene verkiezingen wint. Rau voorspelde dat het de hardste politieke campagne zal worden sinds het

matigd positief. De Groenen stelden dat zij een SPD minderheidsregering zullen gedogen. „Van een coalitie kan geen sprake zijn. Daarvoor zijn de programmatische verschillen, ook op langere termijn, te groot.” Hoofddoel van de Groenen is het voorkomen van een nieuwe meerderheid voor de CDU-CSU en FDP.

ge werkweek. Rau stelde ook dat de kinderbijslag inkomensonafhankelijk moet worden en dat er weer studiebeurzen voor middelbare scholieren moeten komen. „Voor de verwezenlijking van mijn programma is geen vergroting van de staatsschuld nodig en blijft de belastingdruk gelijk. Alleen zullen de sterkste schouders de zwaarste lasten moeten dragen,” betoogde de sociaal-democraat.

Kritiek

Het programma van de SPD werd direct scherp bekritiseerd door de regeringspartijen CDU, CSU en FDP. De CDU noemde het een „wegwijzer terug naar de mislukte recepten van de jaren zeventig.” De CSU stelde dat de belastingbetaler de dupe wordt van Rau's plannen. De FDP meende dat de SPD „meer staat en meer belasting” wil.

Alleen de Groenen reageerden ge-



● JOHANNES RAU
...knuppel in hoenderhok...

Dat betekent voor de SPD ook stappen op de weg naar een 35-ur-

Griepinjectie komt later en is duurder

Van onze correspondent

GRONINGEN - De preventieve griepinjectie zal dit jaar later worden verstrekt en zal dubbel zoveel kosten als in andere jaren. Zoals het er nu naar uitziet, kunnen de eerste injecties pas eind november worden gegeven.

Bij de producenten van het griepvaccin werkt men sinds augustus op volle toeren om te proberen de achterstand zo beperkt mogelijk te houden. De samenstelling van het vaccin verschilt van jaar tot jaar en wordt bepaald op aanbeveling van de Wereldgezondheidsorganisatie (WHO), die goet welke griepstammen actief zullen worden. In februari kon worden begonnen met de aanmaak van de antistoffen tegen drie stammen. Dat spul staat inmiddels in grote dozen klaar om te worden gebruikt. Nu de WHO een nieuwe variant heeft ontdekt, moeten de fabrikanten opnieuw aan de slag. Dat nieuwe spul kan echter niet meer aan het al bestaande vaccin worden toegevoegd en zal apart worden bijgeleverd.

Huisartsen

Bij één van de vac-

cin-producenten, Duphar, zegt een woordvoerder, dat de huisartsen in hun praktijk de beide vaccins kunnen samenvoegen in één ampul. De patiënt krijgt dus maar één prik, maar moet wel voor twee vaccins betalen.

De injectie van Duphar zal, zo wordt geschat, 35 gulden kosten, exclusief het honorarium dat de prikkelende huisarts berekent. Bij Duphar verwacht men pas in de tweede helft van november de vaccins kant en klaar te hebben voor verzending. Normaal gesproken worden de griepinjecties al begin november verstrekt. Dat het vaccineren nu wat later gaat gebeuren, is geen ramp, omdat de griepgolven over het algemeen pas in januari/februari komen. Jaarlijks laten ongeveer 800.000 mensen zich tegen de griep inenten.

AMSTERDAM - De CPN moet meer toediening zoeken tot de PvdA en zich minder eenzijdig richten op verdergaande samenwerking met de kleinere linkse partijen PPR en PSP. Dat is de strekking van een resolutie waarover de partij zich eind november op haar dertigste congres moet uitspreken. Het congres wordt vervroegd gehouden om de strategie te kunnen bepalen na de dramatische verkiezingsnederlaag van mei, waarbij de CPN uit de Tweede Kamer verdween.

In het congresstuk dat het partijbestuur gisteren publiceerde, wordt gesteld dat de PvdA de laatste jaren naar links is opgeschoven. De CPN moet op die tendens inspelen en zich niet tegen de PvdA afzetten. De resolutie noemt dat heilloos en waarschuwt voor het gevaar van „sektarische getuigenis politiek”. Het partijbestuur zegt in een toe-

Congres gaat eind november strategie bepalen

CPN-bestuur zoekt meer samenwerking met PvdA

lichting dat de opstelling van de sociaal-democratie van beslissende betekenis is om een progressief alternatief te bieden voor het huidige regeringsbeleid. Versterking van de CPN kan niet worden bereikt door de partij alleen maar als „linkser dan de PvdA” te profileren of steeds radicalere eisen te stellen op terreinen waar de PvdA nog niet zo ver is. „Concepties als links van de PvdA,

radikaal-links en klein-links zijn niet toereikend om onze positie als communisten aan te duiden”, aldus het bestuur. De partijleiding stelt dat het voeren van een gepolariseerde, oneigenlijke discussie over al dan niet nauwer samenwerken met PPR en PSP geen nieuwe wegen zal opleveren. In de analyse van het partijbestuur heeft de CPN zich te veel illusies ge-

maakt van de aantrekkingskracht van klein-linkse samenwerking op de kiezer. Er heeft volgens het bestuur een verenging plaatsgevonden in het denken over progressieve machtsvorming tot partijpolitieke samenwerking met PSP en PPR. Met deze partijen had de CPN bij de verkiezingen een lijstverbinding, nadat pogingen om tot diepgaander samenwerking te komen waren af-

geketst op verzet, vooral binnen de PSP.

Het bestuur is niet bevoegd dat toediening tot de PvdA de CPN nog meer aanhang zal kosten. Na de verkiezingen beschuldigen de communisten de PvdA ervan de kleine linkse partijen electoraal te hebben „leeggegeten”. Het bestuur stelt nu dat de bestaansbasis van de CPN niet wegvalt als de PvdA verder naar links zou opschuiven, omdat de eigen partij een specifieke taak blijft houden in het organiseren van maatschappelijk verzet.

De resolutie onderstreept verder de noodzaak van verbetering van de partijorganisatie, die door de interne twisten is verzakt. Een gezamenlijke inspanning van de partijleiding en de redactie van De Waarheid om het noodlijdende dagblad er weer bovenop te helpen, wordt een „absolute prioriteit” genoemd.

Waarborgfonds Motorverkeer steeds meer met fraude geconfronteerd

Verkeersmentaliteit in Nederland holt achteruit

DEN HAAG - Het Waarborgfonds Motorverkeer wordt in toenemende mate geconfronteerd met de gevolgen van criminaliteit en met kleinere fraude. In 1985 keerde het fonds 53,8 miljoen gulden uit. Directeur J. Valk schat dat dit bedrag wegens fraude die nog niet kon worden opge-

spoord, tussen vijf en tien miljoen gulden te hoog is, zo zegt hij in een toelichting op het jaarverslag 1985 van het fonds.

Eén van de gevallen waarin het Waarborgfonds uitkeert, is wanneer iemand na een aanrijding doorrijdt en daarom niet voor schade aansprakelijk is te stellen. Deze geval-

len zijn de laatste jaren enorm toegenomen. Valk wijt dit aan een sterk verslechterende verkeersmentaliteit. De doorrijders maken nu 81 procent van het aantal uitkeringsgevallen uit, terwijl 17 procent betrekking heeft op niet-verzekerde motorrijtuigen en 2 procent op gestolen auto's die schade veroorzaken.

De meeste fraude wordt volgens Valk gepleegd in de groep doorrij-

ders, omdat het daar niet zo moeilijk is om die fraude op te zetten. Het Waarborgfonds stelt als eis voor een uitkering de verklaring van ooggetuigen. In het algemeen is men bereid zo'n verklaring voor zijn buurman of vriend af te leggen, ook al heeft men niets gezien, zo stelt Valk. Hij noemt dit de zachte fraude, die zich met name voordoet in geval van parkeerschades, die 57 procent van het totaal aantal schade uitmaken.

De harde fraude zit meer in de sfeer van de echte criminaliteit, waarbij met opzet schade wordt veroorzaakt. In deze gevallen werkt het fonds nauw met de politie samen. Een voorbeeld is de zaak van 200 opzettelijk veroorzaakte aanrijdingen in Zwolle waarvoor vorige maand 14 hoofdverdachten werden gearresteerd. Overigens doet het Waarborgfonds ook in alle gevallen van geconstateerde zachte fraude aangifte bij de politie wegens oplichting.

Het Waarborgfonds is in 1965 in het leven geroepen als sluitstuk op de verzekering voor wettelijke aansprakelijkheid die bezitters van motorrijtuigen sindsdien verplicht zijn te hebben. Het fonds wordt nagevoerd geheel gefinancierd uit bijdragen van de verzekeringsmaatschappijen waarmee de klant het fonds indirect betaalt.

Het fonds keert onder voorwaarden uit als schade is veroorzaakt door een onbekend gebleven bestuurder die na het ongeluk is doorgereden, door een niet-verzekerde bestuurder of door een bestuurder van een gestolen motorrijtuig. Ook is een uitkering mogelijk als een verzekeraar failliet is of iemand op grond van wetensbezwaren is vrijgesteld van de verplichting WA verzekerd te zijn. Onder motorrijtuigen worden niet alleen auto's, tractoren en motorfietsen verstaan, maar ook bromfietsen.

Automatisering

Vorig jaar heeft het fonds de registratie van de claims en de schadebehandeling geautomatiseerd en dat biedt volgens directeur Valk aanzienlijk meer mogelijkheden om fraudeurs op te sporen. Het publiek moet weten dat we uitgebreid on-

derzoek gaan doen als we het gevoel hebben dat er iets niet klopt, zegt hij. Dat gevoel ontstaat bij voorbeeld als een schadeformulier - dat normaal onder spanning en daarmee vaak onvolledig wordt ingevuld - er te mooi uitziet.

Een categorie die ook goed in het oog wordt gehouden, zijn jongeren. Het gaat hierbij niet alleen om jonge mensen in zeer dure auto's met grote schade, maar ook om jongeren die in het weekeinde schade aan hun auto hebben opgelopen, de reparatiekosten te hoog vinden hun auto toch op de weg willen houden en dan maar bij het Waarborgfonds aankloppen. Overigens wil Valk niet in iedereen die een claim indient een potentiële fraudeur zien, maar te vaak ziet het er te mooi uit, zegt hij.

Eén van de middelen in de strijd tegen de fraude is de oprichting van het Centraal Informatiesysteem Schade, dat het Verbond van Verzekeraars in het leven heeft geroepen. Het Waarborgfonds gaat hiernaar deelnemen. Dat systeem, dat binnenkort gaat werken, moet alle schadegevallen van verzekeraars registreren. Hiermee en met de eigen geautomatiseerde gegevens hoopt directeur Valk snel meer gegevens op tafel te krijgen die tot opsporing van fraude leiden.

Het aantal claims dat vorig jaar werd ingediend bedroeg 40.800,7 procent meer dan in 1984. In 29.825 gevallen deed het fonds een schadeuitkering voor een totaalbedrag van 53,8 miljoen gulden. Het gemiddelde bedrag per uitkering bedroeg daarmee 1.806 gulden. Het fonds keerde in 1985 ruim 20 miljoen gulden uit voor parkeerschade, ruim 7 miljoen gulden voor schade aan wegmeubilair (verkeersborden, wegwijsers, lichtmasten, viaducten en dergelijke) en ruim 26 miljoen gulden aan overige gevallen. De totale schadeuitkering steeg met 6,5 procent ten opzichte van 1984, maar die voor wegmeubilair met 20 procent. Die uitkeringen gingen naar Rijkswaterstaat, de ANWB, de Nederlandse Spoorwegen en gemeenten.

Het Waarborgfonds Motorverkeer, dat in Rijswijk zetelt en 62 medewerkers telt, staat onder toezicht van het ministerie van financiën.

Terrorist veroordeelt terreur

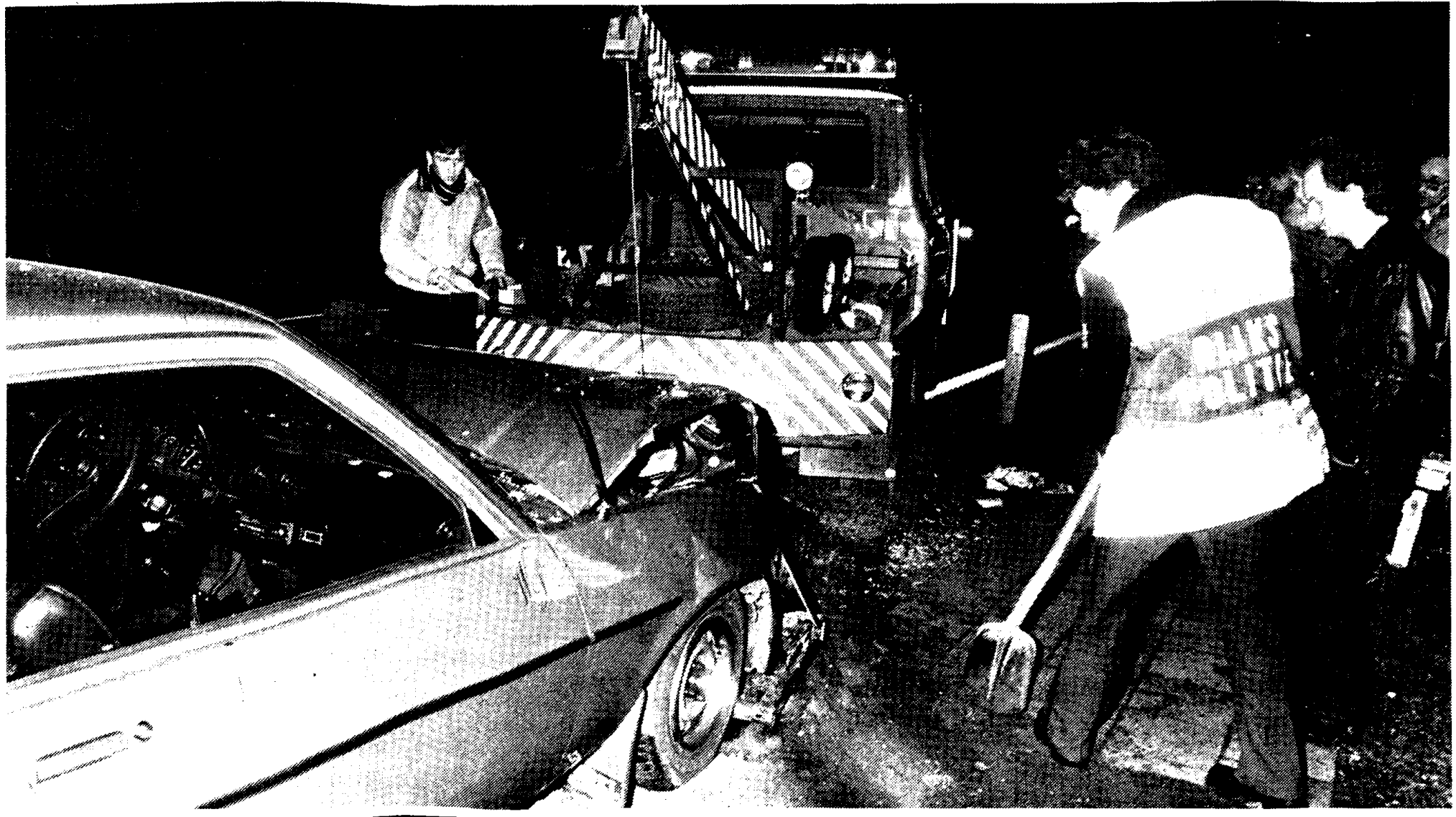
PARIS - Anis Naccache, een van de terroristen wier vrijlating wordt geëist door de ouders van de serie bomaanslagen in Parijs, heeft gisteren een boodschap verspreid waarin hij de aanslagen veroordeelt.

De Iranier zit een levenslange gevangenisstraf uit wegens een aanslag op het leven van Shahpour Bakhtiar, de laatste Iraanse premier onder de Sjah. Daarbij kwamen een politiemans en een buurvrouw van Bakhtiar om het leven.

Naccache's advocaat Antoine Comte las voor de televisie een verklaring van zijn client voor waarin de aanslagen werden veroordeeld, „omdat ze in strijd zijn met mijn principes”. Naccache is er zeker van dat de eis voor zijn vrijlating een voorwendsel is en dat de Franse regering dat weet. Maar wat de ware motieven van het Comité voor Solidariteit met Middenoosterse Politieke Gevangenen zijn, zei hij niet te weten.

Naccache 'protesteert ertegen dat zijn naam wordt gebruikt door een comité dat hij niet kent', aldus Comte.

De verkeersmentaliteit in Nederland holt achteruit. Verleden jaar werden 40.800 schadeclaims ingediend....



(ADVERTENTIE)

Verbouwings-opruiming

Timmerlieden, elektriciens en schilders overrompelen binnenkort onze zaak. Kortom, er is tijdelijk nogal wat ongemak voor u, maar daartegenover staat wel vanaf nu heel veel prijsvoordeel.

Kom dus heel snel eens kijken niet naar onze verbouwingsrommel, maar naar het eenmalige voordeel dat daar een gevolg van is. Voor iemand anders uw hartwens al thuis heeft liggen.

Bougie

Specialisten in authentieke Oosterse tapijten en kelims

Oranje Nassaustraat 19, Heerlen
Tel. 045-713650

Lange wachttijden, tekorten, hoge belasting

Huisvesting grote misère in Polen

WARSCHAU - Een wachttijd van tien jaar voor een flat, een tekort aan bouwmaterialen en impopulaire belastingen. Het zijn slechts enkele kenmerkende problemen voor de huisvestingscrisis in Polen. Twee maanden geleden werd een nieuwe minister benoemd, die deze problemen mag proberen op te lossen. „Ik ben een optimist, anders had ik deze post niet kunnen aanvaarden,” aldus de nieuwe minister van woningbouw, Jerzy Bajszczak.

Huisvesting en woningbouw hebben de omvang van een crisis aangenomen. In een recente opiniepeiling noemen de Polen de woningnood zelfs het drukkendste probleem in het land. Uit officiële statistieken valt op te maken dat er momenteel voor elke 113 gezinnen 100 woningen beschikbaar zijn.

Gemiddeld moet een Pool tien jaar wachten op de toewijzing van een flat, maar de wachttijd is nog veel langer in de grote steden, aldus

Bajszczak. Inwoners van Warschau maken zelfs melding van wachttijden van meer dan 20 jaar.

Een van de strategieën van het ministerie is het stimuleren van de particuliere sector. „Wij willen de particuliere woningbouw en het privébezit van huizen gaan aanmoedigen,” zo zegt de nieuwe bewindsmans. Een nieuwe wet moet het voor mensen uit de lagere inkomensgroepen die een eigen huis willen bouwen, gemakkelijker maken een banklening af te sluiten, terwijl ook de belastingwetgeving met betrekking tot de verkoop van onroerend goed wordt gewijzigd, zo verduidelijkt hij.

Onder de huidige bepalingen krijgt bijvoorbeeld iemand bij woningruil een belastingaanslag die kan oplopen tot 80 procent van de marktwaarde van de woning, tenzij de betrokkene al meer dan tien jaar als eigenaar staat geregistreerd. Dit heeft tot gevolg dat diegenen die voor eigen bewoning een tweede huis hebben gebouwd, hun eerste

huis leeg laten staan. Zij wachten liever tien jaar dan de belasting te betalen. Het is overigens in Polen niet toegestaan meer dan een huis te bezitten.

„Het eigen-woningbezit neemt snel toe in Polen, maar niet zo snel als wij wel willen,” zegt Bajszczak. Het ministerie hoopt in 1990 terug te zijn op de bouwcijfers van het einde van de jaren zeventig. In die periode voor de economische moeilijkheden werden 300.000 woningen per jaar gebouwd, waarvan een derde in de particuliere sector. Vorig jaar werden slechts 193.000 woningen opgeleverd, 1,5 procent minder dan in 1984. En ook de produktie van dit jaar „geeft aanleiding tot bezorgdheid”. In de eerste acht maanden van dit jaar kwam slechts 43,3 procent van het jaarplan gereed, aldus het Poolse persbureau PAP.

Zelfs de cijfers in de plannen leveren problemen op. Het economische tijdschrift Zycie Gospodarcze schreef daarover: „Niemand gelooft toch werkelijk dat vorig jaar maar liefst 25 procent van alle nieuwe appartementen in de maand december is opgeleverd.” De minister bevestigt dit probleem. Hij onthult dat in Warschau vorig jaar 600 flats die in de statistieken als „voltooid” waren opgenomen, nog niet voor bewoning geschikt waren. De verantwoordelijke functionarissen zijn op het matje geroepen.

Het tijdschrift plaatste ook vraagtekens bij de doelstelling van 300.000 woningen in 1990 en wees daarbij met name op het tekort aan cement. Ook vroeg het blad zich af hoe het mogelijk is dat de privésector „ondanks talloze hindernissen en moeilijkheden” beter presteert dan de staatsondernemingen in de bouw. Hoe bestaat het, aldus Zycie Gospodarcze, dat de meeste staatsbedrijven winst maken, terwijl lonen en kosten per eenheid stijgen, kwaliteit en produktiviteit achteruit gaan, en produktiemiddelen onbenut blijven?

„Het is een bijzonder fenomeen dat in geen enkel economieboek voorkomt, maar typerend is voor de Poolse economie,” zo luidt het commentaar.

DENEN WILLEN CONTACT MET Z.-AFRIKA VERBREKEN

NEW YORK - In de Algemene Vergadering van de VN heeft de Deense minister van buitenlandse zaken, Uffe Ellemann-Jensen, duidelijk dat tot nu toe enige andere Westeuropese bewindsman, gepleit voor bindende sancties tegen Zuid-Afrika.

Denemarken heeft besloten tot nationale maatregelen en tot verder

optreden samen met de Noordse landen en met zijn EG-partners. „en is daarmee verder gegaan dan enig westers land,” aldus de minister.

„Vóór het eind van het jaar zullen alle contacten van Denemarken met Zuid-Afrika, ook die op handelsgebied, worden afgebroken. Onze diplomaten moedigen systematisch andere landen aan om bij te dragen

tot krachtigere en effectievere druk.” De Noorse minister van buitenlandse zaken, mevrouw Gro Harlem Brundtland, kondigde aan dat de regering een wetontwerp voor een economische boycot van Zuid-Afrika voorbereidt, waarover het parlement waarschijnlijk nog deze herfst zal beslissen.

Ook de Ierse Minister van buitenlandse zaken, Peter Barry, maakte duidelijk dat Ierland in de Gemeenschap verder wil gaan dan het in Brussel overeengekomen pakket, ondanks Westduits en Portugees verzet, en de Britse bereidheid slechts dan met sancties in te stemmen als alle overige EG-landen dat willen.

(ADVERTENTIE)

Proficiat
Café De Ton
Beekstraat 51
Weert



Vanwege goed gastheerschap en de voortreffelijke wijze waarop alle dranken worden geserveerd.

Stassen

KNIP UIT! EN VERGELIJK

| VERSTERKERS | | | |
|-------------|-----------|----------|-------|
| Technics | SUZ 25 | 2 x 25W | 179,- |
| Akai | AMA-201 | 2 x 35W | 259,- |
| Sony | TA AX 44 | 2 x 60W | 298,- |
| Akai | AMA-301 | 2 x 65W | 318,- |
| Pioneer | SA 770 | 2 x 60W | 385,- |
| Onkyo | A 8027 | 2 x 50W | 495,- |
| Sansui | AUD 33 | 2 x 80W | 525,- |
| JVC | AX 338B | 2 x 80W | 525,- |
| Sony | TA-F444ES | 2 x 150W | 895,- |
| Onkyo | A 8057 | 2 x 100W | 895,- |

| RECEIVERS | | | |
|-----------|-----------|---------|-------|
| Technics | SA-120 | 2 x 30W | 275,- |
| Akai | AA-A1 RL | 2 x 30W | 290,- |
| Akai | AA-V 105L | 2 x 40W | 469,- |
| Marantz | SR 620L | 2 x 70W | 575,- |
| Onkyo | TX-28 | 2 x 60W | 998,- |

| TUNERS | | | |
|----------|----------|--|--------|
| Technics | ST-Z-200 | | 159,- |
| Sansui | T 707 | | 298,- |
| Teac | T 880 | | 369,- |
| Onkyo | T 9090 | | 1795,- |

| DRAAITAFELS | | | |
|-------------|---------|--|-------|
| Akai | AP X1 | | 148,- |
| Dual | CS 511 | | 190,- |
| Pioneer | PL-470 | | 195,- |
| Onkyo | CP-1007 | | 345,- |

| CASSETTE-DECKS | | | |
|----------------|------------|--|--------|
| Akai | HXA-101 | | 215,- |
| Sony | TC-FX 220 | | 229,- |
| Sansui | D 290 | | 425,- |
| Sony | TC-FX 420R | | 485,- |
| JVC | TDX 301 BX | | 515,- |
| Onkyo | TA-2058 | | 1295,- |

Sony xo-700 midi-set
Volautomatische draaitafel, 2 x 25 Watt versterker, equaliser, tuner met muting en cassette-deck met dolby.

745,-

PRISKNALLER!

| LUID-SPREKERS | | | |
|---------------|---------|--------|--------|
| Jamo | | 140W | 165,- |
| Magnat | | 40-60W | 179,- |
| Svenska | | 200W | 189,- |
| Onkyo | D 77 | | 995,- |
| B & W | DM 2000 | | 998,- |
| | 601-2 | | 1195,- |

| TOP KLASSE AANBIEDING | | | |
|-------------------------------------|--|--|--------|
| Onkyo voorversterker P-308 | | | 1995,- |
| Onkyo eindversterker M-508 2 x 315W | | | 3495,- |

| COMPACT-DISC | | | |
|--------------|---------|--|--------|
| Teac | PD-200 | | 675,- |
| Akai | CDA-30 | | 685,- |
| Sony | CDP-40 | | 735,- |
| Sony | CDP-35 | | 725,- |
| Pioneer | PD-5030 | | 798,- |
| Onkyo | DX-120 | | 995,- |
| Technics | SLP-100 | | 998,- |
| Onkyo | DX-200 | | 1995,- |

| MIDI SYSTEMEN | | | |
|---------------|--------------|--|--------|
| Pioneer | S 2200 | | 869,- |
| Pioneer | S 4400 | | 1145,- |
| Sony | V-50 | | 1255,- |
| Akai | Clarity M 31 | | 1490,- |

"Goed geluid is geen kwestie van geld maar van

ONKYO

Stassen
Vleesstraat 68, Venlo
Tel.: 077-12821
IN HET CENTRUM

TH DE BEER BV

VERF
BEHANG
AUTOLAKKEN

HEERLEN, In de Cramer 19, tel. 045-718530
MAASTRICHT, Meersseneweg 93, tel. 043-621586

VENLO-TEGELEN-HELMOND.

CORSTENS-VERSCHUREN
Helmond koop

Zat. 27 sept. vroegbroed mankanes 9 popjes 4 rode & roodzwart man 12 popjes 10 putterbast, o.k. 25 p.st. d. duiven 10 park. 6 deensbont, luitno & albino 7 op. brengen.

SITTARD 10.45-11.30 u
Putstr. 10 HEERLEN 12.15-1 u
u. Emmastr. 7a TERBLIJT 1.45-2.15 u Rijksweg 46 BEEK 3-3.30 u Pr. Mauritslaan. 63.

Aangeb. betrekkingen

Part-time MAGAZIJN. HULP. Br. o. nr. SB 563 L.D. Fr. Etenstn. 4. 6371 GV Schaesberg.

Beslist nette huish. WERKSTER gevr. v. vrijdagmiddag om de andere week. tel. (avonduren) 045 226649.

Voor de wijk **Vaesrade** (Hommert) vragen wij een

Bezorger

Voor inlichtingen kunt u terecht bij onze hoofdagent E. v.d. Blom
Limburgs Dagblad, Rumpenerstr. 81, Brunssum. Tel. 045-256363.

Limburgs Dagblad
'n fijne krant

GELD

Lage tarieven.
Deskundig advies.
Snelle afhandeling.
(meestal in 'n halve dag)

PERSOONLIJKE LENINGEN

| | 84x | 60x | 36x |
|-------|-----|-----|------|
| 6000 | 104 | 132 | 198 |
| 12000 | 202 | 257 | 389 |
| 20000 | 336 | 429 | 649 |
| 30000 | 505 | 644 | 974 |
| 40000 | 672 | 859 | 1299 |

effect. rente vanaf 10.100,-
11.0% tot 10.000,- 12.3%

OVERLUIDENSRISICO IS MEESTAL MEEVERZEKERD
Andere bedragen en looptijden zijn ook mogelijk.

FINANCIERINGSKANTOOR
MOONEN
Hoofdstraat 9 Hoensbroek
TEL. 045-225000
Dagelijks van 9 tot 21 uur.
Reeds 25 jaar gespecialiseerd kredietbemiddelaar. 48

MEISJES gevraagd voor priveclub. Tel. 045-321580 of 045-323399.

BUSCHAUFFEURS gev. n.v. voor schoolkindervervoer met gr. of kl. rijbew. v. enkele uren per dag. Pers. aann. Akerstr. 132, H'broek.

Erv. VOEGERS gev. Voegersbedr. W. Habets, Irmstr. 33, Simpelveld. Melden telefonisch bereikbaar na 18.00 uur 045-440479.

Gev. BUFFETJUFFR. ervaring vereist. Pers. voorstellen donderdag 25-9 of vrijdag 26-9 20.00 uur. Bardancing Eldorado, Bongerd 5, Spaubeek. 04493-4193.

Gev. LEERLING voor machinele houtbewerking. Timmerbedrijf P. Willems. tel. 045-455118.

AUSTIN ROVER

BIJ ONS RIJDTU 'M RENTEVRIJ

Wie z'n auto financiert (en wie doet dat eigenlijk niet?) kiest voor het voordeel van gespreide betaling. Maar daar staat vaak een forse rente tegenover... Behalve als u kiest voor een Austin Mini, Austin Metro, Austin Maestro of Austin Montego. Want dan is de rente voor onze rekening. Gewoon, om u de aanschaf van 't betere en fraaiere alternatief een stukje gemakkelijker te maken.

Rij 'm rentevrij: Austin Metro Surf GT!
Nieuw: de Austin Metro GT f 16.495,-. En wat voor 'n Metro: felle 1300 cc motor, MG-achterspoiler, speciale striping en wieloppen, vloermatten met GT-logo, en al ingebouwd 'n stereo radiocassette recorder

met speakers en antenne. Weet u wat? Rij 'm rentevrij! Voor alle duidelijkheid: u betaalt uw nieuwe Austin in 24 maanden af waarna u volledig eigenaar wordt*: Veel voordeliger. En veel gemakkelijker dan bij welke financieringsvorm ook.

Vierentwintig maanden en dat tegen de laagste rente die u zich kunt voorstellen: **nul procent!** Daarom: kom binnenkort eens bij ons langs. Want alleen bij ons rijdt u rentevrij. Actieperiode t/m 30 september 1986.

* maximaal twee jaar (24 maanden). Maximale financieringsbedrag via een LFN huurkoopcontract voor Austin Mini f 7.500,-, Austin Metro f 10.000,-, Austin Maestro en de Austin Montego f 15.000,-.

De rest van de aanschafprijs voldoet u op een andere manier: bijvoorbeeld via de inruil van uw huidige auto.

0%



AUSTIN METRO V.A. 14.995,-

BALT
Kasteellaan 1, tel. 045-721541, Heerlen

GRAUS-VAESSEN B.V.
Beitel 11, tel. 045-416969, Kerkrade

HAVÉ
Industriestraat 31, tel. 04490-15195, Sittard

VAN IERSEL
Beegderweg 2, tel. 04758-2744, Horn

LAUSBERG
Spoorweglaan 20, tel. 043-216253, Maastricht

INTERCAR VENLO B.V.
Tegelseweg 136, tel. 077-12458, Venlo

MOORTHAEIMER
Rijksweg Noord 16, tel. 04499-1549, Susteren

SPRONKEN-BECKERS
Pr. Mauritslaan 97, tel. 04402-75945, Beek

DE UIVER CAR
Provincialeweg Noord 85, tel. 04492-1931, Doenrade

Als uw gasverbruik niet voor de poes is, zit u mooi met een kater...



Gasrekeningen? Je wordt er gewoon koud van, iedere keer weer. Een klacht die ons allen helaas maar al te bekend in de oren klinkt. Eentje die we trouwens nog wel vaker zullen horen als dat zo door gaat met die ouderwets strenge winters.

Isolatie helpt. Natuurlijk. Maar wat werkelijk zoden aan de dijk zet, is bezuinigen bij de bron. Bij de ketel dus. Dan is het goed te weten dat Remeha nu z'n nieuwe Micron introduceert. De Hoog Rendement (HR) ketel die eenvoudig aan de wand wordt bevestigd.

De Remeha Micron. Met 'n blijvend gebruiksrendement van ruim 90% en 'n vrijwel onderhoudsvrije constructie, is de nieuwe Micron eerder 'n spaarpot dan een verwarmingsketel. Met de Remeha Micron haalt u zich maximale warmte voor de laagst mogelijke prijs in huis. Jaar in, jaar uit.

De Micron is uitgerust met de meest geavanceerde micro-elektronika. En is voorzien van een ronduit uniek, (patent aangevraagd) luchtregelingssysteem. Een erg praktisch de-

tail is dat de Micron door z'n lage gewicht en afmetingen, op vele plaatsen in huis aan de wand is te bevestigen. Dus geen hinderlijke sta-in-de-weg in uw keuken of bijkeuken.

Ook de brander van de Micron is een vinding van Remeha. Gevolg? Minder slijtage en minder vervuiling. De Micron draagt zelfs regelrecht bij tot 'n schoner milieu door een uitgekende voormenging van lucht en gas! Kunt u zich inmiddels voorstellen dat wij als Remeha trots zijn op die nieuwe Micron? De HR ketel die zelfs de meest venijnige gasrekeningen moeiteloos omtovert in veel vriendelijker klinkend proza.

De Micron. Leverbaar in drie capaciteiten. Met en zonder tapboiler voor warm water. Weet u wat? Vul nu meteen even de bon in! Wij sturen u dan snel een speciaal Besparingsformulier. Deze liggen trouwens ook bij uw erkende installateur. Hij weet dan ook alles van de nieuwe HR gaswandketel Micron van Remeha. Zeker de zuinigste thuis.

Remeha. Royaal met zuinige warmte.

Deze bon levert u geld op! Vul 'm in en stop de bon in een ongefrankeerde envelop gericht aan Remeha B.V., Antwoordnummer 179, 7300 VB Apeldoorn. Met 't Besparingsformulier dat we u toezenden leest u -eventueel samen met uw installateur- precies uw besparingen af! Doen dus.

OR

Naam
Adres
Postcode Plaats
Telefoon Li 01



...tenzij u nu kiest voor de nieuwe HR gaswandketel Micron® van Remeha!

Nederlandse koffieprijs is te hoog

BRUSSEL - De Europese Commissie heeft de Nederlandse autoriteiten om opheldering gevraagd over de sterke stijging van de koffieprijs in Nederland. In antwoord op vragen van de Nederlandse Europarlementaire Piet Dankert (PvdA) zegt de commissie dat zij wil nagaan of de recente prijsstijgingen wel verenigbaar zijn met de Europese mededingingsregels. Tussen eind vorig jaar en mei van dit jaar is de gemiddelde prijs van een pak koffie in Nederland met niet minder dan een gulden vijfde gestegen.

Volgens Dankert zit er aan deze prijsstijging een lichte van kartelvorming. Elke prijsstijging werd telkens aangekondigd door de Vereniging van Koffiebranderijen en Theepackers. De individuele positie van fabrikanten en detaillisten speelde hierbij kennelijk geen enkele rol, aldus Dankert.

Dank zij 'Frau Antje' Duitse prijs voor Nederlandse zuivel

DUISWIJK - De Westduitse minister van Landbouw Kiechle heeft de 'Milch Marketing Preis' aan het Nederlands Zuivelbureau toegekend, dat sinds 1954 zijn kantoor heeft in Aken. De onderscheiding is toegekend voor de wijze waarop het Nederlands Zuivelbureau kaas en boter in Duitsland aan de man brengt.

Marketing is het proces waarmee een ondernemer bepaalt welk product hij in een bepaald gebied het beste kan proberen te verkopen aan een afgebakende groep mensen. Het Zuivelbureau is erin geslaagd om rond Nederlandse kaas en boter in de Bondsrepubliek een vrijwel onverwoestbaar imago op te bouwen. Dat is vooral te danken aan het optreden van 'Frau Antje', een groep Nederlandse jonge vrouwen die sinds 1961 onder deze naam in Hollandse klederdorpen het land doorkruist, overal een spoor van kaas achterlatend. Nederland exporteerde in 1985 voor 1,6 miljard gulden aan boter en kaas naar West-Duitsland.

BEURS- OVERZICHT

Ingezakt

AMSTERDAM - Het was gisteren op het Beursplein gedaan met de vriendelijke stemming die daar in het begin van de week heerste. De eerste dagen van de week stuwde de stijging van de dollarkoers de aandelenkoersen de hoogte in, maar nu deze stimulans is weggevaallen door de dollar vrijwel gelijk bleef, zakte de markt in.

Al woensdagmiddag was de stemming omgeslagen en in de loop van vandaag werd dat er niet beter op toen de Bundesbank liet weten dat er geen discontoverlaging komt. Wall Street opende in de namiddag weer fors lager en dat was voor Amsterdam de genadeslag. In de ochtend was er nog sprake van enige verdeeldheid, waarbij de verschuivingen beperkt bleven, maar het slot lag voor menig fonds flink lager.

Zeer opvallend was het verlies van Hoogovens. In de ochtend dook het staalfonds onder invloed van geruchten over aanzienlijke verliezen in het tweede halfjaar f 3 omhoog naar f 59. Een verklaring van het bestuur, waarin dit werd tegengesproken en waarin werd gezegd dat geruchten als zou Hoogovens zich in de rode cijfers bevinden op niets berusten, gaf de koers enige lucht, maar het slot lag nog altijd f 2,50 lager op f 59,70. Deze koersdaling zorgde op de optiebeurs voor veel vraag naar verkoopopties Hoogovens.

Unilever kreeg een verlies te slikken van f 6 op f 489,50 en Koninklijke Olie zakte f 1,50 weg naar f 205,50. KLM, die aanvankelijk slechts enkele dubbeltjes achteruit ging, belandde f 1,20 lager op f 45,50. Akzo en Philips leden betrekkelijk geringe verliezen. In de financiële hoek trok Amey f 0,90 aan tot f 77,50, maar de overige fondsen moesten terug. Amro f 1,50 tot f 95,20.

HBG, die de voorgaande dag opvallend vooruitging, was weer terug bij af op een koers van f 137, wat een verlies betekende van f 6. Ook de kleinere aannemers stonden op verlies. Bühmann Tetradere zakte f 3 onder de emissiekoers van f 205. Heineken raakte f 2 kwijt op f 176. Hunter Douglas werd f 2 goedkoper op f 56 en Internatio Müller verloor f 2,10 op f 77,70.

Miro nu bij Albert Heijn

ZAANDAM - Miro, werkmatschap van het Ahold-concern, zal binnen deze organisatie worden overgeheveld naar de werkmatschap Albert Heijn. Dat maakte Ahold woensdag bekend. Ahold oriënteert zich sinds enige tijd op de toekomst van de grootschalige supermarkt. Vooruitlopend op een voorstel dat de betreffende projectgroep moet uitbrengen wil het bestuur van Ahold de binnen de werkmatschappen Albert Heijn en Miro aanwezige kennis en ervaring op dit terrein bundelen. Zoals bekend leidt Miro al enige tijd verlies.

Voor deze bundeling is een integratie van de twee organisaties noodzakelijk, aldus de directie, en in verband daarmee is woensdag aan de betrokken ondernemingsraden om advies gevraagd en zijn vakbonden geïnformeerd over het plan de directie van Albert Heijn uiterlijk op 1 januari 1987 tevens de leiding te geven over de Miro. Het Miro-kantoor personeel wordt op die datum in de Albert Heijn-organisatie ingepast. Er zullen geen gedwongen ontslagen vallen, aldus de directie. De winkel formule van Miro blijft vooralsnog onveranderd.

Uitgiftekoers

AMSTERDAM - De 6 procent obligatielening 1986 per 1991 van f 100 miljoen ten laste van Mees & Hope wordt uitgegeven tegen 100 procent, zo heeft de bank donderdag bekendgemaakt. De lening wordt op 15 oktober 1991 in haar geheel afgelost tegen 100 procent; vervroegde aflossing is niet toegestaan. Inschrijving staat open tot vrijdag 15.00 uur en storting dient op 15 oktober te geschieden.

BRUSSEL - In juli en de kosten van levensonderhoud in de twaalf landen van de Europese Gemeenschap voor het eerst in de geschiedenis van de EG lager geweest dan in de voorgaande maand. Het Europees Bureau voor Statistiek (Eurostat) teerde in juli een prijsdaling van 0,1 procent. In augustus gingen de consumentenprijzen gemiddeld weer met 0,1 procent omhoog. Dit is meegedeeld in Brussel.

Op jaarbasis kende de EG in augustus een inflatie van 3,3 procent tegen 3,2 procent in juli en 5,8 procent in augustus vorig jaar. Deze cijfers zijn ongekend laag. Volgens de Europese Commissie (het dagelijks bestuur van de EG) moeten de ministers van financiën van de EG zich overigens niet al te rijk rekenen. De

Inflatie in EG ongekend laag

gelijktijdige daling van de dollar-koers en de olieprijs zorgt nu voor een sterk deflatorisch effect, maar dit voordeel is eenmalig. De inflatie ligt nog steeds op de loer, zo zei een hooggeplaatste functionaris in Nederland daalde de prijzen in juli gemiddeld

met 0,8 procent, zo blijkt uit de cijfers van Eurostat. In augustus gingen de prijzen weer met 0,1 procent omhoog. Vergeleken met een jaar daarvoor waren de prijzen in augustus met 0,3 procent gedaald.

Alleen in de Duitse Bondsrepubliek (0,4 procent) en Luxemburg (0,5 procent) werden nog grotere prijsdalingen geregistreerd. Hoge inflatiecijfers zijn er nog steeds in Griekenland (24,2 procent), Portugal (11,5 procent) en in mindere mate Spanje (9,5 procent).

BEDRIJFSLEVEN WIL VÓÓR EINDE 1987 STARTEN

Tolbrug over Westerschelde

● Impressie van een hangbrug over de Westerschelde. Lengte ongeveer 6,5 kilometer en een doorvaarthoogte van 50 meter.

DEN HAAG - De bedrijven Grootint en Hollandia Kloos en de Nationale Investeringsbank (NIB) willen voor eind 1987 beginnen met de bouw van een tolbrug over de Westerschelde. De brug die in 1992 klaar moet zijn, moet de bestaande veerdiensten Vlissingen-Breskens en Kruiningen-Perkpolder gaan vervangen. De drie initiatiefnemers hebben hun plannen donderdag bekendgemaakt.

De 6,5 km lange brug vergt een investering van 625 miljoen gulden. De twee ondernemingen en de NIB zullen samen het risicodragend kapitaal van 75 miljoen gulden op tafel leggen.

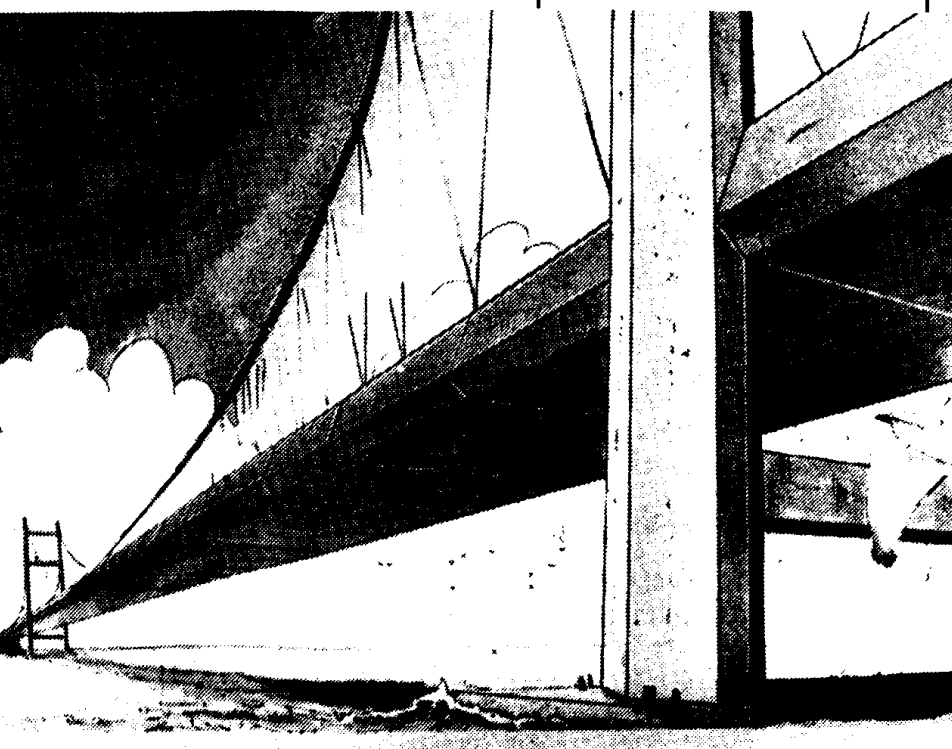
Om het plan te verwezenlijken is donderdag de Tolbrug-Exploitatie Maatschappij (TBM) opgericht die

zich in Middelburg zal vestigen. TBM gaat ervan uit dat bouw en exploitatie van de brug zonder overheidsgarantie haalbaar zijn. Voor de financiering van het project gaat TBM overleggen met institutionele beleggers, zoals pensioenfondsen en verzekeringsbedrijven. De bedoeling is dat deze beleggers in totaal voor 475 miljoen gulden aan langlopende leningen verstrekken, terwijl voor 75 miljoen gulden een speciale lening zal worden uitgetrokken.

TBM gaat bij de Westerscheldeverbinding uit van een hangbrug van drie kilometer met een vrije doorvaarthoogte van ongeveer 50 meter op de plaats van de vaargeul. Aansluitend op de hangbrug moeten aanbruggen komen met een gezamenlijke lengte van 3,5 kilometer.

De initiatiefnemers hebben het plan donderdag aangeboden aan de commissaris van de koningin in Zeeland, dr. C. Boertien, en aan minister Smit van Verkeer en Waterstaat die betrokken zal zijn bij het verlenen van een concessie. De initiatiefnemers zullen nog advies gaan innemen bij een volkenrechtelijk deskundige over de vraag of een doorvaarthoogte van vijftig meter kan worden beschouwd als een onbelemmerde doorgang die Nederland aan België bij tractaat heeft gegarandeerd. Men is er nog niet uit op welke plaats de brug precies zou moeten komen. Provincie en gemeenten zouden eventueel de kosten moeten dragen van de aanleg van aan- en afvoerwegen.

Minister Smit-Kroes wil nog geen uitspraak doen over het plan dat de initiatiefnemers woensdagavond met haar hebben besproken, aldus een woordvoerder van haar departement. Eerst moet het plan worden bestudeerd en ook wil de minister erover praten met haar collega van financiën.



Nedlloydgroep wil overname 'Netherlines'

AMSTERDAM - De koninklijke Nedlloydgroep n.v. is in onderhandeling met Netherlines over de overname van de luchtvaartactiviteiten van dat bedrijf. De overname zal voor de werkeigenheid van de 102 personeelsleden van Netherlines geen gevolgen hebben. De commissie voor fusie-aangelegenheden van de SER en de betrokken vakorganisaties zijn ingelicht over de voorgenomen overname, terwijl ook de ondernemingsraden zo spoedig mogelijk om advies gevraagd zal worden, aldus Netherlines.

Nedlloyd heeft al aanzienlijke belangen in de luchtvaart. Naast een minderheidsdeelneming in Martinair is het transportbedrijf eigenaar van de luchtvaartmaatschappij Transavia. Ook heeft Nedlloyd

een aantal luchtvracht-expeditiebedrijven, waaronder Damco-Air.

De overname van het in januari vorig jaar operationeel geworden Netherlines past in Nedlloyd's anticipeeren op de verwachte toename liberalisering van het luchtverkeer binnen de Europese gemeenschap.

Netherlines bezit zes 19-persoons toestellen van het type Jetstream 31 en een door Turbo-propellers aangedreven twee-motorig vliegtuig gebouwd door British Aerospace. Het bedrijf onderhoudt regionale verbindingen tussen Amsterdam, Enschede en Groningen, alsmede Luxemburg, Straatsburg en enige plaatsen in Engeland en West-Duitsland.

Dit najaar zal een nieuw hoofd-kantoor van Netherlines in gebruik worden genomen in Eindhoven.

VOGELZANG PERSONAL COMPUTER SHOP

WANG

ERKENDE WANG DEALER

WANG PL-S2-2 PROFESSIONAL COMPUTER

PC met dual diskette bestaande uit: PC-001-1 Centrale eenheid (256 kb) met diskette drive (360 kb), MS/DOS operating systeem, Interpretive BASIC, PC-PM-020 diskette drive (360 kb), PC-PM-004L monochroom monitor, PC-PM-101 Wang/IBM PC emulatie monochroom monitor card.

7190 *

IDEM MAAR DAN MET: PC-PM-036 Winchester drive 10 MB, 5 1/4 inch, inkl. controller.

* prijzen exl. BTW.

8150 *

• VOOR PARTIKULIEREN, KLEINE ZELFSTANDIGEN, SCHOLEN EN BEDRIJVEN. • DESKUNDIGE INFORMATIE EN DEMONSTRATIE IN EEN RUSTIGE APARTE RUIMTE. • ENORME KEUZE IN DE GROTE MERKEN O.A. WANG, TULIP, COPAM, ATARI EN EPSON. • COMPUTERS, PRINTERS, MONITORS, DISK DRIVES MAAR OOK DIVERSE SOFTWARE PAKKETTEN. • EN NATUURLIJK LEVERT VOGELZANG DE HARDWARE EN SOFTWARE VOOR EEN SCHERPE PRIJS.

VOGELZANG

HEERLEN, AKERSTRAAT 19

Daar kun je niet omheen

beurs van amsterdam slotkoersen/optiebeurs

| | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
|---|--|--|------------------------------|--|--|---------------------------------|--|--|----------------------------------|--|--|--------------------------------|--|--|------------------------------|--|--|------------------------|--|--|
| Binnenl. aandelen (hoofdfondsen) | | | Braat Bouw 217,00 217,00 | | | Medicofarma 78,80 76,50 | | | Eng.-Holl.B.T.I. 1040,00 1040,00 | | | Du Pont 81,80 80,30 | | | Eastman Kodak 125,20 124,50 | | | Tulip Comp. 79,90 | | |
| | | | Breevast 100,50 99,20 | | | Meneba 101,00 102,00 | | | Equity Mort.F. 62,00 62,30 | | | Eastman Kodak 53,75 53,80 | | | Exxon Corp. 133,50 133,50 | | | VNU Ver. Bez. 1194,00 | | |
| | | | Breevast c 100,50 99,20 | | | MHV Amsterdam 8,50 8,50 | | | Eurinvest(1) 75,00 78,00b | | | Exxon Corp. 66,60 66,75 | | | Fluor Corp. 33,00 32,50 | | | | | |
| ACGON 100,50 99,50 | | | Bredero 149,00 143,00 | | | Moeara Enim 945,00 920,00 | | | Eura.Ind. 9,00 9,00 | | | First Capital 0,57 0,62 | | | Gen. Electric 166,30 171,00 | | | | | |
| Ahold 94,80 94,50 | | | Bredero c 158,00 138,00 | | | M Enim O&C cert 1150,00 1180,00 | | | Golds. Tr. (1) 1085,00 1090,00 | | | Fluor Corp. 13,90 13,50d | | | Gen. Motors 163,10 161,50 | | | | | |
| Alfa 149,80 149,00 | | | Br. Molijn c 19,10 19,10 | | | M Enim W&C cert 2500,00 2500,00 | | | Hend. Eur.Gr.F. 216,50 217,30 | | | Ford Motor 54,30 53,10 | | | Gillette 91,50d 91,50 | | | 10½ Aegon 85 107,00 | | |
| A.N.B. 557,00 554,50 | | | Burgman-H. 2320,00 2320,00 | | | Mulder Bouw 73,00 73,50 | | | Holland Fund 74,80 74,90 | | | Gen. Electric 74,80 73,80 | | | Goodyear 78,00 78,00 | | | 10½ Aegon84 105,00 | | |
| Akrenta 152,10 152,30 | | | Calve-Delt c 683,00 683,00 | | | Multihouse 30,50 29,60 | | | Holl.Pac.F. 72,50 73,30 | | | Gen. Motors 74,80 74,80 | | | Inco 70,50 70,50 | | | Aegon82 105,00 | | |
| Aneve 76,70 77,50 | | | Calve Pref.c 3720,00 3810,00 | | | Mynbouwk.W. 225,00 225,00a | | | Interbonds 579,00 580,00 | | | Gillette 39,30 39,30 | | | I.B.M. 328,00 327,00 | | | Aegon81 105,00 | | |
| Amro-Bank 96,70 95,20 | | | Centr.Suiker 63,00 62,50 | | | Naarden Int. 90,00 90,00 | | | Interrefekt 35,00 34,50 | | | Honeywell 71,90 70,40 | | | Int. Flavours 86,00 86,00 | | | 13Amev 85 101,75 | | |
| Ass. R'dam 129,50 129,00 | | | C.N.M. cert 121,70 121,70 | | | Naef 225,00 - | | | Japan Fund 37,10 37,50 | | | Int Bus Mach. 139,75 138,00 | | | ITT Corp. 111,30 113,50 | | | 13Amev 85 102,20 | | |
| Bols 163,00 163,50 | | | Ceteco 327,00 328,00 | | | NAGRON 58,40 60,00 | | | Mkt Int.Vent. 61,50 61,50 | | | Intern Flavour 37,90 37,90 | | | Kroger 70,00 - | | | 10 Amev85 109,75 | | |
| Bühmer-Tet. 204,50 202,00 | | | Ceteco cert 327,00 328,00 | | | NBM Bouw 12,00 12,60 | | | Obam,Beleg. 185,90 183,60 | | | Intern Paper 71,40 71,50 | | | Lack & Co. 104,00 106,00 | | | 11 Amev 86 100,50 | | |
| Durdtsche P. 196,50 195,20 | | | Chamotte Unie 60,00 60,00 | | | NED 336,00 340,00 | | | OrecoA.M.F.F. 41,60 40,40 | | | ITT Corp. 49,00 49,50 | | | Merck & Co. 227,50 234,00 | | | 13 Amro-Bank82 113,20 | | |
| Elsevier 224,00 223,00 | | | Cindu-Cu 91,20 92,00 | | | Ned Springst. 1380,00 1500,00 | | | OrecoA.M.F.F. 41,60 40,40 | | | Liton Ind. 75,20 76,00 | | | Min. Min. 327,00 240,00 | | | 10½ Amro 83 107,15 | | |
| Fokker 63,00 62,00 | | | Claimundo 410,00 410,00 | | | Norit 322,00 319,50 | | | Rentaleb. Bd. 1240,00 1239,10 | | | LTV Corp. 44,75 45,00 | | | N.A.M. 86 90,50 | | | 10½ Amro 86 107,15 | | |
| Friesch Gr.H. 42,40 42,70 | | | Cred.LBN 87,80 87,50 | | | Nutricia 270,00 270,00 | | | Rentaleb. V. 27,60 27,70 | | | LTV Corp. 2,40 2,25 | | | Pepsi Co. 65,50 64,00 | | | 5½ Amro 86 98,75 | | |
| Gist-Broc. c. 49,20 48,70 | | | Desseaux 172,50 168,00 | | | OTRA 442,00 442,00 | | | Rolinco cump. 102,50 102,50 | | | Minnesota Mining 103,00 105,00 | | | Phil Morris C. 152,00 158,00 | | | Amro zwk wr 133,00 | | |
| Heineken 178,00 176,00 | | | Durdtsche pr. 174,00 174,00 | | | Palthe 174,00 171,00 | | | SciTech 15,00 15,00 | | | Mobil Oil 36,50 36,60 | | | Phil. Petr. 23,00 23,00 | | | Amro zwk 86 67,45 | | |
| Hol Bet Gr. 143,00 137,00 | | | Dorp-Groep 134,50 132,00 | | | Pont. Kon. 57,80 56,40 | | | Technology F. 29,20 29,20 | | | Oce Petr Corp. 28,20 28,20 | | | Polaroid 137,50 139,00 | | | 9 BMH ecu 35-92 105,00 | | |
| Hoogovens 62,20 59,70 | | | Eronosto 134,50 132,00 | | | Porcel. Fles 120,00 123,50 | | | Tokyo Pac. H. 175,20 176,50 | | | Oce Petr Corp. 28,20 28,20 | | | Procter & G. 158,00 158,00 | | | 9 CCR80 85 109,00 | | |
| Hunter Dougl. 79,30 77,70 | | | EMBA 772,00 770,00 | | | Promt. Groep 83,50 84,90 | | | Trans Eur.F. 60,30 60,30 | | | Pac. Telexis 415,00 425,00 | | | Quaker Oats 161,00 165,00 | | | 9 CCR80 84 109,00 | | |
| Int. Muller 79,30 77,70 | | | Enraf-N.c. 59,20 58,40 | | | Proust en Br. 53,00 51,50 | | | Un-Invest 173,00 173,00 | | | Pepsico 27,60 28,20f | | | Schlumberger 97,00b 98,80 | | | 11 DSM 77 100,00 | | |
| KLM 46,70 45,50 | | | Eriks hold. 290,00 287,00 | | | Ravast 48,50 45,50 | | | Unco Inv.F. 86,20 86,20 | | | Nynex 64,80d 64,20 | | | Shell Canada 34,90 36,50 | | | 8½ DSM 77 100,00 | | |
| Kluwer 256,50 255,00 | | | Furness 41,40 41,80 | | | Reesink 55,70 56,00 | | | Unifonds 32,80 33,00 | | | Oxy Petr Corp. 28,20 28,20 | | | Sperry Corp. 161,00 - | | | 10½ EEC-ecu 84 105,00 | | |
| Kon.Ned.Pap. 158,00 157,50 | | | Gamma Holding 33,80 32,00 | | | Riva (cert) 76,00 76,80 | | | Venture F.N. 49,40 49,40 | | | Nynex 64,80d 64,20 | | | Tandy Corp. 71,60 71,60 | | | 9½ EIB-ecu 85 110,00 | | |
| Kon. Olie 207,00 205,50 | | | Gardner & Co 26,30 26,30 | | | Rommenholler 1920,00 1920,00 | | | VIB NV 82,20 82,20 | | | RJR Nabisco 47,10 45,50 | | | Texas Instr. 26,60 26,50 | | | 12½ Hialf 1 97,30 | | |
| Nat. Nederl. 220,20 219,50 | | | Gelatine D. 210,00 215,00 | | | Samas Groep 105,00 105,00 | | | Viking Res. 34,00 34,00 | | | RJR Nabisco 47,10 45,50 | | | Union Pacific 134,00 136,00 | | | 12½ Hialf 1 97,30 | | |
| N.M.B. 176,50 176,20 | | | Geveke EL 113,80 111,00 | | | Sanders Beh. 380,00 380,00 | | | Worldhave NV 177,00 176,50 | | | Schlumberger 97,00b 98,80 | | | USX Corp. 53,50 54,70 | | | Hollavaar 55,50 | | |
| Nijv. Cate 144,00 143,80 | | | Geveke T.H. 49,40 49,40 | | | Sarakreek 40,20 40,50 | | | | | | Sears Roebuck 41,00 41,20 | | | Union Pacific 134,00 136,00 | | | KLM variant 100,00 | | |
| Oce-v.d.Gr. 543,00 541,00 | | | Giesseid de N. 120,00 118,00 | | | Schuitema 921,00 921,00 | | | | | | Southw. Bell 108,00 108,60 | | | Westinghouse 125,00 125,00 | | | 12 NIB/A85-90 102,60 | | |
| Ommeren Van 37,10 37,00 | | | Goudsmid E.T. 120,00 122,00 | | | Schuppen 91,90 93,00b | | | | | | Sperry Corp. 75,30 - | | | Woolworth 188,00 184,50 | | | 12 NIB/B 85-90 112,00 | | |
| Pakhoed Hold. 62,00 61,50 | | | Grasso's Kon. 175,00 174,50 | | | Schutters 118,00 118,00 | | | | | | Sperry Corp. 75,30 - | | | Xerox Corp. 132,00 130,00 | | | 11½ NGU 83 112,00 | | |
| Philips 93,00 92,90 | | | Grosche B. c 73,50 76,50 | | | Smit Intern. 33,10 34,50 | | | | | | Tandy Corp. 31,70 31,50 | | | | | | 11½ NGU 84 109,00 | | |
| Philips 93,00 92,90 | | | GTL Holding 132,00 129,00 | | | Sports Cent.c. 128,20 129,50 | | | | | | Texaco 32,10 34,00 | | | | | | | | |
| Rodameco 135,80 135,90 | | | Hagemeier 75,40 74,90 | | | Telegraf De 332,00 331,00 | | | | | | Texas Instr. 115,00 114,00 | | | | | | | | |
| Rolmo 83,80 83,80 | | | Hork's Mach. 183,00 183,20 | | | Text.Twente 146,90 143,00 | | | | | | Union Carbide 21,20 21,10 | | | | | | | | |
| Rorento 50,00 50,10 | | | Hoidex Hout 365,00 375,00 | | | Thomass Dr.-V. 29,30 29,50f | | | | | | Union Pacific 57,30 57,00 | | | | | | | | |
| Stork VMF 30,10 29,80 | | | Hoidex 34,00a 32,90 | | | Tulp Comp. 54,60 53,50 | | | | | | USX Corp. 23,50 23,20 | | | | | | | | |
| Unilever 405,50 403,50 | | | Holl.Am.Tr. 875,00 885,00 | | | Tw. Kabel Hold 895,00 885,00 | | | | | | US West 54,70 55,10 | | | | | | | | |
| Ver Bet VNU 322,00 322,00 | | | H.A.L. Lin. 855,00 855,00 | | | Tw. en Guilde 91,30 93,30 | | | | | | Warner Lamb. 55,50 56,00 | | | | | | | | |
| Wessanen 80,00 79,50 | | | Heineken Hld. 153,50 153,50 | | | Ubrink 173,00 175,00 | | | | | | Westinghouse 54,60 54,30 | | | | | | | | |
| | | | Holl.Sea S. 3,00 3,00 | | | Ver Glasfabr. 197,00 197,00 | | | | | | Woolworth 39,80 40,20 | | | | | | | | |
| | | | Holl. Kloos 500,00 522,00 | | | Verto 47,50 46,20 | | | | | | Xerox Corp. 54,80 54,80 | | | | | | | | |
| | | | HCA Holding 5,10 5,30 | | | Volker Stev. 32,80 32,80 | | | | | | | | | | | | | | |
| | | | Hunter Dr.pr. 35,50 35,50 | | | VORG Gen.Bez. 144,70 144,10 | | | | | | | | | | | | | | |
| | | | ICA D'opring 17,90 17,90 | | | Wegener's 208,00 106,00 | | | | | | | | | | | | | | |
| | | | IHC Caland 15,00 15,40 | | | Westhaven Adv 252,00 252,00 | | | | | | | | | | | | | | |
| | | | Indust. Myr 485,00 484,00 | | | Weyters Samsom 108,50 108,00 | | | | | | | | | | | | | | |
| | | | Kas-Asst. 85,50 84,80 | | | Wolfs 62,00 61,00 | | | | | | | | | | | | | | |
| | | | Kempes & Beg. 182,50 185,00 | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| | | | Kempen & Co 400,00 371,00 | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| | | | Klen's Schip. 109,00b 101,50 | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| | | | KBB 121,70 119,20 | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| | | | KBB (cert.) 121,50 119,00 | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| | | | KBB (pref.) 34,50 34,10 | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| | | | Kon Sphinx 58,30 58,00 | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| | | | Kon Spreng. H. 111,50 111,50 | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| | | | Kraendelsky 153,00 153,00 | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| | | | Landre & Gl. 630,00 635,00a | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| | | | Leidsche Wol 126,00 120,00 | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| | | | Macintosh C. 80,00 85,00 | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |

Nederland 1

09.30 -09.35 Nieuws voor doven en slechthorenden
13.00 -13.05 Nieuws voor doven en slechthorenden
14.30 Hersengymnastiek. Een radioprogramma op tv. Spelprogramma.
15.00 Prinsengracht concert 1984. Optreden van Daniel Wayenberg, piano en Ivry Gitlis, viool. Klassieke en lichte muziek. (herh.)
15.45 Museumconcert. Ter introductie van een serie museumconcerten op Radio 4 het komende seizoen een optreden van het Daniel Strijkwartet vanuit het Westfries Museum te Hoor.
16.05 Mensen zoals jij en ik. Serie korte verhalen met Kees Brusse in de hoofdrol. (herh.) 1. De modeshow. Anna vraagt haar buurman of hij even op haar kinderen wil passen. 2. Nachtelijk avontuur. Koen is van plan een kraak te zetten. 3. Affin, we leven nog. Een directeur van een bedrijf in moeilijkheden heeft een diepgaand gesprek met de werkster.
17.05 Ik zag twee beren. Kinderprogramma.
17.15 Ontdek je plekje. Serie over de schoonheid van stad en land. Vandaag: Goes.
17.30 Journaal
17.46 WK-Tiendansen voor Amateurs 1986. Vanuit Borne (O). Presentatie: David Simon. Orkest: Big Band Scaramouche o.l.v. Geert Christenhusz.
19.00 Wordt vervolgd. Strip en tekenfilmmagazine.
20.00 Journaal
20.28 Mensen zoals jij en ik. Serie korte verhalen met Kees Brusse in de hoofdrol. (herh.) 1. Brief van een onbekende. Een alleenstaande vrouw krijgt nooit post, de postbode heeft medelijden met haar en doet er wat aan. 2. Een zondagochtend. Vader en moeder willen zondagmorgen nog graag wat blijven liggen: de kinderen worden naar buiten gestuurd. 3. Opdracht voor Donk. Een directeur heeft amoureuze plannen met zijn secretaresse.
21.25 Simon & Simon. Serie. Aff.: De mazen van het net (Trapdoors). Een jongen die bezeten is van zijn computer ziet kans binnen te dringen bij de computer van de bank. Hij komt hierdoor in grote moeilijkheden.
21.10 AVRO's Televisier. Televisier in de wandelgangen (incl. Min. President)
23.00 AVRO's Sportpanorama
23.15 Jubileum AVRO Studio. Impressie van een feestelijke open dag t.g.v. het 50-jarig bestaan van AVRO Studio 1.
23.40 Journaal
23.45 -23.50 Nieuws voor doven en slechthorenden

Nederland 2

09.00 Boeken die boeien. Aff. 1.
10.00 Herhalings Skoalle-teleboord. „Wat gunze der? (23.4)
10.30 Taalfiguren. Aff. 1.
11.00 -11.30 Schooltv-weekjournaal. Aff. 3.
13.00 -13.05 Nieuws voor doven en slechthorenden
17.00 -17.30 Bibliotheken. 4-delige serie over bibliotheken in Nederland. Aff. 3: Speciale bibliotheken.
18.15 -18.20 Nieuws voor doven en slechthorenden
18.20 Paspoort. Informatief programma voor Spanjaarden in Nederland
18.30 Sesamstraat. Kleuterprogramma.
18.45 Jeugdjournaal
19.00 Journaal
19.12 Warming up
 Australische filmkomedie uit 1984. Juliet vertrekt met haar zoonje naar het platteland en begint daar een balletschool. Al gauw komt ze door haar vrouwelijke aanpak in conflict met de stoere mannenwereld. Vooral de coach van het voetbalteam gedraagt zich als een echte macho
20.45 Ja, natuurlijk extra. Spelprogramma over natuur en natuurbehoud. Presentatie door Antoon van Hooff
21.35 Murder she wrote
 Amerikaanse misdaadserie. Aff.: Een vlag van waanzin. Jessica's vriendin Franchessa wordt in een ziekenhuis opgenomen nadat zij haar man met een schaar wilde aanvalllen. Wanneer de echtgenoot later bij een ongeluk om het leven komt gaat Jessica op onderzoek uit. Ze ontdekt dat dochter Cheryl een vreemde rol speelt.
22.30 Journaal
22.45 Long Bow trilogie. Drieluik over een Chinees plattelandsdorp. Aff. 3. De smaak van honderd kruiden, goden, voorouders en medicijnen in een Chinees dorp.
23.47 Nieuws voor doven en slechthorenden
23.52 -01.22 Top Secret
 Amerikaanse speelfilm uit 1978 van Paul Leaf met Bill Cosby en Tracy Reed. Speciaal agent Aaron Strickland krijgt van de regering een speciale opdracht. Hij wordt naar Rome gestuurd om een lading plutonium te geleiden. Hij krijgt hierbij hulp van een aantrekkelijke maar eigenzinnige studente.

Duitsland 1

10.00 Heute
10.03 •• Mensch Meier
11.35 Reisebilder aus der DDR
12.10 Aus Forschung und Technik
12.55 Perspectieve
13.00 Heute
13.15 -13.30 •• Teletekst
13.40 •• Teletekst
14.50 Die Reise von Charles Darwin. Engelse tv-film in 7 delen van Robert Reid. Met: Malcolm Stoddard, Andrew Burt, David Ashton e.a. Deel 2. Darwin wordt zeeziek tijdens de reis op de Beagle. In februari 1832



legt het schip aan in Salvador, de oude Braziliaanse hoofdstad.
15.50 Nieuws
16.00 Ein Mann geht seinen Weg wenn's auch manchmal schwer fällt. Familiprogramma. Televisiefilm over een man die moeilijkheden heeft bij een sollicitatiegesprek.
16.10 Voll auf der Rolle. Jeugdfilm naar het toneelstuk van Leonie Ossowski.
17.45 Nieuws
17.55 Hier und Heute. Actualiteiten
18.25 •• WWF-Club. Live uit de studio.
19.57 Programma-overzicht
20.00 Nieuws (met ondertiteling)
20.15 •• Zwölf Uhr mittags (High noon). Amerikaanse speelfilm uit 1952. Met: Gary Cooper, Grace Kelly, Katy Jurado e.a. Regie: Fred Zimmermann. Uitgerend op zijn trouwdag moet sheriff Will Kane strijd leveren tegen vier bandieten die met hem willen afrekenen. Alleen zijn verloofde Amy komt hem op het laatste moment te hulp
21.40 Plusminus. Das ARD-Wirtschaftsmagazin.
22.30 Tagesthemen met: Bericht aus Bonn
23.00 Sportschau. Met voetbal Bundesliga-wedstrijden en de Aziatische Spelen in Seoul.
23.25 Der Morgen danach (The morning after). Amerikaanse speelfilm uit 1974. Met Dick Van Dyke, Don Porter, Lynn Carlin e.a. Regie: Richard Heffron. De journalist Charles Lester zet, als hij weer met drinken begint, zijn goede baan en zijn familie op het spel. Hij wordt opgenomen voor een ontwenningsskuur

00.40 Nieuws
00.45 Nachtgedanken. Een programma van Hans Joachim Kulenkampff.

Duitsland 2

10.00 Zie Duitsland 1
13.15 -13.30 •• Teletekst
14.40 Programma-overzicht
14.45 Heute
14.50 Notsignale. Serie rond mensen in moeilijke situaties. (met ondertiteling). Vandaag: Trotzdem... (De angst rond kanker). Met: Angelika Bender, Wolfgang Schenk, Eva Brumby e.a. Aansl.: Heute-Schlagzeilen.
16.30 Freizeit...und was man daraus machen kann. Vrijtijdsmaatschappij. Vandaag: 1. Fotowedstrijd Goldener Freizeit-Fuchs. 2. Oregami, kleine kunstwerken van papier. 3. Theken theater, Freizeitmimen in der Kneipe.
17.00 Heute. Aansl.: Aus den Ländern.
17.15 Tele-illustrierte. Actuele thema's, sport en amusement.
17.45 Robin Hood. Engelse serie. Met: Michael Praed, Judi Trott, Robert Addie e.a. Aff.: Die Verzauberung. Deel 1. Aansl.: Heute-Schlagzeilen.
18.20 Robin Hood, vervolg
18.56 Programma-overzicht
19.00 Heute
19.30 Auslandsjournal. Reportages van buitenlandse correspondenten.
20.15 Das Mord-Menü
 Thriller naar het toneelstuk "Deadly Embrace" van Eric Paice. Met: Witta Pohl, Michael Degen, Hannelore Elsner e.a. Regie: Michael Günther. De door haar man verlaten Julia wil zich wreken. Het moordspel op een computerbeeldscherm biedt de mogelijkheid de ontrouwe echtgenoot d.m.v. een exact berekende overdosis van een hartmedicijn uit de weg te ruimen.
21.45 Heute-journal
22.05 Aspekte. Cultureel magazine.
22.45 •• Das gefährliche Spielzeug (Il Giocattolo). Italiaanse speelfilm uit 1979. Met: Nino Manfredi, Mariëtte Jobert, Arnoldo Foa e.a. Regie: Giuliano Montaldo. De kleine boekhouder Vittorio wordt op een dag door zijn nieuwe vriend, de politiemann Sauro, meegenomen naar een schietvereniging. Hij blijkt een natuurtalent te zijn. Als Sauro door een gangster neergeschoten wordt, doodt Vittorio de moordenaar en wordt de held.
00.45 Heute

07.55 Wer rastet, der rostet. Gymnastiek met Eberhard Ginger.
08.10 -12.10 Schooltelevisie
17.00 Schooltelevisie
18.00 Einführung in das Telekolleg II. Cursus geschiedenis. Deel 1.
18.30 Hallo Spencer. Kinderserie.
19.00 Aktuelle Stunde. Regionaal magazine met nieuws en sport.
20.00 Nieuws
20.15 Arche 2000. Milieu- en natuurbeschermingsprogramma. Live vanuit Unna.
21.00 Bilderflut. Documentaire serie. Aff.: 2. Frisch gestrichen. Documentaire over de schilderkunst in Frankrijk.
21.45 Naturgeschichten. Bäume. Reportage over boomverzorging.

Duitsland 3/WDF

07.55 Wer rastet, der rostet. Gymnastiek met Eberhard Ginger.
08.10 -12.10 Schooltelevisie
17.00 Schooltelevisie
18.00 Einführung in das Telekolleg II. Cursus geschiedenis. Deel 1.
18.30 Hallo Spencer. Kinderserie.
19.00 Aktuelle Stunde. Regionaal magazine met nieuws en sport.
20.00 Nieuws
20.15 Arche 2000. Milieu- en natuurbeschermingsprogramma. Live vanuit Unna.
21.00 Bilderflut. Documentaire serie. Aff.: 2. Frisch gestrichen. Documentaire over de schilderkunst in Frankrijk.
21.45 Naturgeschichten. Bäume. Reportage over boomverzorging.

22.15 Pogo 1104. 4-delige serie met Ralph Richter, Richy Müller, Erich Bar e.a. Aff.: Gestrand. De 'Pirat 2' wordt in 'Pogo' omgedoopt. Op de Noordzee komt de 'Pogo' in een onweer terecht en loopt aan de grond. Tina gaat woedend naar Hamburg terug.
23.00 Lisa und der wilde Flieger. Tv-film van Uli Möller. Met: Yvonne Hesselting, Dieter Traier, Hannes Kaetner e.a. De 19-jarige Lisa ontmoet de twee keer zo oude Frank en Willy, die een klein sportvliegveld runnen. Frank is echter alleen geïnteresseerd in oude vliegtuigen, maar willy ziet de zaken toch anders.
00.05 WK-Schaken '86. Kasparov - Karpov.
00.35 Laatste nieuws

Duitsland 3/SWF

08.30 Geschichte im Telekolleg II. Les 1.
09.00 -10.20 Schooltelevisie
16.55 Schooltelevisie
17.30 Geschichte im Telekolleg II. Les 1.
18.00 Abenteuer Natur. Belevensissen in de Camargue.
18.30 Seit tänzerin
18.34 Mr. Merlin. Kinderserie. Aff.:



● GARY COOPER en GRACE KELLY in de klassieke Amerikaanse western "Zwölf Uhr mittags" (High noon) - Duitsland 1, 20.15 uur.

Leo ist der Grösste.
18.58 Nieuwsoverzicht
19.00 Abendschau Blick ins Land
19.26 Het Zandmannetje. Kinderprogramma.
19.30 Was die Grossmutter noch wusste
20.15 In Lingua. Documentaire over doven.
20.55 Ignoranz. Das Lied vom Tod. Tekenfilm.
21.00 Neues um 9
21.15 Kultur-Kalender. Programma over tentoonstellingen, theater, boeken e.a.
21.45 Wortwechsel. Gero von Boehm in gesprek met Bruno Kreisky.
22.30 Die Abenteuer des Grafen Benovsky. Achtledige Tsjechisch-Hongaarse serie. Aff.6: Das Blutgericht. Thomas Omachel, de eigenlijke verantwoordelijke voor het complot tegen Benovsky, voltrekt het doods vonnis en is daardoor een lastige geuitge kwijt. De Tsaar heeft Benovsky benadigd, maar vrij is hij niet.
23.25 Laatste nieuws

België/TV 1

14.00 -16.00 Schooltelevisie
17.00 Schooltelevisie
17.55 Journaal
18.00 Tik Tak. Kleuterprogramma. (herh.)
18.05 Prikballon. Kinderserie over het maken van voorwerpen, animatie en een lied. Presentatie: Francis Verdoodt. (herh.)
18.20 De Snorkels. Tekenfilmserie. Aff.: 20. Een fout in tweevoud en Ik Jo-Jo, jij Daffney.
18.45 Villa Tempo. Gepresenteerd door Bart Peeters: Compilatie van hoogtepunten uit 2 jaar Gejaagd door de roccultuur. Deel 2. M.m.v. de gebroeders Cools, Arno, een oude punker en zijn zoon Johnny. (herh.)
19.15 Uitzending door derden. Programma van de Christen-Democratische Omroep.
19.40 Mededelingen en programma-overzicht
19.45 Journaal
20.10 Weerbericht
20.10 Melvin en Howard (Melvin and Howard). Amerikaanse speelfilm uit 1980. Met: Paul te Mat, Jason Robards, Mary Steenburgen e.a. Regie: Jonathan Demme. Fabrieksarbeider Melvin Dummar pikt een man in de Nevada woestijn op, die beweert de multimiljonair Howard Hughes te zijn. Melvin gelooft hem

concern is het slachtoffer van een reeks aanslagen. Deze aanslagen worden opgeëist door een Afrikaans bevrijdingsleger. Spikings krijgt een tip over de volgende aanslag.
21.00 L'Amour des chaînes ou quand la tél se déchaine. Documentaire over audiovisuele media in Europa. De journaliste Francine Vanberg ging naar verschillende Europese landen om te gaan kijken naar deze evolutie.
21.55 Musiques en vacances. Beethoven.
22.40 Laatste nieuws

niet. Wanneer later Howard Hughes steft, ontvangt Melvin, die zijn financiële problemen nauwelijks te boven komt, een brief...
21.45 Première. Filmnieuws met Jo Röppke.
22.35 -22.55 Journaal en Coda: En ik vloeken maar, van Marcel van Maele.

België/TV 2

19.00 Zonen en dochters (Sons and daughters). Australische serie. Aff. 154. Rosie kan Wayne maar niet vergeten en Beryl kan Hal niet missen.
19.25 Muzikaal intermezzo
19.32 Make-up. Programma over make-up en gezichtsverzorging. Aff. 5: Ogen (herh.)
19.40 Mededelingen en programma-overzicht
19.45 Journaal
20.10 Weerbericht
20.15 Kwidam. Telefonespel.
20.25 Wereldoorlog II -KZ. Documentaire serie. Aff. 3: Jedem das Seine. Presentatie: Marinelle De Winne.
21.55 Armoede. Nederlandse serie van Peter van Gestel, naar de gelijknamige roman van Ina Boudier-Bakker. Met o.a. Ellen Vogel, Jan Retel en Eric Schneider. Regie: Bram van

Erkel. Aff. 5: Paul. De zieke Berry wordt van kostschol gehaald, waar hij niet kon aarden. Ook Paul blijkt ziek te zijn. Lot verlaat het huis zonder te weten waarheen. Bernard heeft een intiem gesprek met Lena, de huishoudster.
22.45 -23.40 Stuart Burrows sings. Reeks muzikale programma's. Deel 1: Cardiff (Wales). M.m.v. Anne Howells (mezzo-sopraan), Caryl Thomas (harp). BBC Welsh Chorus and Symphony Orchestra o.l.v. Robin Stapleton. Presentatie: Stuart Burrows.
19.55 Murder, she wrote. Engelse politiereis.
20.40 The real world. Informatief wetenschappelijk programma. Aff.: Ghost of a chance.
21.05 C.A.T.S eyes. Tv-serie.
22.00 Nieuws en weerbericht
22.25 Speelfilm van de week

SKY Channel
07.30 The DJ Kat show. Gevarieerd amusementsprogramma voor het hele gezin, met tekenfilmpjes, tv-series, spelletjes en muziek.
08.30 -13.00 •• Sky Trax, met om:
08.30 First run
09.15 Heartline
10.15 The Pat Sharp show
10.45 Canada calling
11.15 Young, free and single
12.00 All American hot 100
13.00 Skyways. Dramatische tv-serie over het leven en werk van piloten. Aff.: The hustle.
14.00 New animal world. Natuurserie. Presentatie: Bill Burrud. Vandaag o.a. het Nationaal Park Tsavo in Oost Afrika.
15.00 -17.00 •• Sky Trax, met om:
15.00 Here comes the weekend - met Anthea.
16.00 Here comes the weekend - met Gary.
17.00 The DJ Kat show. Amusementsprogramma voor het hele ge-

België/RTBF 1

14.00 Schooltelevisie
14.30 -14.55 Schooltelevisie
16.50 -17.10 Schooltelevisie
18.00 Mededelingen van de ONEM
18.15 La boîte aux images. Kinderprogramma.
18.15 Emilie
18.20 Dare Dare Motus
18.30 De Smurfen. Kinderprogramma.
18.50 Bob et Bobeck
19.00 Ce soir. Regionaal magazine.
19.30 Journaal
20.00 Minute papillon. Consumentips. Vandaag: De wissel.
20.05 Mission casse-cou (Dempsey & Makepeace). Engelse politiereis. Met: Michael Brandon, Glynis Barber, Ray Smith, e.a. Het CONCO

Radio 1
 7.03 Het Gebouw. 7.03 Dorrestein Pers Agentschap (DPA) en Aldeling Binnenland. 8.08 DPA en Het ontbijt. Om 09.05 DPA en Aldeling Binnenland. De Stafkamer. 10.05 Aldeling Binnenland en Muziek. 11.05 Aldeling buitenland. 12.05 Aldeling binnenland en Ter Plekke. 12.56 Mededelingen voor land en turfbouw. 13.08 Hier en Nu. 13.35 Kerk Vandaag. 14.05 Van huis uit. 15.05 Volgspot. 16.05 De Rode Draad. 19.02 Toeristische Tips. 20.02 De wereld zingt Gods lof. 21.02 Water en vuur. 22.02 NCRV Vrijdag-Sport. 23.07 Het met oog op morgen. 0.02 Stemband. 0.02. Oh, wat een nacht. 0.02 Ook goeie morgen
Radio 2
 7.03 Het levende Woord. 7.12 Ontbijtsong. 8.50 Pater Adri Maat. 9.03 Adriaan onbened. 10.03 In antwoord op uw schrijven. 11.03 M.V. Magazine. 11.50 Pater Adri Maat. 12.03 Amsterdam en Rotterdam van Twaalf tot twee. (13.03 Echo). 14.03 Ritel. 15.03 KRO-Hoorspel. 15.30 Cafe chantant continu. 16.03 Andre van Duin. 17.03 De Neder-

België/RTBF 2

Programma-opgave onder voorbehoud
13.05 About Britain. Documentaire serie.
13.35 Three little words. Spelprogramma gepresenteerd door Ray Alan.
14.00 Nieuws en weerbericht
14.20 Take the high road. Komische serie.
14.45 -15.00 Chock-a-block. Educatief kinderprogramma.
16.00 Birthday time
 Aansl.: Tales from fat tulip's garden. Kinderprogramma's.
16.20 Play school en Birthday Time. Kinderprogramma's.
16.45 The Roman holidays. Tekenfilmserie.
16.55 Your mother wouldn't like it. Komische tv-serie.
17.20 Why don't you... Kinderprogramma.
17.50 Dramarama. Tv-serie.
18.15 The Rock 'n Roll years. Programmaserie over het tijdperk van de rock and roll. Vandaag: 1971.
18.45 Nieuws en weerbericht
19.00 The Krypton factor. Quiz.
19.25 Top of the pops. Popmuziekprogramma gepresenteerd door Mike Smith.

SSVC

landstalige top tien. 18.03 Wordt vervolgd Radio-Zomereditie. 18.15 Minjon. Pas geveerd. 19.00-07.15 Zie Radio 1
Radio 3
 7.02 Ook goeie morgen. 9.02 Goud van oud. 11.02 Erik de Zwart. 13.02
Radio 5
 9.02 NOS-Sportief. 9.25 Water-

zinn met tekenfilmpjes, tv-series, muziek en spelletjes. Presentatie: Linda de Mol.
18.00 I dream of Jennie. Komische serie met Larry Hagman en Barbara Eden.
18.30 Hazel. Komische tv-serie. Met Shirley Booth.
19.00 Hogan's heroes. Komische serie. Aff.: Happy birthday Adolf.
19.30 The New Dick van Dyke show. Komische serie met Dick van Dyke en Hope Lange. Aff.: Off and running.
20.00 The new candid camera show. Komische taferelen opgenomen met de verborgen camera.
20.30 City lights. Brian Linehan praat met de crew van de film 'Alien'.
21.00 From here to eternity. Amerikaanse mini-serie van Buzz Kulik uit 1979, naar de bestseller van James Jones. In de hoofdrollen Natalie Wood, William Devane, Kim Basinger, Steve Railsbach, Roy Thinnes, e.a. Deel 32.
22.40 Boney. Thrillerserie met in de hoofdrol James Laurensen.
23.35 •• Sky Trax. Monsters of rock. 00.20 -01.10 •• Sky Trax - Young, free and single.

Radio 1
 7.03 Het Gebouw. 7.03 Dorrestein Pers Agentschap (DPA) en Aldeling Binnenland. 8.08 DPA en Het ontbijt. Om 09.05 DPA en Aldeling Binnenland. De Stafkamer. 10.05 Aldeling Binnenland en Muziek. 11.05 Aldeling buitenland. 12.05 Aldeling binnenland en Ter Plekke. 12.56 Mededelingen voor land en turfbouw. 13.08 Hier en Nu. 13.35 Kerk Vandaag. 14.05 Van huis uit. 15.05 Volgspot. 16.05 De Rode Draad. 19.02 Toeristische Tips. 20.02 De wereld zingt Gods lof. 21.02 Water en vuur. 22.02 NCRV Vrijdag-Sport. 23.07 Het met oog op morgen. 0.02 Stemband. 0.02. Oh, wat een nacht. 0.02 Ook goeie morgen
Radio 2
 7.03 Het levende Woord. 7.12 Ontbijtsong. 8.50 Pater Adri Maat. 9.03 Adriaan onbened. 10.03 In antwoord op uw schrijven. 11.03 M.V. Magazine. 11.50 Pater Adri Maat. 12.03 Amsterdam en Rotterdam van Twaalf tot twee. (13.03 Echo). 14.03 Ritel. 15.03 KRO-Hoorspel. 15.30 Cafe chantant continu. 16.03 Andre van Duin. 17.03 De Neder-

SKY Channel

07.30 The DJ Kat show. Gevarieerd amusementsprogramma voor het hele gezin, met tekenfilmpjes, tv-series, spelletjes en muziek.
08.30 -13.00 •• Sky Trax, met om:
08.30 First run
09.15 Heartline
10.15 The Pat Sharp show
10.45 Canada calling
11.15 Young, free and single
12.00 All American hot 100
13.00 Skyways. Dramatische tv-serie over het leven en werk van piloten. Aff.: The hustle.
14.00 New animal world. Natuurserie. Presentatie: Bill Burrud. Vandaag o.a. het Nationaal Park Tsavo in Oost Afrika.
15.00 -17.00 •• Sky Trax, met om:
15.00 Here comes the weekend - met Anthea.
16.00 Here comes the weekend - met Gary.
17.00 The DJ Kat show. Amusementsprogramma voor het hele ge-

landstalige top tien. 18.03 Wordt vervolgd Radio-Zomereditie. 18.15 Minjon. Pas geveerd. 19.00-07.15 Zie Radio 1
Radio 3
 7.02 Ook goeie morgen. 9.02 Goud van oud. 11.02 Erik de Zwart. 13.02
Radio 5
 9.02 NOS-Sportief. 9.25 Water-

België/RTBF 2

landstalige top tien. 18.03 Wordt vervolgd Radio-Zomereditie. 18.15 Minjon. Pas geveerd. 19.00-07.15 Zie Radio 1
Radio 3
 7.02 Ook goeie morgen. 9.02 Goud van oud. 11.02 Erik de Zwart. 13.02
Radio 5
 9.02 NOS-Sportief. 9.25 Water-

FilmNet

07.00 Dad's army. Een komische oorlogsfilm over een troep vrijwilligers in de Tweede Wereldoorlog. In de hoofdrollen Arthur Lowe, John Le Mesurier en Clive Dunn.
09.00 Star Trek III, the search for Spock. SF-film. Het ruimtevaartuig gaat op zoek naar Spock. Hij wordt gevonden op een zeer radioactieve planeet. Men moet hem zo snel mogelijk verplaatsen.
11.00 Northeast of Seoul. Hebzucht, hartstocht en moord spelen een rol rond de verdwijning van het legendarische Koguna zwaard.
13.00 The file on Thelma Jordan. Thelma wordt ervan verdacht haar tante te hebben vermoord. De aanklager voelt zich hoe langer hoe meer tot haar aangetrokken en besluit het proces te verliezen. Met Barbara Stanwyck en Wendell Corey.
15.00 The prisoner of zenda. Met Peter Sellers en Elke Sommer. Peter Sellers is de oudste zoon en erfgename van de zwakzinnige koning Rudolf. Hij is een graag geziene gast in casino's en bordelen. Zijn stiefbroer die zelf koning wil worden ontvoert en sluit hem op in de burch van Zenda.
17.00 The collector. Thriller met Terence Stamp. Een verzamelaar van vlinders voegt een meisje aan zijn collectie toe.
19.00 To hell and back. Film gebaseerd op oorlogservaringen opgedaan tijdens de Tweede Wereldoorlog.
23.00 Star Trek III, the search for Spock. Zie 09.00 uur.
01.00 Liebesgrüsse aus der Lederhose. Deel 2. Een aantrekkelijke gigolo kan zijn werk niet meer aan en gaat op vakantie in de Beierse bergen om uit te rusten.
03.00 To hell and back. Zie 21.00 uur.
05.00 The collector. Zie 19.00 uur.

Music Box

01.00 07.00, 13.00 en 18.00 •• Gaz bag
02.00 08.00, 14.00 en 19.00 •• The Amanda Redington Show
03.00 09.00, 16.00 en 20.00 •• The Nino Firetto Show
04.00 10.00, 15.00 en 21.00 •• The Martin Buchanan Show
05.00 11.00, 17.00 en 22.00 •• The Simon Potter Show. Met o.a. Born in the USA.
06.00 12.00 en 24.00 •• The Shadow. De mysterieuze man presenteert videoclips.
03.00 To hell and back. Zie 21.00 uur.
05.00 The collector. Zie 19.00 uur.

TV 5

16.05 Thalassa. Het magazine van de zee met vandaag een reportage over de haven van Hamburg.
16.30 Les enfants d'ailleurs. Documentaire serie voor de jeugd. Aff.: Opper Volta.
16.55 L'occasion fait le larron. Opera van Rossini, uitgevoerd in het Italië door het regionaal orkest van de Provence-Côte d'Azur o.l.v. P. Bender.
18.35 François Rude, sculpteur. Portret van deze beeldhouwer uit Bourgogne.
18.50 Prélude. Muzikaal intermezzo.
19.00 Thalassa. Het magazine van de zee. Aff.: Garnalenalade.
19.25 Les enfants d'ailleurs. Documentaire serie voor de jeugd. Aff.: Brazilië.
19.50 Le château de l'Amayllis. Te-

levisiefilm van Henri Colpi met Rosy Varte, Axelle Abadie en Franca.
20.45 Les Seychelles. Reportage.
21.35 Printemps de Bourges. Ziek met Alain la Montagne.
22.00 -22.30 Nieuws

Europa TV

17.30 Weerbericht en programma-overzicht.
17.35 Kinderprogramma's. Tik Gigi en programma-overzicht.
18.05 Europa Count Down. Popmuziek gepresenteerd door Adam Carby.
18.45 Weerbericht
18.50 Business News. The Headlines about European Business.
19.20 Weerbericht, World Watch programma-overzicht
19.30 Drama. Rebecca.
20.20 Music. Euro country music view.
21.00 Sport Reports
22.30 World Watch, weerbericht programma-overzicht.

RTL-Plus

17.00 -18.15 Jetzt ist Feierabend. Gevarieerd programma met om:
17.01 Gewinn zu Beginn
17.05 Die Springfield Story. Tv-serie van Harry Eggart met o.a. Charles Bauer, Christopher Bernau, Kathrin Cullen en Lezie Dalton.
17.30 Stars, Tips und Spiele
17.35 Popeye. Amerikaanse tekenfilmserie. Aff.: Ein Sheriff in Gefährlichkeit.
17.40 Stars, Tips und Spiele
17.54 6 vor 6 - RTL Aktuell
18.00 RTL-Spiel
18.05 Wie geht's? Tips voor uw gezondheid. Aff.: Bärenkräfte durch Beerenäfte.
18.15 Club-Hits. Hoogtepunten uit muziekscène van Hallo RTL.
18.35 Essen und trinken. Vandaag: Beim Kinderfest des Bundeskanzlers.
18.53 7 Vor 7 - Die Bilder des Tages. Nieuws, weerbericht en sport.
1

Tweetaligheid leidt tot bijna lachwekkende competitiestrijd BRT en RTBF met elkaar in de clinch over songfestival '87

(Van onze rtv-redactie)

BRUSSEL – Het is niet denkbeeldig dat België volgende week zal laten weten dat het niet in staat is volgend jaar op zaterdag 9 mei het Eurovisie Songfestival te organiseren. Dinsdag moeten de (staats-)omroeporganisaties BRT en RTBF bekendmaken waar het Songfestival zal worden gehouden, maar men weet het zelf nog niet.

Nadat Sandra Kim met haar 'J'aime la vie' vijf maanden geleden voor het eerst in de Eurovisie-geschiedenis het songfestival op Belgische naam bracht, is hier immers een bijna lachwekkende competitiestrijd ontbrand, die tot een ware Belgische afgang zou kunnen leiden. Dat de taalkwestie - of zoals men dat in België noemt: de communautaire problemen - een hoofdrol speelt in deze affaire zal niemand verwonderen. België is immers een verscheurd land, een splijting die ook op cultureel gebied overal voelbaar is.

Vanwege de tweetaligheid is ooit de afspraak gemaakt dat België het ene jaar een Nederlandstalige artiest naar het Eurovisie Songfestival afvaardigt, het andere jaar een Franstalige. Dit jaar was dat laatste het geval en in 1987 is dus de Nederlandstalige BRT aan de beurt om een artiest te leveren. Dat staat vast, maar niet waar het songfestival gehouden zal worden.

De Europese omroep-organisatie EBU, de organisator van het festival, eist echter voor 1 oktober een beslissing over de locatie. Volgende week maandag komen de hoogste bazen van BRT en RTBF in Brussel bijeen om die te nemen.

Handen in het haar

Zij zitten echter met de handen in het haar, omdat er geen enkele overeenstemming gloort. De Vlamingen willen het festival per sé naar een Vlaamse stad halen, omdat hun omroep nu aan de beurt is, de Walen willen dat het in Wallonië wordt gehouden omdat dit jaar een Waalse zangeres heeft gewonnen.

Antwerpen en Oostende zijn aan Vlaamse zijde genoemd, Luik aan Waalse. Hou het dan in Brussel, de nationale hoofdstad, ben je als leek geneigd te zeggen. Maar dat ligt niet zo eenvoudig. De Walen beschouwen Brussel als een franstalige stad, wat het in de praktijk in meerderheid ook is, en alleen al daarom voelen de Vlamingen daar weinig voor. De RTBF houdt echter krampachtig vast aan de Coronmeusehallen in Luik. De BRT zegt formeel slechts 'objectieve criteria' aan te leggen, maar die wijzen wel toevallig steeds naar een van de Vlaamse kandidaten. Vooral vanuit Antwerpen wordt een stevige campagne gevoerd om het gebeuren naar de Scheldestad te halen.

Antwerpen

'De BRT mag het songfestival niet aan de Walen verkopen', zegt men daar zelfs. Nu lijkt Antwerpen uit technisch oogpunt ook de meest aangewezen plaats. De Stadsschouwburg is een uitstekende accommodatie, met voldoende parkeergelegenheid en effectief te beveiligen.

In Oostende zou het aloude Casino in aanmerking komen, en in Brussel de betonnen poptempel van Vorst Nationaal of het oudere Koninklijk Circus, fraaie zalen maar niet al te gunstig gelegen. De Antwerpenaren lijken bovendien bereid om - met hulp van de kivistische diamantindustrie - er flink wat geld tegenaan te gooien. Op hun beurt heeft de Waalse deelregering weer aangekondigd overheidstranken beschikbaar te stellen om de kandidatuur van Luik mogelijk te maken.

De EBU moet in elk geval volgende week antwoord hebben. Welk kan ze niet schelen, mits de locatie maar aan de hoge muzikale en veiligheidsseisen voldoet en er sprake is van 'een nationaal gebeuren'. Dat laatste lijkt nauwelijks meer mogelijk. Een bijkomend probleem - voor



• SANDRA KIM

...op het midden van deze foto op handen gedragen door de winnaars van het songfestival vorig jaar, de Bobbysocks en inmiddels met een hele karavaan van begeleiders, p.r.-mensen, technici en chauffeurs onderweg nadat zij met 'J'aime la vie' voor België won...

de Belgen dan - is dat de EBU de BRT en de RTBF als een geheel zien.

Wanneer de hoge heren in het omroepkwartier aan de Brusselse August Reyerslaan het maandag niet eens kunnen worden, zal die

besluiteloosheid aan de EBU moeten worden medegedeeld. Die kan dan eventueel een Belgische stad aanwijzen (en dat zal dan vrijwel zeker Brussel worden), maar ook besluiten om het hele festival aan een ander land toe te wijzen.

Vanavond vier bands live in Berg aan de Maas

'Nu of Nooit' op promotie-tour

BERG A/D MAAS – De winnende popgroepen van de 'Nu of Nooit'-talentjacht zijn deze maanden op promotie-tour langs de Limburgse jongerencentra. Onlangs brachten winnaar Ge Reinders Band, Paolo Zoppo, Rud A Dub Dub en The Clan in samenwerking met de Stichting Popmuziek Limburg en platenmaatschappij Telstar een EP uit. Vanavond treden deze vier formaties vanaf 20 uur op in jongerencentrum High Chaparral in Berg aan de Maas.

Elke groep zal 35 minuten spelen op de twee podia die de High Chaparral rijk is. Er zal echter wel rekening moeten worden gehouden met een ombouwtijd van een half uur.

De Middenlimburgse Ge Reinders Band heeft met de overwinning in het 'Nu of Nooit'-festival behoorlijk wat publiciteit gekregen. Het opnemen van een single met het dialectnummer 'Hoerestraat' en een optreden tijdens Pinkpop waren de prijzen. Bovendien was de groep onlangs uitge-



• THE CLAN

...vanavond in de High Chaparral tijdens het 'Nu of Nooit'-pop-spektakel...

breid te horen in het NCRV-radio-programma Los Vast. De muziek van de Ge Reinders Band is zeer gevarieerd. Diverse stijlen en instrumenten worden gehanteerd. „Door de leeftijd van de bandleden, de jongste is 18 en ikzelf 32, vormen we als het ware drie generaties popmuziek. Die stijlen en invloeden zijn samengevloerd in één groep”, aldus Ge Reinders.

Nummer twee tijdens de finale werd de Maastrichtse formatie Rud A Dub Dub. De groep is voortgekomen uit de punkgroepen Radd en Very Noise. Echter, in de nieuwe band zoeken de muzikanten naar een meer rustige sound. De eigen geschreven nummers gaan zelfs terug naar Beatlesound in de zestiger jaren. De muziek is dan ook sterk beïnvloed door het bekende viertal uit Liverpool en typerend zijn de

strakke koltruien en de bakkebaarden.

High Energy

The Clan, derde op het 'Nu of Nooit'-festival, is een echte high energy-band. Liefst acht muzikanten staan garant voor pittige popmuziek. The Clan bestaat pas anderhalf jaar en maakte al direct furore met het initiatief voor de LP 'Pop against Pope' voor het pausbezoek aan Limburg.

De bijdrage van Paolo Zoppo aan de 'Nu of Nooit'-EP heeft de titel: I am what I am. Deze popgroep uit Horst zorgt voor een perfecte samenhang en een spectaculaire synthesizersound. Gitaren zijn dan ook taboe bij Paolo Zoppo. Kenners noemen het een van de meest belovende formaties van Limburg.

Rechter verbiedt uitlatingen Dennie Christian en Harry Thomas over Rob de Nijs

UTRECHT – De schlagerzanger Dennie Christian en zijn manager Harry Thomas moeten zich op straffe van een dwangsom van 25.000 gulden per overtreding voortaan onthouden van kwetsende uitlatingen over zanger Rob de Nijs en zijn anti-militaristische lied „Johnny Soldaat”. Het tweetal moet bovendien zijn uitspraken rectificeren dat De Nijs het leger is en „dus” geen boodschap zou hebben aan een mogelijk nieuwe vervolging van joden en homoseksuelen mensen bij een volgende bezetting.

Dit heeft de president van de rechtbank in Utrecht, mr. C.L. baron Van Harinxma thoe Slooten, donderdag bepaald in het kort geding dat De Nijs tegen Christian en Thomas had aangespannen. De president heeft Christian en Thomas bevolen om in twee bladen waarin de gewraakte opmerkingen onlangs zijn gepubliceerd, mee te delen dat De Nijs nooit een uitlating over joden- en homovervolgelingen heeft gedaan en dat de bewering ook op geen enkele manier uit andere uitlatingen van De Nijs is op te maken. Het niet plaatsen van de rectificatie komt Christian en Thomas op een boete van 50.000 gulden te staan. De Nijs en zijn vrouw toonden zich donderdag bijzonder verheugd met de uitspraak.

Fapy Lafertin and Friends zaterdag in Treebeek

TREEBEEK/BRUNSSUM – Fapy Lafertin, de gitaarvirtuoos die Django Reinhardt doet herleven, komt zaterdagavond (morgen) met zijn 'Friends' opnieuw naar het Casino van Treebeek. Na zijn succesvolle optreden tijdens de Jazz-night 1986 heeft de 'Oude stijl' jazzclub Zuid-Limburg Fapy Lafertin & Friends (Ruud Brink, Flip Kraayenbrink en Simon Planting) deze formatie opnieuw gevraagd. Vooral voor de liefhebbers van de zogeheten 'zigeunerstijl' is deze jazzavond (aanvang 21.00 uur) het neusje van de zalm.



• MR. HANS VAN LIEMT

...panellid in het TV-programma 'Denktank'...

VPRO-televisie over toekomst economie 'Denktank' met mr. Hans van Liemt van DSM

HEERLEN – Mr. Hans van Liemt voorzitter van de Raad van Bestuur van DSM) zal meewerken aan het VPRO-programma 'Denktank' dat op zondag 5 oktober 's avonds om 23.29 uur op Nederland 1 is gewijd aan de economische toekomst. Afgezonderd in de glazen toren van gebouw Centerpoint in Amsterdam Zuid-Oost zullen in drie programma's prominenten uit de wereld van economie, wetenschap en politiek zich buigen over de grote uitdagingen voor de toe-

komst. Momenteel neemt Nederland nog een belangrijke plaats in op de wereldranglijst van economisch vitale landen. Maar houdt Nederland de internationale ontwikkelingen bij? Kan het op wereldklasse-niveau economie en onderzoek blijven bedrijven?

Behalve mr. Van Liemt van DSM nemen aan het eerste gesprek deel: drs. Th.A.J. Meys (lid Raad van Bestuur AMRO-bank), drs. J.P. Pronk (tot voor kort assistent secretaris-generaal UNCTAD) en drs. P. Winsemius (tot voor kort minister van VROM). Het gesprek om tot een scenario voor de toekomst te komen staat onder leiding van Felix Rottenberg. Voor de redactie tekenden Roelof Kiers, Saskia van Schaik en Felix Rottenberg.

PIEKE WORDT ZESTIG!

(van onze rtv-redactie)

MAASTRICHT – Pieke Dassen, bekend van o.a. het TV-programma 'De film van Ome Willem' (met Edwin Rutten) en natuurlijk van zijn poppentheater, wordt zestig jaar. Ter gelegenheid daarvan wordt zaterdagmiddag (morgen) een feestelijke filmreceptie aangeboden in 't Knipke aan de St. Bernardusstraat 13 in Maastricht. Na een ontvangst met koffie (om 14.00 uur) is er een film met natuurlijk Pieke als filmheld en om 16.00 uur is er gelegenheid om de jarige te feliciteren. Ceremoniemeester is Gijs Huismans, om 17.00 uur is er een officieel einde met als gastheer Sijf Vliegen.



• PIEKE DASSEN

...bekend van het TV-programma 'De film van Ome Willem' wordt zestig...

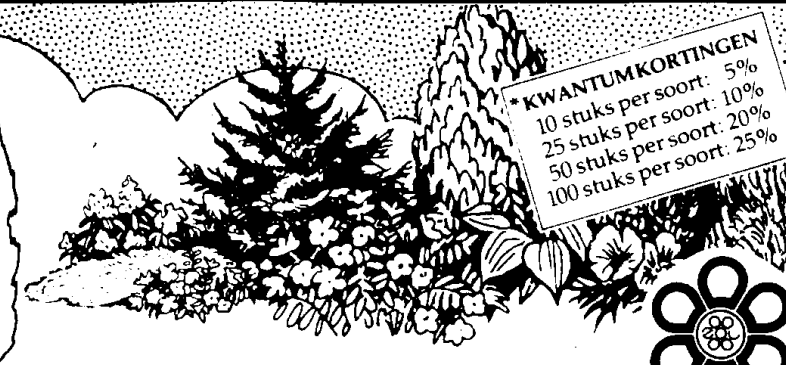
(ADVERTENTIE)

Konfereren over koniferen?

Wij kunnen er veel van vertellen... Over goede grondbewerking, over het gebruik van tuinturf en meststoffen, over de juiste wijze van planten enz. enz. Bij uw keuze uit ons grote assortiment dwerg-, solitair- en haagkoniferen geven wij graag het juiste advies.

ZOL tuincentrum

Aan de weg van Ubach over Worms naar Eijgelshoven.



Het Groenland van Zuid-Limburg!

Haagkonifeer*blauw ± 100 cm 11,50
Haagkonifeer*groen ± 100 cm 13,50

Tuingrond bemest, 40l zak, 3 zak 10,-

ZOL tuincentrum

Europaweg-Zuid 401, Ubach over Worms, Tel. 045-352525
Geopend dinsdag t/m zaterdag van 9-5 uur. Maandag gesloten!

Degelijke duurzaamheid • sierlijke vormgeving • veilige afwerking



• Audi 80: markante achterzijde met kofferslot in achterlicht

Ook nieuwe Audi 80 is aangenaam

„Audi Nachfolger“, zo noemt dr. Ferdinand Piëch het derde model van zijn ontwikkelingsafdeling. Nu er sinds '78 al 1,4 miljoen exemplaren van verkocht zijn, komt deze nieuwe versie in zijn meest gladde vormgeving 30 oktober op de weg. Prijzen zijn nog niet bekend, maar rond de 33 mille zal de goedkoopste wel gaan kosten en het dubbele bedrag zal voor een 80 Quattro uitgetrokken moeten worden.

De opvolger van de huidige Audi 80 heeft een Cw-waarde van 0,29 en dat met een lengte van slechts 439 cm is een knappe zaak van de constructeurs. Details als vlakliggende deurenhandvaten, geïntegreerde voorbumpers en regenpoetsers zorgen naast de algemene vormgeving ook voor dit lage cijfer. Tijdens de proefrit bleek evenwel het nadeel van zo'n ranglijnde auto. Als je er links mee doorrijdt, dan heeft de zijwind behoorlijk vat op de auto.

RO 80-LIJN

Van deze auto mag je best zeggen dat het een aangename auto is om te zien. Niet verwonderlijk, al meer merken hebben de lijnen van de legendarische Ro80 uit '68 gebruikt om prettig ogende auto's te produceren. Mercedes 190, Opel Omega, Ford Scorpio en Sierra, ze komen allemaal overeen met die lijn. En in dit geval is de Mercedes 190 ook nog een concurrent in deze reizen van de middenklasser. Ongetwijfeld gaat de nieuwe Ascona volgend jaar ook de strijd aan met deze gewilde Audi 80. Een marketing-man wilde doen geloven dat de auto's eerderdaags als warme broodjes over de toonbank zullen gaan. Dat is iets te ver naast de waarheid, de auto zal wel degelijk aangeprysd moeten worden. In eigen land zal daar het hardst aan getrokken gaan worden, wil men de 54 procent van de geplande jaarproductie van 187.000 stuks daar kunnen verkopen.

Degelijke duurzaamheid en aantrekkelijke buitenkant zijn de zaken waar steeds op teruggevalen kan worden. Een volverzinkte carrosserie, die na tien jaar nog geen één procent roestinvulling moet vertonen. De Audi 80 is garageschuif en reparaties kunnen gemakkelijk uitgevoerd worden. Langeduur-bougies, zelfstellende kleppen, motor die voor reparatie in zijn geheel naar voren uit de steunen gereden kan worden en geschoolde wielkasten, zijn nieuwe toepassingen.

Er zijn zes typen benzinemotoren en



• De Audi 80 heeft een hoger front door de in lengterichting geplaatste motor

twee turbodiesels, met vermogens die variëren van 54 tot 113 pk. Tijdens de korte ritten die we met een aantal Audi's maakten, vielen een paar dingen tegen. De binnenruimte mag dan wel gelijk gebleven zijn, door de compactere buitenmaten zit je zonder meer knapper. Het andere dashboard en stuur heeft tot gevolg dat je onder meer de knipperlichtaanduiding niet en de toerenteller half ziet. Geen rechterbuitenspiegel en een neerklapbare achterleuning is niet echt erg, ik vind ze er toch wel bijhoren.

RUIMTE

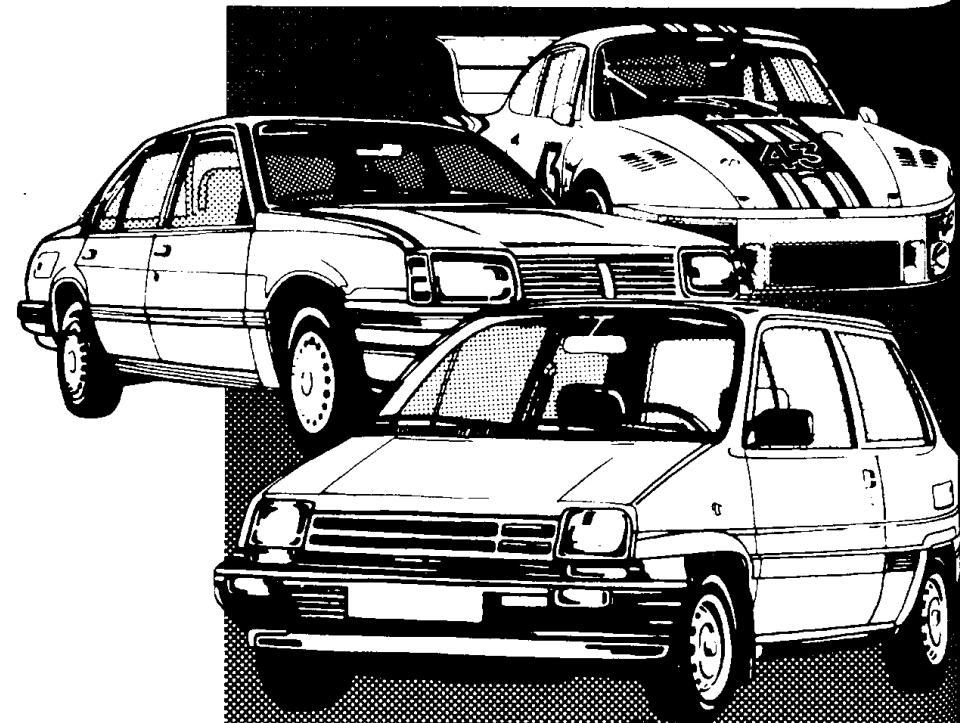
Rijvaardig is de auto zeker en op het gebied van wegligging, veiligheid en zicht haalt hij een voldoende. De eerder bekrusteerde inwendige compactheid geldt maar voor een deel voor de zitruimte voor de achterpassagiers. Je zit dan wel niet krap, royaal is

anders. Maar vergelijken we het met bijvoorbeeld concurrent Mercedes 190, dan kun je in de Audi 80 letterlijk beter uit de voeten. De kofferruimte is met 401 liter niet al te groot, hij is wel makkelijk te laden door de lage bumper.

Nieuwigheidje voor veilige afwerking van frontale klappen is het Procon Tensysteem. Door staaldraden aan de stuurkolom en de motor te verbinden, schiet bij een klap die stuurkolom naar voren. Zo komt je hoofd niet in aanraking met het forse stuurwiel. Ook veiliger is de remwerking, die door vergroting van de wielen naar 14 inch kon toenemen door het grotere oppervlak van de schijven. Een niet helemaal doordacht snuifje is het slot in het achterruitlicht. Je voorkomt lakbeschadiging bij het openen van de achterklep, maar waarom zoef dat ding niet van zelf open en ontbreekt een inwendig greepje?

SIERLIJK

De nieuwe Audi 80 kenmerkt zich door een sierlijke vormgeving die doet vermoeden met een „rappe jongen“ van doen te hebben. Er is echter nogal wat gewicht bijgekomen en daarom is hij niet de „vlotste jongen van de klas“. Je kunt natuurlijk best meekomen, maar het ontbreekt hem aan pit, iets wat niet geldt voor de dure Quattro. De prijsverhoging voor al dit denk- en productiewerk zal rond de 10 procent uitkomen. En dat is voor de steeds jonger wordende Audi-rijder, die een behoorlijk maandinkomen heeft en een aardige opleiding achter de rug, vermoedelijk geen bezwaar. Of hij voor dat hogere bedrag ook gehoor geeft aan de reclameslogan „Beleef het plezier van een Audi 80 die van de grond af nieuw is“, zal menige dealer moeten afwachten.



Auto info

EINDREDAKTIE: NINO TOMADESSO
met medewerking van Siem Leeuwenkamp

Keramiek maakt motor zonder smeerolie en koelvloeistof mogelijk

Keramiek is al lange tijd bekend: klei die door bakken keihard wordt. Meestal zorgt een glazuurlaagje voor de nodige afdichting. Dit pottenbakken vindt nu ook steeds meer plaats in ontwikkelingslaboratoria van autofabrikanten. Niet dat de hooggeleerde heren daar leuke vaasjes en potjes zitten te bakken; ze maken serieus gebruik van de eigenschappen van keramisch materiaal.

Een van de voordelen, naast de ongetuifde hardheid, is de zeer geringe uitzetting. Dit biedt in de toekomst ongekende voordelen. Onder leiding van prof. dr. Ulrich Seifert is men in

Wolfsburg (Volkswagen) bijvoorbeeld al geslaagd in het maken van onder meer keramische spruitstukken, cilinders, klepstoters en -zetels. Bij Ford is men bezig met een keramische dieselmotor die een hoog rendement levert en men verwacht zelfs de motor te kunnen maken die zonder olie en koelvloeistof kan draaien. Dit betekent een adiabatische motor, dat er vrijwel geen warmteoverdracht plaats vindt, zodat koeling overbodig wordt. Temperatuurstijging van de cilinderwanden tot 800 graden C en hoger maken een „smering“ noodzakelijk door middel van een gaslaagje. Gewone minerale olie is evenals synthetische olie niet geschikt om bij deze hitte nog adequaat te kunnen smeren. Door nu tussen de zuigerwand en de cilinder een gaslaag te vormen, korten beide niet met elkaar in aanraking. Door de geringe uitzetting van de keramische zuiger en cilinder kan men een zeer kleine speling worden gewerkt. Door ook voor rollagers van krukas en drijfstaangen keramiek te nemen, worden oliepomp, oliefilter en oliekanalen overbodig.

Als deze volledig adiabatische motor direct ingespoten diesel ooit van hand rolt, dan verbruikt hij liefst 50 procent minder brandstof. Ook zal de direct ingespoten dieselmotor door de halvering van de drukstijging een stuk stiller zijn. Het zal allemaal nog wel even duren....

AUSTIN ROVER

Austin Rover heeft voor het modeljaar '87 vijf nieuwe modellen in het programma opgenomen. Een daarvan is de 1300 Metro Surf die door aanpassing van de motor valt onder de 'schone auto's' en daarom f 800 goedkoper kan worden. Twee nieuwe typen zijn de 1300 Surf 5-deurs en LS 3-deurs.

In de Montego-versie zijn de Mayfair 2.0 Efi en 2.0 HL Efi Estate nieuwkomers voor het volgende jaar. Ze zijn beide voorzien van een krachtiger injectiemotor van 112 pk en luxe uitgevoerd onder meer met elektrische stelsel en verwarmde buitenspiegels. Ze komen op 36 en 38 mille. De Estate is ook op grijs kenteken te leveren en kost dan 24 mille. De Rover 213 SE is nu ook leverbaar als handgeschakelde auto met 5-versnellingsbak, voor een prijs van 27 mille.

(ADVERTENTIE)

OPEL
EN OCCASIONS

welling
BRUNSSUM
Haefland 2 - 045-257700

(ADVERTENTIE)

5 mille is niet niks...

Koop vandaag nog Limburgs Dagblad Bingo-kaarten voor de volgende ronde en u maakt kans op maar liefst f 5000,-

Goedkeuring staatssecretaris van justitie onder nummer L.O. 850/213/019 d.d. 10-2-86.

BINGO

Gewoon een lekker karretje

Alfa Romeo heeft zijn kleinste familie uitgebreid met een 1,7 liter-motor waarmee de Alfa 33 een auto is geworden die veel stuurmansgenoegeen biedt. Want de motor is niet de enige verandering aan deze kleine Italiaanse auto.

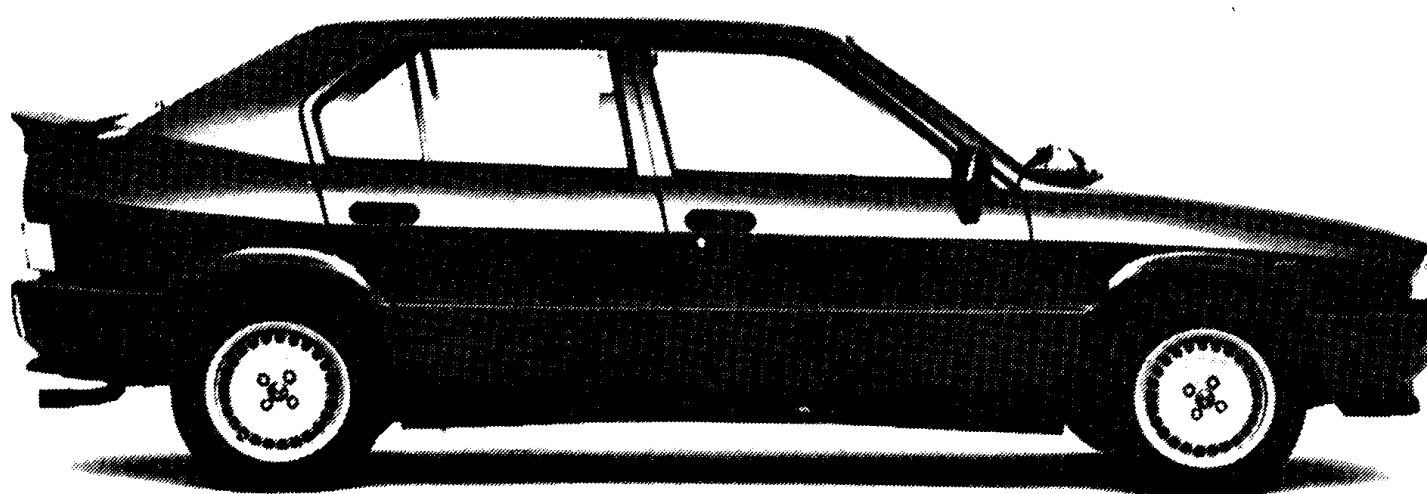
schijning. Als er nog een beetje aan de vervolmaking van de monochromatische verwerking van de lak op verschillende kunststofdelen wordt gewerkt, dan is hij ook qua kleur-eenheid helemaal af. Voor mij hoeven die „deflectoren“ aan de voorste zijruiten niet, omdat ze ten eerste de wind toch niet van je gezicht

De remmen, de wielophanging en de versnellingsbak zijn ten behoeve van een sportieve rijstijl ook onder handen genomen. En na een tweetal behoorlijk bochtige introductieritten mag ik best zeggen dat men in Aresse goed werk heeft gedaan. Dat wat betreft de technische aanpak. Je moet echter afwachten of alles in de loop der jaren of nog kortere periodes blijft voldoen aan de wens van de berijders. Er is immers wel het nodige verbeterd aan de Alfa's, maar het imago van weleer is nog niet volledig teruggekomen. Mogelijk dat de Alfa 33 1.7 daartoe weer een stapje dichterbij zet.

EXTRA'S

In de uitvoering Quadrifoglio Verde, die naam staat voor een pakket vol extra's, is deze auto op de wat merkwaardige spoiler op de achterklep na een ronduit gewilde ver-

houden. En ten tweede ontstieren ze de lijn van de koets. Misschien is het aangebracht met de wetschap dat de ventilatie en de getinte ruiten toch niet voor voldoende afkoeling zorgen.



• Alfa 33 1.7: Side-skirts, voor- en achterspoilers.

De meeste aandacht is uitgegaan naar motor en ophanging. De 118 pk bij 5800 toeren komen zo gelijkmatig op de weg, dat er slechts weinig omstandigheden zijn waarop je dat stuk mechaniek verkeerd zou aanspreken. Dan zou je al als technisch onbenut zonder rijbewijs direct van je trapauto in deze sportieve auto gestapt moeten zijn. Je zou dan ook niet onder de indruk raken van het koppel van 148 Nm bij 3500 toeren/minuut. En evenmin

verbaasd staan hoe die 33 doet wat je denkt. Een collega noemde dat zeer treffend. „Je denkt hem iedere bocht om. En je schakelt daarbij trefzeker en lekker kort“. De nieuwe „sportieve bak“ heeft dezelfde kleine gaten tussen de overbrengingsverhoudingen als bij de grote Alfa's.

TREKKRACHT

Denk niet dat de 5-bak in zijn hoog-

ste versnelling uitgewerkt is, die laat op snelheid nog aardig wat trekkkracht loskomen. De versnellingsbak ligt achter het differentieel. Die opstelling is overigens makkelijk om er een aandrijfas op te zetten die de achterwielen aandrijft, waarmee er een Alfa 33 4x4 ontstaat. Die komt niet naar Nederland, ook de interessante 3-cylinderturbodiesel niet. De 1.8 litermotor heeft een vermogen van 74 pk bij 4000 toeren en een koppel

Auto-Info

WELKOM OP LEEUWEJACHT.

Peugeot najaarsshow

van:
25 sept. t/m 4 oktober



Autobedrijf J. van Hinsberg, off. Peugeot-dealer voor Geleen, Beek, Stein e.o. Mauritslaan 51-53, Geleen, tel. 04494-45800.

OPEL BERGSTEYN

Maakt altijd achter U, in geheel Zuid-Limburg en nog verder ook

Verkoop - Service - Garantie

Speciaaliseerd in alle Opel-sportartikelen

• OPVOERKITS • SPORTWIELEN enz.



OFFICIEEL OPEL DEALER

Rijksweg 61 - Berg en Terblijt - Telefoon 04406-41700

FIAT BASTIAANS

Postbus 50, HEERLEN. Tel. 045-724141/721118

| | | | |
|----------------------|-----|---------------------------|-----|
| Opel Bluebird 1600 | '84 | Fiat Ritmo 85 super | '84 |
| Opel Sunny 1400 GL | '82 | Fiat Uno 45 | '85 |
| Opel Laser 2400 aut. | '83 | | |
| | | Fiat 127 | '81 |
| | | Mercedes 207 D, buff. | '80 |
| | | Mercedes 307 D, oph. 18 m | '81 |
| | | Mercedes 1.6 GL 5-drs. | '84 |
| | | Mercedes L 407 D, gesl. | '80 |

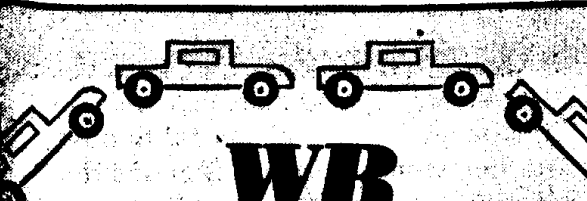
Demonstratieauto: Fiat Uno turbo IE, 6 mnd. oud

Diverse goedkope inruilers

...UNIEK IN PRIJS EN PRESTATIE

MAZDA AUTO LEYMBORGH B.V.

Limbricht. Telefoon 04490-15838



Garagebedrijf

Willem Bosch

Reparatie en onderhoud alle merken auto's.

Verkoop gebruikte auto's.

Welterlaan 49, Heerlen, tel. 045-740031

europcar

huur-auto's

Nieuwe pers. auto's, div. merken.

Zeer luxe personenbussen.

Bestelauto's tot 21 m3.

Verhuurbussen.

Verhuur op lange termijn (leasing).

Heerlen-Schelsberg 45, 045-725666.

Auto's en motoren

Te k. gevr. auto's vanaf f. 100,- tot f. 500,-

Te k. gevr. loop-, sloop- en sloopauto's. Bet. pr. Gratis afgehaald.

Te k. gevr. loop-, sloop- en sloopauto's. Bet. pr. Gratis afgehaald.

Te k. gevr. loop-, sloop- en sloopauto's. Bet. pr. Gratis afgehaald.

Te k. gevr. loop-, sloop- en sloopauto's. Bet. pr. Gratis afgehaald.

Te k. gevr. loop-, sloop- en sloopauto's. Bet. pr. Gratis afgehaald.

Te k. gevr. loop-, sloop- en sloopauto's. Bet. pr. Gratis afgehaald.

Te k. gevr. loop-, sloop- en sloopauto's. Bet. pr. Gratis afgehaald.

Te k. gevr. loop-, sloop- en sloopauto's. Bet. pr. Gratis afgehaald.

Te k. gevr. loop-, sloop- en sloopauto's. Bet. pr. Gratis afgehaald.

Te k. gevr. loop-, sloop- en sloopauto's. Bet. pr. Gratis afgehaald.

Te k. gevr. loop-, sloop- en sloopauto's. Bet. pr. Gratis afgehaald.

Te k. gevr. loop-, sloop- en sloopauto's. Bet. pr. Gratis afgehaald.

Te k. gevr. loop-, sloop- en sloopauto's. Bet. pr. Gratis afgehaald.

| | |
|---------------------|-----|
| Suzuki SJ 410 Q | '84 |
| Fiat Ritmo 85 super | '84 |
| Fiat Uno 45 | '85 |
| BMW 318i | '82 |
| Lada 2105 GL | '83 |
| Citroën Visa Super | '82 |
| Renault 5 GTL | '82 |
| Renault 5 aut. | '80 |
| Opel Kadett 1.3 S | '81 |

Autobedrijf

BOS HEERLEN B.V.

Grasbroekweg 9 - Heerlen

Telefoon 045-724545

Peugeot 505 GR '80, '79; Peugeot 505 GL '83; Peugeot 505 GL '83, '79; Peugeot 305 GL '83, '80; Peugeot 305 GL '83, '79; Peugeot 305 GTX '85; Peugeot 305 aut. '85; Mazda 323 combi '84; Honda Civic Wagon '80; Talbot 1510 LS '80; Citroën Acadyane nov. '82; Hyundai Pony 1200 L '84; Talbot Horizon 1300 '82.

Onderhoud- en verkoop van alle Peugeot en Ford-modellen.

Diverse goedkope inruilers. 's Zaterdag geopend.

200 m boven Cauberg

APK-keuringstation

AUTOBEDRIJF HADE

Vilt (Berg en Terblijt), Rijksweg 167, tel. 04406-13700

101972

JURGEN B.V.

AUTOMOBIELEN

gespecialiseerd in

MERCEDES

Auto van de week: 500 SEL 1e eig.

type '83, alle extra's nieuwstaat

Ook uw adres voor: LEASING

financiering, schadeloosstelling, APK-keuringstation.

Diverse goedkope inruilers

Langheekweg 40, ind. terr. Dientgenbach

Kerkrade, tel. 045-452570

Te k. OPEL Kadett stationcar '78 APK-gek. f. 3500,-

Te k. OPEL Kadett stationcar '78 APK-gek. f. 3500,-

Te k. OPEL Kadett stationcar '78 APK-gek. f. 3500,-

Te k. OPEL Kadett stationcar '78 APK-gek. f. 3500,-

Te k. OPEL Kadett stationcar '78 APK-gek. f. 3500,-

Te k. OPEL Kadett stationcar '78 APK-gek. f. 3500,-

Te k. OPEL Kadett stationcar '78 APK-gek. f. 3500,-

Te k. OPEL Kadett stationcar '78 APK-gek. f. 3500,-

Te k. OPEL Kadett stationcar '78 APK-gek. f. 3500,-

Te k. OPEL Kadett stationcar '78 APK-gek. f. 3500,-

Te k. OPEL Kadett stationcar '78 APK-gek. f. 3500,-

Te k. OPEL Kadett stationcar '78 APK-gek. f. 3500,-

Te k. OPEL Kadett stationcar '78 APK-gek. f. 3500,-

Te k. OPEL Kadett stationcar '78 APK-gek. f. 3500,-

Te k. OPEL Kadett stationcar '78 APK-gek. f. 3500,-

Te k. OPEL Kadett stationcar '78 APK-gek. f. 3500,-

Te k. OPEL Kadett stationcar '78 APK-gek. f. 3500,-

Te k. OPEL Kadett stationcar '78 APK-gek. f. 3500,-

Te k. OPEL Kadett stationcar '78 APK-gek. f. 3500,-

Te k. OPEL Kadett stationcar '78 APK-gek. f. 3500,-

Te k. OPEL Kadett stationcar '78 APK-gek. f. 3500,-

Te k. OPEL Kadett stationcar '78 APK-gek. f. 3500,-

Te k. OPEL Kadett stationcar '78 APK-gek. f. 3500,-

Te k. OPEL Kadett stationcar '78 APK-gek. f. 3500,-

Te k. OPEL Kadett stationcar '78 APK-gek. f. 3500,-

Te k. OPEL Kadett stationcar '78 APK-gek. f. 3500,-

Te k. OPEL Kadett stationcar '78 APK-gek. f. 3500,-

Te k. OPEL Kadett stationcar '78 APK-gek. f. 3500,-

Te k. OPEL Kadett stationcar '78 APK-gek. f. 3500,-

Te k. OPEL Kadett stationcar '78 APK-gek. f. 3500,-

Te k. OPEL Kadett stationcar '78 APK-gek. f. 3500,-

Te k. OPEL Kadett stationcar '78 APK-gek. f. 3500,-

Te k. OPEL Kadett stationcar '78 APK-gek. f. 3500,-

Te k. OPEL Kadett stationcar '78 APK-gek. f. 3500,-

Fleischner-Automobielen.

OPEL Kadett 1200 LS '85.

OPEL Kadett 135 '83; Opel Kadett 1200N '80; Opel Manta 1600 cc '80; BMW 315

groenmet. '83; BMW 313i rood '81; BMW 525 zilver '81;

Volvo 244 GL gas '81; Volvo 244 GL gas '80; Renault 5

TL '82; Nissan Sunny diesel '83; Jaguar XJ 4.2 serie III

'80; Alfa Spider 200D Targa '80; Ford Taurus van 1.6

'80; Fiat 128 cl APK-gek. '76 / 1000,-; Amstelveenweg 81A + B Heerlen.

RENAULT 16TX '78 APK-gek. f. 750,-; i.g.st. Tel. 045-227981.

Wij geven het meeste voor loop-, sloop- en SCHADE-AUTO's. Ook 's avonds. Tel. 045-411480.

Voor al uw AUTO-ONDERDELEN moet u zijn bij auto-onderdelen Rapië. Tevens schade- en gebruikte automobielen. In- en verkoop. Locht 70 Kerkrade.

West, tel. 045-423423, 1 m v. grensovergang Locht.

Te k. v. part. VOLVO 340 Grand Luxe Sedan 4-drs., 5 versn., bij jan. '85, km.st. 23.000, blauwmetall. i.n.w.st. Te bev. begin jan. '87. Tel. 045-212445.

Direct leverbaar nieuwe SUZUKI super Carry minibus, zilver metall. Inruil: Suzuki Alto 3-drs., kl. wit, bwj. '85, Suzuki Carry minibus, kl. rood, bwj. '83, Suzuki Carry commercial, kl. wit, bwj. '82, Daihatsu 1300 Charmant, kl. bruinmet. bwj. '83. Te bev. Mobil self service station, Hein Bodelier, Markt 1, Nuth, tel. 045-241335.

MITSUBISHI Galant stationcar '84, ie eigen, spot-prijs f. 13.600,- incl. btw, geen 2e zo mooi, 045-243726, na 19.00 uur.

Te k. TOYOTA Corolla 1.3 DX, kl. rood, bwj. '80, km.st. 60.000, vaste pr. f. 3750,-, tel. 045-243538.

Te k. Ford FIESTA 1300 S 1979 i.z.g.st. Constantijnhof 1, Munstergeleen na 19 uur.

Te k. VOLVO 343 DL, bwj. '78, nwe. banden, sunroof, trekhaak, automaat, apk-gek. Vraagpr. f. 4000,-. Te bev. Dorpsstr. 39, Cadier en Keer, tel. 04406-41745.

Te k. HONDA Accord, type '79, nwst., 04454-2092.

Te k. RENAULT 9 GTL, bwj. '82, zeer mooi en zuinig. Te bev. vrijdag na 18.00 u. zat/zond. gehele dag, 043-630473.

MINI Cooper, bwj. '80, kl. wit, i.p.r.st. vraagpr. f. 3450,-, tel. 045-217404.

Te k. zuinige GOLF 1300 LS t. '82 weinig km., ie eig., kl. rood, i.s.t.v.nw., vraagpr. f. 8650,-. Molenstr. 31, Beek / 1000,-.

Te k. RENAULT 5 GTL '81, 5-drs., i.z.g.st., ie eig. Tevens Mazda 323, APK-gek. f. 750,-; i.g.st. Tel. 045-225213.

Koopje OPEL Asona autom., 4-drs., bwj. '77, inr. mog. Caumerweg 70, Heerlen.

Te k. MERCEDES 250, bwj. '77, inr. mog. Caumerweg 38, Heerlen.

Te k. RENAULT 14, bwj. '79, inr. mog. pr. f. 1550,-, tel. 045-724921.

Te k. BMW 316, 1977, kl. wit, APK-gek., met sunroof en LPG f. 4300,-, tel. 045-225213.

Te k. CITROËN GSA autom., type '81, i.z.g.st., vraagpr. f. 4250,-. Koekekoekstr. 11, Heerlen, 045-218386.

Te k. BMW 728, autom. met lpg, bwj. '77, inr. mog. Caumerweg 70, Heerlen.

FORD SIERRA 1600 LPG '83; Renault 5 Parisienne '84; Opel Kadett 12 LS '85; Renault 18 TS break '81; Opel Kadett 1600 '82; Opel Ascona 2 L '79; BMW 316 '78; Opel Rekord '78 LPG; Peugeot 504 '78; Ford Escort 1100 Caravan '81; Opel Rekord 2 L '77; Opel Kadett 13 L type '80; Ford Escort 1100 Bravo '83; Audi 100 cc 5 cylinder '83; Ford Fiesta 1100 '78; Volvo 343 DL '79 m. LPG. Autobedrijf Stien Weber, Baanstr. 38, Schaesberg, 314175.

VW TRANSPORTER dieselbus '82. Auto Stien Weber, Baanstr. 38, Schaesberg, tel. 314175.

Te k. Opel ASCONA 1.6 S m. LPG bj. '82, nw. model, kl. bruin m. sunroof, radio enz. pr. f. 2750,-. Arianstr. 2, Kerk-Schaesberg.

Te k. Opel REKORD 1900 m. LPG type '80, kl. groen m. trek, enz. f. 4250,-. Hendrikstr. 4, Nieuwenhagen.

Weg omst. hed. te k. Ford GRANADA '80, in nw.st., gunst. prijs (zie in kop.). Baanstr. 209, Heerlen.

Custom Amerikaan Plym. Volare HARDTOP, zeer br. wielen, APK-gek. inr. mog. Amstelsl. 8, Beersdal Hrl.

Terugn. v. financ. bank BMW 728 i, autom. '82, zeer veel acc. autom. f. 18.750,-. Emly Handelsd. Tel. 04498-54510.

Steroccasions

Mercedes Benz

190, '83, ivoor, 69.000 km

Mercedes Benz

200 D, 1979, wit

Mercedes Benz

200 D, 1984, blauwmet.

Mercedes Benz

200 D, 1984, beige

Mercedes Benz

200, 1977, groen

Mercedes Benz

280 S, 1981, bruinmet.

Mercedes Benz

190 D, 1984, wit, (2x)

Porsche 944

1984, zwartmet.

Mercedes Benz

Zuid Limburg

Wijngaardsweg 55

Heerlen/Hoensbroek

Tel. 045-224800

Opel COMMODORE 2.5 S,

5-speed, LPG, bj. '82, Kerk-

raderweg 206, Hrl. 045-

411572.

ALFASUD Super '79

f. 3900,-; Datsun Cherry

1200 GL '79 / 4700,-; Renault

4 GTL '82 / 6900,-; Taurus

1600 '80 / 5800,-; Taurus

1600 '79 stationcar f. 3850,-

Mazda 626 coupé '79

f. 4800,-; Honda Civic '79

f. 3950,-; Talbot 1610 '80

f. 1600,-; kleine Amerikaan

Oldsmobile Starfire coupé

'75, apk gek. f. 2900,-; Ford

Escort 1300 L '77, apk gek.

f. 3200,-; Honda Civic '77,

apk gek. f. 2700,-; Renault 5

TL '78, apk gek. f. 2500,-;

Renault 5 '77, apk gek.

f. 350,-; Oude Landgraaf 101

Schaesberg, Tel. 311078.

Te k. Ford CAPRI, bj. '77, 2

L. V6, APK-gek., i.p.r.st.

Thornesstr. 11, Ubach o.

Worms.

Te k. Ford TAUNUS bj. '77,

pr. f. 1700,-; J. v. Stal-

bergstr. 36, Schaesberg, tel.

045-323823.

FIAT 127 sport type '79 kl.


zwart i.z.g.st

DOM VAN DEN BERGH



Philips compact disc compo soundmachine D 8854
AM-FM stereo-radiorocorder. Microprocessor gestuurde Compact Disc-speler. Piekvermogen 2x12.5 W. FM, korte, lange en middengolf. Dolby B. 5-Bands graphic equalizer. Aftrekbare luidsprekerboxen met elk 3 luidsprekers. Adviesprijs 1.650,-
Onze prijs 1399,-

COMPACT DISC OP Z'N ALLERMOOIST!



Philips Compact Disc speler CD 160
Maximaal bedieningsgemak. Gemotoriseerd ladesysteem met ingebouwde verlichting. Digitale indicatie van maximaal 99 nummers en totale tijd en verstreken tijd per nummer. Programmeren van maximaal 20 nummers. Drievoudige zoeksnellheid. Analoge en digitale uitgang. Adviesprijs 845,-
Onze prijs 799,-



Philips Compact Disc-speler CD 460
Maximaal bedieningsgemak. Gemotoriseerd ladesysteem met ingebouwde verlichting. Digitale indicatie van maximaal 99 nummers. Digitale indicatie van totale tijd en verstreken tijd per nummer. Programmeren van maximaal 20 nummers. Analoge en digitale uitgang. Adviesprijs 955,-
Onze prijs 899,-



Philips 'midi' Compact Disc combinatie FCD 565
Stereokombinatie van Compact Disc, digitale radio, versterker, cassette recorder, cassettespeler en platenspeler. Adviesprijs 1.685,-
Onze prijs 1699,-



Philips HiFi-midisysteem F 445
Bestaande uit Compact Disc 150 met gemotoriseerd ladesysteem, receiver met FM, lange en middengolf en cassette recorder met Dolby B. Uitgangen voor twee stereo-luidsprekersystemen. Adviesprijs 2075,-
Onze prijs 1398,-



Philips Compact Disc speler CD 450
Met gemotoriseerd ladesysteem. Digitale indicatie van maximaal 99 sporen. Programmeren van maximaal 20 sporen. Drievoudige zoeksnellheid. LED's voor tijd- of spoornadikatie. Analoge en digitale uitgang. Adviesprijs 1.300,-
Onze prijs 999,-



Philips Compact Disc-speler CD 650
Maximaal bedieningsgemak. Tot maximaal 785 nummers, fragmenten of tijdsintervallen kunnen in het geheugen worden opgeslagen. Afstandsbediening en ladesysteem met ingebouwde verlichting. Digitale indicatie van maximaal 99 sporen. Drievoudige zoeksnellheid. Analoge en digitale uitgang. Aansluiting voor hoofdtelefoon, met volumeregeling. Adviesprijs 1.725,-
Onze prijs 1599,-



Philips midi Compact Disc combinatie FCD 560
Stereokombinatie van Compact Disc radio, versterker, cassette recorder en platenspeler. Microprocessor-gestuurde programmeerbare compact disc speler met pauze, replay next track en previous track. 2 x 20 W. 5-Bands graphic equalizer. Geschikt voor metal, chrom- en ferrocassettes. Semi-automatische platenspeler. Komplet met twee luidsprekerboxen. Adviesprijs 1.685,-
Onze prijs 1499,-



Philips midi Compact Disc combinatie FCD 162
Stereokombinatie van Compact Disc, radio, versterker, cassette speler, cassette recorder, platenspeler en FM, lange en middengolf. 2 x 30 W. 5-Bands graphic equalizer. Een cassette recorder voor afspeken en een voor afspeken en opnemen met dubbelmogelijkheid. Semi-automatische platenspeler. Adviesprijs 1.925,-
Onze prijs 1399,-

DOM VAN DEN BERGH VOOR PRIJS-KWALITEIT EN SERVICE
Sittard, Voorstad 25, telefoon 04490-13145 • Heerlen, Dautzenbergstraat 48, telefoon 045-713608 • Venlo, Vleesstraat 43, telefoon 077-14818 • Maastricht, Nieuwstraat 11, telefoon 043-212774

DE LOF-ZUIGERS VAN MIELE



Alstublieft, volslagen nieuwe Miele stofzuigers, die met de soortnaam "stofzuigers" bepaald zijn ondergewaardeerd. De formidabele zuigkracht, veroorzaakt door de 1200 Watt motor verwijdt immers niet alleen stof, maar ook hardnekkig-klevende huisdierharen, diep ingetrapte vuil en zandkorrels.

Overigens is dat zuig-geweld nauwkeurig mechanisch of elektronisch regelbaar als behoedzaam zuigen geboden is. En passant reinigt een Miele ook de lucht: de weer uitgeblazen lucht is, door de viervoudige filtering, voor 99,96% schoon. Zelfs de kleinste stofdeeltjes, stofnevel en bacteriën blijven in de stofzuiger achter. Drie slimme zwenkwielen maken de nieuwe Miele stofzuigers uiterst volgzaam en voorkomen het irritante kantelen.

Tijdens het stofzuigen kunt u de radio op normale sterkte laten staan, want een Miele is verre van lawaaiig. Noemen we nog de telescopisch verstelbare zuigbuis, de veelzijdigwendbare zuigmond, het hygiënische verwisselen van de stofcassette met ruim 7 liter inhoud, waardoor de verbruikskosten aangenaam laag blijven, de in de stofzuiger opgeborgen, praktische hulpstukken, de aktieradius van 10 meter, de praktische zuigbuis-opbergbeugel en de fraaie, doordachte vormgeving en onze lofuiting is compleet.

Dit zijn geen stofzuigers, dit zijn lof-zuigers. En uw Miele handelaar heeft ze.

Miele
er is geen betere



Extra grote zuigkracht door maximale luchtverplaatsing met ijzersterke motor van 1200 Watt.



Alle hulpstukken zijn in de stofzuiger opgeborgen. Dat maakt een Miele extra comfortabel.



Slimme zwenkwielen maken de stofzuiger uiterst wendbaar en voorkomen kantelen.



Niet meer bukken omdat alle schakelaars met de voet kunnen worden bediend.

Telescopisch op juiste lichaamshoogte verstelbare zuigbuis die met de praktische, opklapbare opbergbeugel aan de stofzuiger kan worden vastgehaakt.

Auto's en motoren

Te k. geyr loop- en SLOO AUTO'S, tel. 045-452624.
FORD Taurus 1600L. bwj. 10c. mnd. 76. vraagpr. 1450,-. 045-415528.
OPEL Rekord diesel 2.1 apk-gek. kmst. 145.000. 2-drs. bwj. 78. 045-325975.
Te k. goed onderh. PEUGEOT 305 GL. bwj. 4-79. kmst. 76.000. vraagpr. 3200,-. tel. 045-416441.
Te k. GOLF Diesel 11-79. i.z.g.st. 5650,-. tel. 045-316940.
TOYOTA type Starlet 79. als nw. apk-gek., Rotterdamstr. 24. Heerlen.
Te k. MERCEDES 280 type 123. bwj. 9-80. origin. 60.000 km. le eig., pap. ter inz. Div. extra's. vraagpr. 14.750,-. event. inr. mog. Rennemigerveldwgs 72. Heerlen. 045-727742.
OPEL Senator 3.0 E. bwj. 84. lpg. veel extra's. inr. mog. Rennemigerveld 70. Heerlen. 045-727742.
ALFA Sud, Sprint 78. apk-gek., pr. 2650,-. tel. 045-713357.
Te k. BMW 320 zwart, m. sportwielen, bj. 77. APK gek., LPG / 3000,-. Mazda 323 1.5 GT. 10-80. zeer mooi / 8000,-. Bongerd 35. Spaubeek. 04493-1379.
Te k. VW bus, pers. vev., bj. 70. Pr. 1250,-. APK gek. Tel. 045-316640. Karkel.
Te k. PEUGEOT 104 bj. 80. Pr. 3500,-. Tel. 045-425119.
Te k. FORD Escort Van. 76. APK gek., mooi gespoten worden. Golf 75. moet opgekn. worden, koopje. te bevr. tussen 9.00-17.00 uur. Edisonstr. 22-24. Schaesberg.

Te k. VW Golf diesel 79. / 5800,-. goed onderh. Parmentierstr. 3. Heerlen. tel. 045-410504. na 17.00 uur.
NISSAN Cherry, type GL. 5-deurs. 5 sp. blauwmet., 28.000 km. mooi. / 11.500,-. voor echte auto. Bel na 17.00. 04493-1528. weekendendag.
Te k. van part. FIAT 131 rafiori CL. bwj. 11-79. / 1950,-. Tel. 045-316940.

OPEL Rekord 1900. 75. vr.pr. / 575,-. tel. 045-410504. na 17.00 uur.

SPECIALE KIJKDA winkelpanden

BRUNSSUM



Heden: 26 september van 14.00 tot 15.30 uur

Gunstig gelegen horecapannd met bovenwoning.

Adres: Rumpenerstraat 110 te Brunssum.

Vraagprijs f 139.000,- k.k.

NIEUWENHAGEN



Heden: 26 september van 16.00 tot 17.30 uur

Aanvaarding vrijwel direct.

Adres: Hoogstraat 45 te Nieuwenhagen.

Vraagprijs f 89.500,- k.k.

EEN NIEUWE START

ADVISING EN TAXATIES KOMMERCEEL ONROEREND GOED

stienstra

Stienstra Heeren Beers / Lantman / Kruisstraat 56, 6411 BR Heerlen
Tel. 045-712255

OPENBARE VERKOOP

te houden in opdracht van belanghebbenden welke plaats zal hebben in het veilinggebouw Stationstraat 145 te Nuth (L).

In de veiling zijn opgenomen goederen afk. uit het **FAILLISSEMENT** van: **N.V. TINION MEUBELN IM- EN EXPORT** benevens de showroomcollectie en magazijnvoorraad van **NIMO KEURMEUBELN MECHELEN**

E.e.a. wegens bedrijfsverplaatsing, tevens zullen geveild worden alle goederen tijdens de kijkdagen aanwezig in bovengenoemd pand waarbij inbreng, wegens vertrek en boedelgoederen. De veiling zal gehouden worden t.o.v. Gerechtshof van Noord-Nederlandsche Nederlanden. In de veiling zullen ondermeer zijn opgenomen:

- MEUBELN EN WONINGINRICHTING**
Lederen- en stoffen bankstellen zowel klassiek als modern, eethoeken, voltaires, hoekbankstellen, kapitale salonkasten, jacht- en gewerkasten, bijzettafels, bedbanken, stapelbedden, vitrinekasten, eiken- en noten bijzetmeubelen, salontafels, enz.
- ANTIET**
Veel antieke kasten en ander meubilair, div. klokken, bronzen beelden, bijzettafels, holl. balpoottafel, holl. kaarsenkroon, voltaires, commodes, klein antiek, siervoorwerpen, tin, brons, koperwerk, schilderijen, ant. chin. porc., VARIA, bestekken, enz.
- OOSTERSE EN PERZISCHE TAPIJEN**
In vele maten en dessins zoals Mirr, Ghom, Bochara, Bordjelou, Isphahan, Karadja waarbij een zeldzame collectie antieke en oude stukken wegens LIQUIDATIE w.o. Bordjelou, Keshan, Nain, enz.
- BONT EN JUWELN**
Lange en korte dames bontjassen zoals: Persianer, Chevette, Jemen, Nerts, Persianer met nerts, Cambrito, Dames en Heren lederen kleding, wit- en geelgouden solitaire, entourage-, en markiesringen, chokers, horloges, broches, armbanden, het merendeel bezet met briljant, diamant, safir, robijn of smaragd.
- BEDRIJFS- EN KANTOORMATERIAAL**
O.a. kantoormeubilair, elektr. en handgereedschap, div. kleine machines, fietsen, kasregisters, typemachines, heftrucks, compressoren, brandblussers, schrob- en veegmachines, computers, telex olivetti, huisdrukkerij, juweliersvitines, stoomcleaners, magazijnstelling, winkel- en plateauwagens, kango hamers, enz.
- AUTO'S**
Chevrolet Malibu Classic, idem combi, Oldsmobile Cutlass, Honda Prelude LPG, Renault Alpine Turbo '85, Mitsubishi Canter pick-up, Volvo F 408 Turbo 6, chassis cabine nieuw 2 opleggers 6x2 m, Alfa Romeo 2.5, Mercury Grand Marquis LPG, Gutbrod fraktor met landbouwgereedschap, Mercedes Benz 406 D oprijwagen enz. enz.

KIJKDAGEN: zaterdag 27 en zondag 28 september 1986 van 10.00 tot 18.00 uur. Maandag 29 sept. van 09.00-11.00 uur.

VEILING: Maandag 29 september 1986 aanvang 14.00 en 19.00 uur, dinsdag 30 september aanvang 19.00 uur.

Catalogus tijdens de kijkdagen verkrijgbaar. Tel. (045) 244312.

VEILINGBEDRIJF HELVETIA LIMBURG BV
Stationstraat 145 Nuth (L.)

o's en motoren

SUZUKI off the road
u.w., f. 1600,-. Tel.
8940.

323 I, bwj. '79, i.z.g.st.,
vign., schuifd., verl.
bankweg 164, Ubach
brens.

OPEL Senator 3 ltr. E
79, z.g.a.n. Prof. Eint-
str. 8, H'broek.

BMW 316, bwj. '84, op
Tel. 045-219609.

Renault 9 GTL
1983, km 65.000 met
trekhaak f 11.900,-
at Sitty Car BV
Geleen
0494-43177/48546.

San Micra DX
1983, km 22.500, met
1e eig., f 11.900,-
at Sitty Car BV
Geleen
0494-43177/48546.

OPEL Kadett 1.2NHB
'80 i.z.g.st. f 7000,-. Tel.
1645.

PEPERAUTO Merce-
des met winteruitrus-
f 29.000,-. 04498-53679
uur.

Uno diesel Van 1985.
u. 04498-53679.

van VOLVO-medew.
VO 345 DLS roodmet.
'06-83, km.st. 38.500,
in st.v.nw. Pr.
00,-. Tel. 045-722000.

Te k. GOLF diesel, i.g.st.,
f 5250,-, vrij ná 5 uur Dorp-
str. 3, Bingerade.

Te k. BMW 320 6-cil., i.g.st.,
v.pr. f 6250,-, vrij ná 5 uur
tel. 04492-1304.

Te k. KEVER 1303, '73, Am.
uitv., APK-gek., moeie
auto. 045-719474.

Te k. BMW 1802, APK-gek.,
bwj. '75, i.g.st., 100%. Tel.
045-419749.

Te k. OPEL Kadett, okt. '80.
Keizerstr. 54, Brunssum.

Te k. OPEL Ascona 1.8 E
Sport bwj. '84, i.st.v.nw.,
km.st. 33.000. Mgr. Hans-
sensstr. 6 Nieuwenhagen.

Koopje moeie MAZDA 121
sportmodel 100% in orde.
APK-gek. Tel. 045-458014.

Te k. KAWA Z440 bwj. '83
i.z.g.st. Tel. 045-352304.

Te k. VW Passat 16 GLS
bwj. '77 met LFG + trekhaak.
APK-gek. Auto 100%. Tel.
04459-2120.

Te k. RENAULT 14 bwj. '80.
Tel. 045-257974.

Te k. kleine amerikaan,
AMC Concord Coupe
Hardtop 6 cyl. autom., LFG
+ stereo i.z.g.st. type '80.
Vraagpr. f 3750,-. H. Du-
nantstr. 151 Brunssum.

Te k. FORD Fiesta bwj. 10-
76, APK-gek. Klingbeenden
33 Brunssum.

Californische High Way
PATROLAUTO f 1750,-.
Kissel 46 Heerlen.

Te k. Triumph SPITFIRE '72
n. zomer/winterkap, Mini
1100 met orig. Cooper-mo-
tor + sportwielen, Daf 33,
Opel Rekord '65. Kissel 46
Heerlen.

Fiat Panda 34
bwj. 1984, 1e eig., bor-
deauxrood f 8900,-

Fiat Sitty Car BV
Geleen
04494-43177/48546.

MB aanbieding
500 SE
alle extra's
1e eig., nw.staat
300D '80
centr. slot
130.000 km, 1e eig.
230 coupé '78
l.m. velgen
z.w. glas, blauwmet.
308 Pick-up '79
benz. uitv.
Crombag auto's
04494-46260

Fiat Uno 55S
bwj. 1983, km 54.000, 5
versn., get. gl. etc.
f 11.900,-

Fiat Sitty Car BV
Geleen
04494-43177/48546.

Te k. MERCEDES 300 D
bwj. '79, veel extra's. Te be-
zicht. va. 29 sept. J.
Huntjens, St. Jozefstr. 58,
Maarland-Eijsden, 04409-
1956.

Te k. PEUGEOT 604
autom. op gas bwj. '78,
f 3250,-, tel. 045-225993.

Te k. ACADYANE bwj. '80,
achter schade, Meezen-
broekerweg 95, Hrn.
72213.

Te k. FIAT 127 bwj. '79 m.
apk, vraagpr. f 2600,-, tel.
045-723038.

Te k. MAZDA 323 bwj. '79,
1e lakt, zeer mooi, apk-gek.,
vraagpr. f 3800,-, tel. 045-
721059.

Te k. GOLF diesel bwj. '77
met apk, i.z.g.st. f 2800,-, tel.
0945-721059.

AUSTIN Metro 1300 auto-
matic 1985; Austin Metro
1000 LE 3-drs. 1984; Fiat
Uno 45 3-drs. 1984; Mazda
323 DX 1981; Suzuki 3-drs.
wit 1983; Suzuki 3-drs.
blauwmet. 1983; Renault
RS TL 1980; Opel Kadett
3-drs. stationcar 1978; Opel
Kadett 4-drs. luxe 1979;
Opel Kadett 1.3 i 5-drs.
1983, nov.; Austin Montego
2 liter Mayfair met radio-
cass., schuif-kanteldak,
elektr. ramen, centr. slot-
vergr. enz. 1985; Mini's 1x
1100 Speciaal 1980; 1x 1000 LE
1983; 1x Mayfair 1984;
Toyota Corolla diesel 1.8
DX Liftback 1985; VW Polo
CL Classic 1982 met lgr.
Rover 3500 automatic 1978;
Peugeot 504 GR 1980; Prin-
cess 1980. Binnenkort:
Ford Fiesta 1.1 Speciaal
bwj. 1984, km 22.000; Aus-
tin MGB, 21 jaar oud, in
goede staat. Te bevr. Austin
Rover dealer Havé, Indus-
triestraat 31, Sittard, tel.
04490-15195. Inruil, financ.
mogel. Bovaggarantiebe-
wijs. Off. apk-keuringsta-
tion. Tot ziens.

GOLF GTI kl. zwart, '79,
Treebeekpln. 5, Brunssum,
nabij Casino Treebeek.

Te k. GOLF Diesel L bwj.
'77, apk-gek., lichte plaat-
schade, vraagpr. f 2750,-,
Mgr. Nolenstr. 86, Hoens-
broek.

Te k. VW GOLF type Sprin-
ter bwj. nov. '79, Talbot
type Horizon LS autom.,
4-drs. bwj. '84, incl. 045-
416477, of 045-413277.

Te k. VAUXHALL Chevet-
te L motor defect, bwj. 11
mnd. '78, vraagpr. f 550,-,
tel. 04494-51652.

Te k. LADA 1200 bwj. '80
m. rechterv.-schade, kmst.
71.000, pr. f 500,-, tel. 04494-
51652.

Te k. i.z.g.st. zijnde
VOLKSWAGEN Golf MX
1100 cc, donkerbr. metall.
m. div. extra's, bwj. 11-78,
pr. f 4000,-, 04494-51478.

Te k. semi-oldtimer RE-
NAULT 8 bwj. 1968, kmst.
52.000, org. apk-gek.,
vraagpr. f 2900,-, 043-044318
na 18.00 uur.

Te k. LADA 1200 S i.z.g.st.
Bwj. 1982, Te bevr. 04498-
52087.

Te k. ALFA Guiliotta 1.6
'78 f 1750,- na 17.00 uur.
04498-54211.

Te k. FORD Escort 1.3 GL
bwj. '80, nw. bnd. 70.000
km, 4-drs. z.m. auto f 4550,-
04490-25489.

Te k. MAZDABUS bwj.
dec. '81, pr. f 6500,-. Keuring
toegest. Potgieterstr. 82,
Heerlen, tel. 045-416260.

Te k. TOYOTA HI-ACE be-
steller, bwj. '76, i.z.g.st. m.
apk-keuring, Vassstr. 39,
Eygelshoven.

OPEL Ascona 1.9 S bwj.
'79, groenmetall., lpg. niet
van nieuw te onderschei-
den, f 4600,-, tel. 043-617067.

Autobedrijf W. Vonken: het
adres voor uw nieuwe of ge-
bruikte auto. Betrouwbare
service en event. apk-keu-
ring. Occasions o.a. SIERRA
RA 2.0 L GL 5-drs. + lpg.
'84; Sierra 1.6 GL 5-drs. '83;
Escort 1600 L Bravo 5-drs.
'85; Escort 1600 L Bravo
3-drs. '85; Escort 1100 GL
'79; Fiesta 1100 Jubileum
'79; Mazda 626 2.0 LX Limi-
ted + lpg. '85; Peugeot 205
GTI 4-drs. '85; Fiat Panda 45
'81; Golf 1500 S 4-drs. '79;
Fiesta 1100 Jubileum '79.
Nieuwstraat 20, hartje
Hoensbroek, 045-212459.

Te k. HONDA Accord bwj.
'79, i.z.g.st. apk-gek.
Kampstr. 26, Heerlerheide,
045-222041.

Te k. MAZDA 1000 bwj. '78,
apk-gek. Nw. banden en
uitl. f 2200,-, te bevr. tel.
045-411137.

Te koop
Toyota Starlet
1.0 DL bwj. dec. '80, kmst.
65.000, incl. 3 mnd. Bovag-
gar. Theo Luyten, Service-
center, tel. 045-719335.

Te k. i.st.v.nw. FIAT 127
type 1950 CL bwj. '79, apk-
gek. Vraagpr. f 2450,-, tel.
045-726447.

Te k. VW GOLF 1100 '76
met apk, vraagpr. f 1400,-,
tel. 045-222178.

Wij betalen f 400,- tot
20.000,- voor uw AUTO.
Schade of defect geen
bez. Ook sloop, 045-
720200.

Van't voordeel dat Volkswagen u nu biedt, profiteren ook de bomen straks mee.



Als kort zijn al onze benzine-modellen* leverbaar met een bij de
inbegrepen katalysator. En dat is niet alleen een goede zaak
het milieu, maar zeker ook voor u.

Om de verkoop van "schone" auto's te stimuleren, geeft de
ster van Financiën namelijk alle auto-importeurs een verlaging
de Bijzondere Verbruiks Belasting.

Een belastingvoordeel, dat Volkswagen grotendeels
streeks doorgeeft aan u.

Met andere woorden: een Volkswagen met katalysator is
door tot 1800 gulden goedkoper dan een Volkswagen zonder.
exacte hoogte van het bedrag hangt af van het type Volkswagen

dat u kiest. Voor een Polo is het 900 gulden, voor een Passat 1800
gulden. Om maar even twee voorbeelden te noemen.

Wilt u toch liever een auto zonder katalysator, ook dan
adviseren wij u om voor een Volkswagen te kiezen. Want ook
"gewone Volkswagens" behoren, relatief gezien, tot de schonere
auto's. U laat dan alleen wel het mooie financiële gebaar van de
minister aan uw neus voorbij gaan...

Als u wilt weten waar de dichtstbijzijnde Volkswagen dealer zit,
bel dan 020-867351.



Volkswagen. Wie anders?

*Voor alle Volkswagen personenauto's. Voorbeeld: Polo 3-deurs met katalysator f15.525,-, zonder f16.425,-. Golf 1.3 met katalysator f20.900,-, zonder f21.800,-. Passat 1.6 met katalysator f26.675,-, zonder f28.475,-. Prijzen incl. BTW, excl. afleveringskosten. Wijzigingen voorbehouden.

Stichting

KOCHES

Het begrip in de regio
voor:
**HORECA-
OPLEIDINGEN**

Zaterdag 27 sept. starten wij met de opleiding
VAKBEKWAAMHEID RESTAURANTBEDRIJF

De lessen worden gegeven op zaterdagmorgen van
10.00 uur tot 12.30 uur aan groepjes van uitsl. 8
personen.

Er zijn nog enkele plaatsen vrij. Dus wie het eerst
komt, wie het eerst maalt.

Aanmeldingen/inlichtingen:
secre. : Toupsbergstraat 50, Kerkrade. Tel. 045-455674.

Liquidatieveiling van v/h Meubelhal Royal

alsmede goederen afkomstig van boedels en particulieren e.a.
waarin tevens opgenomen een partij liquidatiegoederen.

Veilingbedrijf Lamber zal openbaar verkopen bij opbod
alle goederen aanwezig in het pand Royal, e.e.a. in verband met
de liquidatie wegens bedrijfsbeëindiging van Meubelhal 't
Stoeltje. De veiling wordt gehouden t.o.v. de weledelgestrenge
heer J.E.M. van Puite, notaris te Landgraaf.

Meubels antiek:
Limb. kast, biedermeier tafel + 4 stoelen, 3x Limb. stoof, Eng.
secretaire met opstand, div. commodes, Eng. vitrinekast, 2x
omadressoir, eiken chiffonniere, Mech. tafel, idem dubbelzijdig
buro, 2x ridderstoel, empire commode etc. etc.

Meubels modern en klassiek:
15x Artifort bank in stof en leder, div. Artifort fauteuils, 3-en 6-
delig barok bankstel, 7x eetkamer, suede bankstel, wandmeu-
bels, lederen zetels, 2x eiken eetkamer, Holl. dubb. geb. vitrine-
kabinet, 2x Ahrend buro, 5x toilettafels etc. etc.

**Office computer + bijbeh. software (nieuw), Televideo 803
TS + Brother HR-1 daisywheel printer.**

Schilderijen en grafiek:
ets van Rembrandt, Charles Eyck, Schoonbrood, Van Bakho-
ven, E. Caron, Vos en andere ong. 50 kavels.

Auto's:
Triumph Spitfire cabr. 1974, Taunus 12 M 1966.

Kleingood en klokken:
klokkestellen, Franse cartel, div. tafelklokken, hangklokken etc.
Antieke Holl. boot, miniatur, Chinees porselein w.o. vazen,
lampen, beeldjes, schalen etc. Div. clasonner siervoorwerpen,
div. kristal, brons en koper kleingood, verzilverde serviezen, be-
stekken, mijnlampen, Tiffany stijl hangende en staande lampen,
veel decoratief kleingood! etc. Eiken staand horloge, div. klein-
meubel etc. etc.

Juwelen, goud en zilver:
ringen, hangers, oorbellen, horloges etc. 60 kavels.

Gereedschappen:
kolomboormachine, autokriks, lastrafo, boormach., haakse
slijptolten, sleutelseets etc.

Perzische en Oostense tapijten.

Kijkdag:
zaterdag 27 september van 14.00 tot 17.00 uur
zondag 28 september van 10.00 tot 17.00 uur

Veiling:
maandag 29 september, aanvang 19.00 uur
dinsdag 30 september, aanvang 19.00 uur

De kijk- en veilingdagen worden gehouden in de 'Royal',
Nieuwstraat 82 te Hoensbroek.

Organisatie:

Veilingbedrijf **Lamber**
Ambyerstraat Nrd. 174 te Maastricht, tel. 043-620849.

MOOI & VERSTELBAAR

Individueel zitmeubelen
bele ziddiepte, met ach-
voor grote én kleine mensen. Bekleed met de
Florstoffen of met leer.

2-zitsbank (Florstof) f 2.295,-
3-zitsbank (Florstof) f 2.790,-
Florstof (Florstof) f 1.740,-

Peter's Woonidee

De zaak die U zoekt.

Kruisstraat 12, Heerlen, Tel. 045-718898. Tegenover Thermenmuseum.

Auto's en motoren

Te h. aangeb. STAL LINGSRUIMTE voor oldt + class cars. 04450-3384.

Te k. LANDROVER bwj. '81. i.z.g.st. 045-323154.

Wij betalen / 50.- tot / 15.000 voor uw auto, ook sloop. 045-416239.

Te k. aang. GARAGEHEF BRUG. / 1000.- + 5 Tr. Spitt. velg. met bijna nw. Pirelli. F4 bnd. / 500.- 04450-3384.

Weg. overcompt. HONDA CIVIC bwj. '78. weinig gel. apr. i.z.g.st. pr. / 1900.-, tel. 045-451543.

Te k. abs. puntig. BMW mod. 1802. apk-gek. besl. geen roest. pr. / 3250.-, tel. 045-213212 vr. na 12.00 uur. zat. na 17.30 uur.

MERCEDES 200 diesel bwj. 1981 met veel extra's. tel. 045-226829.

Te k. FORD 1.6 S Ghia apk-gek. bwj. '77 / 1600.-. M. Gewandenstr. 4. H'broek.

Te k. HONDA Civic bwj. 1979. z. mooi / 3750.-. Einderstr. 29. N'inde Heerlen. 045-218925.

Te k. VOLVO Sedan 85 Populierenlaan 7. Oirsbeek. tel. 04492-3486.

Weg. stop te k. HONDA 650 Z bwj. '82. nw. band. uitl. m. alle toebeh. kmst. ± 20.000. tel. 045-241935.

Te k. MERCEDES 190E bwj. '83 m. alle extra's. tel. 045-270822.

Te k. DAF 66 / 800.-. Zon. dagstr. 40. Heerlen.

Te k. PEUGEOT 504 bwj. '79. i.z.g.st. autom. Vossenleer 16. Brunssum. tel. 045-257036.

Te k. zeer mooie RE-NAULT 18 TS bwj. '80 (ie lak). Bernhardtstr. 12. Munstergeleen.

Te k. prachtige FORD Taurus 1600 GL bwj. '79 4-drs. (weg. omst.) Watersleijerweg 6. Munstergeleen. na 17.00 uur.

VW KEVER bwj. '63. apart mooi. chroom velg., brede bnd., uitbouw. vraagrpr. / 1900.-. na 18.00 uur 04495-1692.

Te k. i. nw.st. 1e eig. wgn. omst. FIAT Uno wit. bwj. '85. vraagrpr. / 10.250.-. nw.pr. / 16.000.-. tel. 04494-41026.

MITSUBISHI Galant '80 2000 GLX autom. bruin. i.z.g.st. 1e eig. / 6500.-. 045-323937 v.m.

Te koop RANGE ROVER bouw. 1980. zeer goed. met gas. inruil speedboot mogelijk. tel. 045-223939.

Autobedrijf Jo ten Oever Toyota

| | |
|--|--------|
| Corolla LB GL | 85 |
| Corolla DX | 85 |
| Corolla Sedan DX | 85 |
| Corolla Sedan DX | 84 |
| Corolla Sedan DX | 83 |
| Corolla Sedan DX | 80 |
| Tercel 3-drs. DX | 84 |
| Carina LB diesel | 84 |
| Carina + lpg | 81, 79 |
| Starlet 5-drs. | 80, 78 |
| Volvo 340 DL aut. | 84 |
| Mazda 626 aut. | 84 |
| Mazda 323 5 sp. | 81 |
| Opel Kadett aut. | 79 |
| Opel Corsa 1.2 S. | 83 |
| Ford Fiesta 1.1 | 81 |
| Mit. Tredia | 83 |
| Honda Quint | 83 |
| VW Derby apk. | 78 |
| Fiat 127 3-drs. | 79 |
| Citroën 2CV6 | 81 |
| Renault 4 GTL | 81 |
| Vaesrade 50, Nuth. | 81 |
| 045-242025. Ook uw adres voor financiering, schade, taxatie en reparatie. Ook verkoop van gebruikte Toyota-onderdelen. Ook voor apk-keuringen. | |

CITROEN Visa II Super E bwj. '82. kl. wit. 5-drs. Kenndyvaan 58. Eigelshoven. 045-353460. na 17.00 uur.

Te k. MERCEDES-BENZ 200D bwj. 1982. i.z.g.st. Inl. 043-633000.

Te k. van 1e eig. excel. SPORTCAR Mazda type RK-7 3-drs. sportje. port. kl. metaal. groen. Verv. port. nw.st. / 12.500.-. Inl. 043-211387.

Te k. CITROEN CX 2400 Familiale Pallas '80. 8 pers. veel extra's o.a. 5 versn., get. glas, alum. velgen, elektr. ramen, stuurbokr., veel chroom, i.s.t.v.nw. Lavendelstr. 4. Geleen. tel. 04494-53518 vrijd. na 6 uur.

Te k. z.g.a. VW Polo 2 jr oud. Inl. 045-711617.

Leijenaar's Autocenter Sinds 1961. Het beste adres voor uw nieuwe of gebruikte auto van recent bouwjaar. Ook dett Hatchback 12 LS wit '86. Kadett Hatchback 12 LS mexicorood '86. Kadett Hatchback 1.6 LS 4-drs. aut. Honda Accord 1.8 4-drs. aut. Ascona 1.6 4-drs. goudmet. '83. Ascona 1.9N beige LPG '80 / 5250.-. Rekord Classic 20s 4-drs. LPG '82. Ford Escort 1.1 CL d.blauwmet. 0 km nieuw. Ford Escort 1.1 CL zilvergr. met. 0 km nieuw. Ford Escort 1.3 Laser 4-drs. blauw. '84. Ford Escort 1.3 Laser roodmet. '84. Ford Escort 1.1 Luxe-Bravo bruinmet. '82. Ford Escort 1.3 4-drs. groenmet. '81. Ford Escort 1.3L automatiek. '81. Ford Fiesta 1.3S div. extra's wit. '84. Ford Fiesta 1.1 Festival rood '85. Ford Fiesta 1.1 L zilvermet. '81. VW Golf 1.3 CL wit model '86. VW Golf 1.6 CL Groen '82. Volvo 340 winnet. 1.3 Laser 4-drs. blauw. '82. Peugeot 604 automatiek. '81. Kadett 12N rood '78. Kadett stationcar 12N beige '78. VW Kleinbus 8 pers. verv. 56.000 km '80. VW Bestel '78. Suzuki Carry 400 8 pers. verv. '83. Aanhangwagens nieuw vanaf / 890.-. Kadett 1.6 diesel stationcar 5-drs. rood '83. Inruil: erkende keuring; de gelijke 100% garanties; financiering mogelijk; levering met 12 maanden bodder. Heerlen. 145 km 153 Hoensbroek. Infolijn 045-212091.

AANHANGWAGEN te k. 2.40 m lang. 1.62 m br. 35 cm hg. / 375.-. 045-458610.

VW Jetta diesel '83. Opel Ascona Touring '84. Opel Ascona '82. Ford Taurus '81. Mitsubishi Galant '81. Mazda 929 Coupé '80. Datsun 120Y '81. Opel Kadett '80. Opel Kadett Station '81. Opel Ascona '79. Ford Fiesta '78. VW Golf '79. Jaguar XJ6 Inj. '79. Chevrolet Blazer Suburban '78. Land Rover e.a.b. Inr.-fin. mogelijk. Alle oec. met garantie. Auto Middelge. O.L. Vrouwestr. 57 Kerkrade 045-461161-464330.

Fiat
Panda 34, ivoor '86
Panda 45 Super '86
127 Prima '83
Uno 900 ES '83
Uno 45 '84
Uno 55 S, 5-drs '83, '85
Ritmo 60 CL, 5-drs., 5 versn. '84

Autobedrijf
A.C. Muires
Kaalheidersteenweg 185
Kerkrade-West
045-413916

Jurgen
Autocentrum
Nissan-dealer

Nissan Sunny diesel '85
Nissan Bluebird 1.6 GL '83
Nissan Prairie '83
Nissan Sunny 1.3 DX '82
Nissan Cherry 1.3 5-d. '80
Audi 80 LS '81
BMW 524 TD aut. '85
BMW 315 '83
BMW 518 '82
Citroën CX '80
Ford Sierra 2.0 L 5-drs. '83
Ford Fiesta 1000L '84
Honda Civic 1.3 aut. '81
Opel Ascona 1.6 aut. '81
Opel Corsa 1.2 S '84
Opel Ascona 2.0S '79
Opel Manta GTE 2.0 '82
Peugeot 505 STI '82
Peugeot 505 turb. dies. '84
Peugeot 505 Select '85
Mitsubishi Gal. 1.6 GLX '80
Renault 11 TD '84
Renault 11 TL '84
Renault 9 Louisianne '85
Volvo 340 DL '80
VW Jetta CL aut. '85

Diverse goedkope inruilers
Langheckweg 36,
ind.terr. Dentgenbach,
Kerkrade. tel. 045-462353.

Autobedrijf G. SIMONS
biedt te koop aan met Bo-
vagegarantie o.a. Kadett 1.2
LS 3-drs. rood '85, Kadett
1.2 S Special 3-drs. goud-
met. '85, Kadett 1.2 S Spe-
cial 3-drs. groenmet. '85,
Kadett 1.2 S 3-drs. wit '82,
Ascona 1.6 GT 5-drs. auto-
maat blauwmet. t. '83, Cor-
sa 1.2 S SR-uitv. 3-drs. wit
'85, Corsa 1.2 S 2-drs. TR
dec. '83, BMW 315 wit '82,
VW Golf 1.3 CL goudmet.
3-drs. '85, Ford Sierra 1.6
Laser 3-drs. juli '86, Escort
1.6 luxe Bravo schuifd.,
5-bak, rood '84, Escort 1.1
Luxe Bravo groenmet. '83,
Inr. financ. mog. eigen ser-
vicedienst. Bovaggarantie.
Tevens direct uit voorraad
leverbaar de nieuwe Opel
Kadett 1.2 LS 4-drs. blauw,
Kadett 1.3 LS 4-drs. sedan
zilver, 1.3 S Sport-uitv. wit,
Kadett 1.3 LS 3-drs. rood,
Corsa 1.2 LS wit. Levering
alle modellen mogelijk. Bo-
vagebedrijf G. Simons,
Nieuwstr. 127, Hoensbroek,
tel. 045-215691.

KADETT Caravan 1.6 D
5-drs. 1985, Kadett Caravan
1.3 S 5-drs. '85, Opel Kadett
1.3 S 3-drs. '85, Opel Kadett
1.3 S 3-drs. '85, OpelManta
GTE '83, Opel rekord 2.2
CD '85, Opel Rekord 2.2
CD '84, Opel Corsa 1.2
STR '83, Opel Kadett 1.3 N
autom. '84, Opel Kadett met
gas '82, Inruil. financ. mog.
1 jaar of 10.000 km garantie.
J. Buisman, Stenenbrg. 1,
Schaesberg, tel. 045-323800.

Te k. TOYOTA Tercel DLX
bwj. 9-79. l.p.r.st. Vraagpr.
/ 3950.-. tel. 045-326331.

Te k. MERCEDES 220 D
apk-gek. schadevrij, i.p.r.st.
inr. mog. Type '78, Akerstr.
60, Kerkrade-West.

Te k. MERCEDES 280 SE
bwj. '78, schadevrij, inr. mog.
Akerstr. 60, Kerkrade-
West.

Te k. PEUGEOT 104, apk
gek. bwj. '78, vraagrpr.
/ 1250.-, Akerstr. 60, Kerkrade-W.

Te k. SEAT-EN SUBARU-DEA-
LER A.C.H. Jeugrubben-
weg 20 (bij Hommerterweg)
te Hoensbroek. Tel. 045-
222455 biedt met gar. te
koop aan: Seat Ibiza 1.5
GLX '85, Ibiza 1.5GL '86,
Ibiza 1.2GL '85, Ronda
1.6GLX '84 en '83, Malaga
1.5GL '85, Malaga 1.2L '86,
Seat Fura GL '84 en '85,
Seat Ronda 1.2L '85, Subaru
1300 Hatchback 3-drs. '85,
Subaru 1600DL '84 en '80,
Peugeot 505STI '82, Peug-
eot 104TL '78, Peugeot
504GL '78, Renault R9GTL
'83 en '82, Renault R5GTL
'83, Renault R4TL '79, Re-
nault R6TL '79, Renault
R20TS '79, Citroën 2CV6
'84 en '78, Citroën GS '79,
Hyundai Pony 1200TL '83,
Sunbeam 1600GLS '79,
Subaru 1000 '79, Matra
Rancho '79, Talbot Solara
1.6 GLS '81 en '80, Datsun
Cherry '79, Fiat Ritmo 65L
'80, BMW 316 '82. Inr. en
fin. mog.

Te k. OPEL Kadett Coupe
1200N bwj. '78, APK-gek.
Pr. n.o.t.k. Tel. 045-221020
(na 18 uur).

Te k. RENAULT 4GTL
bwj. '80 z.g.a. Vraagpr.
/ 3400.-, f. tel. bevr. 045-
272496.

Te k. VOLKSWAGEN Ke-
ver 1302 bwj. '71 met scha-
de. tel. 045-724614, maan-
dag tussen 12 en 13.00 uur.

VOLVO 343 L '79. LPG.
sunr. trekh., i.z.g.st.
/ 4350.- prijs n.o.t.k. Tel.
04457-1518.

Te k. OPEL Kadett combi
13 N kl. wit. bj. '80 i.z.g.st.
Tel. 045-451967.

Weg. omst.hed. nieuwe ES-
CORT CL 66 km / 2500.-
ond. nw.pr. Tel. 045-220940.

CHEVROLET Camaro bj.
'71, haaienbek mod., veel
extra's. pr. / 3250.-. 045-
214211.

Te k. Ford MUSTANG
Ghia 5 ltr. 8 cyl. zeer mooi.
LPG. bj. '79, / 5900.-. Tel.
045-214211.

Te k. FIAT 127 type 1050 L
bwj. 11-'78. Terborchstr. 19
Brunssum-Langeberg.

Te k. LPG-install. VIALLE.
'82, compl. tel. 045-228521.

Te k. HONDA Civic '78.
APK-gek. Tel. 045-221417
i.z.g.st. Koopje.

Te k. OPEL Kadett bwj. '80.
en Mitsubishi Colt bwj. '83,
Terborchstr. 15, Brunssum.

Weg. omst.hed. nieuwe ES-
CORT CL 66 km / 2500.-
ond. nw.pr. Tel. 045-220940.

CHEVROLET Camaro bj.
'71, haaienbek mod., veel
extra's. pr. / 3250.-. 045-
214211.

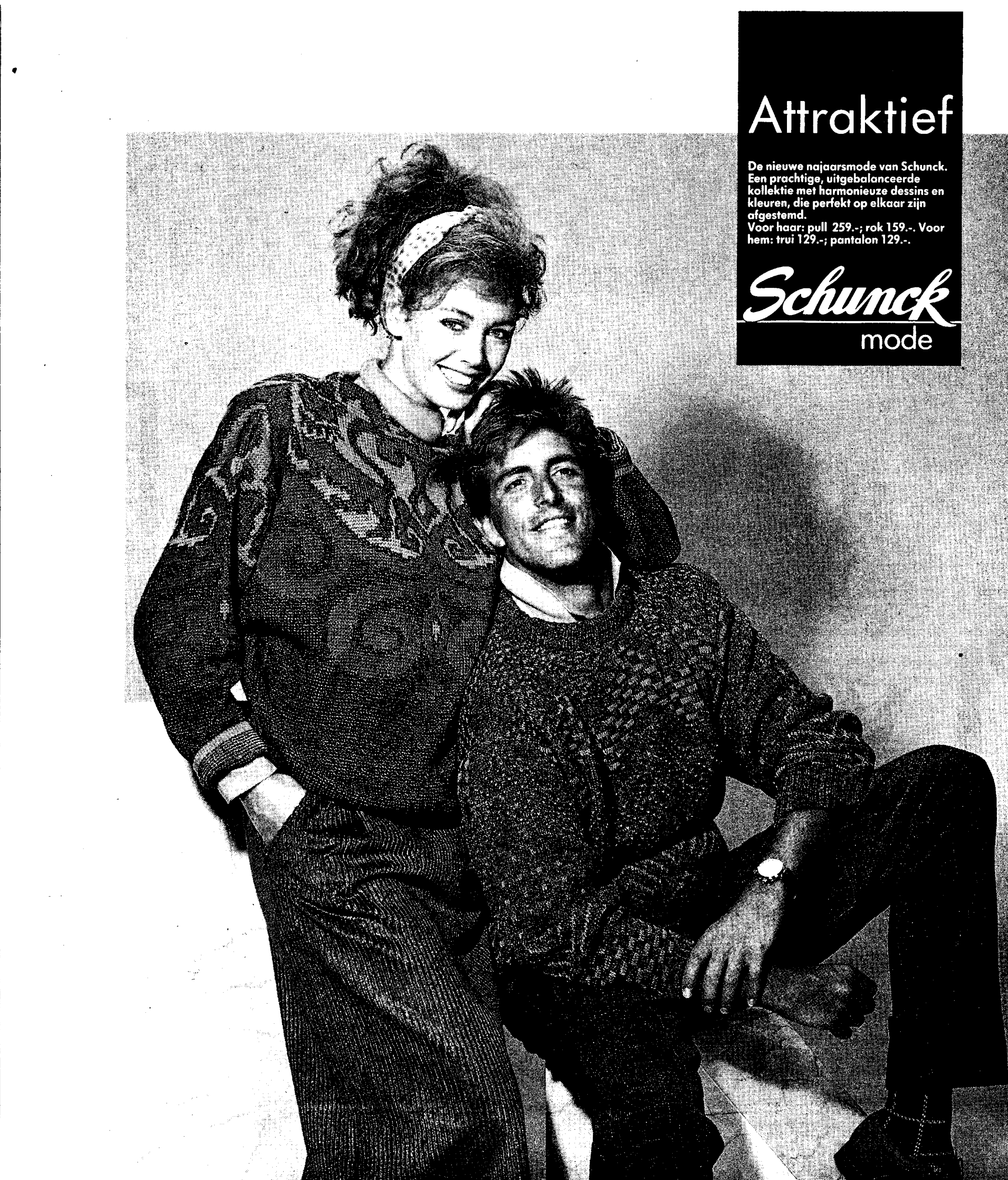
Te k. Ford MUSTANG
Ghia 5 ltr. 8 cyl. zeer mooi.
LPG. bj. '79, / 5900.-. Tel.
045-214211.

Te k. FIAT 127 type 1050 L
bwj. 11-'78. Terborchstr. 19
Brunssum-Langeberg.

Te k. LPG-install. VIALLE.
'82, compl. tel. 045-228521.

Te k. HONDA Civic '78.
APK-gek. Tel. 045-221417
i.z.g.st. Koopje.

Te k. OPEL Kadett bwj. '80.
en Mitsubishi Colt bwj. '83,
Terborchstr. 15, Brunssum.



De bijpassende schoenen vindt U in Heerlen op de 1^e etage. Damesmode ook in onze specialzaak in Geleen.

Golf GTI '83, zilver

| | |
|--|------------|
| Audi 100 CC Aut. | 84 |
| Audi 100 CC 2.2 E | 83 |
| Audi 80 Diesel | 81 |
| Audi 80 LS | 80 |
| Audi 80 GT, demo | 86 |
| VW Santana Royal | 84 |
| VW Jetta Elan | 83 |
| VW Jetta 1300 Elan | 86 |
| Jetta Export | 81 |
| VW Polo CL | 82 |
| VW Polo C | 82 |
| Pasat L | 80 |
| VW Pasat CL, 5-drs. | 85 |
| demo | 85 |
| VW Pasat CL 1800 | 83 |
| VW Golf | 78 t/m '84 |
| Golf GTS | 85 |
| Golf CL | 83 |
| VW Scirocco GL | 81 |
| BMW 320 | 79 |
| Ford Sierra 1.6 Laser | 85 |
| Ford Fiesta 1100 Bravo | 82 |
| Mazda 323 | 80 |
| Opel Kadett | 85 |
| Opel Kadett | 81 |
| Peugeot 205 GTI | 85 |
| Peugeot 505 GR | 84 |
| Renault 5 TL | 85 |
| Volvo 343 DL | 84 |
| Golf D | 78 t/m '84 |
| Diverse goedkope inruilau- to's. Peter Schunkstraat, Heerlen. Tel. 045-412641. | |

Verkoopcentrum
Vencken

Terugn. v. financ.bank
Ford ESCORT Autom. '79.
/ 4950.-. Emly Handels-
ond. Tel. 04498-54510.

Terugn. v. financ.bank
VOLVO 244 DL '80.
/ 8950.-. Emly Handels-
ond. 04498-54510.

Te k. gevr. SLOOP-
AUTO's en schadeauto's,
hoogste prijs. Tel. 045-
753459, ook 's avonds. U
belt - wij komen.

Te k. MERCEDES 220 D
apk-gek. schadevrij, i.p.r.st.
inr. mog. Type '78, Akerstr.
60, Kerkrade-West.

Te k. MERCEDES 280 SE
bwj. '78, schadevrij, inr. mog.
Akerstr. 60, Kerkrade-
West.

Te k. PEUGEOT 104, apk
gek. bwj. '78, vraagrpr.
/ 1250.-, Akerstr. 60, Kerkrade-W.

Te k. SEAT-EN SUBARU-DEA-
LER A.C.H. Jeugrubben-
weg 20 (bij Hommerterweg)
te Hoensbroek. Tel. 045-
222455 biedt met gar. te
koop aan: Seat Ibiza 1.5
GLX '85, Ibiza 1.5GL '86,
Ibiza 1.2GL '85, Ronda
1.6GLX '84 en '83, Malaga
1.5GL '85, Malaga 1.2L '86,
Seat Fura GL '84 en '85,
Seat Ronda 1.2L '85, Subaru
1300 Hatchback 3-drs. '85,
Subaru 1600DL '84 en '80,
Peugeot 505STI '82, Peug-
eot 104TL '78, Peugeot
504GL '78, Renault R9GTL
'83 en '82, Renault R5GTL
'83, Renault R4TL '79, Re-
nault R6TL '79, Renault
R20TS '79, Citroën 2CV6
'84 en '78, Citroën GS '79,
Hyundai Pony 1200TL '83,
Sunbeam 1600GLS '79,
Subaru 1000 '79, Matra
Rancho '79, Talbot Solara
1.6 GLS '81 en '80, Datsun
Cherry '79, Fiat Ritmo 65L
'80, BMW 316 '82. Inr. en
fin. mog.

Te k. OPEL Kadett Coupe
1200N bwj. '78, APK-gek.
Pr. n.o.t.k. Tel. 045-221020
(na 18 uur).

Te k. RENAULT 4GTL
bwj. '80 z.g.a. Vraagpr.
/ 3400.-, f. tel. bevr. 045-
272496.

Te k. VOLKSWAGEN Ke-
ver 1302 bwj. '71 met scha-
de. tel. 045-724614, maan-
dag tussen 12 en 13.00 uur.

VOLVO 343 L '79. LPG.
sunr. trekh., i.z.g.st.
/ 4350.- prijs n.o.t.k. Tel.
04457-1518.

Te k. OPEL Kadett combi
13 N kl. wit. bj. '80 i.z.g.st.
Tel. 045-451967.

Weg. omst.hed. nieuwe ES-
CORT CL 66 km / 2500.-
ond. nw.pr. Tel. 045-220940.

CHEVROLET Camaro bj.
'71, haaienbek mod., veel
extra's. pr. / 3250.-. 045-
214211.

Te k. Ford MUSTANG
Ghia 5 ltr. 8 cyl. zeer mooi.
LPG. bj. '79, / 5900.-. Tel.
045-214211.

Te k. FIAT 127 type 1050 L
bwj. 11-'78. Terborchstr. 19
Brunssum-Langeberg.

Te k. LPG-install. VIALLE.
'82, compl. tel. 045-228521.

Te k. HONDA Civic '78.
APK-gek. Tel. 045-221417
i.z.g.st. Koopje.

Te k. OPEL Kadett bwj. '80.
en Mitsubishi Colt bwj. '83,
Terborchstr. 15, Brunssum.

Weg. omst.hed. nieuwe ES-
CORT CL 66 km / 2500.-
ond. nw.pr. Tel. 045-220940.

CHEVROLET Camaro bj.
'71, haaienbek mod., veel
extra's. pr. / 3250.-. 045-
214211.

Te k. Ford MUSTANG
Ghia 5 ltr. 8 cyl. zeer mooi.
LPG. bj. '79, / 5900.-. Tel.
045-214211.

Te k. MERCEDES 220 D
apk-gek. schadevrij, i.p.r.st.
inr. mog. Type '78, Akerstr.
60, Kerkrade-West.

Te k. MERCEDES 280 SE
bwj. '78, schadevrij, inr. mog.
Akerstr. 60, Kerkrade-
West.

Te k. PEUGEOT 104, apk
gek. bwj. '78, vraagrpr.
/ 1250.-, Akerstr. 60, Kerkrade-W.

Te k. SEAT-EN SUBARU-DEA-
LER A.C.H. Jeugrubben-
weg 20 (bij Hommerterweg)
te Hoensbroek. Tel. 045-
222455 biedt met gar. te
koop aan: Seat Ibiza 1.5
GLX '85, Ibiza 1.5GL '86,
Ibiza 1.2GL '85, Ronda
1.6GLX '84 en '83, Malaga
1.5GL '85, Malaga 1.2L '86,
Seat Fura GL '84 en '85,
Seat Ronda 1.2L '85, Subaru
1300 Hatchback 3-drs. '85,
Subaru 1600DL '84 en '80,
Peugeot 505STI '82, Peug-
eot 104TL '78, Peugeot
504GL '78, Renault R9GTL
'83 en '82, Renault R5GTL
'83, Renault R4TL '79, Re-
nault R6TL '79, Renault
R20TS '79, Citroën 2CV6
'84 en '78, Citroën GS '79,
Hyundai Pony 1200TL '83,
Sunbeam 1600GLS '79,
Subaru 1000 '79, Matra
Rancho '79, Talbot Solara
1.6 GLS '81 en '80, Datsun
Cherry '79, Fiat Ritmo 65L
'80, BMW 316 '82. Inr. en
fin. mog.

Te k. OPEL Kadett Coupe
1200N bwj. '78, APK-gek.
Pr. n.o.t.k. Tel. 045-221020
(na 18 uur).

Te k. RENAULT 4GTL
bwj. '80 z.g.a. Vraagpr.
/ 3400.-, f. tel. bevr. 045-
272496.

Te k. VOLKSWAGEN Ke-
ver 1302 bwj. '71 met scha-
de. tel. 045-724614, maan-
dag tussen 12 en 13.00 uur.

VOLVO 343 L '79. LPG.
sunr. trekh., i.z.g.st.
/ 4350.- prijs n.o.t.k. Tel.
04457-1518.

Te k. OPEL Kadett combi
13 N kl. wit. bj. '80 i.z.g.st.
Tel. 045-451967.

Weg. omst.hed. nieuwe ES-
CORT CL 66 km / 2500.-
ond. nw.pr. Tel. 045-220940.

CHEVROLET Camaro bj.
'71, haaienbek

Hartelijk gefeliciteerd
pap en mam
met jullie 50-jarig
huwelijksfeest
en een prettige dag
gewenst door:
Jan - Leny
Mientje - Richard
Annie - Richard
en kleinkinderen

GEBOREN

Sander

zoon van
Thekla Terken
Peter Verschooten
Brunssum,
25 september 1986
Maastrichterstr. 163

Na een langdurige ziekte is op 45-jarige leeftijd van ons heengegaan, voorzien van de h. sacramenten der zieken, mijn lieve vrouw, onze goede en zorgzame moeder, schoonmoeder, schoondochter, zuster, schoonzuster, tante en nicht.

Ellie van Buul

echtgenote van
Jo Janssen

Wij bedanken iedereen voor de verzorging die Ellie heeft ontvangen in het verpleeghuis Schuttershof te Brunssum en de dialyseafdeling van het De Wezerziekenhuis te Heerlen.

Brunssum: N.J. Janssen
Schaesberg: Diana en Robert
Brunssum: Marie-José
Brunssum: André
Familie Van Buul
Familie Janssen

443 VM Brunssum, 24 september 1986
Parkstraat 43

Gelegenheid om van Ellie afscheid te nemen dagelijks in de rouwkapel van het ziekenhuis te Brunssum, van 17.30 tot 18.30 uur.
Avondwake zondag om 18.00 uur in de hierna te noemen kerk.
In de St. Gregoriuskerk te Brunssum zal de plechtige uitvaartdienst gehouden worden op maandag 29 september a.s. om 11.00 uur.
Samenkomst in de kerk: er is geen condoleren.
De begrafenis vindt aansluitend plaats op de algemene begraafplaats aan de Merkelbeekstraat.
Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annone als zodanig te beschouwen.

Rust nu maar uit, je hebt je strijd gestreden.
Je hebt het dapper gedaan.
Niemand weet hoeveel je hebt geleden.
Niemand weet hoeveel je hebt doorstaan.
Rust nu maar uit.

Diepbedroefd, maar dankbaar voor de liefde en zorg waarmee hij ons steeds heeft omringd, geven wij u kennis van het overlijden, in de leeftijd van 73 jaar, van onze opa

Hemmo Lups

weduwnaar van
Johanna Postma

In dankbare herinnering:
Heerlen: Peter en Linda
Smaling-van der Laan
Brunssum: Linda Smaling

Brunssum, 22 september 1986
Heufkestraat 37

Op wens van de overledene heeft de begrafenis in gesloten familiekring plaatsgevonden; donderdag 25 september 1986, op de algemene begraafplaats aan de Merkelbeekstraat te Brunssum.

Enige en algemene kennisgeving

Door een noodlottig ongeval, werd heden uit ons midden weggenomen, op de leeftijd van 10 jaar, onze lieve zoon, broer, kleinzoon en neef

Kenny Houkes

De diepbedroefde familie:
Brunssum: Nol en Mia Houkes
Sandra en Wiellie
Lilian en Ilona
Fam. Houkes
Fam. Franissen

Brunssum, 24 september 1986
Kempstraat 45

De rouwdienst, geleid door ds. van den End, zal plaatsvinden op maandag 29 september a.s. om 14.00 uur, in de Bethelkerk aan de Heugerstraat te Brunssum, gevolgd door de begrafenis op de algemene begraafplaats aan de Merkelbeekstraat aldaar.

Bijeenkomst in voornoemde kerk, waar gelegenheid tot schriftelijke condolènce vanaf 13.30 uur achter in de kerk.
Kenny is opgebaard in het mortuarium van het ziekenhuis te Brunssum. Bezoeken dagelijks van 17.30 tot 18.30 uur.

Diep geschokt ontvingen wij het bericht dat ons lid

Kenny Houkes

door een tragisch ongeval kwam te overlijden.

Jeugdafdeling s.v. Schuttersveld

Na een voorbeeldig leven is heden, voorzien van het h. sacrament der zieken, in de leeftijd van 77 jaar, van ons heengegaan, mijn lieve vrouw, onze zorgzame moeder, schoonmoeder, oma, zuster, schoonzuster, tante en nicht

Gertrudis Petronella Dohmen

echtgenote van

Pieter Jozef Hubert Eussen

Wij bevelen onze dierbare overledene in uw gebeden aan.

Schinveld: F.J.H. Eussen
Schinveld: M. Pricken-Eussen
J. Pricken
Josselyn en Gerdy
Posterholt: J. Eussen
S. Eussen-Dohmen
Jolanda en Olivia
Schinveld: L. Eussen
M. Eussen-Theunissen
Roy en Janine
Familie Dohmen
Familie Eussen

4451 GA Schinveld, 24 september 1986
Nieuwstraat 17

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaatsvinden op zaterdag 27 september a.s. om 10.00 uur in de parochiekerk van de H. Eligius te Schinveld. Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoleren.
De avondwake is heden vrijdag 26 september om 18.45 uur in voornoemde kerk. De overledene is opgebaard in de rouwkapel te Schinveld.
Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annone als zodanig te beschouwen.

Niemand leeft voor zich zelf
Niemand sterft voor zich zelf
We leven en sterven voor
God onze Heer

Dankbaar, na een leven dat werd getekend door goedheid, oprechtheid, eenvoud en behulpzaamheid, is heden plotseling van ons heengegaan, voorzien van het h. sacrament der zieken, in de leeftijd van 81 jaar, onze zorgzame vader, schoonvader, opa, overgrootvader, broer, schoonbroer, oom en neef

Joseph Hubertus Loo

echtgenoot van wijlen

Maria Hubertina Kleijnen

Banholt: Helien en Frans Flamaand-Loo
Gennep: Alice en Frans Spit-Loo
Slenaken: Maria en Fer Wouters-Loo
Mechelen: Huub en Annie Loo-v. Wersch
Noorbeek: Jef en Els Loo-Dullens
Mechelen: Louise en Jan Claessens-Loo
Noorbeek: Toke en Sjo Gubbels-Loo
Margraten: Peter en Els Loo-Nelissen
Maastricht: Louis en Nellie Loo-Essers
en zijn kleinkinderen
en achterkleinkind
Familie Loo
Familie Kleijnen

6255 NK Noorbeek, 24 september 1986
Bergenhuisen 22

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaatshebben op zaterdag 27 september a.s. om 13.00 uur in de parochiekerk van de H. Brigida te Noorbeek.

Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven, is er geen condoleren.
Heden vrijdag om 19.00 uur gebedsdienst in voornoemde kerk.

Vader is opgebaard in het uitvaartcentrum Walpot, Kerkstraat 17a te Eijsden.

Bezoek dagelijks van 15.00 - 16.00 uur en van 19.00 - 20.00 uur.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annone als zodanig te beschouwen.

Met leedwezen namen wij kennis van het overlijden van ons voormalig lid van de Raad van Toezicht, de heer

J.H. Loo

Gedurende vele jaren maakte hij deel uit van ons beheerscollege.

Bestuur, Raad van Toezicht
en medewerkers
Rabobank Mergelland.

Bedroefd, maar dankbaar voor wat zij voor ons is geweest, geven wij u kennis van het overlijden, na een korte ziekte, in het ziekenhuis te Sittard, voorzien van de h.h. sacramenten der zieken, in de gezegde ouderdom van 88 jaar, van onze zorgzame moeder en schoonmoeder, onze lieve oma, overgrootmoeder, zuster, schoonzuster, tante en nicht

Elisabeth Pesgens

weduwe van

Andreas Schlangen

Wij vragen u voor haar te bidden.

De bedroefde familie:
Familie Slangen-Pesgens
Familie Slangen-Pesgens
Familie Pesgens
Familie Schlangen

6114 KH Dieteren, 24 september 1986
Zilstraat 2

De plechtige eucharistieviering, gevolgd door de begrafenis, wordt gehouden op zaterdag 27 september om 10.30 uur in de parochiekerk van de H. Stephanus te Dieteren.

Samenkomst in de kerk.
Overtuigd van uw medeleven, is er geen condoleren.

Vrijdag 26 september om 19.00 uur herdenking in de avondmis in voornoemde kerk.

Moeder is opgebaard in het mortuarium van begr.oud. Feusen, Kloosterstraat 31 te Susteren; bezoektijd van 17.00 tot 17.45 uur.

In dankbare herinnering delen wij u mede dat, na een langdurige ziekte en met geduld gedragen lijden, toch nog onverwacht, van ons is heengegaan, onze lieve en zorgzame moeder, schoonmoeder, grootmoeder, overgrootmoeder, zus, schoonzus, tante en nicht

Sibilla Breuker-Kreutz

weduwe van

Gerhard Breuker

Zij overleed in de gezegde ouderdom van 87 jaar, na een liefdovolle verzorging in de Hamboskliniek te Kerkrade, voorzien van het h. sacrament der zieken.

Wij bevelen haar in uw gebeden aan.

Kinderen
klein- en achterkleinkinderen
Familie Kreutz
Familie Breuker

Kerkrade, 24 september 1986
Corr.adres: Kleikstrasse 89, 5120 Herzogenrath

De plechtige uitvaartdienst wordt gehouden op maandag 29 september a.s. om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Antonius van Padua te Bleijheide, waarna de begrafenis zal plaatsvinden op de begraafplaats aldaar.

Bijeenkomst in de kerk. Geen condoleren.

Moeder wordt bijzonder herdacht in de avondmis van zaterdag 27 september a.s. om 18.00 uur in voornoemde parochiekerk.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annone als zodanig te willen beschouwen.

Daar het onmogelijk is ieder persoonlijk te bedanken voor de vele blijken van medeleven, die wij mochten ontvangen in de vorm van condolènces, bloemen en h.missen tijdens de ziekte en het overlijden en de begrafenis van mijn lieve vrouw, moeder en grootmoeder

Henrica Huberta Spee-Croonen

betuigen wij onze oprechte dank. Een bijzonder woord van dank richten wij aan de heren doktoren en het verplegend personeel Afd. 5 en 7 van het ziekenhuis te Sittard.

Familie Spee
Kinderen en kleinkinderen

Echt, september 1986

De plechtige zeswekendienst zal worden gehouden op zondag 28 september 1986 om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Landricus te Echt.

Met gevoelens van grote dankbaarheid, omdat wij haar zolang bij ons mochten hebben, geven wij kennis van het overlijden van onze lieve, zorgzame en onvergetelijke moeder, schoonmoeder, schoonzus, oma, tante en nicht

Anna Sybilla Hubertina Frusch

echtgenote van wijlen

Joseph Eugène Erckens

Zij overleed in de gezegde leeftijd van 86 jaar, voorzien van de h.h. sacramenten der stervenden.

Beek: Leo Erckens
Lenny Erckens-Muytjens
Jenny, Ben
Antoinette
Jacques, Olga en Jocelyn
Lenny Lutgenau-Erckens
Leo Lutgenau
Angelique, Addy

Swalmen: Lenny Lutgenau-Erckens
Leo Lutgenau
Angelique, Addy
Beek: Ria Heldt-Erckens
Jan Heldt
Jan-Peter

Beek: Harry Erckens
Agnes Erckens-van der Meulen
René, Karin
Beek: Sef Erckens
Truus Erckens-Dols
Suzanne, Joep

Elsloo: Tonny Kroon-Erckens
Ton Kroon
Petra, Paul
Beek: Hub Erckens
Hedy Erckens-Wemmer
Gaby

Beek, 25 september 1986
Hoolstraat 9

Corr.adres: Op de Windhaspel 38, 6191 LC Beek

De plechtige eucharistieviering zal plaatshebben op maandag 29 september a.s. om 10.30 uur in de parochiekerk van de H. Martinus te Beek, waarna de begrafenis op de algemene begraafplaats De Nieuwe Hof.

Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven, is er geen condoleren.

Zondagmorgen tijdens de h.mis van 11.30 uur zal zij bijzonder worden herdacht in voornoemde kerk.

Moeder is opgebaard in het uitvaartcentrum Daemen en zn., Prins Mauritslaan 5 te Beek; bezoek dagelijks van 18.00 tot 18.45 uur.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annone als zodanig te beschouwen.

Dankbaar dat wij hem zolang in ons midden mochten hebben, delen wij u in droefheid mede dat heden is overleden, in de gezegde leeftijd van 91 jaar, voorzien van het h. sacrament, onze vader, schoonvader en opa

Christiaan Johannes van Gennep

weduwnaar van

Petronella Elisabeth Jeanne Poppelier

Vlaardingen: M.L.J. van Gennep
M.C. van Gennep-Krootjes
Christo en Jolanda
Munstergeleen: M.G.W. Martens-van Gennep
J.C. Martens
Wim en Ingrid
Chris en Ingrid
Pia en Marcel

6164 CW Geleen, 24 september 1986
Europalaan 2

Corr.adres: Gulikstraat 9
6165 BG Munstergeleen

De plechtige eucharistieviering zal plaatshebben maandag 29 september a.s. om 14.00 uur in de parochiekerk van de H. Pastoor van Ars, Lienaartsstraat te Geleen-zuid, waarna de begrafenis op de begraafplaats Voutersveld.

Bijeenkomst in de kerk, alwaar uitsluitend schriftelijk condoleren vanaf 13.30 uur.

Tot intentie van de dierbare overledene zal een avondmis worden opgedragen zaterdag 27 september om 18.00 uur in de kapel van bejaardenhuis Bunderhof, Europalaan 2 te Geleen.

Vader is opgebaard in de rouwkapel van het St.-Bargara-ziekenhuis te Geleen, alwaar gelegenheid tot bezoek van 17.30 tot 18.30 uur.

Zij die geen kennisgeving mochten hebben ontvangen, gelieven deze annone als zodanig te willen beschouwen.

Dankbetuiging

Daar het ons onmogelijk is een ieder persoonlijk te bedanken voor de vele blijken van medeleven en overvloedige belangstelling bij het overlijden en de begrafenis van mijn lieve vrouw, onze zorgzame moeder, schoonmoeder, groot- en overgrootmoeder

Ida Moling-Bongers

willen wij langs deze weg familie, vrienden en kennissen, onze oprechte dank betuigen voor de condolènces, h. missen en bloemen.

Th. Moling
Kinderen, klein- en achterkleinkinderen

6131 AH Sittard, september 1986
Mgr. Claessenstraat 7

De plechtige zeswekendienst wordt gehouden op zondag 28 september a.s. om 9.45 uur in de parochiekerk van de H. Antonius van Padua te Ophoven-Sittard.

Daar het ons onmogelijk is ieder persoonlijk te bedanken voor de vele blijken van medeleven, die wij mochten ontvangen in de vorm van condolènces, bloemen en h.missen tijdens de ziekte en het overlijden en de begrafenis van mijn lieve vrouw, moeder en grootmoeder

Henrica Huberta Spee-Croonen

betuigen wij onze oprechte dank. Een bijzonder woord van dank richten wij aan de heren doktoren en het verplegend personeel Afd. 5 en 7 van het ziekenhuis te Sittard.

Familie Spee
Kinderen en kleinkinderen

Echt, september 1986

De plechtige zeswekendienst zal worden gehouden op zondag 28 september 1986 om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Landricus te Echt.

Het medeleven ondervonden tijdens de ziekte en het overlijden van mijn lieve vrouw, onze dierbare moeder, schoonmoeder en oma

Anna Wolfs-Krichelberg
was voor ons een grote steun en troost.
Wij betuigen u daarvoor onze oprechte dank.
K.J. Wolfs
Kinderen en kleinkinderen
Kerkrade, september 1986

De plechtige zeswekendienst zal worden gehouden op zondag 28 september a.s. om 9.30 uur in de kapel van het bejaardencentrum Hoog Anstel te Chevremont.

Voor de vele blijken van medeleven bij het overlijden en de begrafenis van onze lieve moeder, schoonmoeder en oma

Marie Salden-Peters

betuigen wij u onze oprechte dank.

Kinderen en kleinkinderen
Salden

Obbicht, september 1986

De plechtige zeswekendienst zal worden gehouden op zondag 28 september a.s. om 9.30 uur in de St.-Willibrordskerk te Obbicht.

Familie Spee
Kinderen en kleinkinderen

Echt, september 1986

De plechtige eerste jaardienst van mijn lieve man, onze lieve vader, schoonvader en opa

Jan Schurgers

zal gehouden worden op zondag 28 september a.s. om 9.45 uur in de parochiekerk van de H. Antonius van Padua te Sittard-Ophoven.

Mevr. E. Schurgers-Heijn
Kinderen en kleinkinderen

De plechtige eerste jaardienst voor mijn onvergetelijke echtgenote, onze lieve moeder en oma

Lena Senden-Jahach

heeft plaats op zaterdag 27 september om 19.00 uur in de parochiekerk te Eys.

J. Senden
Ria, Sjo en kinderen

Eys, september 1986

Dankbaar voor het vele goede dat wij van hem mochten ontvangen, delen wij u mede dat heden van ons is heengegaan, voorzien van de h.h. sacramenten, mijn lieve man en zoon, onze zorgzame vader, schoonvader, grootvader, broer, schoonbroer, oom en neef

Mathieu Habets

begiftigd met de eremedaile in goud
verbonden aan de orde van Oranje-Nassau
echtgenoot van

Anna Habets-Cobben

op de leeftijd van 68 jaar.

Vaersrade: Mevr. A. Habets-Cobben
Nuth: Mevr. Habets-Hendriks
Vaersrade: Emilie Louvenberg-Habets
Harrie Louvenberg

Vaersrade: Jos Habets
Wilma Habets-Willems
Nuth: John Habets
Yvonne Habets-Ingenhut

Vaersrade: Harrie Habets
Marie-Louise Habets-Meijers
De kleinkinderen
Familie Habets
Familie Cobben

24 september 1986
Rozenstraat 4, Nuth
Corr.adres: Rozenstraat 6, 6361 HT Nuth

De plechtige uitvaartdienst zal plaatshebben op maandag 29 september om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Servatius te Vaersrade-Nuth, gevolgd door de begrafenis op de begraafplaats aldaar.

Bijeenkomst in de kerk. Er is geen condoleren. Zaterdag a.s. om 19.00 uur tijdens de avondmis in voornoemde kerk, bidden wij mede voor zijn ziel.

Mijn man, onze vader en opa is opgebaard in een der rouwkamers van De Universele, Hoofdstraat 100, Hoensbroek; gelegenheid tot afscheid nemen dagelijks van 14.00 tot 15.00 uur en van 19.00 tot 20.00 uur, zondag alleen van 14.00 tot 15.00 uur.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annone als zodanig te beschouwen.

Met grote verslagenheid hebben wij kennis genomen van het plotselinge overlijden van ons bestuurslid, maar nog meer onze vriend

Math Habets

Zijn vriendschap, collegialiteit, grote inzet en persoonlijke betrokkenheid met bewoners en personeel zullen wij dankbaar en met veel respect blijven gedenken.

Wij zullen hem node missen en zijn in verbondenheid met zijn vrouw en familie.

Stichtingsbestuur bejaardencentrum Nuth
bewoners, personeel, staf en directie
bejaardencentrum Op den Toren
bewonerscommissie Op den Toren

De stichting Actie Polen, Brunssum-Nuth, geeft met leedwezen kennis van het overlijden van haar voorzitter

H.J.M. Habets

oud-wethouder van Nuth

Zijn inspiratie, grote inzet en warme betrokkenheid zullen ons blijvend een voorbeeld zijn. Math, van harte bedankt. Rust in vrede.

Stichting Actie Polen

J. Wolner, secr.
pater Nowak, penningm.

Voor uw zeer gewaardeerde blijken van deelneming ons betooft bij het overlijden en de begrafenis van mijn vrouw, onze moeder en oma

Tiny Snackers

echtgenote van

Math Jaspers

betuigen wij onze oprechte dank.

M. Jaspers
Kinderen en kleinkinderen

Born, september 1986.

De plechtige zeswekendienst zal worden gehouden op zondag 28 september a.s. om 11.00 uur in de parochiekerk van St.-Martinus te Born.

Wat blijft is een grote leegte en een mooie herinnering.

De eerste jaardienst voor

Frans Fibinger

zal worden gehouden op zaterdag 27 september om 19.00 uur in de H. Hartkerk te Kerkrade.

De plechtige eerste jaardienst van mijn lieve man, onze lieve vader, schoonvader en opa

Wat blijft is een grote leegte en een mooie

Minister Smit-Kroes 'vloog' langs wachtende pers

Preventieve isolatie

gewenst rond OW-baan

door servé overhof

MAASTRICHT - Minister Smit-Kroes van Verkeer en Waterstaat bespeurt in procedureel opzicht nauwelijks een somber wolkenveld boven de toekomstige oost-westbaan van de Zuidlimburgse luchthaven. Zij blijft er op rekenen, dat de Tweede Kamer het definitieve circuit begin volgend jaar kan aanwijzen en de voorbereidingsprocedure bijgevolg korte tijd later kan worden afgesloten. Op goede gronden, maar niet nader gepreciseerd, verwacht zij van de nieuwe baan met bijbehoren een grotere dan aanvankelijk voorziene uitstraling op de werkgelegenheid.

De minister getuigde van dit 'zonig' perspectief tijdens een besloten overleg dat zij gisteren in het gouvernement te Maastricht voerde met afgevaardigden van het provinciaal bestuur en van de gemeentebesturen van Beek, Heerlen, Meerssen en Nuth. Dat overleg maakte deel uit van de wettelijk voorgeschreven procedure om ten behoeve van de aanleg van de oost-westbaan gronden de bestemming van luchtvaartterrein te geven. Na de bestuurlijke confrontatie in de Stadsraad zou de bewindsvrouw de regionale pers te woord staan. Door dat eerstgenoemd gesprek uitliep de minister om half een vanaf de noord-zuidbaan het luchtruim moest kiezen om op tijd in de Tweede Kamer te arriveren, kon de Limburgse pers na een half uur wachten onverrichterzake inrukken. Vanaf half drie kon telefonisch contact worden opgenomen met de dan in Den Haag teruggekeerde departementale voorlichter die de minister naar Maastricht had vergezeld....

Er zijn overwegend oude standpunten herhaald. Nieuwe zaken zijn nagenoeg niet aan de orde gekomen, aldus vatte de Haagse woordvoerder het overleg samen. Enigermate nieuw was wel het pleidooi van de bewindsvrouw om niet met het isoleren van woningen in de geluidzone van de oost-westbaan te wachten tot na de ingebruikname van de baan, maar bij wijze van prioriteit tijdig tevoren maatregelen te treffen. Isolatie dient te worden gefinancierd uit heffingen op het gebruik van de baan. In de praktijk houdt dat in, dat een lange periode van overlast moet worden overbrugd tussen het moment waarop de nieuwe baan in gebruik wordt genomen en dat waarop saneringsmaatregelen worden getroffen. Minister Smit-Kroes deed geen uitspraak over de suggestie om 'preventief' te isoleren, maar nam deze wel ter overweging mee naar Den Haag.

België De minister toonde zich optimistisch over het contact met Belgische autoriteiten met betrekking tot eventuele consequenties van de oost-westbaan voor onze naaste westersburen. Zelfs in het geval van Belgische zijde hinderpalen worden opgeworpen, voorziet de bewindsvrouw geen onoverkomelijke moeilijkheden. „Al zal de situatie dan niet optimaal zijn”, tekende haar woordvoerder aan.

Uitvoering werd nog gesproken over schadevergoedingen als gevolg van de baan aanleg. Van ministeriële kant werd benadrukt, dat hiervoor wettelijke vormen nodig zijn. Met name voor schade op het gebied van de landbouw, met inbegrip van beperkende voorwaarden ten aanzien van het telen van gewassen die veel vogels plegen aan te trekken, en het belang van de nabijheid van een start- en landingsbaan gevaren kan opleveren voor het vliegverkeer.

"Bij alle ellende is het natuurlijk ook een goed teken, dat onmiddellijk na het van kracht worden van de beperking van de nachtluchten er zo'n geruzie uitbreekt over wie er mag vliegen en wie aan de grond moet blijven. Het tekent de dynamiek die op dit vliegveld heerst. Het is het bewijs, dat degenen die steeds gehamerd hebben op de werkgelegenheid, die er geboden wordt, gelijk hebben". Aldus het CDA-Tweede Kamerlid Léon Frissen, die juist gistermiddag benoemd werd tot woordvoerder namens zijn fractie in de Kamer in zaken de Nederlandse vliegvelden betreffende. "De politiek staat in dit geval machteloos een oplossing te bieden, maar het is natuurlijk dringend gewenst dat beide belanghebbende partijen samen met de vliegveld-directie tot goede afspraken komen, zodat geen van hen nodeloos schade lijdt. Dat is in hun eigen belang maar tevens het belang van het behoud van de werkgelegenheid en de uitbreiding daarvan in de toekomst", aldus dit Kamerlid, dat zegt alle vertrouwen te hebben in de bemiddelingspogingen die door G.S. worden ondernomen.



De ludieke protestmanifestatie van ouders, leerlingen en leerkrachten op de Markt in Maastricht.

Gistermiddag op bordes stadhuis Maastricht

26.000 handtekeningen

onder onderwijspetitie

MAASTRICHT - De "anti-bezuinigingskist" van het Maastrichtse onderwijs, die gistermiddag op het bordes van het stadhuis van Limburgs hoofdstad was gedeponeerd, bleek propvol. Met bijna 26.000 van handtekeningen voorzien kaarten in het kader van de nationale onderwijspetitie tegen de snoeiplannen, die minister Deetman met het onderwijs voor heeft. Ze werden gisteren op de Markt tijdens een ludieke protestmanifestatie met enkele honderden van ballonnen en spandoeken voorzien kinderen, ouders en leerkrachten aangeboden aan de fractievoorzitters van de Maastrichtse gemeenteraad.

Het stadhuis was voor deze gelegenheid getooid met een groot spandoek met het veelzeggende opschrift: „Een miljard, neen, geen miljard!”, dit tot verwondering van een gezelschap van oud-KLM-vliegers dat tijdens de protestmanifestatie de trappen van het stadhuis beklom voor een officiële ontvangst door het stadsbestuur.

Alle fractievoorzitters gaven in een kort commentaar te verstaan dat Den Haag een pittige motie van het Maastrichtse gemeentebestuur tegemoet kan zien over de naar hun mening volstrekt onaanvaardbare bezuinigingsplannen van Deetman.

Uitgebreid programma in Heerlense Stadsschouwburg

BOEFJES OVERVALLEN

KINDERBOEKENWEEK

HEERLEN - De kinderboekenweek staat dit jaar geheel in het teken van boeven. Rond dit landelijke thema heeft een Heerlense werkgroep voor de vijfde maal een heel programma geweven dat speciaal gericht is op de kinderen uit Zuid- en Oost-Limburg. Woensdag 8 oktober opent de Heerlense wethouder Savels-

berg op ludieke wijze de kinderboekenweek om 14.30 uur. Na de opening worden ook de prijswinnaars bekend gemaakt van de kijkdozenwedstrijd. Marie-Thérèse Schins presenteert die dag haar boek 'En nu is het welletjes'. Miop Diekmann is er ook om 'De eerste ploeg' van Karel Capek extra aandacht te geven. Dit werk werd door haar vertaald.

Vrijdag 10 oktober, twee dagen na de landelijke première, speelt de toneelgroep Finnij 'Tengels thuis'. Schoolkinderen uit de omgeving van Heerlen, Gulpen en omstreken zijn dan te gast. Beide voorstellingen zijn al uitverkocht. Zaterdagmiddag om drie uur is het limonadeconcert gepland dat wordt verzorgd door leerlingen van de Heerlense muziekschool. Naast het concert kunnen kinderen en hun ouders ook naar de tentoonstelling van de kijkdozen of luisteren naar voordrachten van Dolf Verroen.

(ADVERTENTIE)

Babyhuis

Fa. v. Helden

Sittard

- Groot assortiment baby- en droogrekamers.
- Meer dan 500 m2 showroom.

Stadsweegs 17
Telefoon 04490-26851

Open: donderdag 15.00-21.00 uur
saterdags 13.00-17.00 uur

Kinderwagens - boxen - verzorgingsartikelen en babykleding.

Limbrichterstraat 45-47
SITTARD - Tel. 04490-15218

De hele woensdagmiddag is gericht op kinderen. Dat houdt natuurlijk niet in dat volwassenen niet welkom zijn. Na de opening en de presentaties signeren beide schrijvers boeken. Voor de kinderen van de basis- en de middelbare school staan 's middags nog verschillende activiteiten op het programma. Stands van boekhandel Winants, Unicef, openbare bibliotheek en de politie Heerlen geven informatie over boeken of boeven.

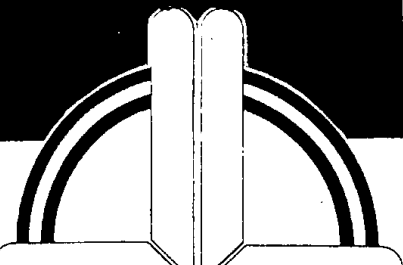
Echte boeven, maar dan van enkele eeuwen geleden komen 's avonds aan de orde. Om 20 uur begint eveneens in de schouwburg een thema-avond over de Bokkerijders. Ton van Reen, Pater Sangers, L. Augustus, Bert Diederken, Jan Notten en Louis van den Boom zullen ieder op hun eigen manier het onderwerp Bokkerijders benaderen.

De enige activiteit in het kader van de kinderboekenweek die niet gratis is, staat zondagmiddag om 15 uur op het programma. Het kindertheater NJT brengt 'Het lelijke jongetje' op het podium. De toegangsprijs bedraagt 5 gulden.

(ADVERTENTIE)

Zaterdag 27 september
gehele dag (vanaf 10.00 u.)

MODE VOOR UW EIGEN LIFE-STYLE



Winkelcentrum
1 LOON
loont de moeite!
HOMERUSPLEIN HEERLEN

Belofte DSM-direkteur Josef Geerards:

Bruine pluim

in 1989 weg

GELEEN - De beruchte rood-bruine pluim die bijna dagelijks boven de DSM-locatie Noord in Geleen opstijgt zal binnen drie jaar nagenoeg geheel zijn verdwenen. Deze belofte heeft directeur dr. ir. J. Geerards van DSM Limburg BV gisteren gedaan aan de Geleense milieuwethouder Vriesema.

Met een Algemene Maatregel van Bestuur heeft de minister de norm bepaald op 600 ppm (delen NOx per miljoen delen lucht). Voor nieuwe fabrieken geldt zelfs 220 ppm. Hoewel ook DSM gehouden is die normen te volgen is het goed mogelijk dat door het aanbrengen van voorname voorzieningen die maximale waarden straks niet eens gehaald worden.

De bruine pluim is veel Geleen-denaren al jaren een doorn in het oog. Kenschetsend daarvoor is de uitspraak die een raadslid deze week deed: „De rood-bruine pluim is een visitekaartje dat Geleen echt niet verdient”. Hoewel Geleen volgens Geerards over drie jaar van dat kaartje zal zijn verlost garandeert hij niet dat de lelijke NOx-emissies straks helemaal onzichtbaar zullen zijn. Bij bepaalde ongunstige klimatologische omstandigheden kan dan toch nog lichtgele rook zichtbaar zijn.

Geerards deelde de wethouder mee dat zijn bedrijf er voor eind 1989 alles aan zal doen om de rook van nitreuze dampen uit de 175 meter hoge schoorsteen kleurloos te maken. Om dat doel te bereiken moet DSM voor enkele miljoenen gulden aan bestaande fabrieken technische installaties toevoegen en nieuwe direct bij de bouw aanpassen.

Het betreft hier de fabrieken voor caprolactam, salpeterzuur en nitriet en de zogenaamde ontsluitfabriek die allen grote hoeveelheden nitraatoxiden (NOx) uitstoten.

Volgens het Milieu Akteplan DSM moet het chemieconcern de NOx-uitstoot van deze fabrieken binnen enkele jaren terugbrengen.

Met het voornemen van DSM wordt PvdA-fractievoorzitter Hans Mooijman op zijn wenken bediend. Tijdens zijn mondelinge beschouwing op de begroting voor 1987 vroeg hij het college gisteravond nog om bij DSM zo spoedig mogelijk aan te dringen op het wegwerken van de pluim. „Vooral uit oogpunt van Geleen promotie”, luidde de motivatie.

TORENS

FEILLOOS

GEVELD

middels zo'n anderhalf jaar buiten gebruik en dateerde uit het begin van deze eeuw. Een half uur later volgde het tweede gedeelte van het karwei. Ook de 50 meter hoge schoorsteen van het vroegere ketelhuis legde het loodje. Deze schoorsteen was voorzien van een waterre-

servoier, dat gevuld werd met bronwater. Beide schoorstenen waren nog geheel gebouwd met bakstenen.

Zinkwit had natuurlijk gezorgd voor voldoende veiligheidsmaatregelen. Leon Dautzenberg, mede belast met de veiligheidsaspecten bij dit karwei: „Op het fabrieksterrein zelf hebben we natuurlijk een vrij ruime zone afgezet, terwijl in overleg met de politie ook de Voerstraat is afgezet. Omdat de schoorsteen van het ketelhuis richting station Eijsden diende te vallen, is ook de spoorwegpolitie ingeschakeld. Tussen half vier en vier uur was er, wat Eijsden betreft, dan ook geen treinvervoer en was het spoorwegplanement volledig vrij gemaakt”.



De schoorsteen van het vroegere ketelhuis legt het loodje. In het midden schietmeester Siem Zeilemaker.

Na kwalijke suggesties vanuit verdachtenbank

Officier neemt het op voor bestolenen

MAASTRICHT - „Ik acht het buitengewoon kwalijk hoe eerlijke burgers hier door een dief verdacht worden gemaakt”. In twee achtereenvolgende strafzaken ventileerde officier van Justitie mr. Marquart Scholtz aldus zijn verontwaardiging over de manier waarop verdachten door hen bestolen medeburgers in een kwaad daglicht probeerden te stellen.

beduud bij, de doos met sieraden naast zich op de bank. Toen de jeugdige verdachte in een poging tot verweer bepaalde kwalijke suggesties deed in de richting van de benadeelde, werd dat de officier te gortig. De rechtbank conformeerde zich aan diens opvatting door in haar vonnis onder meer een schadevergoeding van 1250 gulden op te nemen. „Vermeerderd met eventuele kosten van inning”, voegde de president er aan toe.

Observeren

De eerste was een 19-jarige jongeman, die in Landgraaf een woning was binnengedrongen en daar een doos met sieraden had weggenomen. Het merendeel was later bij de rechtmatige eigenares teruggekeerd. Niet echter een gouden trouwring. En een zilveren horloge die haar echtgenoot ooit bij zijn afscheid op de mijn had gekregen, bleek beschadigd. De gedupeerde vrouw zat er als getuige enigszins

Wetend dat een oudere vrouw en haar zoon elke avond om zes uur naar het ziekenhuis pleegden te gaan om daar echtgenoot en vader op te zoeken, vatte een 29-jarige Heerlenaar het plan op in de woning van de bewuste familie zijn slag te slaan. Temeer waar hij van een met deze familie 'bevriende' makker had vernomen, dat er veel te halen zou zijn. Enkele avonden achtereen

observeerde de man de woning om zich te overtuigen van het vertrek van moeder en zoon. Op de avond dat hij wilde toeslaan, telefoneerde hij daarenboven met het ziekenhuis om er volkomen zeker van te zijn dat de patiënt daar nog steeds werd verpleegd. De buit van de inbraak bestond uit een pakje girobetaalkaarten en een aantal sieraden. Ter terechtzitting kreeg verdachte een 'compliment' van president mr. Nolet („Knap bedacht”), maar even later ook een stevige uitbrander van officier mr. Marquart Scholtz. Suggesties van verdachte dat de familie zich zou hebben laten bestelen om later de verzekering te kunnen tillen, kwamen hoogst verkeerd aan. De officier noemde het lach en kwalijk bejaarde mensen te betichten van een poging tot frauderen. „Mensen die hun leven lang hard hebben gewerkt en naar mijn overtuiging geen cent te veel bij de verzekering hebben aangegeven. Ik heb geen woorden voor de houding van deze verdachte”, aldus de officier.

Na bezwaarschriften werden beroepen op nietigheid van dagvaarding verworpen

JURIDISCH STEEKSPEL REM OP HORMONENZAAK

door Jan van Lieshout

REDA - Bescheiden was het succes van het juridisch spel, waarmee mr Max Moszkowicz uit Maastricht gissen voor de rechtbank in Breda de verdediging van de geaarde directie van het kalvervoederbedrijf Schils BV Sittard begon. De 57-jarige J.S. uit Lanklaar en de 41-jarige F.G. uit Lanaken zullen zich niet hoeven te verantwoorden voor leveranties van hormonale steroïde anabolica aan vermeerders in België en de Duitse Bondsrepubliek. Een ale nietigverklaring van de dagvaarding zat er echter niet

valve twee in België woonachtig. Limburgers stonden de 50-jarige enarts A.W. uit Chaam en de 58-jarige A.A. uit Prinsbeek terecht. Hierin was adviseur van het landbouwkalvervoederbedrijf, de uit Prinsbeek zijn vertegenwoordiger in West-Brabant.

viertal wordt ten laste gelegd dat zij groeibevorderende hormonen aan kalveren hebben verkocht, althans hebben geleverd bij kalvermeesters in Brabant en Limburg, wetende dat het schadelijk voor de volksgezondheid is. Voorts hadden de beklagden de met de verboden hormonen ingespoten kalveren aan handelaren en slagers te koop aangeboden, hadden zij valsheid in gescreven en hadden zij oormerken van kalveren bevestigd met behulp van een stempel van een kalvermeester die niet was geautoriseerd. Het gerechtshof heeft de bezwaarschriften tegen de dagvaarding verworpen.

Getuigen

valve de vier verdachten waren getuigen a decharge en tien kalveren opgevoerd. Slechts twee getuigen kan na de uitspraak worden gehoord. De overige komen vandaag aan de beurt. De deskundigen zullen op maandag 20 oktober worden gehoord. Ook de twee Engelse experts, die mr Moszkowicz laten overkomen, moesten onrechtzake het vliegtuig teruggeven.

ies een jaar is er over heen gegaan, voordat de rechtszitting kon worden. Bezwaarschriften tegen de dagvaarding zijn door Rechtbank, Gerechtshof en Hoge Raad verworpen.

Moszkowicz deed ter zitting een beroep op nietigheid van de dagvaarding, omdat verzuimd was te vermelden dat verdachte betrekking tot de laatste geleverde economische delicten de beklagden heeft om aan het ministerie een schikking te vragen.

Mr Moszkowicz op zijn beurt had echter verzuimd de Staatscourant van 23 april van dit jaar te lezen. Daarin staat dat de verplichting om een cliënt te wijzen op de bevoegdheid om voor een economisch delict aan het ministerie een schikking te vragen komt te vervallen. Op 19 mei trad die wettelijke bepaling in werking. De vlieger van mr Moszkowicz ging derhalve niet op.

De Maastrichtse strafpleiter had echter nog meer pijlen op zijn boog. Hij bepleitte andermaal nietigheid van de dagvaarding, omdat zij voor een jurist nauwelijks nog te begrijpen was. De dagvaarding was, "een onontwaarbaar kluwen" van "althans" schuine strepen en haakjes. Op anderhalve pagina had hij er maar liefst 157 geteld. Zo'n dagvaarding had mr Moszkowicz in zijn 30-jarige carrière nog niet onder ogen gehad. Gezien een dagvaarding duidelijk moet zijn vroeg hij vanwege de onduidelijkheid nietigheid van de dagvaarding. Voorts drong hij aan op de niet-ontvankelijkheid van het openbaar ministerie, omdat de betekening van de beschikking van de rechter-commissaris tot sluiting van het gerechtelijk vooronderzoek niet op de voorgeschreven wijze zou zijn geschied.

Verworpen

De rechtbank had tweeënhalf uur nodig om zich over deze opwerpingen te beraden. Rechtbank-president mr L.C. van de Plas onderkende dat een dagvaarding begrijpelijk moet zijn, maar anderzijds ook juridisch sluitend. "Die twee eisen kunnen wel eens tegenstrijdig zijn. Uit de bezwaarschriften, die verdachten indienden, is echter gebleken dat ze begrepen hebben waarvan ze worden beschuldigd", aldus mr. Van de Plas. Het beroep op de nietigheid van de dagvaarding werd daarom verworpen, evenals het beroep op de niet-ontvankelijkheid van het openbaar ministerie. Daarmee was na een volle procesdag het pad geëffend voor het verhoor van de getuigen.

(ADVERTENTIE)

Limburgs Dagblad BINGO

84
80
20

Dit zijn voor vandaag de nummers spelronde 2

Hieraan staan de getrokken Bingo-nummers van vandaag. Kruis ze aan op uw Limburgs Dagblad Bingo-kaart(en). Wanneer u ALLE nummers op één van de 6 Bingo-strips kunt aankruisen, dan heeft u BINGO!

U dient dit dan dezelfde dag tussen 9.00 en 12.00 uur telefonisch te melden op 045-739888.

De kaarten voor de volgende spelronde zijn nu te koop bij de winkelier met het Bingo-vignet. U heeft 6 winstkansen voor f 3,50.

Limburgs Dagblad BINGO
Postbus 3100, 6401 DP HEERLEN

Vergunning voor Limburgs Dagblad Bingo is verleend door de Staatssecretaris van Justitie onder no. LO 850-213-019 d.d. 10-2-1986.



De top van Triad v.l.n.r. de heren B. Welch, W. Slemmer, F. Jones en M. Burton.

Eind '87 zestig mensen in dienst bij chipbedrijf Triad Semiconductors in 'witte villa' Eygelshoven

MAASTRICHT - In Eygelshoven wordt spoedig het hoofdkantoor ingericht van een nieuw chipbedrijf, Triad Semiconductors. Bij het bedrijf, dat vorig jaar in de Verenigde Staten is opgericht, werken momenteel 15 mensen. Triad gaat zich toeleggen op de ontwikkeling en marketing van o.a. snelle en intelligente halfgeleiders. De productie ervan wordt uitbesteed aan een grote Amerikaanse chipproducent. De Industriebank LIOF neemt voor bijna 50 procent deel in de onderneming die eind volgend jaar werk moet bieden aan 60 mensen. Voor de oprichting van het bedrijf is een viertal externe adviseurs aangetrokken, onder wie dr. J. van Vessum, voormalig directeur bij Philips van de Elcoma-groep.

De Amerikaanse onderneming heeft woensdag overeenstemming bereikt over de aankoop van de 'witte villa' van Laura & Vereniging in

Eygelshoven. Uit een toelichting op de toekomstplannen van Triad, gisteren in Amsterdam, bleek dat Triad in ieder geval tot 1991 geen plannen heeft om een fabriek voor de productie van halfgeleiders te vestigen, ook niet in Limburg. Het bedrijf richt zich in eerste instantie op afzet in Amerika. Daartoe is een dochteronderneming met een hoofdkantoor in Colorado Springs en een ontwikkelingsafdeling in Florida. De activiteiten in de VS zullen eind 1997 werk bieden aan 35 tot 40 mensen.

Contracten

Triad maakte gisteren bekend dat contracten zijn gesloten met twee Amerikaanse ondernemingen. Voor de uitbesteding van de productie is Triad een samenwerkingsverband van vijf jaar aangegaan met de Amerikaanse chipfabrikant Fairchild Semiconductors (jaaromzet f 1,5 miljard). Zodoende kan Triad ge-

bruik maken van productiefaciliteiten in Californië en nevenvestigingen van Fairchild in Nagasaki (Japan) en Seoul (Zuid-Korea). Hiermee voorkomt Triad de noodzaak tot investeren in productielijnen, waarvan de aanleg honderden miljoenen dollars kan kosten.

In ruil voor het ter beschikking stellen van de productiefaciliteiten mag Fairchild de ontwerpen van Triad ook in eigen beheer produceren. Ook de onderlinge uitwisseling van ervaring, behoort tot het samenwerkingsverband. Met het Amerikaanse onderzoeksbureau Dataquest in San José (Californië), dat ook de haalbaarheid van Triad onderzocht, is eveneens een contract gesloten. Het bureau, dat veel researchwerk en analyses verricht in de high-tech markt, zal Triad adviseren over de verdere uitbouw van het bedrijf en helpen bij het aantrekken van industriële partners voor de toekomst.

(ADVERTENTIE)

Meubels kijken?

Onze najaars-kollektie mag u niet missen.
500 m² HERFSTSHOW

met rustieke meubelen van massief frans eiken. In de Oliefmolen te Heerlen.



Let op onze speciale herfstaanbiedingen in eetkamers, salontafels, kasten, secretaïres en kleinmeubelen!



Het Eiken Ambacht

Oliefmolenstraat 32, hoek Groene Boord. Tel. 045-717971. Dagelijks geopend van 10.00 - 18.00 uur. Maandag gesloten.

Verscherping conflict bij Regionale Omroep Zuid

Ontslag op staande voet voor Lei Meisen

Van onze verslaggever
MAASTRICHT - ROZ-verslaggever Lei Meisen is eergisteren door ROZ-directeur/hoofredacteur Armand Slieden op staande voet ontslagen. Meisen, free-lance verslaggever bij de ROZ, was al aangezegd dat zijn contract per 1 oktober niet verlengd zou worden, maar hij heeft die datum in dienst van de Regionale Omroep Zuid niet gehaald. De eerder deze week aangeboden petitie en artikelen in Limburgse dagbladen zijn voor de ROZ-directie aanleiding geweest

Lei Meisen met onmiddellijke ingang te ontslaan en hem de toegang tot de ROZ-studio te ontzeggen.

De Maastrichtse advocaat mr Joep Koster heeft namens Meisen gisteren per telex protest aangetekend tegen het ontslag van Meisen. "Het ontslag is niet met redenen omkleed en voor mijn cliënt onduidelijk", aldus mr Koster in een reactie. Mr Koster kondigde aan dat het ontslag via de kantonrechter zal worden aangevochten.

De affaire Meisen heeft binnen de gelederen van de ROZ geleid tot nieuwe spanningen en verscherping van de confrontatie tussen directeur Slieden en de ROZ-medewerkers.

Gesprekken van redactieleden met de directeur worden voortaan schriftelijk vastgelegd en moeten door beide partijen ondertekend worden. Er is een spreekverbod opgelegd naar kranten en andere publiciteitsmedia. ROZ-medewerkers zeggen dat zij in feite monddood zijn gemaakt en bedreigd worden

Romeinse commissie start in oktober

Studie rond zaligverklaring Edith Stein

Van onze verslaggever

ECHT/BEEK - De plannen om de zuster karmelites Edith Stein zalig te verklaren zijn in een ver gevorderd stadium: eind oktober start een speciaal daarvoor in het leven geroepen Romeinse commissie met een studie over de levensloop van de Duitse bannelinge dr Edith Stein. Dit heeft zuster Marie-Louise van de orde der karmelissen in Beek meegedeeld.

Edith Stein verbleef in het begin van de Tweede Wereldoorlog in het karmelitesenklooster te Echt. Van daaruit werd zij door de Duitse bezetter naar het concentratiekamp Auschwitz getransporteerd. In augustus 1942 overleed zij daar.

"Wanneer de commissie tot de conclusie komt dat zij aan de voorwaarden voldoet om tot martelares te worden uitgeroepen, dan zal zij hoogst waarschijnlijk volgend jaar door de paus zalig worden verklaard," aldus zuster Marie-Louise. Zij kon niet zeggen wie de aanvraag voor de zaligverklaring heeft ingediend bij de verantwoordelijke instantie, de pauselijke curie in Rome. Tevens gaf zij geen uitsluitend over het feit wie in de Romeinse commissie zitting zullen nemen: "Wij weten enkel en alleen dat in Rome die aanvraag ligt, meer niet."

De Duitse bondskanselier Helmut Kohl heeft tijdens de onlangs gehouden Katholiekentag in Aken gezegd, te verwachten dat Edith Stein volgend jaar zalig verklaard zal worden.

Filosoof

Edith Stein wordt als één van de grootste Europese filosofen van de eerste helft van deze eeuw gezien. Haar levensverhaal (Twee uit honderdduizend) is opgetekend door de in Berlijn geboren Amerikaan dr. Robert Kempner. In oktober 1981 werd haar leven verfilmd.



Geen commentaar....

Verblijfsvergunning 'geschenk uit de hemel'

Twan Iman mag blijven

SITTARD - Voor de uit Indonesië afkomstige Twan Iman (38) is een einde gekomen aan een lange tijd van onzekerheid. De directie vreemdelingen zaken van het ministerie van Justitie heeft op voorstel van de politie Sittard 'op humanitaire gronden' een verblijfsvergunning verleend. Dat is gisteren door de chef vreemdelingenzaken P. Waterham in Sittard bevestigd. "Een geschenk uit de hemel", is alles wat Twan Iman er over wil zeggen.

Met de verblijfsvergunning kan deze nu eindelijk solliciteren naar een baan. Hij heeft een opleiding genoten aan de laboratoriumschool in zijn nieuwe vaderstad. Tien jaar geleden arriveerde hij in Nederland

om te studeren aan de HTS in Arnhem. Later besloot hij medisch analist te worden en daarom kreeg hij het advies zijn studie voort te zetten aan de laboratoriumschool in Sittard. Volgens de strakke regels verliep na het beëindigen van de HTS-studie de verblijfsvergunning en zou Iman dus Nederland moeten verlaten.

Deken Ben Janssen en voorzitter Sjaak Pfenning van de Acoliëtenvereniging binnenstad lijfden verleden jaar Iman in het acoliëtenkorps in en hebben nadat duidelijk werd dat Twan zou moeten vertrekken de instanties bestookt met verzoeken. Verrassend snel kwam antwoord uit Den Haag.

officiële mededeling

Gemeente St.-Odiliënberg

De burgemeester van St.-Odiliënberg maakt bekend dat met ingang van 27 september 1986 gedurende één maand voor een ieder ter gemeentesecretarie ter inzage ligt de door de gemeenteraad op 22 augustus 1986 vastgestelde bestemmingsplannen "Lerop" en "Terre" voor handelsdoeleinden en kleine bedrijven. De gemeenteraad heeft bij de vaststelling wijzigingen aangebracht ten opzichte van de plannen zoals deze in ontwerp ter visie hebben gelegen. Zij die zich tijdig met bezwaren tot de gemeenteraad hebben gewend, alsmede eenieder die bezwaren heeft tegen de wijzigingen welke bij de vaststelling van de plannen in ontwerp zijn aangebracht, kunnen gedurende bovengenoemde termijn bij Gedeputeerde Staten van Limburg, postbus 5700, 6202 MA Maastricht, bezwaren tegen de bestemmingsplannen indienen.

St.-Odiliënberg, 26 september 1986
De burgemeester van St.-Odiliënberg,
mr. G.M.M.J. van Heur.

Wekelijkse wegwijzer voor uw bezoek aan bar - café - dancing - disco - braderie - restaurant.....

(Advertenties: Els Swaans, telefoon: 045-739381)



BOWLING- EN PARTYCENTRUM
HOEVE DE AAR
 Welterlaan 45, 6419 CN Heerlen


presenteert

**elke maandag tussen 16.00
 en 22.00 uur 1 uur bowlen,
 inclusief een hoofdmaaltijd,
 voor slechts f 20,- p.p.**

Voor nadere informatie bel
 045-714432

WOLFF

Galaxy
nieuwenhagen
Vrijdag, zaterdag en zondag
geopend vanaf 20.00 uur
Zondagmiddag geopend vanaf 14.00 uur
Entertainer Jo Frenken
LASERSHOW



YOUR PRICE

| | |
|---|--------|
| LP'S AFEPRIJSD | |
| EURYTHMICS.....REVENGE..... | 19, 90 |
| COCK ROBIN.....IDEM..... | 19, 90 |
| ANITA BAKER.....RAPTURE..... | 19, 90 |
| CHARLES BROWNE.....LIVES IN THE..... | 19, 90 |
| BALANCE.....BEST OF..... | 19, 90 |
| RY COODER.....LOVE..... | 19, 90 |
| THE CULT.....EVERYTHING BUT THE GIRL..... | 19, 90 |
| GRACE JONES.....ISLAND LIFE..... | 19, 90 |
| MARILLION.....MISPLACED CHILDHOOD..... | 19, 90 |
| QUEEN.....KIND OF MAGIC..... | 19, 90 |
| NETEL YOUNG.....LANDING ON WATER..... | 19, 90 |
| PETER GABRIEL.....50..... | 19, 90 |
| SIMPLE MINDS.....NEW GOLD DREAM..... | 19, 90 |
| SIMPLE MINDS.....ONCE UPON A TIME..... | 19, 90 |
| SIMPLE MINDS.....SPARKLE IN THE RAIN..... | 19, 90 |
| TALK TALK.....COLOR OF SPRING..... | 19, 90 |
| DEPECHE MODE.....THE SINGLES..... | 19, 90 |
| THE CURE.....HEAD ON THE DOOR..... | 19, 90 |
| SADE.....PROMISE..... | 19, 90 |
| LEONARD COHEN.....GREATEST HITS..... | 19, 90 |
| EURYTHMICS.....BE YOURSELF..... | 19, 90 |
| THE JUDOS.....WHY NOT ME..... | 19, 90 |
| LAURIE ANDERSON.....HOME OF THE..... | 19, 90 |
| BRAVE..... | 19, 90 |
| DIRE STRAITS.....ALCHEMY (LIVE 2LP)..... | 26, 90 |
| MIKE OLDFIELD.....THE COMPLETE..... | 26, 90 |
| (BEST OF 2LP)..... | 26, 90 |
| BRYAN FERRY/ROXY MUSIC.....BEST OF..... | 26, 90 |
| 2LP..... | 26, 90 |

Tops
records Sarolestraat 14
Heerlen
045-716908

HET STREEPERKRUIS

D A N C I N G



Schaesberg

**Iedere
zaterdag
en zondag
geopend**

D.J. Rossi

Nieuw!!! Eigen parkeerplaats

Nu ook op zondag geopend

Vrij entree

HURBAD  **SAUNA**

DECKER

Ab 1. Oktober auch samstags wieder von 11.00 - 17.00 Uhr geöffnet!

Sauna Einzelpreis **Lufthof - Ruheräume -**
org. Dampfbad DM 17,00 **gemütl. Bar mit**
Schwimmbad 30 C **Zehnerkarte** **Speisen und Getränke**
Hot Whirl Pool **DM 150,00** **- Solumium.**

Täglich von 10.00 - 22.00 Uhr, Donnerstag von 9.00 - 22.00 Uhr Damen. Freitag von 10.00 - 24.00 Uhr geöffnet.

Das Haus mit der besonderen Note. Alle
fysiotherapeutische behandelingen mogelijk

H. + H. Decker, Rehmannstraße 34 - 38, 5120
Herzogenrath - Kohlscheid, Telefon 09-4924073180

97/276

**TIROLER GASTHOF
EYGELSHOVEN**

Op veelvuldig verzoek tijdens de kermisdagen
vrijdag, zaterdag en zondag dansen met

Los Kamajos

Kermismaandag gesloten
Alle dagen vrij entree

Eygelshoven, Terbruggen 7, tel. 045-353127

DISCO **WHITE**
HORSE
HULSBURG
Aalbekeweg 5
ZATERDAG DISCO
ZONDAGMIDDAG CENTERFOLD
Aanvang 14.00 uur

MEETPOINT
disco disco
de disco voor jong en oud

Vrijdag, zaterdag en zondag

disco

Vrijdags gratis entree

Discjockeys Wilco en Peter

BEEKSTRAAT 7, SCHINVELD

KERMIS TE HEERLERHEIDE
ZAT. 27 sept. en zond. 28 sept.
muziek met orkest

JO BRAUN EN RAIMOND
In: café H. Stassen-Erens
Ganzeweide 20 - tel. 045-212684

Zaterdag 27 september

DE PEANUTS

Entertainer Juul Dierk

Donderdag
2 oktober

TOUJOURS

 **El Dorado**

Bongerd 5
Spaubeek
Telefoon
04493-4193

Wij zijn tot 3.00 uur geopend

As. woensdag LA STRADA



La Diligence
'N BEGRIP IN LIMBURG

Uniek voor Zui-Nederland. 15 oktober uit de USA

THE BYRDS
*bekend van vele hits, met in het voorprogramma The
Swinging Soul Machine (12 mans-formatie)*

Iedere woensdag, vrijdag, zaterdag en zondag
D.J. Predikant Wim Frijns

DISCOTHEEK
Number One
HEERLEN
Willemstraat 19

Iedere vrijdag., zaterdag., zondag. geopend!
Hedenavond 26 sept.

FLITSENDE MODESHOW
mode voor hem en haar,
m.m.v. diverse boutiques,
mannequin-inst. Nathalie

LIZA-MINELLI
Presentatie: ROSSI ON ICE
D.J. JOHN
Open: 20.00 uur.

Pepermill **Pepermill** **Pepermill**

EPPERMILL

Tropische sferen op ons
verwarmd en overdekt binnenterras

Bewaakte parkeerplaats
 Iedere vrijdag, zaterdag en zondag

BEITEL 90 - HEERLEN - TELEFOON 045-417890

Pepermill **Pepermill**

CAFÉ ZUM BLAUEN BOCK
Romeinenstraat 84, telefoon 045-413689
Kerkrade-West, b.g.g. 045-418959

Kermiszaterdag dansen met **Des Amies**
Kermiszondag dansen met **De Romantica's**

DISCOTHEEK *Swing*
Gelegen bij ingang Steinderbos, Stein
ledere zaterdag en zondag

Kwatsch ★ Kwatsch ★ Kwatsch ★ Kwatsch ★

Nieuw
dancing
Bel-Air

• geluid
• licht
• cocktailbar
• air-condition
• powderroom
• vloer
• directie

Hoofdstraat 30,
Kerkraade
Kermismaandag

Happy Hour



Iedere vrijdag, zaterdag en zondag geopend vanaf 20.00 uur.

**Kwatsch en nog eens kwatsch
met het Trio Kwatsch op
Kwatschmaandag 29 sept. va. 20.00 uur**

★ Kwatsch ★ Kwatsch ★ Kwatsch ★ Kwatsch



**Discotheek
Scotch Inn**

Terbruggen 5
EYGELSHOVEN
Telefoon 045-353133

Tijdens de kermis vrijdag,
zaterdag, maandag geopend vanaf
20.00 uur.

Zondag
DISCO MATINEE
vanaf 15.00 uur

Zondagavond vanaf 20.00 uur
orkest FRONTPAGE
Entree vrij

Café-dancing
„EDELWEISZ”
 Veldhofstr. 64
 Eygelshoven

Vanavond:
DISCO-DANSEN

KERMIS:
 zaterdag en zondag
ORKEST
DO-RE-MI

101.325

SUPER DISCOTHEEK
studio
54
EMMASTRAAT 8
HEERLEN

THE BEST IN TOWN

Iedere do., vrijd., zat.
en zondag geopend

Belgische top-d.i.
Theo Goossens

Steeds de nieuwste
video-clips

Magnifieke lightshow en
bewegende dansvloer

gek
imp
muzie
Iedere we
compleet actue

225678

**DANCING
GORISSSEN**
Brunssum
Zaterdag dansen
met orkest
HENNY LUBBERS
Zondagmiddag
van 14.30 tot 19.30 uur
DANSEN
met orkest
HENNY LUBBERS
Dinsdag gezellige
avond voor
alleenstaanden met orkest
HENNY LUBBERS

91012

DANCING HOUSMANS MONTFORT
ZATERDAG 27 SEPT. RENDEZ-VOUS

BERG and MAAS THE HIGH CHAPARRAL

Vrijdag
26
september

NU OF NOOIT PROMOTIETOUR
met Paolo Zappo, Clan, Rub a dub dub en **Ge Reinders Band**
Aanvang 20.00 uur



☆☆☆

Auveleberch

HOTEL - CAFÉ - RESTAURANT

is er voor u

voor grote en kleine bijeenkomsten van uitbundige of
ingetogen aard.

Auveleberch is betaalbaar ...
Ook voor u.

Wielewaalstraat 2, tel. 04490-20999, Sittard.

NU OOK IN DUITSLAND 'GOLDEN TEN'

- Interesseert U zich voor Europese ideeën?
- Houdt U van een gezellige sfeer?
- Discussieert U graag met mensen die dezelfde belangen hebben?

JA.....?

- Hier vindt U mensen met gelijke belangen.
- Hier vindt U een gezellige sfeer.
- Hier kunt U deelnemen aan het internationaal bekende behendigheidsspel.

**...KOM
ONS
DAN
BEZOEKEN!**

**CLUB
'GOLDEN TEN'**

**Schütz-von-Rhode-str. 2
5120 MERZOWENRATH (bij Aken) DUITSLAND**

Daarlijkjs geopend van 14.00 tot 6 00 uur.
GOLDEN TEN 24-er observatie-roquette

Alle Golden Ten vrienden die al lid zijn van een Ned.
Golden Ten club kunnen zonder formaliteiten, onder
presentatie van hun ledenkaart bij ons GRATIS worden
opgenomen.

Met vriendelijke groet, het bestuur.



| | | |
|---|---|--|
| <p>Weduwe, goed uitz., slank, 1,56 m groot, 42 jaar oud, met oprechte MAN, in mijn leeft. 62-67 jr. Br. onr. BR 45 LD, Rumpenerstr. BR 1, 6443 CC Brunssum.</p> | <p>INTERART Antiek, Irmstr. 64, Simpeldwyl. 045-443161. Grote keuze in strakke kasten, vitrines, oethoeken, salontafels enz. Ook magazine m. grenen meubelen.</p> | <p>STOOMGELOOJD. oud meubilair ook geveerd, deuren blank geloojd, rug, vakk. en niet duur. kanten en brengen. Nieuw huisstr. 3, Heerlerbaan, 0-416957.</p> |
| <p>JONGEMAN 27 jr. zkt. k.m. met meisje van jonge vrouw. lft. 20 tot 28 jr. om een vaste rel. op te bouwen. Br. last.</p> | <p>Met j 5000, kunt u emdelijk dat antieke kunstwerk kopen. Spel mee en win met Limburgs Dagblad BIDDING Elke week kans op 5000,-</p> | <p>KACHTEL van Brabant kachel. Te beer. Hendriksaan 2, Sustpen.</p> |

de relatie
u. Hierbij kunnen wij u
lichtingen voor persoonlijke
vorming Limburg
Toezicht, ingesteld door het
045-412847; Geleen-Sittard:
50; Maastricht: mevr. Dries-
toor: Vestahof 41. 6215 XA

Tip: Voor de zaterdag-
avond

randstad uitzendbureau

Rosmolenstraat 15
Sittard
Tel.: 04490-19988



| | |
|--|--|
| Apollo Trio in café Dancing Helberg, Akerster. Nrd. 150, Holsbroek. | Wij zijn dringend op zoek naar: ervaren reach-hefruckchauffeurs voor een relatie in de omgeving van Born. De werkzaamheden zullen plaatsvinden op maandag tot en met vrijdag van 18.00 tot 22.00 en op zaterdag van 08.00 tot 16.30 uur. |
| MEISJE 27 jr. zkt. ken- nis, m. netjes jongen lft. 27-32 jr. om ser. relatie op te bouwen. Bro.no. 418 l.m. foto LD Rumpencerstr. 31. 6443 Brunssum. | |

Nette vrouw van 67 jr.
z.k.m. met HEER, Br. o.
no. SI 318 LD 6136 ER Sittard.
Baanderd 16. Liefst
liefhebber van briden.

VROUW, 38 jr. zoekt vriend
om samen mee te
gaan. Br. nr. VA 428, L.D.,
Wilhelminalaan 37, 6301
GG Valkenburg ad Geul.

Kunst/antiek

Voor een goed geresta-
reerd ANTIK meubel-
stuk, klok, oude kachel of
een prachtig tapijt met gar-
antie en 100% inruilgarantie
is er maar een advies:
Wijshoud 'Antiek' van
Hooenbroek, Amstenrade-
weg 9, tel. 045-211976.
Geop. do., vr., zat. Dond.
koopavond.

Te k. antiek houten III.
BEELD 1.40 mtr. Te
bevr. Hendriklaan 2 Suste-

Het werk gaat langere tijd duren.

Analist cycle counting

We zoeken iemand met een HBO-opleiding die
zichth heeft in logistiekten.

De werkzaamheden, die 's avonds en op zaterdag
zullen plaatsvinden, bestaan voornamelijk uit het
analyseren van de aanwezige voorraad en het
opsporen van eventuele hiaten. De kandidaat moet
aan de volgende eisen voldoen:

- technisch inzicht (globaal)
- ervaring met systemen
- accuratesse

Heeft u interesse in een van bovengenoemde
functies, neem dan direct contact op met Petra van
Wersch of Jacqueline Meuwissen van onze
vestiging in Sittard.

Tel. 04490-19988.

randstad uitzendbureau

Initiatief werd geboren in Brunssums gemeentehuis

Secretaresses van burgemeesters verenigen zich

BRUNSSUM - De telefoon rinkelt vrijwel constant, om de haverklap komt een nieuwe bezoeker 'binnenvallen'. De ene dag zit ze tegenover Generaal Chalupa van de Afcet, de andere dag krijgt ze te maken met een wanhopige Brunssummer die het 'zat is om van het kastje naar de muur te worden gestuurd'. „Een schaaft van vijf poten”, zo gaf ze onlangs als officiële functieomschrijving op. Sinds elf jaar is Marian van den Oever als secretaresse 'de rechterhand' van burgemeester Hoogland van Brunssum. „Je moet de burgemeester zoveel mogelijk afschermen, maar aan de andere kant is Hoogland ook de 'burgervader' waar mensen die echt in moeilijke verkeren terecht moeten kunnen. Na verloop van tijd voel je wel aan of zo'n persoonlijk gesprek met de burgemeester werkelijk noodzakelijk is”.

Enkele maanden geleden benaderde Marian van den Oever haar collega's in Zuid-Limburg. Er gingen 23 brieven met een enquêteformulier de deur uit waarin de oprichting van een club voor 'secretaresses van burgemeesters' werd voorgesteld. Een initiatief waar enthousiaste reacties op binnenkwamen. „We hebben onderling vrij veel telefonisch contact, maar van gezicht ken je elkaar doorgaans niet. Het is de bedoeling om twee maal per

jaar, elke keer in een andere gemeente bij elkaar te komen. Niet alleen voor de gezelligheid, er kunnen dan ook ervaringen worden uitgewisseld. Eens kijken hoe zaken in andere gemeentehuizen worden aangepakt”. Overigens hebben ook de 'mannelijke collega's' gereageerd, namelijk de secretarissen van de burgemeesters van Vaals, Landgraaf en Nuth. Ook zij zullen van de partij zijn.

„Soms heb je hier inderdaad

honderd en een dingen aan je hoofd. Maar ondanks dat je dan op hete kolen zit, vind ik het belangrijk tijd voor mensen vrij te maken. Heel wat mensen komen hier hun hart luchten; ook inwoners uit Brunssum die in de knel zitten. De maatschappij wordt steeds jachtiger; mensen raken verongelikt als ze het idee hebben dat 'de gemeente' niet genoeg aandacht aan hun probleem besteedt. Dan komen ze hier binnenstormen en willen ze per se de burgemeester spreken. Je kunt natuurlijk niet iedereen zomaar doorsturen, maar vaak helpt het al als ze een luisterend oor vinden”, aldus mevrouw Van den Oever.

„Zo tegen de Kerstdagen vraag ik altijd bij het Maatschappelijk Werk een aantal adressen op. Ook in Brunssum wonen mensen die echt arm zijn. Ik vind dat het bij mijn werk hoort om daar een kerstpakketje af te geven. Bovendien doet het je ook goed als je de waardering voor een dergelijk klein gebaar ziet”.



● Marian van den Oever, initiatiefneemster van de club van secretaresses van burgemeesters in Zuid-Limburg.

Afwisselend

„Vrijwel alles wat de burgemeester aanpakt, daarmee krijg ik ook te maken. In feite maakt dat het beroep zo lekker afwisselend. En als het ene karwei achter de rug is, staat de volgende klus weer voor de deur”, zo omschrijft Marian van den Oever haar werkzaamheden. „Eigenlijk weet ik 's ochtens nooit wat er gedurende de dag op me af gaat komen.

„Toen burgemeester Hoogland als voorzitter van de SROL actief was, zat ik helemaal in het radiogebeuren. Ik doe de administratie voor de weldadige stichting De Limpens, waarvan Hoogland voorzitter is. Je houdt in de gaten of er bij jubilea van Brunssumse verenigingen bloemetjes verstuurd moeten worden of mensen in aanmerking kunnen komen voor een koninklijke onderscheiding. Dat zijn aanvragen die absoluut geheim

moeten blijven. Bij de opening van de golfbaan heb ik samen met de secretaris van het bestuursbureau het draaiboek voor die dag opgezet. Ik was blij toen Prins Bernhard om vijf uur weer in zijn auto stapte en alles goed was gegaan. Dan valt er toch wel een pak van je hard. Af en toe is het hier een beetje een gekkenhuis, maar ik denk dat het bij mijn collega's niet anders is”.

EXPOSITIES

BRUNSSUM
Rikkie Oave, Lindeplein 5a, Nederland: wand, zee, duinen, t/m 28 september, open ma t/m vr 14-17 en 19-21 uur, za en zo 14-17 uur.

HEERLEN
Galerie Signe, Akerstraat 86, Schilderijen van Jos Teeken, t/m 5 oktober, open ma t/m zo 14-17 uur. Thermuseum, Dorioallumstraat 9, Architectuur '85, t/m 28 september. De ontdekte schijn- gucht of de wereld van Cornelis Troost, 23.9 t/m 16.11, open di t/m vr 10-17 uur, za en zo 14-17 uur. Stads- gallerij, Vleestraat, Werk van Eugene Landy, Tot oktober, open 12-17 uur, za en zo 14-17 uur. Stadsschouwburg (Kijkdoos), Van Brunsvenplein, Schilderijen en beelden van de verzameling van drs. Koelman, t/m 24 oktober, open ma t/m vr 12-15 uur, za en zo 14-17 uur. Frans- k, Dr. Poelstraat, Werk van Frans- koolen, Gijss Romme en Moniek Bas- kians, Van 3 oktober t/m 2 november.

HOENSBROEK
Kasteel, slotgebouw, Werk van de Ame- kaanse kunstenaar H. Vorbusch, t/m 1 september. Fotogalerie poort- bouw, Kathmandu, the valley of the wooden temples, deel I en II, t/m 5 ok- tober, open ma t/m vr 10-12 en 13.30-17 uur, za en zo van 13.30-17.00 uur. ABN- bank, Hoofdstraat 33, Werk van de Ne- derlandse fotograaf Kees Tillema, t/m 5 oktober, open tijdens kantooruren.

BIOSCOPEN

HEERLEN
Royal: Gung Ho, dag, 15.18.30 en 21 uur. Vivaldi: Karate Kid 2, dag, 16.15 en 18.30 uur. Taran en de toverkroon, za zo 10.30 uur. Max: Big trouble in little China, dag, 15.30 en 18.15 uur. H5: After Hours, dag, 14.30 en 18.30 en 20.30 uur. De schorpioen prikt raak, dag, 15.30 en 20.45 uur, do vrij ma di ook 15.30 uur. De Tweelbeertjes, za zo 10.30 en 14.15 uur. Police Academy 3, dag, 14.15 en 21 uur. Out of Africa, dag, 14 en 20 uur. H5: De Wisselwachter, dag, 14.30 en 20.30 uur. Sex internetaad, dag, 15.30 en 20.45 uur, do vrij ma en di ook 15.30 uur.

Simpelveld zit redelijk goed bij kas

Hogere belastingen: begroting sluitend

SIMPVELD - De gemeente Simpelveld zit het komende jaar redelijk goed bij kas. Dat valt te lezen uit de begroting voor 1987, die deze week werd gepresenteerd. Vooral de belastingverhoging van tien procent heeft ertoe bijgedragen dat Simpelveld een sluitende begroting heeft.

De kosten van het afstoten van het gestort in Bochtoltz raamt de gemeente op ruim 88.000 gulden. Simpelveld gaat gebruik maken van het regionaal stort in Ubach over Worms. Voor onvoorziene uitgaven is een bedrag opzij gezet van 65.000 gulden.

Morgen

Voor nieuw beleid heeft de gemeente 75.000 gulden uitgetrokken. Dat is gereserveerd voor onder meer accommodatiebeleid, toeristiekoming van een welzijns- centrum en spreiding en aan- leasing van voorzieningen voor be- velden. Enige zorgen baart het ge- meentefonds, waaruit 217.000 gul- den vrijkomt en dat is minder dan in 1987-1990 is 408.895 gulden uitgetrokken.

De begroting wordt verder gecon- troleerd dat de belastingen in Sim- peld nog altijd lager zijn dan

KERKRADE - Wethouder Maria Sträter van Kerkrade gaat maandag met zeven Kerkraadse welzijnsinstellingen rond de tafel zitten als eerste aanzet voor een mogelijke fusie bin- nen het sociaal-cultureel werk in deze plaats. Die aankondi- ging werd woensdagavond tijdens de raadsvergadering ge- daan, waar op stapel staande rijksbezuinigingen voor deze sector ter sprake kwamen. Om de voor Kerkrade op zo'n één miljoen gulden geschatte korting gerealiseerd te krijgen, wil het college nog dit jaar spijkers met koppen slaan. Voor de bespreking zijn de stichting Mensen Zonder Werk, de stich- ting Buurt- en Opbouwwerk en de vier instelling voor Jeugd- en Jongerenwerk uitgenodigd.

En aangezien die korting vóór ja- nuari moet worden doorgevoerd, komt de inspraakprocedure rond- om het nieuwe Concept-Jaarpro- gramma Specifiek Welzijn in het ge- drang. De tijd die de instellingen normaliter krijgen om op beleids- plannen te reageren zit er dit jaar volgens het college waarschijnlijk niet in. „Inspraak staat hoog in ons vaandel, maar hier is sprake van een noodsituatie. De instellingen moe- ten voor de jaarwisseling weten waar ze aan toe zijn, anders krijgen ze later alleen maar de deksel op de neus”, zo verdedigde wethouder Stäter het voorstel om de inspraak- procedure dit jaar op te schorten.

De raad wilde gisteravond nog niet zo ver gaan om die procedure nu al op de tocht te zetten, al werd de deur daartoe wel al op een kierje gezet.

'Botte bijl'

Als zich zwaarwegende redenen voordoen die de gebruikelijke in- spraakprocedure verhinderen, dan kan besloten worden deze achter- wege te laten, zo luidde de omschrij- ving waarmee de raad gisteravond wel akkoord ging. „Daarbij moeten we wel zeer voorzichtig zijn om niet dezelfde 'botte bijlmethode' te ge- bruiken, als waarmee de rijksover- heid ons nu confronteert”, aldus Mi- riam Lendfers van de PvdA. „We

Huren Nuinhof niet omhoog

NUTH - De bewoners van de buurt Nuinhof in Nuth krijgen voorals- nog geen huurverhoging aan de broek. Dat heeft het college beslo- ten nadat ruim honderd bewoners daar bezwaar tegen hadden aange- tekend.

De bewoners zijn van mening dat de woningen in Nuinhof eerst opge- knapt dienen te worden. Volgens hen is er sprake van achterstallig onderhoud.

Brunssum

● De zomerbegroting in de Heem- tuin van het IVN is thans vervangen door wintergewassen. De tuin is iedere dinsdag, donderdag- en za- terdagochtend geopend van 9 tot 13 uur. Zondag maakt het IVN een dagwandeling door de Brunssum- merheide. Men vertrekt om 10 uur aan de parkeerplaats van de Schaapskooi Schrieversheide. Men dient zelf eten en drinken mee te ne- men. De wandeling gaat ook bij minder fraai weer door.

● De psz Paddestoel houdt morgen van 13 tot 17 uur fancy-fair op het schoolplein van de basisschool aan de Rembrandtstraat. Wie nog spul- len wil afgeven kan contact opne- men met Marianne Knubben, Ha- zenkampstraat 33.

OOSTELIJKE MIJNSTREEK

REDACTIE: 739282

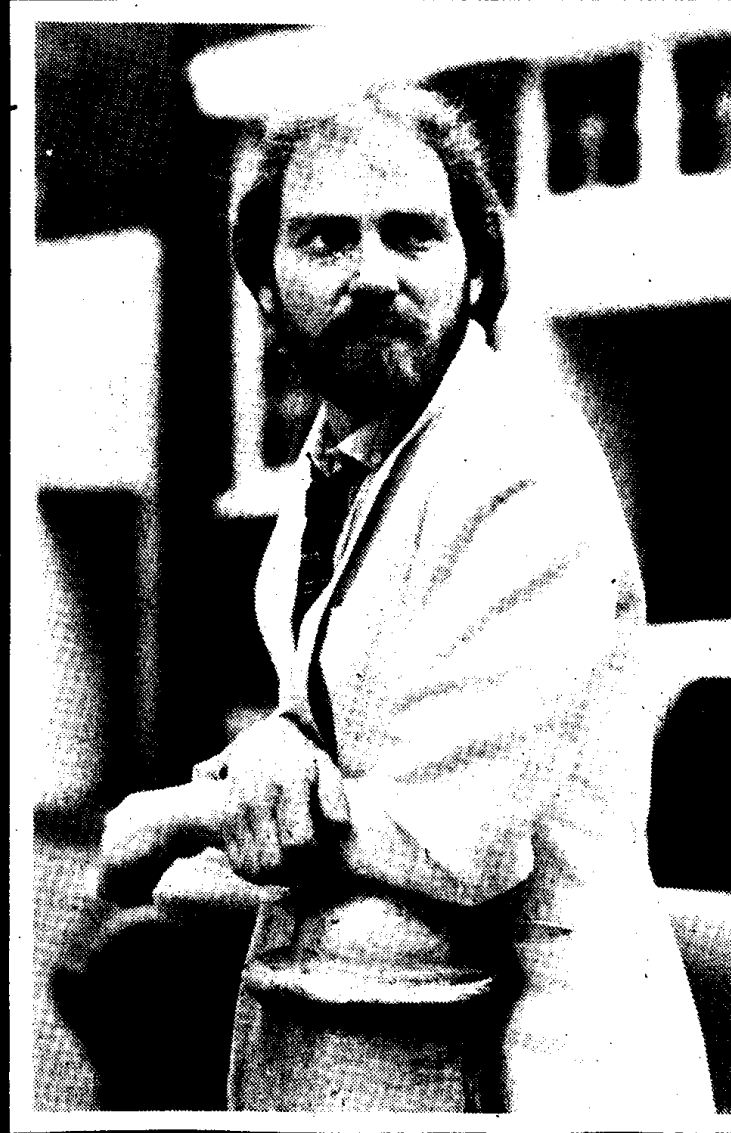
JOURNAAL

Simpelveld

● Vandaag kan men tussen 10 en 13 uur huishoudelijk chemisch afval inleveren op de Markt bij de pro- bleemstoffenauto.

Heerlen

● In het Bezoekerscentrum Schrie- versheide wordt in het kader van wereldlerendag een kleurwed- strijd gehouden. Men kan de kleur-



In kader Baptistenconferentie Adrian Snell komt naar Hoensbroek

HOENSBROEK - Zanger/componist Adrian Snell uit het Engelse Leeds geeft zaterdagavond een concert in de grote zaal van Kasteel Hoensbroek. Het concert vindt plaats in het kader van de Bap- tisten jongerenconferentie die zaterdag en zon- dag in het kasteel plaatsvindt. Het concert begint om 20.30 uur, de entree bedraagt een tientje. Kaarten in voorverkoop bij het Bijbelcentrum, Kouvenderstraat Hoensbroek, tel: 214424.

Adrian Snell heeft elf LP's en drie singles op zijn naam staan. Bekendheid kreeg hij vooral door zijn musicals 'The Passion' en 'The Virgin'. Hij maakt momenteel met een nieuw gospel-project, dat de naam 'Alpha en Omega' heeft gekregen een rond- reis. „Alpha en Omega is een soort profetisch mu- ziekwerk over het einde der tijden. De joden en de wederkomst van Christus staan centraal”. De tek- sten zijn gebaseerd op de Bijbelboeken Openba- ring en Jesaja. Aldus de componist. De première van het werk was met pasen dit jaar in Jeruzalem. Inmiddels is het werk al op heel wat plaatsen in Europa te horen geweest, onder andere in Eng- land, Noorwegen en op het Flevofestival. Toernees zijn inmiddels gepland voor Zwitserland en Eng- land.

● Adrian Snell, zaterdag te zien en te horen met een nieuwe gospel-productie in Kasteel Hoensbroek.

een oecumenisch avond gebed in het teken van de Vredesweek.

Bochtoltz

● De Huurdersbelangencommissie Bochtoltz houdt vanavond van 19 tot 20 uur een spreekuur voor alle huur- ders in zaal De Molen.

● Een groep collectanten houdt vandaag en morgen een actie voor de Nederlandse Nierstichting.

Terwinselen

● De reeks zondagsconcerten in de Botanische Tuin wordt zondag om 12 uur besloten met een optreden van De Winseler Musikanten onder leiding van Jos Schleeper. In het bezoekerscentrum staat de koffie- kapel van het St. Joseph-rustoord klaar.

Heksenberg

● Buurtcentrum Het Gringeltje houdt zondag vanaf 14 uur Open Dag. Veertien verenigingen uit Hek- senberg laten zien welke mogelijk- heden er in de wijk aanwezig zijn op het gebied van vrijetijdsbesteding. Er zijn onder andere demonstraties, solistenconcoursen en klankbeel- den. Voor kinderen zijn er diverse attracties. Vanaf 20 uur treedt de Erwtjes ouwe Leem-band op. De entree is gratis.

Schinveld

● De kringgroep De Onderbanken houdt zondag vanaf 9 uur examens voor verdedigingshonden op het oefenterrein aan de Heringsweg. De toegang is gratis.

WEEKEND-AGENDA

APOTHEKEN

De avond-, weekend- en zondag- diensten beginnen op vrijdagavond en eindigen de volgende week vo- dagochtend om 8.30 uur.
BRUNSSUM. Bel TIGH ☎ 711400.
HEERLEN. Bel TIGH ☎ 711400.
LANDGRAAF. Apotheek Meis- Kerkstraat 45, Ubach over Worms, 313633. Voor spoedgevallen dag en nacht geopend.
KERKRADE. ELJGELSHOVEN. Van Wersch, Hoofdstraat 41, Ker- rade Oost ☎ 452010.
KERKRADE-WEST. Kerkra- de West, Akerstraat 79 ☎ 415440. Voor spoedgevallen dag en nacht ge- opend. Snijders Kerkra- de, Kampstraat 114, ☎ 420777. Dag en nacht geopend.
BLEIJERHEIDE. Bleijerhe- de, Bleijerheidestraat 52, ☎ 460923. Za- terdag van 10.30 tot 16 uur en zo- dag van 12 tot 13 uur en van 18 tot 20 uur. Voor spoedgevallen dag en nacht geopend.
SIMPVELD-BOCHOLTZ. Von- ken, Dr. Ottenstraat 9, Simpelvel- d ☎ 441100. Zaterdag van 11 tot 15 uur en van 22 tot 23.30 uur. Zondag van 13.30 tot 15 uur en van 22 tot 23.30 uur.
HOENSBROEK. Voor spoedgeval- len bellen TIGH ☎ 711400.
NUTH. Voor spoedgevallen eigen apotheek (bgg TIGH ☎ 711400).
TIGH - HEERLEN. ☎ 711400

(Informatie over avond- en week- eiddiensten van artsen, tandart- sen, apothekers en het Groene Kruis.)

GROENE KRUIS

HEERLEN. Wachtdienst voor spoedgevallen zaterdag en zondag van 7 tot 23 uur en tijdens werkda- gen van 19 tot 23 uur ☎ 711400.
SIMPVELD/BOCHOLTZ. Wachtdienst voor spoedgevallen ☎ 04405-2995.
BRUNSSUM-SCHINVELD-JA- BEEK. Wachtdienst voor spoed- vallen ☎ 258090.
HOENSBROEK-MERKELBEEK. BINGELRADE. Wachtdienst vo- spoedgevallen ☎ 225588.
KERKRADE. Voor spoedgeval- is de dienstdoende verpleegkun- ge bereikbaar onder ☎ 452095.
EYGLSHOVEN-LANDGRAAF. Wachtdienst voor spoedgevallen- 323030.

ARTSEN

HEERLEN. Voor spoedgeval- TIGH (brandweercentrale) bellen ☎ 711400.
BRUNSSUM-HOENSBROEK. Voor spoedgevallen eigen huisa- bellen.
KERKRADE-WEST. Voor spo- gevalen eigen huisarts bellen.
SCHIMMERT. Voor spoedgeval- eigen huisarts bellen.
KERKRADE-OOST. Tot zaterdag 12 uur vlg. telefoonbeantwoorden van eigen huisarts. Van zaterdag 12 uur tot zondagmorgen 10 uur Uiter- waal, Pricksteunweg 42, Kerkrade ☎ 453059, daarna tot maandagm- gen 8 uur Hamers, Diepenbroec- straat 15 ☎ 452712.
SIMPVELD-BOCHOLTZ. Cru- zen, Dr. Ottenstraat 6, Simpelveld ☎ 440333.
SCHAESBERG. Van zaterdag 0.00 tot 24.00 uur Pieck, Pasweg 97 ☎ 311322 en van zondag 0.00 uur tot 24.00 uur Ypenburg, Lichtenberger- straat 30 ☎ 322072.
UBACH OVER WORMS-NIEUWEN- HAGEN. Van zaterdag 12 tot zon- dag 24 uur Sluysmans, Bosheide 22, Nieuwenhagen ☎ 311347.
VOERENDAAL. Praktijk Raad- huisplein 4 ☎ 753366.

TANDARTSEN

HEERLEN-HULSBURG-VOE- RENDAAL. Quadvlieg, Pappers- jans 56 ☎ 212928 (bgg TIGH ☎ 711400).
KERKRADE-UBACH OVER WORMS-SCHAESBERG-NIEU- WENHAGEN-ELJGELSHOVEN. Weyerling, Hoofdstraat 4, Kerkrade ☎ 452176. Spreekuur van 11.30 tot 12.00 uur en van 17 tot 17.30 uur.
SIMPVELD-BOCHOLTZ-GUL- PEN-VAALS-WILJRE-WITTEM. Schijns, Pr. Bernhardsstraat 1, Vaals ☎ 04454-1553. Spreekuur van 12.30 tot 13.00 uur.
BRUNSSUM-SCHINVELD-NUTH- HOENSBROEK-SCHINNEN. Dur- linder, Burg. Pijlsstraat 2, Schinner ☎ 04493-3986. Spreekuur van 11.30 tot 12 uur en van 17.30 tot 18 uur. Bij geen gehoor T.I.G.H. ☎ 711400.

SOS-HULPDIENST

HULPDIENST SOS, dag en nacht bereikbaar, ☎ 719999.
Acute hulp post Welterhof Heerlen, 24 uur bereikbaar, ☎ 718180.
Patienten gezondheidszorg Hoens- broek-Noord kunnen dag en na- chtel bellen, ☎ 214821.

Geslachtsziektenbestrijding: 24-uurs infolijn ☎ 740136.

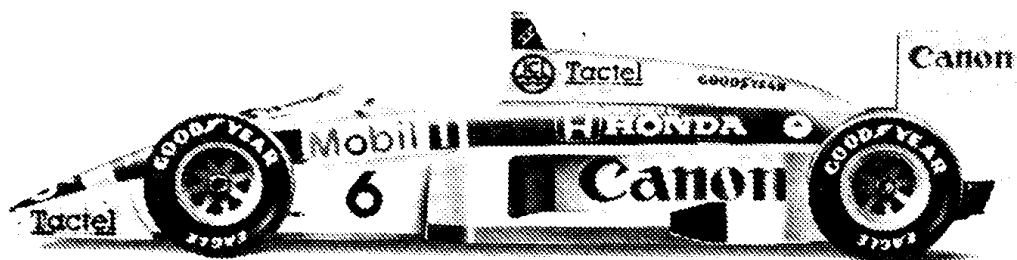
Korps reservisten

SITTARD - Bij het korps reservis- ten van de politie in Sittard is nog pla- ce voor een tiental nieuwe leden. Op- kan bij adjudant Janssens van de ge- meentepolitie die zorgt voor opleid- e.d. De reservepolitie treedt op bij v- gebeurtenissen in Sittard. Het kor- tel momenteel 28 leden. Op korte- mijn start een nieuwe twee-jaar- leiding.

H HONDA®

De Toekomst Uitgedaagd

POWERED by HONDA



Honda zorgt niet alleen voor de nodige opwindende tijdens de Formule 1 races, maar ook op de weg. Want dezelfde techniek die Honda keer op keer spektakulaire successen bezorgt in de racerij, vindt u terug in de veelzijdige Honda Integra. Een opwindende middenklasser van deze tijd, met alle kenmerken van een sportwagen en een binnenruimte die niet onder doet voor die van een royale gezinswagen. Onder de fraaie motorkap huist een ultramoderne, lichtgewicht 12-kleppen 1.5 liter 'cross-flow' motor, die u kwa vermogen (85 PK) en souplesse (0-100 km in 11,4 sek.) eerder in auto's uit een duurdere klasse zou verwachten. Deze hoogwaardige 12-kleppen techniek, gekombineerd met standaard vijf-versnellingsbak, houdt niet alleen het benzineverbruik extreem laag, maar maakt rijden met de Integra tot een comfortabele ervaring. Door de uiterst compacte, dwars geplaatste motor kon ook de motorkap laag blijven, waardoor de Integra met z'n wegklapbare koplampen zijn sportieve lijn verkreeg. De ruitewissers zijn weggevoerd voor een betere aerodynamica en een onbelemmerd uitzicht. Ongehoord laag is ook het windgeruis, door de gladde afwerking van de flanken waarin de zijruiten soepel overlopen in de karrosserie. Wie bij nadere beschouwing van de Integra ook nog de voorspoiler ontdekt,

denkt al lang niet meer aan een gezinsauto. Maar hoe sportief het interieur ook oogt met z'n ergonomisch gevormde kuipstoelen, z'n driespaaks sportstuurwiel en toerenteller, de Integra biedt een voltallig gezin juist volop de ruimte, zowel vóór- als achterin. Ondermeer te danken aan een ruime wielbasis en spoorbreedte, hetgeen bovendien het comfort en de wegligging ten goede komt. De EX-uitvoering heeft, naast de fraaie bekleding, als extra een stereo radio/kassettespeler, stuurbetrachting, achterrautewisser en van binnenuit verstelbare rechterbuitenspiegel. De grote, breed openstaande achterklep en de gescheiden neerklapbare achterbankleuningen maken het mogelijk om zelfs extra veel bagage te vervoeren. Het grote glasoppervlak geeft een open en weidse sfeer, ook door de fraai gebogen achterraut, die de achterpassagiers extra veel ruimte en licht verschaft. Hierdoor is een opwindende proefrit in de Integra niet alleen een sportieve uitdaging, maar verschaft ook een ongekend rijplezier aan het hele gezin.

INTEGRA



OPWINDEND

Natuurlijk kunt u de Integra ook leasen bij uw Honda dealer. Leverbaar zijn: Integra 1,5 Luxe, handgeschakeld 5 versnellingen (zonder radio 25.990,-), met radio 26.290,-, als volautomaat 28.090,-, 1,5 EX, handgeschakeld 5 versnellingen 28.590,-, als volautomaat 30.390,-. Vaste afleveringskosten 450,-. Meerprijs metallic lak 450,-. Benzineverbruik volgens ECE norm in liters per 100 km, resp. handgeschakeld/volautomaat: stadsverbruik 8,9/8,4, 90 km/u konstant 5,7/5,8, 120 km/u konstant 7,4/7,6. Wijzigingen voorbehouden. Honda Nederland BV, Nikkelstraat 17, 2984 AM Ridderkerk, telefoon 01804-23333.

GARAGE CENTRAL

Rijksweg-C. 97, Geleen
Tel.: 04494-43175

AUTO HERAL

Haefland 15, Brunssum
Tel.: 045-252244

AUTOCENTRUM AMBY BV

Bergerstraat 11, Maastricht
Tel.: 043-632880

GARAGE ROTOR

Heerlerbaan 229, Heerlen
Tel.: 045-416900

GARAGE E. KNOPS

Sittarderweg 10, Born
Tel.: 04498-53434

Contacten/clubs

PRIVE en escort in Roermond. Tel. 04750-31693.
SITTARDIAESCORT. Thuis of hotelservice. V. ma. t/m vr. 04490-28256.
CONTACTBURO Lucie voor bemiddeling van adressen. Geleen. 04494-50921.
MADSONCLUB met Eva en haar meisjes. 454372, v. 14-3.00; zat. 14-20. Krad. Nieuwstr. 110.
CONTACTENBUREAU L'Amour. Prive-adresbemiddeling. Heerlen 045-225237.
Prive en escort vanaf 9.00 uur 's morgens. Yvonne. Nancy en Astrid. Tel. 045-425100.
PRIVE. Brigitte en Peggy. Grote Gracht 91 (zijstr. Markt, Maastricht). Tel. 043-250559.

DEBBY. Yvon, Inge va. 9 tot 19 u. Zat. tot 18 u. H. Hermanslaan 478, Geleen.
CLUB LA MIRAGE, nieuw met Agnes, Ellie, Joyce, Anita, Lottje, Merrie, Roswitha, Jerely, Vera en Jeanine. Hoofdstraat 105, Amstenrade.
MAN zoekt vriend voor moderne rel. Br.o.no. SB 567 LD Fr. Erensin. 4, 6371 GV Schaesberg.
CLUB PALLAST Rijksweg Lemiers (Vaals) tel. 04454-1195.
NIUW! Nieuw! Nieuw! met Joyce va. 9 uur, tel. 04494-53024.
SANDRA privé en escort, vanaf 18.00 uur, tel. 045-227715.
Prive **WILMA,** Marina, Kimmy en Rosie va. 10-24 uur, tel. 045-224855.
De **NATIONALE LIJN** Bel nu betaal later, 24-uurs service. 013-321395.

Club PARIS. ma. t/m vr. v.a. 14.00 uur. Provincialeweg 31a Noord, Oirsbeek. Tel. 04492-1873.
De **JACHTHUT** Haanrade-Kerkrade, Grensstr. 23, Gabi, Regina, Petra, Moni, Tina, ma.-za. 14-4, zo. 20-4 u., 045-463943.
Escortservice **Diana 045-320905.** Geopend vanaf 's morgens 9 uur, ook i.d. weekends.
Meisjes gevr. voor **BAR-CLUB,** tel. 045-462500, na 20.00 uur tel. 04490-19534.
PRIVE van ma. t/m vr. 12.00-22.00 uur, tel. 045-413364.
QUEENCLUB met Kathi. Geop. ma. t/m vr. v. 19.00 tot 3.00 u. 045-451391.
HALLO. Wij zijn met 6 verschillende meisjes aanw. Va. 13.00-24.00 u. Kapoenstr. 29, Mstr. 043-218884.

Aha! Nu open: privebar van 14.00 tot 3.00 uur, Madame **BUTTERFLY,** Hommert 24, Vaesrade, kruisp. Schinnen.
Nieuw, nieuw, nieuw **SYLVIA** terug bij Yvonne. Tel. 045-425100.
NIUW Bar „La Chat“. Hartelijk welkom, geop. di. t/m vr. v. 20 tot 5 uur. Gellenkirchen/Niederheid. Tel. 09-4924512538.
Met spoed **MEISJES** gevr. voor privé en escortservice. 045-425303.
Bel voor uw dag en nacht **ESCORTSERVICE.** Tel. 045-424987. Tev. ass. gevr.
Nieuw: **SAMIRA** en vriendinnen, privéhuis voor heren. Tevens escortservice. Tel. 045-425303. Tev. ass. gevr.
KATJA en Peggy. Privé en escort. Tev. ass. gevr. 045-424050.

CONTACTTELEFOON Boys en Girls. Tev. ass. gevr. 045-422564.
VANESSA en Anita privé en escort va. 12 u. t/m 3 u. 's nachts. 045-228975.
NOENDA, privé en esc., Sonja, Brigitte en Bianca v. 11-23 u. ook zat. Ass. gevr. 04492-4518.
Prive, **SITTARD.** Welkom bij Marina v. ma. t/m vr., 12-24 u. Tel. 04490-28256.
Prive in **KERKRADE** met Eva, Gerda, Chantalle en Angelien, dagel. v. 11-24 u., zat. 11-18 u. Tel. 045-411866.
Prive Donna, Wanda, Brigitte en **DOMINA.** Tev. kamers te huur. 045-227734.
BAR LA STRADA van 2.00 tot 2.00 u. Pr. Hendrik, 178, Brunssum.
BAR, Vaesrade 37, Nuth. Geop. van 14 tot 3.00 u. Van ma. t/m vrij. 045-241592.

VIDEOCLUB Heerlen, Parallelweg 71A, Anja en Ama. Tevens assistentie gevraagd. Tel. 045-718067.
Nieuw **PENNY,** Angela, Corina, Laila en Chamilla. Tel. 045-228738.
Escortservice. Nieuw, nieuw, nieuw. **"ALL-INN".** Bel nu 045-326191.
PATRICK, Marcel privé, tel. 045-716716.
PRIVE ma.-do. 14-23 u., vrij. 18-23 u. Tel. 09-3211762421.
MELANIE. Nieuw, af 10 uur. Ook zat. en zond. Tev. meisje gevr. 045-721759.
CONTACTENBUREAU L'Amour, Heerlen 045-225237. Maastricht, 043-634328.
Prive en escort met **KITTY** en 4 meisjes, Nathalie, Resi, Tanja en Maggy van ma. t/m zond. 11 u. t/m 02.00 u., tel. 045-222356.

Nieuw in **TOPCLUB** Silvia en Laura, Dyana, Angie en Stefanie. Van m. t/m vr. van 14.00 t/m 4.00 uur 's nachts. Tevens uw escortadres. Tel. 045-321580/323399.
Nieuw! Nieuw! Prive bij **MELISSA.** Tel. 045-228076. Tevens assistente gevr.
NANCY terug bij Bianca en nieuw Diana en Chantalle en Lilian. Dag. van 10 t. 23 u. tel. 04494-45098, zat. van 10 tot 18 u.
DREAMHOUSE Agnes, Brenda, Wendy. Geop. van 11-24 u., ook zat. en zond. 045-226013.
TAMARA en Monique, Daniëlla, Sophia, Marion en Maria ontv. privé 04494-42313 van ma. t/m vrij. 10-24 u., za. en zon. van 14-24 u.
ANITA voor bij u thuis of in hotel. Va. 20.00 tot 2.00 u. 04492-4712.

Nieuw! **KIM** en Rosie, tel. 045-224855.
PRIVE, tel. 045-226062.
Prive bij **MARC,** Boy en Alex. Na 13 u. Tel. 045-223850. Tevens escort.
NIUW! prive, Sarina en Manuela van 11 tot 18 u. Tel. 045-252427.
PETER en Nico privé en escort va. 9 tot 2 u. 's nachts. 045-226546.
Met spoed gevr. **MEISJE** of vrouw voor escortservice Diana, tel. 045-320905.
NIUW! Nieuw! Escortservice Jimmy v. dag en nacht. Tel. 04750-20510.
Onroerend goed
Te k. bij de kantoren van deze krant en in wijdte omgeving bij vele verkoopadressen met het speciale Limburgs Dagblad Bingo-vignet. **"BINGOKAARTEN"** voor maar f 350. Elke week kans op f 5000,-. Speel mee en win met Limburgs Dagblad BINGO.

Voor bemiddeling zoeken wij met **spoed**
woonhuizen rond Geleen-Sittard, tussen f 100.000,- en f 200.000,-. Bel vrijblijvend Peters & Partners, makelaars en taxateurs o.g., Agnes Printhegeenstraat 36, 6161 EK Geleen, tel. 04494-48191.
Kerkrade
Akerstraat. Te koop gedeeltelijk verbouwd horecapanaal. Zeer geschikt als woonhuis. Vraagprijs f 69.000,- k.k.
Kerkrade
Hoofdstraat. Te huur in centrum. Winkelruimte ca. 10 m2. Huurprijs f 22.000,- per jaar.
Kerkrade
Schaesbergerstraat. Te koop gunstig gel. groot winkelwoonhuis met aangebouwde hal (ca. 370 m2) onderverdeeld in div. ruimtes voor alle doeleinden geschikt. Winkelruimte ca. 62 m2. Prijs op aanvraag.
Inl. Stienstra Heerlen Makelaardij b.v. Tel. 045-712255.

Uw **WOONHUIS** venpen? Geen verkoop, gkosten. Bopa o g 324133.
BRUNSSUM. Rumpenstraat 26d, appart. met garage, 2 slk., badk., m. ligb., ruime woonk., ke met compl. aanb., op hrd., ruim balkon, 3e et. lift. Vraag: f 96.000,- k.k. Van Opp. bv, Lindendijk 5, Brunssum, 045-254543, vraag info-folder op kantoor.
HEERLEN. Van Limbe Strumstraat 21, tussen met gr. achtertuin, woonk., keuk., berg., 3 sl. bet. badk., zolder met sl. + 2. berg. Vraag: f 97.000,- k.k. Van Opp. bv, Lindendijk 5, Brunssum, 045-254543, vraag info-folder op kantoor.
BRUNSSUM. Schinveldstraat 21, halfv. woonkelder, bet. woonk., keuk., berging, op voor- en achtertuin, 3 sl. badk., met ligb., zolder vst. trap + slk. Vraag: f 112.000,- k.k. van Opp. bv, Lindendijk 5, Brunssum, 045-254543, vraag info-folder op kantoor.
HOENSBROEK. Wilhelminastraat 29, woonh. m. gar., kelder, woonk. m. open hrd., keuk. met e. aanb., voor- en achtertuin, slk., ged., thermopaneel. Vraag: f 108.000,- k.k. van Opp. bv, Lindendijk 5, Brunssum, 045-254543, vraag de info-folder op k toor.
HUIS te k. met gar. en tuin. Dr. Philipsstr. Hoensbroek 045-214444.
Gr. halfvrijst. ouder **WOONH.** te k. Haanrade Kerkrade. Tel. 045-460245.
HYPOTHEKEN volledig verzorgd, rente 10 jr. v. 6,7%, 15 tot 20 jr. vast 7,30 jr. vast 7,3%. Inl. Sup. Adviesburo, Vondelhol, Brunssum, tel. 045-254543.
Te k. of te h. **EENGESZIN** WOONING incl. garage, chelsbergweg 31, Kerkrade, tel. inl. 045-418683.
Oorsbeek te k. riante **BUNGALOW** zeer degelijk gebouwd, zeer ruime indeling met 4 slpk., en gar. voor auto's en veel extra ruimte (voor praktijk of hobby) n.o.l.k. 04492-1614.
Te k. **BOUWGROND** Voerendaal + 420 m2, de ligging. Tel. 045-7533, pr.n.o.l.k.
BUNGALOW Geleen Zuid garage, prachtige, 100 m2, 169.000,- k.k. 04494-5562.
Te k. vrijst. **WOONHUIS** Egelshoven, Ind., hal, 2 dor., 2 woonk., keuken, slpk., badk., 2e toil., zolder en tuin. Pr. f 125.000,-, 12 uur 045-315964.
Ubach o. Worms vrijst. bungalow (4 slpk., woonk., 50 m2, inp. gar. (70 m2), tuin), perc. 1500 m2. Vraagpr. f 190.000,- k.k. BOPA O/G 045-324133.
Hoensbroek vrijst. woonhuis met bedrijfsruimte, gar. en tuin, perc. 870 m2. Vraagpr. f 139.000,- k.k. BOPA O/G 045-324133.
Kerkrade vrijst. woonhuis met tuin, gar. en carport, perc. 416 m2, Vraagpr. f 124.000,- k.k. BOPA O/G 045-324133.
Ubach o. Worms appartament '81. Ind.: woonk., keuken, badk., gr. slpk., berging. Vraagpr. f 65.000,- k.k. BOPA O/G 045-324133.
Ubach o. Worms ruime ve-in woning m. tuin. Inp. gar., gr. keuken m. eik. aanb. keuken, 3 gr. slaapk., woonk., badk. Vraagpr. f 109.000,- k.k. BOPA O/G 045-324133.
Te k. halfvrijst. huis met eik. keuk., douche m. ligb. gr. kamers, c.v., rolluiken en tuin. **KERKRADE,** Ruckerstr. 52 tel. 045-455466.
Te k. halfvrijst. woonh. m. **GARAGE** Edisonstr. Heerlen, tel. 045-717105.
Te huur of te koop gevraagd vrijstaande **BUNGALOW** landhuis of luxe woning liefst met kleine drijsruimte. tel. 045-226829.
HOENSBROEK: horecapanaal met inp. garage, badk., toilet, woonkamer, keuken, 3 slaapk., waskeuken, luxe badkamer, 2e toil., voor- en achtertuin. Bouwjaar 1976; f 119.000,- k.k. Tel. 045-227869.
Te koop of te huur **CHATEAU** VREMONT, St. Pietersvliet (Vink), gunstig gel. horecapanaal met bovenwoning, 2 slaapk., voor andere doeleinden gesch. Tel. 045-418380 na 18.00 uur.
Te k. **HUIS,** 4 slpk., badw.c., kamer + keuken, garage, tuin voor en achter, Carlyshofstr. 4, Neerbeek 04402-73068.



Historischer Handwerker-Markt

Am Samstag und Sonntag
27. + 28. Sept.'86
von 10.00 bis 18.00 Uhr
Historischer Umzug am 28.9. um 15.00 Uhr
Sonntags sind die Geschäfte
von 13.00 bis 18.00 Uhr geöffnet.





Voetbalterreur in Engeland steeds ernstiger

Supporter door steen gedood

Londen - De midweekse voetbalwedstrijden in Groot-Brittannië hebben weer eens aanleiding gegeven voor ernstige ongeregeldeheden. In Schotland kwam een man om het leven, nadat hij was getroffen door een steen, die dwars door de ruit van het busje, waarin zat, werd gegooid. In Engeland raakte een voetbalsupporter ernstig gewond door een gelijksoortige aanval.

De 41-jarige Ian Hamilton werd het slachtoffer, toen hij naar huis terugkeerde na een wedstrijd tussen de United en Glasgow Rangers te hebben bijgewoond. Het busje, waarin twaalf Rangers-aanhangers zaten, werd door vijandelijk supporters met stenen bekogeld. Hamilton, die werd vergezeld door zijn vrouw, een politieagent, werd aan het hoofd getroffen. Hij overleed op zijn manier het ziekenhuis. Een 35-jarige man raakte, eveneens door een steen, ernstig gewond in een overvolle trein, die Brighton-supporters vervoerde na het duel tegen lijstvoerder Nottingham Forest.

Smoke Eaters geslagen ten ijs

Amsterdam - De voorbereidingen voor Smoke Eaters op het komende wereldkampioenschap zijn in volle gang. Het toernooi, afgelopen weekend in Eindhoven, speelt het Nederlandse team zondag om 20.00 uur tegen de Griekse Geel. De toegang is gratis.

Belgen komen uit in de Nederlandse-Belgische tweede divisie. Trainer George Peterhouse slaakte afgelopen week een zucht van verontwaardiging toen bekend werd dat John van der Poel Smoke Eaters mag uitmaken. Inmiddels heeft Mutch zijn afkeuring uitgesproken onder een contract met de Geel. Zoals bekend beschikt Smoke Eaters over zes 'buitenlanders'. Nederlandse-Canadezen meegedragen. Dit betekent dat één van de buitenlandse spelers zal afvallen.

Defensief kan Peterhouse nu langzaam de zaak op poten zetten. Aanvallend gaat dit nog niet. Smoke Eaters, behalve Joep Franke, Simonis en Bogaard, komt met alle nieuwe buitenlandse spelers op het ijs. De wedstrijd is gratis toegankelijk.

Maandag dient het kort programma voor de rechtbank van Den Haag van de spelers Robert Bogaard en Marinus Simonis (Tilburg) en Joep Franke van Groningen tegen de NIJB om overschrijving van de Eaters te krijgen.

Vievertmans geschorst

Haarlem - De tuchtoverheidscommissie van de KNVB heeft John Vievertmans (NEC) en Eddy Bosman (Heerenveen) beiden één wedstrijd geschorst. Vievertmans ontving zijn straf in de wedstrijd tegen Telstar en Bosman in de derde gele kaart. Bosman werd voor de derde maal geschorst in het duel tegen Willem 2.

De uitslagen van het Europa Cup toernooi badminton in Haarlem: Joep B: Helsingborg Sulka (Fin)-BC Portugal 7-0; SV Olive (Bel)-Racing Club de France 7-0.

Joep C: CYM (Ierland)-Markland BC (Eng) 3-4; Eijellhamer BC (Noorw)-Asko Landskron (Oostenrijk) 5-2.

Van der Poel PDM'er zonder Tourdeelname

Johan van der Velde voor moeilijke keuze

door bennie ceulen

RIJSBERGEN - Hoewel volgens de UCI-reglementen de wielersporters pas na 1 oktober contractueel vastgelegd mogen worden, zijn de belangrijkste verschuivingen al bekend. Zo koos Adrie van de Poel gisteren definitief voor de overstap naar PDM. In Oosterhout tekende de winnaar van de Ronde van Vlaanderen, evenals zijn trouwe helper Marc Dierix, een tweejarig contract bij de ploeg van Roy Schuiten. Van der Poel mag zich bij PDM volledig toeleggen op de klassiekers en is vrijgesteld van deelname aan de Tour. Johan van der Velde daarentegen weet nog niet voor welke formatie hij volgend jaar fietst.

De Rijsbergenaar keerde gisteren met zijn gezin terug van een korte vakantie in Italië. Hoewel hij ook voor 1987 een verbintenis met Panasonic heeft, is het vrijwel zeker dat Van der Velde volgend jaar niet meer de kleuren van het Post-team verdedigt. „Peter Post geeft me de vrijheid. Het zal wel zijn reden hebben. Hij wil de ploeg flink inkrimpen. Ik kijk nu op mijn gemak naar een nieuwe werkgever uit. In het uiterste geval kan ik nog altijd bij Panasonic blijven,” meldt Johan van der Velde.

De 29-jarige Brabander, die na een verblijf van enkele seizoenen in Italiaanse dienst, dit jaar bij Peter Post terugkeerde op het oude nest, heeft een concrete aanbieding op zak. „Ad Renting, de nieuwe sponsor van de Fangioploeg van Wilfried Reybroeck, heeft me een lucratief voorstel gedaan. Andere goede renners werden ook door Reybroeck benaderd. Contracten werden echter nog niet getekend. Als het met Ad Renting uiteindelijk niets zou worden, ga ik vrijwel zeker weer naar Italië. Ik kan daar zo weer bij een ploeg terecht. Maar men moet niet denken, dat ik daar nu met vakantie ben geweest om te onderhandelen. Dat is pertinent niet waar. Omdat in mijn gezin een nieuw kindje op komst is, had ik Post gevraagd me niet meer in de nationale klassiekers op te stellen en een week met vakantie te laten gaan. Peter ging akkoord. Zondag rijdt ik nog een criterium in Breda. Daarna zet ik een punt achter het seizoen.”

Hoewel hij van plan is de Post-stal weer te verlaten, blikt Johan van der Velde tevreden terug op het seizoen 1986, waarin hij in de voorjaarsklassiekers goed presteerde, een rit in de Giro won, een Tour-etappe op zijn naam schreef en bovendien enkele dagen geletruidrager in La Grande Boucle was. Van der Velde: „Ik heb een uitstekend jaar achter de rug, zowel in sportief als financieel opzicht. Ik had me alleen meer van de Tour voorgesteld. Het was een tegenvaller, dat ik geen rol in het klassement speelde. Maar ik kan nu weer leven zonder de Tour. Daarom kan het me niets meer schelen als ik weer voor een Italiaanse ploeg ga fietsen. In Italië telt alleen de Giro.”

Evenals Johan van der Velde had ook Moreno Argentin een voorstel van Ad Renting op zak. De Italiaanse wereldkampioen heeft uiteindelijk toch voor zijn huidige werkgever Bianchi gekozen. De contractverlenging bij Bianchi levert Argentin in 1987 liefst een half miljoen lire, 800.000 gulden in onze munt, op.

Andrew Hampsten, winnaar van de Ronde van Zwitserland en nummer vier in de Tour van dit jaar, werd deze week door zijn sponsor Bernard Tapie op de vingers getikt. Tapie verveet de Amerikaan, dat hij te lang aarzelt over zijn toekomstplannen. „Hampsten weet niet wat hij wil: bij La Vie Claire blijven of kopman van Seven Eleven worden. Tapie heeft hem gezegd, dat hij binnen de acht dagen moet beslissen, anders is voor Hampsten geen plaats meer bij La Vie Claire,” zegt Michel Laurent, die eraan toevoegt dat Johan Lammerts wel reeds een contract voor 1987 getekend heeft.

Volgens de manager van La Vie Claire start Bernard Hinault dit jaar niet meer in belangrijke wedstrijden. Laurent: „Het wereldkampioenschap beschouwde Hinault reeds als het afscheid van zijn carrière. Hij heeft nog drie wedstrijden op zijn programma staan: 27 september een criterium in Saint Etienne, 3 oktober een baanmeeting in Wenen en op 9 november rijdt Bernard zijn allerlaatste koers in zijn woonplaats Quessoy.”

Steven Rooks werd door de Nederlandse wielrenjournalisten gekozen tot 'Renner van het jaar'. Adrie van der Poel eindigde als tweede en Nederlands amateurkampioen en lid van het gouden WK-kwartet John Talen werd met de derde plaats beloond. De huldiging van de prijswinnaars (Rooks ontvangt 4000 gulden) vindt morgenavond plaats tijdens het Profindoorgala in Aalsmeer.



• Johan van der Velde: 'Ik kan nu leven zonder de Tour' Foto: DRIES LINSSEN

zijn carrière. Hij heeft nog drie wedstrijden op zijn programma staan: 27 september een criterium in Saint Etienne, 3 oktober een baanmeeting in Wenen en op 9 november rijdt Bernard zijn allerlaatste koers in zijn woonplaats Quessoy.”

Steven Rooks werd door de Nederlandse wielrenjournalisten gekozen tot 'Renner van het jaar'. Adrie van der Poel eindigde als tweede en Nederlands amateurkampioen en lid van het gouden WK-kwartet John Talen werd met de derde plaats beloond. De huldiging van de prijswinnaars (Rooks ontvangt 4000 gulden) vindt morgenavond plaats tijdens het Profindoorgala in Aalsmeer.

Anatoli Karpov: koning te rijk

LENINGRAD - Uitdager Anatoli Karpov heeft de negentiende partij in de schaaktweekkamp om de wereldtitel tegen zijn landgenoot Gari Kasparov gewonnen. Karpov bracht de stand daarmee in evenwicht. Beide spelers hebben 9,5 punten. Kasparov deelde hoofdscheidsrechter Lothar Schmid donderdagmiddag mee, dat hij afzag van een hervatting.

De negentiende partij werd woensdagavond afgebroken op de 41e zet. De kenners achtten de stelling op dat moment gewonnen voor Karpov, die met wit speelde. Zij kregen een dag later gelijk. Kasparov verloor voor de derde keer op rij en verspeelde daarmee zijn riant voordeel van drie punten. De wereldkampioen heeft nog een klein voordeel. Hij behoudt zijn titel als de tweekamp eindigt in 12-12. Op het programma staan nog vijf partijen. Vrijdag begint Kasparov, die geen uitstel meer kan vragen, met wit.

Sokolov: uitstel
RIGA - De elfde partij van de tweekamp tussen Arthur Joesoepov en Andrei Sokolov in Riga is niet doorgegaan. Sokolov nam een vrije dag op. De stand in de finale van het kandidaatentornooi is thans 6-4 in het voordeel van Joesoepov. De tweekamp gaat over veertien partijen.

Elfstedenverloting: Extra kans voor jeugd

LEEWARDEN - De Vereniging de Friese Elfsteden heeft besloten dat bij het loten van tweeduizend nieuwe leden in ieder geval tweehonderd jongeren een kans moeten krijgen lid te worden. Notaris H. Wierda uit Leeuwarden zal volgende week dinsdag eerst tweeduizend willekeurige enveloppen trekken uit de stapel van dertigduizend aanmeldingen. Als daar dan geen tweehonderd jongeren bij zijn uit de leeftijdsgroep van 18 tot 23 jaar wordt er doorgegaan totdat dat aantal is bereikt. Dit heeft bestuurslid A. Nauta donderdagavond bekendgemaakt. Het bestuur wil op deze manier jongeren een kans geven bij de volgende Elfstedentocht mee te schaatsen. De trekking zal plaatsvinden op het kantoor van notaris Wierda achter gesloten deuren. De gelukkigen krijgen nog dezelfde week bericht dat ze zich kunnen aanmelden.

'Big Mac' weer trammelang

SAN FRANCISCO - John McEnroe is zijn belofte om geen ruzie meer te maken met umpires weer even vergeten. Tijdens de partij tegen Brod Dyke in de eerste ronde van het tennistoernooi van San Francisco kreeg de vroegere nummer één van de wereldranglijst onenigheid met de arbiter. Deze vermaande de Amerikaan omdat hij te lang pauzeerde. McEnroe reageerde verontwaardigd. Hij deed - zonder resultaat - een beroep op de supervisor om de scheidsrechter te vervangen. Na afloop van de partij, die hij won met 6-1 en 7-6, verklaarde McEnroe dat hij tape op zijn racket moest aanbrengen. „Ik heb de partij niet opzettelijk vertraagd.”

• PDM, de nieuwe sponsor van Adrie van der Poel, zorgde gisteren voor een warm onthaal. Vrijgezel Van der Poel werd voor de gelegenheid bij het tekenen van het contract door drie knappe dames op handen gedragen. Coach Jan Gisbers (links) kijkt geamuseerd toe. Foto: COR VOS



• Dave Strijbosch in actie. Een beeld dat voorlopig niet te zien zal zijn.

Wereldkampioen zoekt stad en land af voor medische hulp

Dave Strijbos: een jaar revalideren

OSS - De schouderblessure van wereldkampioen Dave Strijbos is veel ernstiger dan enkele maanden lang werd aangenomen. De 18-jarige motorcoureur uit Oss loopt momenteel stad en land af op zoek naar medicijnen, die hem een succesvolle genezing van de zenuwkwetsuur aan de rechterschouder kunnen garanderen.

Dave Strijbos raakte 11 mei in Amsterdam bij een kampioenschapswedstrijd door een windstoot naast de baan. Hij viel op de schouder, die uit de kom schoot. Door de behandelende arts in Boxmeer en de fysiotherapeut uit dezelfde plaats, de aan de nationale motorrijdersvereniging (KNMV) verbonden Jos Althuyzen, werd er niets ernstigs geconstateerd, aldus de pleegvader en manager van Strijbos, Gerrit van Orsouw. „Drie weken later leek die visie bevestigd, toen Dave in Spanje sterk reed. Daarna werd de schouder, ondanks alle behandelingen, steeds dunner. De linkerschouder van Dave is die van een body-builder. De andere lijkt steeds meer te verschrompelen.”

Strijbos sleepte zich deze zomer met vallen en opstaan en veel pijn verbijzend naar het wereld-

kampioenschap. Een week na Brazilië viel hij in Zweden en werd besloten alle medische middelen te baat te nemen om komend voorjaar volledig hersteld aan de verdediging van zijn titel te beginnen. „In het ziekenhuis van Boxmeer is toen een zenuwonderzoek uitgevoerd (een electro-miogram). Aan de achterzijde van het schouderblad gaven de zenuwen prikkels door, aan de voorkant was er niets. De prikkel om de spier te stimuleren was niet aanwezig”, aldus Van Orsouw.

„Dave wordt er moedeloos en ongerust van. Hij wordt telkens doorverwezen, maar is nu na een maand nog niets wijzer”, klaagde Gerrit van Orsouw. „De spier is finaal weg en moet weer gaan aangroeien. Dat is van belang voor zijn loopbaan. Het is inderdaad een vrij ernstige blessure

geworden. Als dat in mei duidelijk was geweest, dan hadden we mogelijk een andere beslissing genomen.”

Het in verwarring gebrachte Strijbos-kamp overwoog gisteren aan te kloppen bij Richard Smith, die in korte tijd zeer bekend geraakte fysiotherapeut uit Amsterdam. Uit de hoofdstad kwam echter ook de aanbieding van sportarts Otto Stibbe (onder andere verbonden aan Ajax) om via zijn bemiddeling met neurochirurg Van Alphen van het Lucas-ziekenhuis of met in de micro-chirurgie gespecialiseerde Dr. Reinders uit Utrecht in verbinding te komen, kortom de hoogste academische kennis in Nederland te raadplegen. Manager Van Orsouw nam dat aanbod met beide handen aan. Momenteel denkt men dat de revalidatie maximaal één jaar in beslag zou kunnen nemen. „Maar dat betekent niet dat Strijbos een jaar niets mag doen. Hij heeft met die schouder per slot van rekening ook het wereldkampioenschap gehaald”, aldus Stibbe.

Bridgekwartet in WK-finale

MIAMI - Vier Nederlandse paren hebben zich geplaatst voor de finale van de wereldtitelstrijd bridge in Miami: het nationale kampioens-koppel André Mulder en Max Rebattu, Anton Maas en Henk Schippers, Jet Pasman en Anneke Simons en Elly Schippers en Marijke van de Pas. Met name de prestaties van Mulder en Rebattu waren goed. Het duo scoorde constant rond de 55 procent en staat na de halve finales tiende. Aan de finale bij de heren nemen 42 paren deel.

AMATEURS HALEN IN

Groene Ster-KEV 3-3. In een matige wedstrijd was Groene Ster iets agressiever maar moest met een puntentelling genoegen nemen door fouten in de eigen defensie. S. Bos 1-0 en 2-0; M. Eikenboom 2-1; rust: S. Bonten (strafschop) 2-2; S. Bos 3-2; M. Eikenboom 3-3. Scheidsrechter: Geerlings. Toeschouwers: 150.

Vit-RKMVC 4-1. In de resterende dertig minuten van deze bij de stand 2-0 wegens een beenbreuk gestaakte wedstrijd, bleek Vit opnieuw de betere ploeg. Via Ubachs en Cornips werd de stand naar 4-0 getild. Het op deze midweekse inhaalrace zwaar gehandicapte RKMVC (de 40-jarige Jan Deguelle moest het team op standdaarpeil brengen) kon via Houben de eer redden. Scheidsrechter: Habets. Toeschouwers: 100.

(ADVERTENTIE)

Wint U f5.000,- ?

Koop vandaag nog Limburgs Dagblad Bingo-kaarten voor de volgende ronde en u maakt kans op maar liefst f 5000,-

Goedgekeurd staatssecretaris van justitie op der nummer L.O. 850/213/019 d.d. 10-2-86

SPORT IN DE OOSTELIJKE MIJNSTREEK

Weinig lengte en kracht in Limburgse herenteams

Volleyballers aan opslag

van onze medewerker
PAUL DEMELINNE

HEERLEN - Op 4 oktober aanstaande klinkt het officiële startschot voor de volleybalcompetitie. De Limburgse top bij de heren wordt - evenals het vorige seizoen - gevormd door de troika uit de Oostelijke Mijnstreek: Geveers/P&P (Schaesberg), Datak/SDO (Nieuwenhagen) en Pancratiusbank/VCH (Heerlen). De laatste twee teams hebben een vervroegde ouverture en komen reeds morgen in actie. Gevraagd naar de kompetitieverwachtingen komt uit alle drie de kampen een bijna eensluidend antwoord: door gebrek aan lengte en pure power zal het uiterst moeilijk worden om een vooraanstaande rol in de top van de eerste divisie B te kunnen vertolken.

Een stelling die, voor wat het vernieuwde Geveers/P&P betreft, wellicht iets te ingetogen is geformuleerd. Van Sparvok Lanaken werden de routiniers Harrie Berben(31) en Joep Peters(25) aangetrokken. Gevoegd bij de overgebleven kern: Wim Thewissen (speler/trainer), Frans Hoebe spelverdeler Frans Crombach en de eindelijk volledig fitte Maurice Goes beschikt de Schaesbergse ploeg in het vijfde twintigste seizoen na oprichting over een sterke en ervaren basis. „Kwaliteit genoeg”, beaamt Wim Thewissen, „maar met Frans Hoebe beschikken helaas maar over een echt lange man voor de middenpositie. We zullen noodgedwongen erg specialistisch en agressief moeten gaan spelen”.

Het vorig seizoen leek er ook een toppositie voor een op papier sterk Geveers/P&P weggelegd. Men finishte evenwel in de anonieme middenmoot. Wim Thewissen: „Het ging mis door het ontbreken van mentaliteit. Daarom hebben we een sanering doorgevoerd. In deze groep heb ik qua instelling een stuk meer vertrouwen”.

De achillespees van Geveers/P&P vormt de wisselbank. Die is zwaar onderbezet met alleen nieuwkomer Peter Muris(ex-Muvoc) en Marcel Foortjes, overgeheveld van de reserves. Coördinator Nico



Adriaans: „Van ons twee sporenbeld, gebaseerd op kwaliteit en routine enerzijds naast het inpassen van talenten uit de regio, heeft het laatste aspect onlangs een flinke opdoender gehad. Vlak achteren haakten de gebroeders Marcel en Raymond Jungbauer benevens Richard Gulikers af. Voornamelijk om studieredenen. Wat dat betreft zullen we helemaal opnieuw moeten beginnen”.

De coaching is dit seizoen in handen gelegd van oudspeler Jos Philippen(31). Hij fungeert als een verlengstuk van Thewissen die de eindverantwoordelijkheid blijft

dragen. Philippen: „We hebben een goede taakverdeling afgesproken, waarbinnen ik naar behoren kan functioneren. Over de eerste doelstelling zijn we het gelukkig met z'n allen eens: Niet het kampioenschap staat voorop, maar wel het streven om met aantrekkelijk, spectaculair volleybal de tribunes van de Baneberg weer vol te krijgen”.

Na de vorig jaar vrij moeizaam verlopen rentree in de eerste divisie gekt Datak/SDO dit seizoen op een steek in de middenmoot. Vrijuit en zonder stress meedraaien, daar staat het vizier in Nieuwenhagen op gericht. Nieuwe trainer bij Datak/SDO is Jau van Mill(40), die na drie seizoenen de damselectie van Geveers/P&P onder zijn hoede gehad te hebben, aan een nieuwe uitdaging toe was.

„Ik heb een aantal jaren geleden ook al eens de herengroep van Geveers/P&P getraind. Dus de overstap was niet zo'n probleem”, stelt de Schaesbergse onderwijzer. Hij beschikt met negen spelers over de grootste selectie van de drie zuidelijke ploegen. Nieuwkomers zijn de van Furos afkomstige Leo Richardson(32) en Harrie Oomen(28) uit het tweede team. Jau van Mill: „Daartegenover staat dat Jos Nota nauwelijks meer kan trainen omdat hij in Enschede studeert en Jean Franssen zich vanwege wisseldiensten ook beperkingen moet opleggen”.

Overigens is Jau van Mill niet voornemens om een volledig ander koers met Datak/SDO te gaan varen. „Mijn voorganger Kees Bosch heeft hier uitstekend werk verricht. We zetten de lijnen die hij

heeft uitgezet grotendeels voort. Dat betekent in principe ook een 2-4 concept met mogelijkheden om te switchen naar een systeem met een aangever”, aldus de nieuwe coach.

Spelverdeler Martin Engelen is ingekomen met de komst van Jau van Mill. „Uiteraard moeten we nog aan elkaar wennen maar de eerste indrukken zijn positief. Kees Bosch was naast zijn onmiskenbare tactische en technische kwaliteiten een dominante persoonlijkheid. Jau heeft een wat genuanceerdere aanpak en daar was deze groep min of meer aan toe”.

Via de nacompetitie heroverde Pancratiusbank/VCH in mei 1985 een steek in de eerste divisie. En verbaasde vervolgens vriend en vijand met een fraaie vijfde plaats op de eindrangschikking. Desondanks verschilden trainer Ben de Bruyn en de ploeg dermate van inzicht dat men na een jaar weer uit elkaar ging. Pancratiusbank/VCH heeft de opvolging in eigen gelede gezocht. Pim Uyterschout fungeert als trainer/speler, terwijl good-old Jan Maas weer op de bank als coach plaatsneemt.

Pim Uyterschout over deze constellatie: „Ik ben ontzettend met Jan als coach. We hebben een nogal sfeergevoelige ploeg, waarin ik als speler ook mijn ups en downs ken. Jan is wat dat aangaat voor ons allemaal een rustpunt. Hij kan waken over wat onze voornaamste troef zal moeten worden: een sterk collectief”.

Slechts zeven spelers met een ge-

● De selecties van Datak/SDO en Pancratiusbank/VCH ontspannen bijeen aan de vooravond van de nieuwe volleybalcompetitie.

middelste lengte van minder dan 1,90 meter vormen momenteel de Heerlense selectie. Jan Maas: „Naast het feit dat we eigenlijk te weinig met de complete groep kunnen trainen door allerlei maatschappelijke omstandigheden hebben een tweetal basispelers moeten afhaken. John in de Braekst studeert en werkt part-time in Rotterdam, terwijl Huub van de Heuvel voorlopig rugshakelt naar het tweede. Naast de komst van Ad Voncken (Geveers/P&P, pd.) zullen we er waarschijnlijk niet onderuit komen om een achtste speler over te hevelen vanuit het tweede team”.

Pancratiusbank/VCH wacht een uitermate zware start met De Blaauwe/VCS en Geveers/P&P als eerste tegenstanders. Pim Uyterschout daarover: „Inderdaad een moeilijke klus in de beginfase. Desondanks gaan we uit van onze eigen mogelijkheden. Er staat een redelijk ingespeelde ploeg, die beschikt over de nodige vastheid en het vermogen om vanuit een hechte verdediging snel de aanval over te nemen. Met die formule hebben we het vorig seizoen aardige successen geboekt”.

Als aanloop op de competitie speelt Pancratiusbank/VCH morgen in de sporthal Kaldeborn van Heerlen om 14.00 uur in het kader van de vierde ronde van het nationale bekertoernooi tegen Harderwijk.

gevormd worden. Van de tot nu toe in totaal 6500 verzonden interlanduitnodigingen vertrokken er zo'n 2300 richting Limburg, hiervan 1500 voor de heren, zijnde maar liefst 45 procent.

Afdelingsvoorzitter Sef Vankan kon tijdens de jubileumvergadering een aantal mensen onderscheiden. Vankan hierover: „Wij hebben gemeend aandacht te moeten besteden aan enkele mensen uit onze afdeling, die in de loop der jaren veel voor onze afdeling betekend hebben. Personen die, ieder op hun eigen terrein, bezig zijn geweest het handbal gestalte te geven als speler, scheidsrechter, bestuurslid of helemaal zonder erkende functie. Velen zouden wij moeten huldigen, maar het is een bekend gegeven dat wij een keuze moesten maken. Een ding is echter zeker: degene die wij in de bloemetjes gezet hebben, hebben dit zeker verdiend”.

De „gedecoreerden” waren Karel Bruynzeels, Jean Hoogenboom, G. Heemels, mevr. M. Benders-Burgmeyer, Bertus Dekker, Coby Korevaar-van Mulken, Pierre Wauben, Mevr. José Leunissen-Wessels, Frits Kesters, Piet van de Weem en Harry Verhardt. Zij kregen hun speld tijdens de vergadering opgeleverd. Cor van den Hombergh, vanwege ziekte op 12 september afwezig, werd in een later stadium gehuldigd vanwege zijn vele verdiensten voor het Limburgse handbal.

● Afdelingsvoorzitter Sef Vankan speldt Cor van den Hombergh de onderscheiding op.

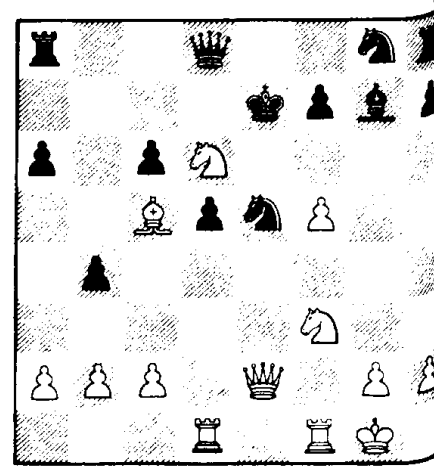
SCHAKEN

met Arno Henzen

In de stelling: wit: Kg2, Dc2, Tb1, Tf1, Lb2, Pd2, Pf3, b4, c3, f2, g3, h2; zwart: Kg8, Db6, Td8, Tf8, Le5, Pc6, Pf6, b5, c4, d5, g7, h7 was de opgave hoe zwart hier z'n voordeel kan uitbouwen. Met z'n laatste zet Lb2 had de witspeler misschien gedacht de dreiging afdoende te pareren. Gezien zijn passieve stelling kon hij ook weinig anders dan afwachten. In de partij volgde 20...d4! 21P: e5. Andere mogelijkheden voor wit waren hier 21P: d4, P:d4, L:d4 in 't voorvan zwart gezien de vrij-pion en de actievare stukkenstelling of 21Df5, d:c3 22. De6+ Kh8 23P:e5, c:b2 en nu 24P7+ T:f7 25D:f7, T:d2 en zwart wint of 24D:c6, D:c6 25P:c6, T:d2 en zwart wint. Terug tot de partij. Na P:e5 volgde 21...P:d5 22c:d4, Pd3. De achtveldige invloedseer en de sterk remende werking van een paard op de 3e rij heeft tot de passende bijnaam inktvis geleid. De witspeler kwam er in 't vervolg ondanks zijn pion-plus niet meer aan te pas. 23Lc3 (23P:c4?, Dc6+) 23...Pd5! dreigt T:f2+ en Pe3+ met damewinst. Speelt wit 24Pf3 dan verliest hij na 24...P:c3 25D:c3, Dc6 simpel een stuk. 24Kgl, Td8 25La1, Te2, 26Dd1, De6 27f3 met de bedoeling Pe4. 27...De3+ en wit gaf op.

Deze week (eindelijk) ns een partij van de Limburgse kampioenschappen. Het is een miniatuurtje uit de 6e ronde tussen F. Schleipfenbauer en M. van Gils. 1e4, g6 2d4, Lg7 3Pc3, c6 4f4, b5. Een ietwat bizarre behandeling van het koningsfianchetto maar toch speelbaar en tevens de favoriete opstelling van de zwartspeler. 5Le3, d6 6Pf3, a6 ter voorbereiding van een eventueel c5 na Pbd7. 7Le2, Lg4 8Pg5!, Le2 9D:e2, h6 10Pf3, Pd7. Gezien het ver-

Eindstelling na de 18e zet van wit.



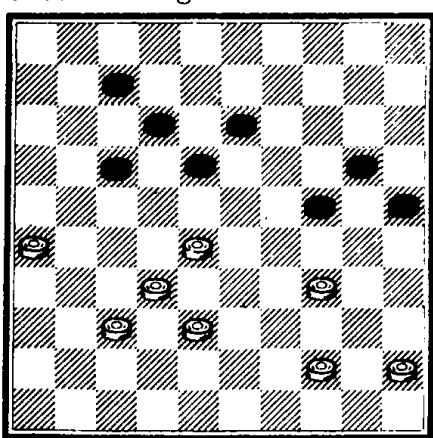
DAMMEN

met John van den Bors

In de tweede klasse van de landelijke clubcompetitie zijn dit jaar drie Limburgse vertegenwoordigers: De Ridder uit Brunsum, Eureka uit Heerlenheide en D.V. Schaesberg.

Morgen gaat de competitie verder, twee weken geleden was de eerste ronde. Daarin vielen al onmiddellijk een paar opmerkelijke uitslagen. Zo versloeg De Ridder de vroegere landskampioen Lent en Schaesberg, dat dit jaar een paar sterke spelers uit het team zag verdwijnen, hield stand tegen Excelsior uit Den Bosch (10-10). Verder verpletterde mijn eigen Eureka H.D.R. uit Rosmalen met 16-4.

Hier een stelling uit de eerste ronde.



Provinciaal kampioen Paul Nitsch van Eureka speelde hier 1.45-40. Hij verklaarde na de partij dat hij er op dit moment op hoopte dat zwart niet 1...; 24-30 zou durven spelen. Als zwart die zet namelijk zou nalaten zou wit 2. 40-35 kunnen doen en daarmee vrij zeker beslissend kunnen profiteren van de hangende zwarte schijf op 20 bijv. 1...; 13-19 2. 40-35; 18-23 3. 38-33; 12-18 4. 44-39 en

BRIDGE

met Wiel Gielkens

Ieder jaar komen er weer nieuwe systemen en conventies, want ook in bridge speelt de mode een belangrijke rol, iets waar de modekoningen een goedbelegde boterham aan weten over te houden. Voor veel spelers is het om moedeloos te worden (wat zal ik dit jaar weer eens spelen?); anderen daarentegen doen er een schepje bovenop en verzinnen thuis nog allerlei brouwsels in de heilige overtuiging dat de cracks die vondstjes tot op heden toch maar hebben gemist.

Het uitvinden van conventies is op zich niet zo moeilijk; maar iemand die na een keer achteruit rijden zijn stuur achter laat plaatsen en later tot de ontdekking komt dat er voor de oude plaats ook wat te zeggen viel, zo komen vele systeem- en conventiebouwers later vaak terug op de oude vertrouwde regels die de tand des tijds hebben doorstaan. Want hoe leuk het ook is om te experimenteren, het stuur moet echt voorin blijven en een echte coureur word je pas als je een uitgekend karretje hebt dat je van binnen en buiten kent.

Mijn aanbeveling aan alle zoekenden blijft dan ook: houd het zo eenvoudig mogelijk, want het nadeel van een conventie is dat je een bod nu niet meer voor natuurlijke doeleinden kunt gebruiken. Wat uiteindelijk voordelig is zal, zo als ook verleden keer al uiteengezet, slechts aan de hand van een groot aantal relevante spelen kunnen worden uitgemaakt. Hier is er vast en om te verkrijgen.

Dit spel is afkomstig uit de finale van het wereldkampioenschap 1979; aan een tafel ging het bieden:

N gever; NZ kwetsbaar.

♠AB2
♥AV62
♦-
♣H98765

♠H10875
♥B107
♦B82
♣32

♠V43
♥H98
♦V53
♣AVB10

Noord 1K1 pas Oost 4R pas Zuid D D West 5R en alle passen

Weliswaar ging 5R gedoubeerd down voor 900 punten, maar 10 misten 6K1 en verloren 10 punten op dit spel. Wat was hier het probleem? De 1K1-opening hoefde niet echt zijn, dus Zuid heeft wel degelijk een probleem na het 4R-bod van Noord. In dat licht is het dubbel op 4R wel verdedigbaar. Nadat West zeer goed, 5R biedt is het voor eerigantwoord tot 6K1 te komen. Een recentelijk oefenpartijtje we dit spel met natuurlijk bieden volgt uitgedoden.

Zuids 5K1-bod is nu niet moeilijk waarna Noord met zijn overwaan controles er geen probleem heeft om gewoon 'uit de hand' te bieden. Het is misschien even wennen, maar u hoeft dit jaar echt niets nieuws te verzinnen.

Tijdens jubileumviering afdeling Limburg

Handbalpioniers niet vergeten

Van onze medewerker
JOHN BANNIER

SITTARD - De afdeling Handbalverbond vierde twee weken geleden feest vanwege het veertig-jarig bestaan van de afdeling. Een feest dat met een jubileumvergadering, 'n receptie en een gezellig samenzijn werd gevierd. Velen kwamen die zaterdag 12 september hun opwachting maken. Onder hen ook bondsvoorzitter Nico Witte, die in zijn speech vele lofuitingen aan Limburg richtte.

„Zowel op sportief als bestuurlijk gebied heeft de afdeling Limburg een grote rol gespeeld”, zei Witte. „Naast de organisatie van sportevenementen, waaronder het WK-dames veld (1960), de WK-dames zaal (1971) en het IHF-scheidsrechters-symposium (1975), moet ik ook vermelden het rapport dat Karel Bruynzeels als lid van de landelijke commissie van advies, na een onderzoek van twee jaar, uitbracht en dat zou lijden tot een hele reorganisatie binnen de handbalbond”.

„Niet vergeten mag ik een man als Hans Stützingen. Hans leidde het verbond, naast zijn voorzitterschap van de afdeling Limburg, van het seizoen 1979 tot en met 1981. Hij was een man, verknocht aan het afdelingswerk dat hij al leidde vanaf 1955. Het voorzitterschap van twee jaar voor de bond deed hij zeer serieus en hoewel hij zich niet helemaal kon vinden in de beslissingen van de algemene vergadering voerde hij ze loyaal uit. Helaas hebben we drie jaar geleden afscheid moeten nemen van een man die niet alleen een belangrijke rol binnen de sport in Limburg maar ook in Nederland heeft vervuld”.

Nico Witte kon natuurlijk niet om de sportieve prestaties heen. Van de 66 landstitels kwamen er maar liefst dertig in Limburg terecht. De overmacht bij de Nederlandse handbalbeker (heren) is nog frap-panter. In de tot nu toe acht gespeelde finales kwam zeven maal de beker in Limburg terecht. De handballers van het jaar kwamen steeds uit Limburg en hier zal ook dit seizoen geen uitzondering op



● Afdelingsvoorzitter Sef Vankan speldt Cor van den Hombergh de onderscheiding op.

Frans Maassen blikvanger in Ronde van Lindenheuvel

van onze sportredactie
GELEEN - Zondag wordt in Geleen de 24e editie van de Ronde van Lindenheuvel verreden. Organisator WC De Ster heeft met succes haar uiterste best gedaan een zo sterk mogelijk rennersveld te contracteren. De Tour de l'Avenir-deelnemers Frans Maassen en Marc Derix zijn de blikvangers in de voorlaatste koers, die dit jaar op Limburgse bodem plaatsvindt.

Behalve Maassen en Derix starten alle overige bekende Lim-

burgse renners in de amateurrace van Lindenheuvel. Theo Luyten, Math Dohmen, Peter Jansen, Berrie Thoolen, Jean-Pierre Dieteren, Wim Demandt en Willy Zelissen staan garant voor een boeiende strijd op het twee kilometer lange parcours, met start en finish aan de Napoleonbaan. Behalve amateurs strijden ook de liefhebbers, veteranen, nieuwelingen en junioren in de Geleense wijk. De entree is gratis. Het programma van de 24e Ronde van Lindenheuvel: 12.00 uur liefhebbers/veteranen, 50 km; 13.15 uur nieuwelingen, 40 km;

14.30 uur junioren, 60 km; 16.00 uur amateurs, 80 km.

Op het programma van de NWB staat voor zondag de Ronde van Horn vermeld. In Horn (parcours Graaf Jacobsstraat) starten vanaf 13.00 uur achtereenvolgens junioren, veteranen en amateurs. In Hoensbroek wordt zondag de KKK-ronde voor NWB-renners en niet-licentiehouders verreden. De recreanten strijden om de Limburgse titel. Het KKK-programma: 12.30 uur recreanten, 50 km; vervolgens aspiran-

ten A en B en om 15.30 uur gentlemen met deelname van de oud-profs Sja Vergoosen, Jo van Pol en Jo Vranken. Afstand: 50 km.

De in Limburgse wielkringen bekende Westduitse soigneur Uwe Weber (41) is aan de gevolgen van een auto-ongeluk overleden. Weber was de persoonlijke verzorger van onder andere Gregor Braun en Didi Thurau en was als soigneur jaarlijks aan het werk in de Zesdaagse van Maastricht.

Vanavond wordt op de baan in het Geleense Burgemeester Damsportpark voor de allerlaatste keer een wielervedstrijd verreden. De wielerpiste moet wijken voor de bouw van de nieuwe schaatsbaan. De door Frans Alberts georganiseerde baanakoers begint vanavond om 18.30 uur.

Herschi/V en L trainer Jo Maas aan vooravond EC-debuut:

'Initia Hasselt zeker niet onderschatten'

Van onze medewerker JOHN BANNIER

GELEEN - Alhoewel het damesteam van Herschi/V en L vanaf begin september al actief is in de Data-cup wordt het dit weekend menens voor de Geleense handbalploeg. Zaterdagavond maakt Herschi/V en L haar debuut in het Europese bekertoernooi met een uitwedstrijd in Hasselt tegen Initia. Voor het damesteam een geheel nieuw avontuur. Omdat V en L het vorig seizoen wist door te dringen tot de bekerfinale en hier landskampioen Ookmeer als tegenstander trof stond deelname vast. Niet alleen voor de Geleense handbalvereniging maar voor Nederland is het de eerste keer dat zowel het dames- als herenteam van een club gelijktijdig deelnemen aan een Europees bekertoernooi.

Tevredenheid alom, toen tenminste, maar nu heeft trainer Jo Maas zorgen. Zorgen om drie van zijn selectiepeelsters. Carla Kleintjes, Petra Jordens en Ceciel Leenen spelen niet alleen in het Nederlands team mee maar ook bij hun club. Omdat de Oranjeploeg zich via de Data-cup voorbereid op het WK voor A-landen dat in december in ons land verspeeld wordt, wordt een grote inspanning gevraagd van de drie V en L troeuvan en juist dit baart trainer Jo Maas zorgen. „We moeten maar afwachten of de speelsters tegen de druk bestand zijn. Natuurlijk is zo'n WK, zeker in eigen land, iets heel bijzonders. Maar ik vind de belasting voor het drietal wel vrij groot. Voorlopig denk ik dat ze het aankunnen, maar of dit na het WK nog een vol seizoen kan duren betwijfel ik. Voorop staat bij ons nu echter het EC-duel in Hasselt tegen Initia. Wat dat betreft hebben we het niet slecht getroffen al moet ik er meteen aan toevoegen dat we op onze hoede moeten zijn. Onderschaten zal er zeker niet bij zijn ook al wordt er vaak wat minachtend over het Belgische dameshandbal gepraat. Er zijn reële mogelijkheden om de tweede ronde te bereiken. We hebben ons in elk geval goed voorbereid”.

Keester Marleen Dreissen (vacantie) en Silvia Op den Kamp (werkzaamheden) kunnen niet van de partij zijn. Laatstgenoemde kon een belangrijke troef zijn vanwege haar EC-ervaring bij Swift Roermond. Hun plaatsen worden morgenavond, het duel in Hasselt begint om 20.00 uur, ingenomen door Anita Proosten en Nicole Donners.

Bijna duizend combinaties in Beek aan de start Vierde Grenslandtreffen hippische vltreffer!

van onze medewerker

Tuyl.

BEK - Met 14 hippische sportdagen is het 4e Grenslandtreffen uitgegroeid tot het grootste paardensportgebeuren in Nederland. Liefst 938 geselecteerde combinaties verschijnen aan de start. De internationale springrubrieken komen als eerste aan bod en openen derhalve vandaag, morgen en zondag in het het Ruitersportcentrum het Edele Ros, het grote toernooi.

De hele nationale A-equipe is in Beek present. Rob Ehrens, Emile Hendriks, Piet Raymakers en Bout-Jan van der Schans stelen ongetwijfeld de show. Bovendien komen nog een aantal andere combinaties van hetzelfde kaliber in de arena, zoals nationaal kampioen Toon Holtus, Bert Romp, Willy van de Ham, Eric van de Vleuten, Sven Harmsen, Cees van Opstal en de winnaar van afgelopen jaar: Jan van

Van Limburgse zijde hebben zich de kampioenen Henk van de Broek, Wiel Heber, Henri Meijers, Dion van Groessen gekwalificeerd. De reservekampioenen Xavier Schulkens, René Pex en Tonny Peters zouden wel eens voor een verrassing kunnen zorgen.

De buitenlandse inbreng bestaat uit vier Duitse springruiters met tien paarden en evenveel Belgen met eveneens tien paarden. Er moeten in drie dagen 19 rubrieken afgevoerd worden. Een aantal sponsors bracht de benodigde f.200.000,- voor dit Grenslandtreffen bijeen, terwijl de Beekse middenstand zich garant stelde voor de vele rozetten. Aan prijzen kunnen de ruiters liefst f.90.000,- verdienen.

Na het internationaal springtoernooi voor paarden zijn de internationale springponys aan de beurt van 10 tot 12 oktober; de internationale dressuurwedstrijden met landenequipes uit België, Duitsland, Frankrijk, Italië en Nederland over 5 dagen van 15 tot en met 19 oktober en tot besluit de dressuurponys van 24 tot en met 26 oktober.

Het programma van de drie eerste dagen:
Vandaag: 11.00 uur: springen 1.30 m. nationaal; 14.30 uur: springen 1.30 m. tabel A; 18.00 uur: springen midden; 19.00 uur: springen zwaar; 21.00 uur: springen nationaal 1.40 m.
Morgen: 09.30 uur: finale; 10.00 uur: springen 1.30 m.; 12.45 uur: finale licht; 14.00 uur: springen midden; 16.45 uur: jachtspringen; 18.45 uur: NKB Zwaar springen; 20.30 uur: Epreuve-relais springen; 21.00 uur: Progressief springen.
Zondag: 09.30 uur: 1.30 m. niet finalisten; 10.30 uur: 1.40 m. niet finalisten; 12.00 uur: finale midden; 13.15 uur: finale 1.30 m.; 14.45 uur: Finale zwaar; 16.00 uur: 2 manches 1.40 m. door 30 beste combinaties in 2 manches om de Grote DAF Nederland Prijs.

SMEDING MET HALF DOZIJN KANSHEBBERS

SCHAESBERG - Met tien draverijen en twee rennen heeft de draf- en baan schaasberg vanavond een uitstekend programma. Meer dan ander combinaties zijn aangemeld. Kampioen Tijtse Smeding, voor de laatste tijd weer grossier in overwinningen, komt met negen paarden naar het zuiden. Daarbij zijn zeker zes kanshebbers voor de bloe-

ruit de belangrijkste draverij is zelfsprekend de Grote Prijs der Overpaarden (VIII), bedoeld voor dejarige Nederlandse merries waarvan de vaders in het zuiden geïmporteerd zijn. Het totale prijzengeld bedraagt fl. 25.000.

LD-tips:

Schelp-prijs (2100 meter, zeven paarden): 1. Anneke Zuidvelde; 2. Asplaan Top; 3. Ziggy Spencer.
Nederlandse Impulse (2100 meter, acht paarden): 1. Zelfer West; 3. Ann Schall.
Preite-prijs (ren, 2000 meter, zeven paarden): 1. Woodfeets Jesaja; 2. Silver Bill; 3. Yvonne.
China-prijs (2600 meter, zeven paarden): 1. Arien Steenwijk; 2. Zeres Buiten; 3. Yanuska II.
China-prijs (2100 meter, tien paarden): 1. Oostland; 2. Zetzlar Hazelaar; 3. Yfke Oostland. Outsider: Anapao di Robles.
Raaphorst-prijs (ren, 2000 meter, acht paarden): 1. Jolillo Rivieren; 2. Happy

Strijd om Volleybeker

HEERLEN - Een week voor de competitiestart komen een aantal volleybalteams als opwarmer in actie voor de vierde ronde van het nationale bekertoernooi. Twee wedstrijden worden op Limburgse bodem gevoerd. In Heerlen speelt de mannenploeg van Pancratius-VCH zaterdag om 14.00 uur in het sporthal Kaldeborn tegen Har-

twijk.
 De dames van VC Weert ontvangen de Microsporthal als tegenstander de eredivisieploeg van Brothertinus (aanvang 17.00 uur). De mannenploeg van Pancratius-VCH reist naar Zaandam voor de bekerconfrontatie met Argus. In Zaandam worden tenslotte gespeeld de wedstrijden van Pancratius-VCH tegen Sittard tegen Mönchenbach. Artemis/Rapid treedt zaterdag tijdens een weekendstage op tegen Nashua/VCG en Hovoc.

HELMOND - John Mommers van Karate do Pora uit Meerssen probeerde de eerste plaats tijdens de Zuidnederlandse jeugdkampioenschappen in de klasse tot 45 kg. Roel Joosten werd in de klasse tot 40 kg derde.



Emile Hendrix zal in Beek het aantal fouten tot een minimum proberen te beperken.

(ADVERTENTIE)

Klachten over de bezorging op zaterdag?

BEL DAN

alleen het hoofdkantoor

045-739911

tussen 9 en 12 uur

Porsche blijft in Formule 1

STUTTGART - Porsche blijft ook het komende seizoen actief in de formule 1. De Westduitse fabriek levert ook in 1987 zijn turbo-motoren aan McLaren. De Britse renstal, in 1984 en 1985 succesvol met de wereldkampioenen Lauda en Prost, was lange tijd in de slag met Renault over levering van de benodigde krachtbronnen. Maandag liet het Franse staatsbedrijf bij monde van sportchef Fauré weten zich geheel terug te trekken uit de belangrijkste tak van de autosport. Vorig jaar hief Renault al de eigen renstal op.

De beslissing van Porsche, die motoren bouwt in opdracht van het Arabische Technique d'Avant Garde (TAG), komt op het moment, dat het einde van het turbo-tijdperk in de formule 1 in zicht lijkt. Op 3 oktober buigt de internationale auto-

sportfederatie (FISA) zich in Parijs over een nieuw reglement en de toekomst van het Grand-Prix-circus. De kernvraag luidt: doorgaan met turbo-motoren of terugkeer naar de conventionele zuigermotoren? De reden: de explosie van tientallen miljoenen dollars aan de kosten, het systeem van arme en rijke stallen en de nauwelijks meer in te tomen ontwikkeling van de motorvermogens.

Vier mogelijkheden worden voor de komende jaren bekeken: 1. het terugbrengen van de inhoud van de turbo-motoren van 1500 naar 1000cc; 2. daarbij de beperking van turbodruk en luchtinlaat; 3. handhaving van de huidige motoren met voornoemde restricties; 4. verbod van turbo's en in plaats daarvan zuigermotoren met maximaal 3500cc cilinderinhoud.

Hoofdprijs Frank Smits

HEERLEN - Frank Smits uit Heerlen kan de komende vijf jaar weer aardig uit de voeten. Smits kreeg in sportzaak Alfeet de hoofdprijs uitgereikt naar aanleiding van een prijsvraag van de sportkleding-gigant Converse. De Heerleenaar wordt de komende vijf jaar voorzien van sportshoes. Uit handen van marathonloper Cor Lambregts ontving Frank Smits gisteravond het eerste paar.

Coupe de l'Amitié in Kerkrade Limburgse atleten zetten hun beste beentje voor

KERKRADE - In samenwerking met het district Zuid van de KNAU houdt atletiekvereniging Achilles-Top morgen, zaterdag, de semi-interland Coupe de l'Amitié. De wedstrijden beginnen om 16.00 uur in het gemeentelijk sportpark in Kerkrade. Op de nieuwe kunststof accommodatie treden de ploegen van Vlaanderen, Saarland, Rheinland, Pfalz, Luxemburg en Zuid-Nederland in het strijdperk. Een team uit de Elzas moest om financiële redenen afzeggen.

Vanaf 1960 prijkt de strijd om de Coupe de l'Amitié op het programma. De wedstrijden zijn destijds opgezet om bij te dragen tot een betere verstandhouding tussen de Europese landen; vriendschap kweken door middel van sport. Vlaanderen heeft tot dusver de Coupe al zeven keer gewonnen. Het team veroverde ook vorig jaar de beker. Het Saarland volgt met zes overwinningen. Van de Zuidnederlandse ploeg ma-

ken onder meer Marc Borghans, Leon Donners, Hugo Kusters, Wim Coenen, Harry Zitsen en Glen Gentle deel uit.

Stadsloop Maastricht

MAASTRICHT - Zondag vindt in Maastricht de doop plaats van de eerste Stadsloop: een halve marathon, kris kras door de binnenstad. Met deze Stadsloop borduurt de Stichting Stratenloop De Heeg voort op de succesvolle stratenloopserie. De start van de halve marathon is exact om 11.00 uur op de Markt. De finishlijn is eveneens op de Markt getrokken.

Het traject is uniek en voert de deelnemers door de winkelstraten in de binnenstad, over de maasbruggen en door een industrieterrein. Er zijn verzorgingsposten op 5, 10, 15 en 20 kilometer. Er wordt gelopen in vier

wedstrijdclassen: heren en dames wedstrijdlopers. Voor iedereen die de Stadsloop volbrengt is er een herinnering in de vorm van een tegel. Bovendien zijn er voor de eerste drie trofeeën. Er is voldoende kleedgelegenheden aanwezig. Inschrijven kan vanaf 9.00 uur tot vijf minuten voor de start in de Sphinxzaal (Boschstraat). Een twintigtal deelnemers aan de halve marathon wordt gebruikt als 'proefkonijn'. Zij kunnen zondag het Nike Running Test T-shirt aantrekken, waardoor, dankzij de sporttestcomputer PE 3000, allerlei metingen tijdens de loop kunnen worden verricht. Deze gegevens worden later verwerkt in een rapport.

Voor nadere informatie: Jo Peeters (043-633845), Jean Frederix (043-633011) of de Sportstichting (043-293848).

Sportkledingbeurs

BEK - Atletiekvereniging Caesar houdt donderdag 9 oktober een grote sportkleding- en schoeiselbeurs in de kantine van het Sportpark De Carmel in Beek. De beurs is geopend van 18.00 tot 22.00 uur. Het inbrengen van goederen uit alle sporttakken kan op maandag 6 oktober tussen 18.00 en 21.00 uur in het sportpark. De helft van de opbrengst van de goederen is voor de inbrenger, de andere helft voor de organiserende vereniging Caesar.

NCR Blauw Wit op avontuur

NEERBEEK/KOPENHAGEN - Gistermiddag om vijf uur is NCR Blauw Wit richting Far Oer-eilanden vertrokken, waar morgen en zondag in het kader van de Europese beker voor bekerwinnaars aangetreden wordt tegen US Kyndil Tors-havn. Vanmorgen in alle vroegte kwam de groep per bus aan in Kopenhagen, vanwaar om half elf het vliegtuig richting luchthaven Vagar op de Far Oer wordt genomen. Na een vlucht van ruim twee uren staat NCR Blauw Wit nog een lange bus-tocht, inclusief oversteek per veerpont naar een aanpalend eiland, te wachten. In totaal zal men bij

aankomst in hotel Borg te Torshavn 24 uren onderweg zijn geweest. Morgen en zondag worden de duels afgewerkt, die uitsluitend moeten geven of het Europees avontuur nog een vervolg krijgt. De vooruitzichten zijn wat dat betreft erg gunstig. Het gezelschap dat gistermiddag richting Kopenhagen vertrok bestond uit 23 personen. Buiten dertien spelers stapten vier begeleiders (waaronder trainer Guus Cantelberg), drie bestuursleden en drie supporters op de bus. Op de foto het Blauw Wit-gezelschap vlak voor het vertrek.

Foto: PETER ROOZEN



Jouw merk, sneller dan je ochtendblad.



CLOCK
HOUSE
THE TREND
MUST GO ON



VOOR SNELLE
JONGENS



JOIN THE CLUB!

- E**ven namen 'droppen'.
1. Fashion ladies kijken naar Clock House.
 2. Snelle jongens komen naar Avanti.
 3. Alle tieners (boys & girls) vinden het bij Club 15.
- Drie topmerken waar C&A jong in is. En tóch voordeliger.

CLOCK HOUSE Ladies

| | |
|---|-------|
| Clock House jeansjas | |
| Nieuw is de 3/4 lengte en de teddy-bontvoering. 't Stone washed denim dat ken je. S-M-L | 150,- |
| Clock House trui | |
| Met opstaande col, V-inzet en zakje. In kleuren die 't leven mooier maken. Acryl. S-M-L | 49,- |
| Clock House blue jeans | |
| Bijzonder bandplooi-model met dubbele steekzakken en smaltoelopende pijp. Stone washed. 36-42 | 65,- |
| Clock House laarzen | |
| In ruitersstijl van zwart kunstleer met omslag en platte hak. 36-41 | 69,- |

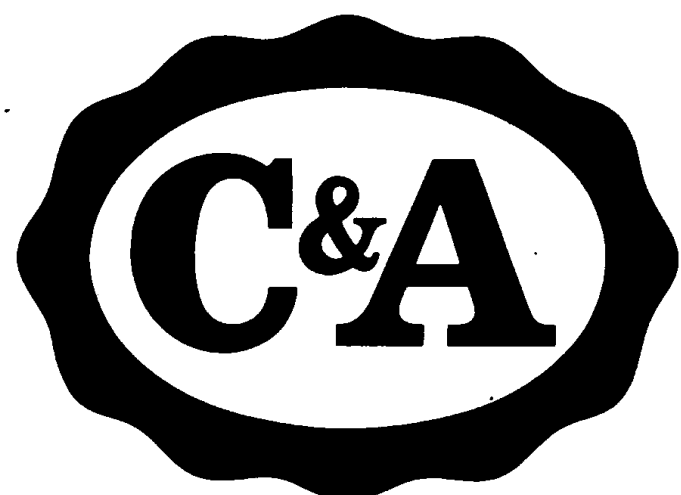
avanti Boys

| | |
|---|-------|
| Avanti jeansjack | |
| Stone washed blue denim, fraai bewerkt met tricot op sjaalkraag en mouwen. Warmgevoerd. | 160,- |
| Avanti hemd | |
| Katoenen chambray met ingeweven ruit. Zo ziet jouw hemd er nu uit. | 29,- |
| Avanti blue jeans | |
| Van gebleekte oersterke denim origineel bedrukt met blauw/groene ruit. | 72,- |
| Avanti boots | |
| Enkelhoog met vetersluiting en dikke stiksels. Zwart soft nappa-leer. 40-45 | 79,- |

club 15 Teeners

| | |
|---|------|
| Club 15 trui | |
| 'n Hele vrolijke met folkloorejacquard in jeansblauw en felle kleuren. Acryl/katoen. 152-182 | 65,- |
| Club 15 jeansrok | |
| Zo'n mooie lange strakke met rits en split voor en opzij zakken. Stone washed blue denim. 152-176 | 49,- |

C&A heeft er de goeie schoenen bij.



Club 15 laarzen
Echt leer met metalen gespen en slijtvaste zool. 32-39 **65,-**



Clock House jack
Vol leuke lipjes en knopen. Warmgewatteerd katoen. 36-42 **98,-**

Clock House broek
Ruim geplooid en smal om de enkels. Katoenen canvas. 36-42 **55,-**

Avanti sweatvest
Mooie kwaliteit katoen. Gaaf afgewerkt met tricot. **67,-**

Avanti poloshirt
In kleuren die 't deze winter gaan doen. Polyester/katoen. **22,-**

Avanti broek
Volg de trend, draag 'ns 'n streep. Extra dik katoen. **67,-**

Clock House jack
Heerlijk warm met 'n behaaglijke col en gewatteerde voering. Katoen. 36-42 **120,-**

Clock House sjaal
Maar liefst twee meter lang. Acryl. **19,-**

Clock House ribbroek
Bandplooi-model van katoenen corduroy met ruitribbels. 36-42 **55,-**

Club 15 jack
't Wintersporttype van 'gepulve' chintz. Katoen/polyamide. 152-182 **130,-**

Club 15 trui
Met jacquard in grijs-tinten en 'n felle kleur. Acryl. 158-182 **59,-**

Club 15 ribbroek
Van 't nieuwste corduroy met brede fantasierib. Katoen. 152-182 **69,-**

Club 15 jeansjurk
Steel de show met die nieuwe jeanslook. Dit enige model met col en splitje achter van stone washed blue denim wordt jouw grote succes. 152-176 **69,-**

Avanti jeansjack
Stone washed blue denim met koperbeslag en katoenen ruitvoering. **140,-**

Avanti sweatshirt
In 'n mix van breisels en geborduurd katoen. **72,-**

C&A is tóch voordeliger!